Demain: Très froid

Le Droit

Edition nationale

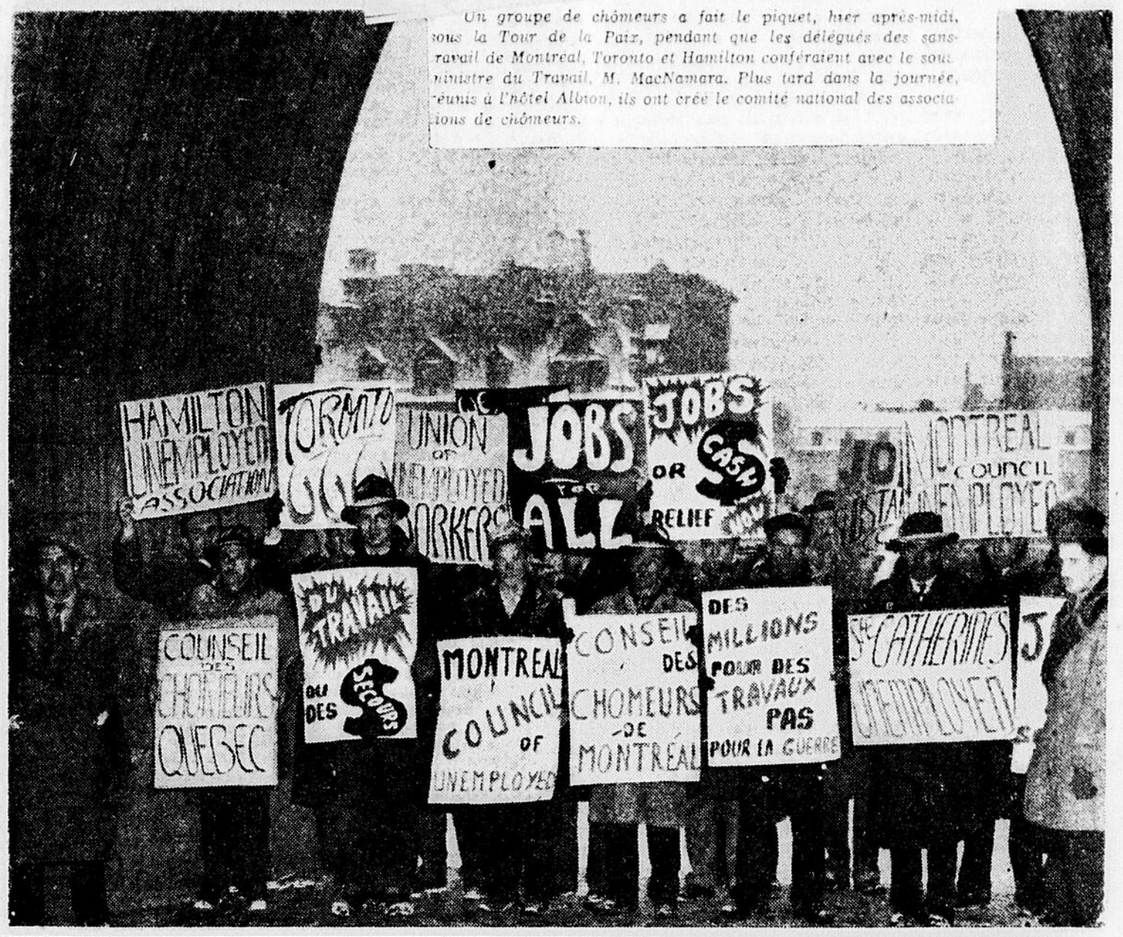
LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

38e année — No 46

OTTAWA, LE SAMEDI 25 FEVRIER 1950

Le numéro: 5 sous

LE SENAT
O-014-1JAN51
OTTAWA ONT



Un groupe de chômeurs a fait le piquet, hier après-midi, sous la Tour de la Paix, pendant que les délégués des sans-travail de Montreal, Toronto et Hamilton conféraient avec le sous-ministre du Travail, M. MacNamara. Plus tard dans la journée, réunis à l'hôtel Albion, ils ont créé le comité national des associations de chômeurs.

Nouveau scrutin probable en G.-B.

Tamponnement à St-Cyrille; sept ont été blessés

ST-CYRILLE, P.Q. (PC) — Sept personnes ont été blessées, aucune d'elles grièvement, dans une collision de deux trains du National-Canadien, le Scotian et le Maritime Express, survenue hier soir près d'ici. Les deux locomotives ont déraillé dans le choc et il a fallu une équipe d'urgence pour déblayer la voie.

Selon la police de Drummondville qui a visité les lieux peu de temps après la collision, on attribue cet accident à une défectuosité des signaux.

Cet accident aurait pu être beaucoup plus grave si les deux rapides n'eussent pas été au ralenti. On dit que le mécanicien du Scotian, seconde section de l'Océan Limité, a aperçu le Maritime Express à temps pour appliquer ses freins. Ce dernier ne filait qu'à petite vitesse à cause de la neige aveuglante.

A l'endroit ou la collision eut lieu, le rail est à voie unique. Les signaux d'évitement avaient été brisés au cours de la journée par un camion affecté au déblayage des environs de l'aiguillage.

Heureusement que les deux trains qui se sont tamponnés de front ne filaient qu'à petite vitesse, car à leur vitesse normale on aurait pu enregistrer de nombreux morts. Ce qu'il y a aussi de miraculeux, c'est que les deux locomotives qui, dans le choc, ont déraillé, sont restées sur leurs roues à côté du rail.

Au moment de l'accident, le Scotian se dirigeait vers Halifax et le Maritime Express, dont le mécanicien est au nombre des blessés, rentrait à Montréal.

Attlee tentera de garder le pouvoir

Son gouvernement décide de continuer à la suite d'une séance d'urgence du Cabinet qui dura 75 minutes

LONDRES (PA) — Le premier ministre Attlee a déclaré que son gouvernement travailliste marchera bien que sa majorité soit l'une des plus petites du dernier siècle.

Cette décision fut communiquée aux journalistes après une réunion d'urgence de son cabinet qui dura 75 minutes.

Le parti travailliste anglais pourra-t-il conserver le pouvoir, ou sera-t-il forcé de provoquer de nouvelles élections? Voilà la grande question de l'heure.

De nombreux observateurs politiques sont d'avis que le seul moyen d'éviter un nouveau scrutin serait la formation d'un gouvernement de coalition, mais cette solution ne semble sourire à aucun des partis en présence.

Selon un correspondant de la Presse canadienne à Londres, un nouveau scrutin à brève échéance semble très probable, même si Attlee tente malgré tout de se maintenir au pouvoir.

Les derniers résultats connus ne donnent qu'une très faible majorité au parti travailliste. Or, d'une façon générale, une majorité de moins de 80 sièges est considérée comme très précaire pour un gouvernement britannique.

L'Agence France-Presse signale que, dans les milieux des Nations Unies, on estime que l'exercice du pouvoir pour les travaillistes sera très difficile. Beaucoup d'observateurs, même au sein de la délégation britannique, pensent qu'après un essai de gouvernement avec la majorité réduite qu'il possédera aux Communes, le prochain cabinet travailliste sera amené à prononcer la dissolution dans un avenir plus ou moins rapproché, et à retourner devant l'électorat qui serait appelé à se prononcer une nouvelle fois.

Hier soir à Ottawa, M. George

(suite à la page 12, col. 6)

Vol de documents secrets dans la zone américaine

HEIDELBERG, Allemagne (PA) — L'Armée américaine a révélé, hier, que l'on soupçonne un réseau d'espionnage d'avoir volé des documents confidentiels dans les demeures d'officiers supérieurs à Heidelberg. Les résidences de trente officiers ont été cambriolées au cours des sept derniers mois, dit-on.

Il s'agit soit d'agents étrangers, soit de quelqu'un qui essaie de passer des documents secrets à une puissance étrangere, a déclaré un fonctionnaire.

Les documents sont disparus pendant que des bijoux, de l'argent, des appareils photographiques et d'autres articles de grande valeur restèrent intacts.

Les autorités militaires précisent que le rescau a apparemment appris que certains officiers emportaient des documents secrets chez eux.

Plusieurs maisons fouillées étaient occupées par des officiers hauts gradés, ce qui peut signifier que certains documents disparus portaient sur les plans de défense américaine en Allemagne.

Le procès de Guay est remis à lundi

QUEBEC (PC) — Le procès de J.-Albert Guay est maintenant réellement commencé. Dans son exposé au jury, le procureur de la couronne, Me Noël Dorion, a déclaré que la poursuite tentera de prouver que Guay a fait en sorte pour qu'un colis mystérieux soit placé à bord d'un avion et que le paquet a causé l'accident qui a entraîné la mort de son épouse, Rita, et de vingt-deux autres personnes, le 9 septembre.

L'avocat, qui a parlé en français pendant une demi-heure, n'a laissé rien voir de nouveau dans la cause depuis l'enquête préliminaire de Guay, l'automne dernier.

Un seul témoin fut entendu hier. Il s'agit d'un expert en questions techniques, le capitaine Paul-Marcel Boisvert, des Canadian Pacific Airlines.

A la demande de la défense, la séance fut ajournée jusqu'à 10 heures lundi matin.

Le congrès libéral ontarien aura lieu sans doute en juin

TORONTO (PC) — Le congrès du parti libéral ontarien, dont le but est de choisir un chef, aura peut-être lieu en juin, à Toronto, annonce M. N. L. Mathews, président de l'Association provinciale.

Il a nié des rapports selon lesquels le congrès serait tenu en avril et ajouta qu'aucune date ne sera fixée tant que le rapport du Comité, qui présentera la liste des candidats possibles, n'aura pas été reçu.

Par ailleurs, on apprend que huit et probablement dix hommes se porteront candidats à la présidence abandonnée, l'automne dernier, par Farquhar Oliver.

M. Campbell Calder, de London, député à la législature, est définitivement un candidat. Par ailleurs, l'Association libérale de Port Arthur a soumis le nom de Charles Cox, député de Fort-William.

On mentionne également: E. S. Livermore, de London, ancien magistrat et juge de comté; William Benedickson, député de Kenora-Rainy-River; William Houck, maire de Niagara-Falls; le colonel Harry Hamilton, du Sault-Ste-Marie, et A. St. Clair Gordon, ancien directeur de la Commission des liqueurs dans le gouvernement libéral de Mitchell Hepburn.

Médiateur demandé pour le Cachemire

LAKE SUCCESS (PC) — La Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Norvège et Cuba ont réclamé la nomination d'un médiateur des Nations Unies pour régler le différend entre l'Inde et le Pakistan au sujet du Cachemire.

Le général A. G. L. McNaughton, du Canada, a été mentionné par les délégués parmi ceux qui pourraient être appelés à assumer cette tâche, qui nécessiterait la présence du médiateur sur les lieux.

L'ancien délégué canadien au Conseil a déjà eu des entretiens infructueux avec les représentants de l'Inde et du Pakistan lorsqu'il était président du Conseil, en décembre. McNaughton est présentement à Ottawa.

Dans une résolution conjointe soumise hier au Conseil de Sécurité, les quatre pays ont aussi demandé que les activités de la Commission sur l'Inde et le Pakistan cessent un mois après que ces deux pays auront informé le médiateur éventuel qu'ils acceptent sa tentative de médiation.

Les avoirs de trois pays communistes bloqués aux E.-U.

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont bloqué les biens des citoyens de trois pays communistes qui ont attaqué des diplomates et des citoyens américains, les accusant d'être des espions et des fomenteurs de guerre.

Le procureur général Howard McGrath a arrêté le paiement des comptes de banque et des autres revenus aux citoyens de Bulgarie, de Hongrie et de Roumanie. On sait que les Etats-Unis ont rompu leurs relations avec la Bulgarie. Par ailleurs, le secrétaire d'Etat Dean Acheson a laissé entendre,

(Suite à la page 12, col. 7)

Le Kremlin aurait envoyé des avions aux Rouges chinois

TAI-PE (Formose) (PA) — Au cours d'une attaque aérienne, l'aviation nationaliste aurait détruit ou endommagé vingt navires d'invasion communistes, d'un jaugeage moyen de 300 tonnes, et de 160 à 240 embarcations. L'attaque a eu lieu aux environs de Pé-haï, à l'ouest de la péninsule de Louitchéou, près de l'île de Haï-nan.

L'aviation signale également la destruction de plusieurs jonques au large du port de Soua-teou et des raids sur des positions rouges près d'Amoy, les îles Tchou-san et le long du chemin de fer Changhai-Hang-tchéou.

Le bureau du premier ministre Yen Hsi-Shan annonce, d'autre part, que, selon des rapports fiables, la Russie a déjà envoyé des avions aux communistes chinois. On n'a pu obtenir d'autres détails. Les Rouges possèdent quelques avions, grâce à des désertions au sein des armées nationalistes, mais ne les ont jamais mis à l'oeuvre.

Craignant des raids, les nationalistes ont ordonné la construction d'abris antiaériens dans la capitale et l'évacuation de tous les citoyens non essentiels. Les archives du gouvernement sont également transportées en lieu sûr.

Sur le front politique, un ministre nationaliste prédit que le généralissime Tchang Kaï-Chek reprendra la présidence de Chine d'ici deux semaines.

Westerling s'évade

DJAKARTA (AFP) — On apprend de source neutre que le capitaine hollandais Westerling, leader de l'armée rebelle, a réussi à s'échapper avec sa femme et son enfant vers Singapour à l'aide d'un avion Catalina de la marine hollandaise.

La fuite aurait été organisée par des "officiers supérieurs de la marine hollandaise".

Mme Westerling aurait déclaré avant son départ que son mari se rendait à Singapour pour "chercher de l'argent et des armes" et qu'il reviendrait en Indonésie.

La grève à Paris

PARIS (AFP)—Plus de 150,000 ouvriers de la métallurgie de la région parisienne ont cessé le travail, d'après les indications fournies par les organisations syndicales au comité régional de coordination de la métallurgie, réuni à Paris.

Ce dernier a décidé hier soir d'inviter les travailleurs qui ont voté pour la grève, mais attendent des instructions pour sa mise en vigueur, à cesser le travail.

Crédits pour Hull Ottawa et la région

M. T. MacDonald va succéder à M. A. McGregor

M. Thomas MacDonald, ancien adjoint du procureur général de la Nouvelle-Ecosse, est le nouveau commissaire en chef sur les monopoles. M. Stuart Garson, ministre de la Justice, a annoncé sa nomination, hier, aux Communes.

M. MacDonald, fonctionnaire au département de la justice depuis avril, succède à M. F.-A. McGregor qui démissionna en signe de protestation contre la façon dont le gouvernement traita son rapport sur le prétendu monopole des prix dans les minoteries canadiennes.

Avocat de carrière, M. MacDonald entra du département du procureur général de la Nouvelle-Ecosse en 1933. Il devint l'adjoint du procureur général en 1940. Il détint ce poste jusqu'à avril 1949.

Il démissionna alors pour devenir surintendant des faillites au département de la justice à Ottawa. Le traitement du nouveau commissaire sur les monopoles sera aux alentours de $12,000 par année. Il recevait $8,000 à son ancien poste, aux faillites.

Un ami de Vogeler est trouvé mort

VIENNE (PA)—Un cheminot a découvert hier, dans un tunnel ferroviaire, le cadavre du capitaine américain Eugene Simon Karpe, ami de Robert Vogeler, emprisonné pour espionnage en Hongrie. Son passeport était disparu et son corps affreusement mutilé.

Les enquêteurs de l'armée américaine et la police autrichienne croient qu'il a été victime d'un accident. Toutefois, à Washington, les autorités ne rejettent pas la possibilité d'un assassinat.

Selon la police autrichienne, le capitaine Karpe se rendait aux Etats-Unis, après avoir passé trois ans en Roumanie communiste à titre d'attaché naval américain.

Un montant de $1,250,000 pour l'Imprimerie nationale

$5,000,000 pour des édifices du gouvernement fédéral

Un montant de $1,250,000 figure parmi les estimés budgétaires du ministère des Travaux publics pour la construction de la nouvelle Imprimerie nationale, à Hull. En 1949-1950, la somme de $1,600,000 fut votée; on en dépensa la moitié; l'autre moitié est votée de nouveau, cette année. Par conséquent, c'est un montant de $450,000 qu'on ajoute aux $800,000 restant de l'an dernier.

La ville d'Ottawa bénéficiera d'estimés budgétaires au montant de $5,000,000 pour la construction, la réparation ou l'amélioration d'édifices et de propriétés du gouvernement fédéral. En outre, le Canada versera $3,204,000 à la Commission du district fédéral, dont deux millions et demi pour le troisième versement annuel au fonds de la capitale nationale et le reste pour l'entretien et l'amélioration des terrains fédéraux ainsi que pour l'administration de la Commission du plan de la capitale fédérale.

Le montant de $5,000,000 com-

(Suite à la page 12, col. 4)



Ici l'on glose...

Par Pierre de Bellefeuille
chroniqueur parlementaire

Reminiscences des années 30

Ces jours-ci, sur la colline, on ne parle dans les coulisses que des élections en Grande-Bretagne. Les uns disent que la défaite très honorable de Churchill sera dans sa carrière longue comme un roman-fleuve, le commencement de la fin. Les autres craignent que la faible majorité d'Attlee n'ait pour conséquence une éclipse partielle du prestige anglais dans les affaires mondiales. Tous spéculent sur la probabilité de nouvelles élections.

Mais si l'on se préoccupe ainsi de ce qui se passe outre-Atlantique, ce n'est certes pas parce que les problèmes domestiques manquent qui pourraient retenir l'attention. Et si d'aventure nos parlementaires étaient tentés de faire la sourde oreille, ils auraient bien du mal à ne pas entendre l'écho d'un problème qui fait de plus en plus de bruit: le chômage.

Il n'y a certes pas de quoi s'affoler. M. Saint-Laurent a raison d'inviter les gens à ne pas céder à la peur, qui peut faire plus de tort que de bien. Doit-on s'étonner pourtant de l'angoisse jetée en bien des milieux par la baisse considérable de l'embauchage? Tous, sauf les moins de vingt-cinq ans, ont gardé un souvenir parfois cuisant, toujours pénible des années 30. Tous pressentent, s'ils ne l'ont appris dans les gros livres, que prospérité et dépression ne sont que différentes phases d'un même cycle économique. Ce qu'on ne peut expliquer par de grands mots, on l'attribue, tout simplement, à la fatalité.

Soit, nous ne céderons pas à la peur. Nous admettons volontiers que malgré les difficultés, notre prospérité est encore loin de son terme; que certaines des causes du chômage actuel sont passagères;

(suite à la page 12, col. 5)

Une semonce aux travaillistes

Les milieux indépendants britanniques interprètent les résultats du scrutin: Entre deux maux, choisissons le moindre!

Par Robert MENGIN

LONDRES (AFP) — Tirant la leçon du résultat des élections, les milieux politiquement indépendants constatent que le régime travailliste vient de recevoir une semonce et devra poursuivre une politique de grande prudence.

Le stade, que les travaillistes appelaient celui de l'audace et de l'expérimentation et que les conservateurs désignaient comme celui de la folie et de l'arrogance est, selon eux, terminé. Il s'agit, au mieux, de consolider l'édifice socialiste à peine achevé.

Si le prochain gouvernement de M. Attlee doit ainsi compter avec les difficultés évidentes que lui créent une majorité très faible, une opposition très forte et une situation économique inquiétante, par contre, ce même gouvernement pourra sans doute s'appuyer sur les syndicats, et en général sur un électorat ouvrier, qui feront preuve de plus de patience et de modération que par le passé parce qu'ils ont senti le vent de la défaite et compris que tout excès détruirait leur précaire victoire.

Le jugement que le peuple anglais vient de porter est beaucoup moins absolu qu'il y a cinq ans, et il l'est d'autant moins que travaillistes et conservateurs s'étaient donné des programmes similaires. Le vote a été finalement plus sentimental que raisonnable, sentiment du reste négatif puisque, selon le mot d'un député travailliste réputé pour son cynisme, "il s'agissait de savoir si les électeurs nous détestaient moins qu'ils ne craignaient les conservateurs".

La réponse à cette question, pour faiblement majoritaire qu'elle soit, acquiert un peu plus de poids que ne l'indiquent les chiffres lorsqu'on sait que les conservateurs ont mené la campagne électorale avec plus de brillant, plus de talent — leurs adversaires disent avec moins de franchise — que les travaillistes.

En conséquence, le résultat final peut être interprété ainsi: la majorité des travailleurs anglais n'a plus d'enthousiasme pour le travaillisme, mais ne veut pas du torysme.

En raccourci, sur la Colline parlementaire

Par la Presse canadienne

Thomas MacDonald a été nommé administrateur de la loi des enquêtes sur les combines.

Le ministre des Finances, M. Abbott, a annoncé une augmentation de 42 millions dans les estimés de la Défense pour l'année 1950-1951.

Le ministre suppléant du Travail, M. Martin, a annoncé que l'assurance-chômage s'étendra à l'industrie du bois de toutes les provinces.

L'opposition a critiqué le projet du gouvernement sur une méthode en vue d'obtenir de l'argent pour hausser les bénéfices d'assurance-chômage.

Lundi

Les Communes poursuivront le débat sur le discours du Trône. Le Sénat siégera.



En dépit du froid pénétrant, plusieurs milliers d'enfants et d'adultes ont assisté au grand carnaval d'Ottawa au cours duquel fut choisie la famille royale de la vallée de l'Outaouais. La ville d'Eastview fut à l'honneur hier soir, car deux des trois membres de la famille royale de l'Outaouais viennent de cette municipalité. (De gauche à droite), la jolie Patsy Presland, 11 ans, d'Overbrook, princesse, Richard Lavergne, 10 ans, fils du maire Lavergne d'Eastview, qui fut élu roi; et Jacqueline Goneau, âgée de 13 ans, également d'Eastview, qui fut choisie reine. On remarque à l'arrière plan Son Honneur le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, et M. J.-A. Dulude, commissaire des terrains de jeux d'Ottawa, à qui incombait l'organisation du carnaval.

(Photo Le Droit — par Pierre Normandin)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui:

Annonces classées, pages	18 et 19
Bandes illustrées, page	6
Bridge, page	12
Chasse et pêche, page	12
Editorial, page	3
Enfants, page	6
Femmes, pages	8 et 9
Finance, page	10
Hull, pages	4 et 5
Littérature, page	2
Radio, page	14
Religion, page	7
Sports, pages	16 et 17
Scouts, page	11
Théâtre, page	15

La traduction et son rôle dans l'évolution intellectuelle

Un article inédit

de Francis de MIOMANDRE

La très récente attribution du Prix Denyse Clairouin à Madame Dominique Aury pour l'ensemble de ses remarquables traductions (et en particulier pour celle du **Cher Disparu**, le roman d'Evelyn Waugh) rappelle l'attention du public sur la question, toujours vivante et actuelle, de la traduction. Et, pour commencer, n'oublions pas de prononcer quelques paroles de légitime hommage en faveur de ceux qui ont eu la généreuse idée de fonder ce prix, pour perpétuer la mémoire de cette grande traductrice que fut Denyse Clairouin elle-même, dont l'activité littéraire se dévoue presque totalement à une telle tâche, que l'on sait ingrate et mal récompensée.

En effet, il faut bien le dire, le traducteur est un homme qui se dévoue, qui se sacrifie, et qui ne garde aucune illusion sur le gré qu'on lui en saura. Il sait d'avance qu'on en aura si peu que . . . ça ne vaut pas la peine d'en parler. Il ne compte ni sur l'argent (car cette sorte de travaux **ne peut pas** être rémunérée en proportion du labeur qu'elle exige), ni sur la gloire qui, bien entendu, rejaillit tout entière sur l'auteur traduit. Au fond et en définitive, il ne travaille que pour le plaisir. Il obéit à une exigence toute spirituelle, dont il faut chercher la cause première dans le mouvement d'enthousiasme suscité en lui par la lecture d'un ouvrage. . . Après l'avoir achevée, cette lecture, il n'a plus qu'une idée: faire partager son admiration à tous ceux qui se trouvent dans le triste cas d'ignorer la langue de l'original. . . Et, dès lors, il n'a de cesse de s'être attelé à la besogne, et telle est son ardeur que rien ne le rebute plus des difficultés de toutes sortes qui se présentent en cours de route, et qui semblent ironiquement se multiplier au fur et à mesure que son habileté technique se développe. Ah! certes, si le Prix Denyse Clairouin n'existait pas, il faudrait l'inventer tellement mérite qu'on s'occupe d'elle cette vaillante petite troupe des traducteurs.

Comme tous les genres littéraires, et d'ailleurs d'une façon générale, toute chose vivante au monde, la traduction a suivi une évolution, elle s'est modifiée en son esprit et en sa forme. C'est, au bout du compte, assez récemment qu'elle a pris celle que nous voyons aujourd'hui. Pendant longtemps, très longtemps, elle mérite ce nom, qu'on lui donnait au Grand Siècle, de "Belle Infidèle". C'est qu'alors le lecteur français désirait avant tout ne pas être déconcerté par des façons de voir ou de penser, inédites et insolites. Il admettait à la rigueur qu'elles le fussent un peu, — car, en effet, son désir d'oeuvres étrangères ressortissait au goût de l'exotisme — mais à condition de ne pas être dérouté par le style, par l'écriture, par le vocabulaire. L'effort du traducteur portait donc sur ceci: faire passer le fond grâce à la forme, atténuer tout ce qui pouvait risquer de choquer le goût timide du lecteur et — surtout quand il s'agissait d'oeuvres vigoureuses et audacieuses — les édulcorer, les priver de leurs pointes, de leurs arrêtes vives. On conçoit le danger d'un tel procédé, surtout quand il est manié par un esprit sans envergure et quelque peu conformiste. Le fait est, qu'à force de ne pas vouloir **oser**, la plupart des traducteurs du XVIIe et du XVIIIe siècles (qui certes ne manquaient pourtant ni de culture ni de ferveur intellectuelle), en étaient arrivés à ne pas reculer devant le sacrilège qui consiste à couper certains passages, jugés comme inconvenants ou suspects. Et je ne parle pas de la couleur molle et fade qu'ils donnaient à l'ensemble du texte; à telles enseignes que des chefs-d'oeuvre étrangers, pleins de profondeur et de force, et écrits dans une langue magistrale, ne nous parvenaient que sous une forme faussement élégante et banale, et semblaient écrits par des auteurs de troisième ou quatrième ordre. Les "belles infidèles" étaient toujours fidèles, mais elles n'étaient plus belles du tout.

Le XIXe siècle, à la fois plus exigeant et plus scrupuleux, et d'ailleurs plus curieux de pittoresque et d'étrangeté, porte le coup mortel à ce système. La mode, lancée — si j'ose dire — par Chateaubriand, avec sa version du **Paradis Perdu**, fut tout à l'inverse, de respecter le texte dans son mouvement et sa syntaxe et surtout dans son vocabulaire. On ne craignit pas de desorienter complètement le lecteur en "calquant" le français sur l'original, au point d'intercaler dans la phrase les mots **tels quels**. Comme le disait, non sans une cruelle malice, Jules Lemaitre à propos de la traduction des tragiques grecs par Leconte de Lisle: "Clytemnestre s'appelait Klutaïmnestra, et c'était fort ennuyeux". Pourtant elles sont encore bien belles, ces traductions de Lecorte de Lisle, malgré ce léger ridicule et, pour peu qu'on réfléchisse à cette question, on est amené à convenir que ce fétichisme des noms propres **dans leur forme primitive** nous a peu à peu conduits à une connaissance profonde et cosmique des grands mythes de l'antiquité qui, sans cela, nous aurait échappé, comme elle échappa si longtemps à nos ancêtres d'avant 1850. Car les termes de Jupiter, Vénus, Mars, Mercure sont loin de recouvrir la surface intellectuelle et sensible qui s'étend sous leurs équivalents grecs de Zeus, Aphrodite, Arès ou Hermès. C'est ce "décalage" qui nous a ouvert l'horizon sur la perspective de tant de significations nouvelles, insoupçonnées de la culture latine de jadis. Qu'on se reporte aux merveilleuses pages de Paul de Saint-Victor sur ce sujet des dieux antiques, et l'on me comprendra.

Pour en revenir à l'évolution dont je parlai tantôt il est évident qu'elle ne pouvait s'arrêter au terme de la simple opposition au système ancien. Le scrupule d'exactitude eut ses abus. A force de vouloir être fidèle à la lettre, il arriva ce qui arrive toujours en ces cas-là: on en vint à trahir l'esprit. Une réaction nouvelle se produisit alors, dans le but de rétablir un juste équilibre, de manière à ce que le lecteur eût tout le plaisir de dépaysement savoureux que doit procurer un texte étranger, sans pour cela souffrir dans le juste goût qu'il a de sa propre langue.

Parallèlement à cette évolution (et pour ainsi dire afin d'en renforcer la signification) il y en eut une autre, plus essentielle et plus importante encore, dont la curiosité intellectuelle fut l'origine. Je fais allusion à cette considérable quantité d'ouvrages que des traducteurs en toutes langues tinrent à honneur de nous révéler. Jamais le lecteur français ne fut à même de connaître tant de livres anglais, américains, espagnols, russes, scandinaves, tchèques ou orientaux. Bien entendu, cette vague d'assaut devait rouler bien des choses médiocres, bien des romans sans valeur. Mais il n'empêche qu'elle apportait aussi des chefs-d'oeuvre, qu'elle revela les splendeurs de la Philosophie hindoue, les pathétiques merveilles du roman russe, les effervescents témoignages de la mentalité nord-américaine, les beautés plus calmes des litteratures du Nord ou de la péninsule ibérique. Ainsi, et plus que jamais, la France se trouve à la croisée de tous les chemins de la vie intellectuelle, et son avidité de connaitre n'est pas près de s'apaiser.

Francis de MIOMANDRE

Ne manquez pas de vous procurer

Lectures

Revue mensuelle de bibliographie critique

Sommaire:

IDEAL ET PRINCIPES
Un Service des Lectures à Montréal — Théophile Bertrand

ETUDES CRITIQUES
Sub Umbra Petri de Mgr Ildebrando Antoniutti — Théophile Bertrand
Chants pour les abimes de Daniel-Rops — Paul Gay, c.s.sp.
Les Encycliques sont-elles applicables? de Marcel Clément — Théophile Bertrand
Le Poids du jour de Ringuet — Paul Gay, c.s.sp.

DOCUMENTS
Mémoires de la Société des Editeurs canadiens du Livre français.

FAITS ET COMMENTAIRES
Le Congrès international de la Presse catholique ..... T.B

NOTICES BIBLIOGRAPHIQUES
Choix d'ouvrages
Ouvrages (Voir liste des auteurs, p. 2 de la couverture).
Revues.

BIBLIOTHECA
La Bibliothèque nationale — W. Kaye Lamb
Rédaction des catalogues (à suivre) — Marie-Claire Daveluy

Eminent historien décédé récemment

SAINT-JEAN-DE-LUZ (AFP)— Le R. P. Poulet, o.p., demeurant à Wisques, dans le nord de la France, est mort récemment à Saint-Jean-de-Luz, dans les Basses-Pyrénées, où il était venu se reposer.

Auteur de nombreux ouvrages sur l'histoire de l'Eglise, le R. P. Poulet avait été professeur à l'Université Saint-Anselme, à Rome.

* * * * * * * * *

SIMPLIFIEZ vos affaires

Abonnez-vous aux Revues et Journaux du monde entier en vous adressant dès AUJOURD'HUI au

SERVICE GENERAL D'ABONNEMENT

Benoit Baril

4234, rue DeLaroche Montréal-34

Exposition permanente de REVUES

Catalogue sur demande — FR. 7383



La mission spirituelle de la musique

Notre génération, bien plus que toutes celles qui l'on précédée, a la religion de la musique. Aussi bien tous les livres qui en traitent sont-ils accueillis par le public avec beaucoup de faveur. Au vrai, je ne connais guère de façon plus certaine d'atteindre le succès de librairie que de faire paraître un ouvrage sérieux sur la musique, comme celui que viennent de me faire parvenir les éditions *Fides* (1).

Il s'agit d'une thèse de doctorat soutenue à l'Université de Montréal le vingt-cinq mars de l'an dernier par la rev. soeur M.-Henri de la Croix, de l'Institut des Saint Noms de Jésus et de Marie. Cette étude entend prouver, — son titre le laisse prévoir, — que la musique a une authentique mission spirituelle. Plus précisément, explique l'auteur dans son avant-propos, elle a pour objet d'établir:

"1° que la musique a pour origine un mouvement de joie, ou tout au moins une aspiration vers la joie;

2° qu'elle crée en ceux qui l'aiment une délectation telle que la joie n'en peut jamais être entièrement absente;

3° que, par là, d'une façon qui lui est tout à fait propre, elle tend vers Dieu, Joie essentielle du monde et de lui-même."

Cette thèse de doctorat en musique, — mais, au fond, en est-ce une? rien ne nous le dit, — est, on le voit, une thèse essentiellement philosophique. Elle est donc propre à intéresser ceux qui, non seulement aiment la musique, mais encore n'ont pas perdu contact avec les disciplines scolastiques. Ce n'est pas qu'une qualité, d'ailleurs, c'est aussi une espèce de défaut, car, à l'inverse, l'ouvrage de la rev. soeur est aussi propre à rebuter les simples mélomanes qui, comme moi, n'ont guère pratiqué la philosophie depuis leur sortie du collège. L'avouerais-je? j'ai eu quelque mal à aller jusqu'au bout de cette lecture. Il y a dans ces chapitres symétriques, rigoureusement ordonnés vers un but bien précisé au départ, quelque chose de vaguement scolaire. Je sais bien qu'une thèse est une thèse et que ce défaut est inhérent au genre. Mais on n'est pas obligé, ma foi, de trouver cela beau! On n'a pas le droit d'attendre du lecteur ordinaire qu'il soit aussi sensible à cette rigueur que les savants docteurs à l'intention de qui a été primitivement composé cet ouvrage.

Au demeurant cette conscience qu'apporte l'auteur dans l'agencement de ses idées ne va pas sans quelque subtilité, voire sans quelque byzantinisme. Voyez plutôt à la page 75 le tableau de la "progression normale des joies musicales". Je cite *in extenso* pour ne pas risquer de trahir la pensée de l'auteur par une schématisation exagérée.

"I—joie surtout physique (cénesthétique) avec une musique spontanée, assez voisine de la nature, élémentaire;

II—joie vitale (kinesthétique), avec une musique aux rythmes très accusés, musique de danse, etc.

III—joie effective (passionnelle), avec la véhémence primitive des psaumes, avec l'art romantique et la musique théâtrale. . .

IV—joie spirituelle, avec les classiques, les contrepointistes, certains modes religieux. . .

Quatre nuances de la joie que nous allons considérer tour à tour."

Tout cela ne paraît-il pas assez spécieux? Je sais bien que l'auteur parle de "nuances", voire plus loin d'"hypothèse" sur laquelle elle aurait joué. . . Mais enfin, n'y a-t-il pas quelque pédantisme à établir dans le domaine des sensations pures une hiérarchie aussi précise et à prétentions scientifiques? Ce ne sont là que des vues de l'esprit, de pures hypothèses à peu près invérifiables expérimentalement. Pour ma part, je ne vois pas de quel droit on rangerait les grands compositeurs romantiques dans une catégorie autre que les compositeurs classiques sous l'étrange prétexte que la joie que nous procure leur musique est "affective" et non "spirituelle"! Et pourquoi distinguer la joie que procure la musique de danse de celle que donne la musique classique? Je sais bien que le plaisir que j'ai à entendre telle grande oeuvre classique n'a rien à voir avec le sentiment que me fait éprouver l'audition du dernier succès de *be-bop*, mais entre les deux y a-t-il vide absolu? Wagner ne disait-il pas du dernier mouvement de la 7e de Beethoven qu'on ne saurait l'écouter sans que le corps se mette de lui-même en mouvement? Serait-ce à dire que la joie que nous communique ici le maître de Bonn est simplement "vitale" et n'a rien de "spirituelle"? Si une oeuvre au rythme fortement accusé doit obligatoirement procurer une joie d'espèce "kinesthétique", que doit-on penser alors de certaines oeuvres de Bach (contrepointiste pourtant, s'il en fut), telle la grande *Toccata et fugue*? De ce que le rythme de celle-ci soit bien marqué doit-on en conclure qu'elle communique un plaisir qui ne soit point spirituel, mais simplement vital? Certaines des plus grandes oeuvres de Bach ne sont-elles pas, d'ailleurs, des suites de danse? Et que penser des mouvements de grandes symphonies marqués, par exemple, "minuetto"? Musique de danse, certes, mais musique classique aussi, n'est-ce pas?

Bien entendu l'auteur de la *Mission spirituelle de la musique* n'est pas plus insensible que vous et moi à ces distinctions (je devrais plutôt dire à ces "confusions") encore qu'elle ne le dise pas avec assez de précision. L'étonnant c'est qu'elle n'ait pas réfléchi que les exceptions aux règles qu'elle prétend énoncer sont tellement nombreuses qu'elles font crouler tout le système, disparaître toutes les distinctions si adroitement établies. "Joie vitale", "joie affective", "joie spirituelle", ce ne sont pas là autre chose que des points de repère, d'une utilité incontestable certes, mais dont on aurait tort de prétendre qu'ils correspondent à quelque chose de précis dans la réalité. Je crains fort, malheureusement, que ce qui séduise davantage les membres d'un jury, ce sont ces belles architectures logiques, ces belles chaînes tressées à l'aide de syllogismes rigoureux, plutôt qu'un effort loyal pour marquer toutes les nuances indéfinissables et toujours approximatives que la réalité a le mauvais goût d'exiger.

Je viens de relever ce qui, à mon avis, constitue la réserve la plus grave qu'on puisse faire à l'égard de cet intéressant ouvrage: la recherche trop poussée de la hiérarchisation, de la gradation, l'abus de considérations d'ordre exclusivement intellectuel.

Mais pour le reste je m'en voudrais de n'en pas dire du bien. Lorsqu'il s'agit de parler musique et musicien sans souci exagéré de démonstration philosophique, la rev. soeur le fait admirablement. Elle a sur les grands classiques, les grands romantiques, quelques modernes, des vues fort justes et fort bien exprimées. Tout au plus semble-t-elle éprouver à l'endroit de Wagner des sentiments qui semblent aujourd'hui assez dépassés.

Bref, dans la mesure où il est possible de distinguer ici la thèse philosophique du livre sur la musique on peut dire que celui-ci vaut beaucoup mieux que celle-là et qu'à condition de ne pas se laisser irriter par la démonstration philosophique le mélomane trouvera plaisir autant que profit à parcourir cet ouvrage estimable qui continue dignement la série d'ouvrages sur la musique publiés depuis quelques années par la maison *Fides*.

Je signale en terminant que les qualités proprement littéraires du texte ne sont pas négligeables, encore qu'au début surtout il pourra paraître un peu pourléché.

R. R.

(1) Rev. Soeur M.-Henri de la Croix, la *Mission spirituelle de la musique*, 152 pages, *Fides*, Montréal.

La Société des Éditeurs élargira ses cadres

Au cours de l'assemblée générale, tenue récemment à Montréal, la Société des éditeurs canadiens du Livre français a procédé aux élections d'un nouveau conseil d'administration.

Ceux qui constituent le nouveau conseil sont: M. Paul Péladeau, directeur des Editions Variétés et vice-président de Palatine Limitée, président pour un 3e terme d'office, M. Edouard Garipy, directeur général de la Librairie Granger Frères Limitée, vice-président; le R. P. André Cordeau, c.s.c., des Editions Fides, 1er conseiller; M. Eugène Issalys, ancien président et directeur actuel des Editions de la Librairie Beauchemin, 2e conseiller; le R. F. Luc Lacroix, o.p., directeur des Editions du Lévrier, 3e conseiller; M. Alfred Rivest, de la Librairie Beauchemin Limitée, secrétaire-trésorier.

M. Paul Péladeau, président, a rappelé dans son discours que les deux dernières années avaient été dures pour le commerce du livre canadien; entre autres motifs, la reprise des relations normales avec la France et l'importation au Canada du livre imprimé en France ont nui à l'édition canadienne.

Au cours des deux dernières années, la société en question a été particulièrement active; elle a entamé des négociations et conclu un arrangement avec le gouvernement français, en vue d'obtenir l'autorisation de diffuser en France les ouvrages d'auteurs canadiens, publiés au Canada; elle a demandé au gouvernement canadien d'abolir la taxe d'accise de 8 p. 100, tant sur les livres imprimés au Canada que sur les livres importés; elle a aussi fait des représentations auprès du gouvernement fédéral pour obtenir les avantages attachés aux Bons de livre distribués par l'Unesco dans les pays à monnaie faible.

En plus de tenir deux semaines canadiennes du Livre, la société a organisé plusieurs expositions, à Paris et dans d'autres villes de France, à Amsterdam, en Suède, au Portugal et ailleurs; elle en prépare d'autres à Rome et à Bruxelles. Elle s'est aussi liée avec des associations de même nature qu'elle, dans plusieurs pays du monde.

Au dire du président, beaucoup de travail reste à accomplir. En plus de poursuivre les initiatives déjà en cours, la Société des éditeurs canadiens du Livre français se propose de présenter un mémoire à la Commission royale des transports, en vue d'obtenir un taux de transport favorable pour le livre canadien; de travailler avec la Société des écrivains canadiens à la question des droits d'auteurs; d'obtenir une représentation au conseil du Comité canadien de l'Unesco.

La société veut encore contribuer avec la Société des écrivains canadiens à l'organisation d'un congrès des auteurs de langue française au Canada, congrès qui serait tenu tous les cinq ans, et à la célébration des grands anniversaires, comme celui de Balzac, cette année. Elle veut organiser en France la distribution des ouvrages canadiens et y assurer leur publicité.

A la suggestion du président, on a décidé d'élargir les cadres de la société de façon à en faire un véritable Cercle de la Librairie, groupant éditeurs, libraires et auteurs. Un comité composé de M. André Dussault, co-directeur des Editions Variétés, du R. F. Luc Lacroix, o.p., et de M. Alfred Rivest, se chargera d'étudier l'établissement de nouveaux statuts, de façon que la société organise, en s'adaptant de mieux en mieux, le commerce du livre écrit en français au Canada.

Le rêve de Kamalmoulk (1) de Marius Barbeau

Dans un pays de montagnes, de pics perpendiculaires, au dos chargés de neves, de glaciers éternels, les vallées sont habitées par des tribus indiennes: peut-être les plus récentes venues en Amérique, à la faveur des courants marins, ou par la poussée des peuples sibériens. Ce sont, entre autre, les Tymsians.

Après les avoir étudiés au cours de nombreux voyages, durant près de trente ans, Marius Barbeau en a tiré un grand livre: LE REVE DE KAMALMOULK, dans la collection Nénuphar que dirige Luc Lacourcière. Est-ce un roman, un drame, un poème dialogué, ou une large portion du Canada vécu? Nous serions tentés de dire que c'est un peu de tout cela. C'est le visage tragique d'une civilisation indienne qui se voit, tous les jours, écrasée normalement sous la poussée blanche, cette poussée qu'on a décorée du nom ironique de "CIVILISATION".

Dans le livre de Marius Barbeau, dans ce Rêve de Kamalmoulk, probablement issu des Kalmoulks, le lyrisme déborde; la couleur locale est grandiose. L'auteur confronte le conservatisme indien et l'influence blanche sur l'Indien trop bon. Il démontre, au cours de son livre, tout un drame, toute une intrigue et tout un massacre. Le Blanc fait une patte de velours à l'Indien. L'Indien a tombé dans son piège. Après quelques années, l'Indien voyant que le Blanc s'empare de son pays, de sa langue et de ses coutumes, il se rebute. Aussi le Blanc découvre que son emprise diminue; il devient barbare: il tue, il tue pour sa suprématie en terre d'Amérique.

Ce drame se continue de nos jours: l'Indien n'a même plus le droit d'avoir de réserve, on veut le citoyenniser. Le folklore et les traditions de l'Indien s'en iront bel et bien à la ruine, à cette allure irraisonnée.

Le Rêve de Kamalmoulk, de Marius Barbeau, vient à son heure. Ceux qui voudront connaître les côtes du Pacifique, cette région ou courent le grizzli, le lion de montagne; ce pays que survolèrent nos aviateurs de Bella-Bella, de Bella-Cola, durant la dernière guerre, trouveront dans les pages de Marius Barbeau combien l'homme primitif fut massacré et combien nous le regretterons demain, quand nous aurons constaté quel désastre nous avons commis.

Georges BOITEAU,
de la Société des Ecrivains Canadiens.

(1) Le Rêve de Kamalmoulk par Marius Barbeau. Collection Nénuphar, Editions Fides, Montréal

"Aux souffles du pays"

Voici un recueil de poèmes comme il s'en trouve peu dans notre littérature. En effet, l'auteur, M. Georges Boiteau, lauréat du prix de poésie (1945) de la Canadian Author's Association, est probablement le premier de nos poètes qui ait fait à la fois de la météorologie, de la géographie, de l'histoire, du folklore, de la linguistique, de l'anthropologie et de l'aviation. On reconnait tous les thèmes que peuvent insuffler dans l'esprit d'un poète ces différentes disciplines.

Le pays? mais c'est toi, Nature d'Occident!
Tes mirages divins, tes forêts et ta neige
Sont le centre vivace où le Seigneur-Dieu siège
Et rappelle vers Lui le monde décadent!

. . . . . .

C'est que tes flancs, pressés de glaces et de mers,
Ont cavé des métaux sous ta croûte vieillotte;
C'est que ta face abrupte, et sauvage, et d'amers,
Resonne à la fierte d'un peuple polyglotte!

Le vocabulaire de M. Boiteau se ressent des différentes disciplines qu'il étudie à l'Institut d'Histoire et de Géographie de l'Université Laval. *Aux souffles du Pays*, de ce fait, est différent des recueils précedents de l'auteur. On sait, en effet, qu'il a déjà publié deux ouvrages. Le premier, *Essor vers l'Azur*, a paru en 1946, et le second, *En marchant vers le Nord*, en 1948. La critique leur a fait un excellent accueil et les reserves portaient plutôt sur la forme que sur le fond, mais chacun a des conceptions diverses.

M. Boiteau naquit à Québec, le 14 juin 1912. C'est la même année, mais un jour plus tôt (le 13 juin) que vit le jour Saint-Denys Garneau. Orphelin de mère dès l'âge de sept ans, M. Boiteau a fait ses études à l'Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes et au collège Séraphique, chez les Franciscains, tout comme le barde sherbrookois, Alfred DesRochers, à la poésie duquel ses poèmes s'apparentent quelquefois. Mais ils sont plus frustes, moins parnassiens. Un peu plus tard, M. Boiteau fit du journalisme à Québec sous la direction de Louis Francoeur, au *Journal*.

Ce *cursum vitae* a sans doute influencé le poète des *Souffles de mon Pays*, mais ce sont ses années d'arpentage et d'aviation qui ont orienté sa Muse. Après avoir couru la forêt du nord au sud, et du sud au nord, il chante nos bois avec une verve et une precision remarquables.

Tu recèles, pays! des trésors inusés
D'argile et de forêts, de roc pesants, de faunes:
Tu grouilles, plein de vie, au milieu de tes zones:
Dieu protège ton coeur, au nom des libertés!

La vie fruste et tranquille des forêts l'envoûte, mais la vie intime et douloureuse des villes ne le laisse pas indifférent non plus. Il en chante les douleurs et les chagrins en ces temps de logements inaccessibles et de froidure. Il nous peint les parents qui pleurent devant leurs malheurs. Voici, par exemple, un père ému devant ses enfants qui ont froid dans leurs vêtements légers et sordides:

Il pleure! Et les petits, yeux ronds, à tête molle
Dont frisent les cheveux comme une brousse folle,
Approchent leur front blanc le long de ses deux bras.
Le poêle est presque mort et le taudis grelotte;
La désolation prend leur vie au combat:
Ah! que c'est dur de voir un foyer qui sanglote!

Ce sonnet, illustré par Ernest Noreau, est bien d'actualité et s'inspire d'une haute poésie et d'une grande tendresse pour ceux que François Coppée appelait déjà les humbles.

Il neige sur les bourgs. Tristes et sans argent,
Pauvres du grand chemin mouvant comme une lise,
Des hommes, des bambins, geles, petites gens,
Reconduisent, mordus, deux des leurs à l'église!

C'est une sensibilite frémissante qui se cache derrière ces vers frustes et durs souvent, mais qui expriment bien "l'élan de ce monde meurtri". Il ne faudrait pas rester sous cette impression de tristesse. Evoquons en terminant la nature que M. Boiteau sait chanter en beauté quand elle l'inspire:

Vois ce bel Occident qui ferme ses paupières,
Et ces couleurs qu'il met sur les bois et les pierres.
N'est-il rien de plus riche et d'éclat plus brillant
Que ces jets de soleil oblique et fourmillant?

Il faudrait multiplier les citations pour donner une idée de la variété des thèmes et des sonorités qui caracterisent les poèmes de M. Boiteau. Au point de vue de la forme, *Aux Souffles de mon Pays*, est un recueil de vers réguliers où l'alexandrin tient la première place. La beauté de la nature, une grande piété, un amour profond du sol et de la forêt, une admiration sans cesse renouvelée pour les saisons et leur cortège, une grande pitié pour les malheureux et les misérables, tels sont les sentiments qui animent le poète, l'inspirent et le font chanter. Le rythme saccadé de certains poèmes est original de même que le coloris. L'ensemble symbolise la grandeur de notre pays si neuf.

Jean DORVAL.

NOS LECTURES

Le bout du monde (1)

(Prix du Renouveau français 1949)

"Pour la quatrième fois, le PRIX DU RENOUVEAU FRANÇAIS vient d'être décerné. Fondé en 1946, par le **Syndicat des Ecrivains Catholiques**, auquel appartiennent tous les membres de son jury, il est, rappelons-le, destiné à récompenser une oeuvre reflétant les qualités traditionnelles de la France. Son but est de signaler, chaque année, à l'immense public que forment les catholiques, un livre de valeur, de lecture saine, donnant à l'étranger une idée vraie de notre pays, susceptible, en un mot, d'exercer une influence heureuse, en contrepartie de tant d'ouvrages discutables consacrés par de retentissantes récompenses.

LE BOUT DU MONDE, d'Henri Queffélec, a semblé réunir les conditions requises et, par 12 voix contre 3, le jury lui a décerné le prix de 1949". (2).

Comme c'est simple, les livres parfaits! Sous son air de "pas y toucher", le BOUT DU MONDE est un ouvrage parfait. D'une sensibilité profonde se cachant sous une forme qui essaye de rester toujours froide, objective, spirituelle, parfois gouailleuse, toujours de veine authentiquement française, Henri Queffélec fait revivre les quatre années de guerre 1914-18 de Geneviève Bars.

Refaisant le geste de la célèbre Maggy, Geneviève Bars, institutrice laïque, s'en va, dans un village perdu de la côte bretonne, Toul-Douar, au "bout du monde", prendre la direction d'une misérable école de campagne que ne veulent fréquenter les petits indigènes de l'endroit. C'est une femme forte et habile, qui n'a qu'une blessure au coeur la mort à la guerre de son fiancé Louis. Mais elle oublie sa douleur; elle croit peut-être que la puissance d'aimer est pour toujours éteinte dans son âme; en tout cas, elle fait diversion, et, à coup d'audaces, réorganise l'école abandonnée et fait rentrer dans ces petites têtes bretonnes et sauvages les rudiments du français et des mathématiques. Elle n'a peur de rien, sait, quand il le faut, administrer de magistrales claques, non seulement à ses élèves, mais aussi aux femmes saoules (la Caucatrix, la réfugiée du nord, en sait quelque chose!) qui profitent de la guerre et de l'absence des hommes pour se mal conduire.

Son autorité s'établit peu à peu. Les brebis prennent l'habitude de venir au bercail, je veux dire à l'école, et malgré les désertions et les absences non motivées, — comment n'y en aurait-il pas lorsque des vaisseaux coulés viennent s'éventrer sur le rivage et livrer gratuitement leurs richesses? — les eleves de Geneviève passent avec succès leur certificat d'étude.

Or, on a beau être institutrice, ne rêver que dictées sur des sujets héroïques, être marquée, jusque dans sa démarche, du sceau et des manies du professorat, on reste femme quand même, et pour soi et pour les autres. Geneviève Bars est aimée du manchot Alexandre, un grand mutilé, un héros de la guerre, bonhomme simple et sympathique, qui tantôt directement, tantôt par voie détournée, essaye de l'approcher en vue de l'épouser. Mais Mademoiselle Bars ne l'aime pas. Alors, un jour de beuverie, le héros de '14 essaye du grand moyen. Elle se défend, et, d'un coup de bâton, l'étend inerte sur le chemin. On le soigne, elle le soigne, et la pitié qu'elle éprouve pour lui livre passage à l'amour. L'amour? Qui sait? Mais elle ne l'épousera pas.

Celui qu'elle désire, elle, d'un désir de femme, est un bellâtre adjudant, grand débaucheur et grand coureur. Elle s'aperçoit à temps du faux pas irrémédiable qu'elle allait commettre et le laisse seul à son truandisme.

La guerre finie, Geneviève Bars s'arrache à ce petit village ou elle laisse tant de souvenirs. Il faut qu'elle parte. Elle a trop souffert des cancans de "ce coin perdu de la Basse-Bretagne". Son coeur est encore neuf. Sa beauté n'a pas encore pâli. Chanceux qui aura cette perle! Comme les enfants d'école, nous disons à Henri Queffélec: "Dites, donnez-nous la suite! Qu'est devenue Geneviève Bars? A qui a-t-elle livré toute sa réserve d'amour et de dévouement? Ira-t-elle réellement à Lambezellec? Vous qui nous avez attachés à elle si sympathiquement, vous devez nous dévoiler l'avenir. Nous voulons savoir le fin mot de cette âme!"

Car nous sommes enfin sortis de ce sale trou de Toul-Douar. Mais quels bons moments nous y avons passés! Nous avons vécu dans la pluie, la brume, toujours la brume, le vent, la bourrasque, la musique de la mer sur la côte, l'étroitesse des rues qui ouvraient parfois sur une mer vaste et ensoleillée laissant voir au loin Ouessant, l'étroitesse des esprits qui tout-à-coup se donnaient au grand et à l'héroïsme. Notre marche a été saccadée par les galets du sentier et nous avons respiré l'odeur des genêts et des boutons d'or. Notre mélancolie a traîné sur la lande et, lorsque nous rentrions, c'était pour trouver, derrière le mur de grosse pierre et sous le toit de chaume, le lit-armoire breton, le sol de terre bien tassé, les assiettes de faïence dressées autour d'une Madone coloriée, la grossière table de bois, et là-bas, au mur, le crucifix enfumé. Race de héros, à la tête dure, au coeur sensible, qui vivra aussi longtemps que ses dolmens, ses menhirs et les calvaires de granit dressés partout "dans le mystère innombrable de la campagne".

Beau livre, ma foi! (3)

PAUL GAY, ptre C.S.Sp., Président du Service de Presse du diocèse d'Ottawa.

(1) Henri Queffélec — LE BOUT DU MONDE — Le Cercle du Livre de France — 462 est, Ste-Catherine, Montréal.
(2) Livres et Lectures, déc. 1949.
(3) Très beau livre, mais à réserver aux adultes à cause de certains passages.

Nous recommandons

Pour les grandes personnes:
Soeur M.-Henri de la Croix (des Sts-Noms de Jésus et de Marie):
LA MISSION SPIRITUELLE DE LA MUSIQUE.
L'auteur veut prouver le bien-fondé de la remarque de Jacques Maritain (Art et Scolastique, p. 94): "Ne tentez pas cette entreprise vaine et haïssable de disséquer en vous l'artiste et le chrétien. Ils sont un, si vous êtes vraiment chrétien et si votre art n'est pas isolé de votre âme par quelque système esthétique."
Chanoine Ch. Cordonner:
EPISODES EVANGELIQUES.
Tous ceux qu'attire l'évangile, et qui veulent se représenter Jésus en son cadre avec le plus de précision possible, liront volontiers ces pages érudites et pieuses, et attendront les volumes qui doivent suivre.
Ces deux volumes — dont le premier est édité chez FIDES — sont distribués par FIDES, 25 est, rue St-Jacques, Montréal.

Pour les enfants:
LES EDITIONS VARIETES (1460, avenue Union, Montréal)— qui ont déjà tant fait pour les petits — lancent les magnifiques albums suivants:
LA WAGONNETTE DE RIRI
ON EST COPAIN
MON AMI PIERROT
EN AVANT LA MUSIQUE
DESSINONS
LES TROIS CHATS FRIPONS
LA FERME DE L'ONCLE JOE
COCORICO.

Paul GAY, ptre C.S.Sp.
Président du Service de Presse.

N.B.—On trouve ces volumes dans toutes les librairies de Hull et d'Ottawa, et spécialement au Centre Catholique de l'Université et à la Librairie Nouvelle, 445, rue Sussex, Ottawa.

GRATUIT!
AUX NOUVEAUX MEMBRES
"LE BOUT DU MONDE"
Auteur
Henri QUEFFELEC
POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIVEZ À DÉPT.
LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE
662, EST, RUE STE CATHERINE, MONTRÉAL

Avez-vous lu:

La Beauté de Dieu

par

ARCADE MONETTE, O.P.

Nouveauté 1950
2e mille

Un livre qui aide le vrai bonheur de l'homme: la contemplation de Dieu.

Nouveauté

La Mission spirituelle de la musique

par

Soeur M. Henri de la Croix, SS. NN. J. et M.
docteur en musique

Bon gre malgre, spontanement, la musique tend vers Dieu, "joie essentielle du monde et de Lui-même". Tout l'ouvrage s'appuie sur cette idée maîtresse et prétend la prouver.

Une 1ere partie recherche les origines psychologiques de la musique, la 2e partie en explore les fins naturelles et aboutit à cette évidence que la beauté musicale tend à une diffusion de la joie. Enfin la dernière partie étudie le rôle musical de la musique.

160 pages, 5½ x 8½: $1.50 (par la poste: $1.65).

Autres volumes sur la musique:

L'Annee liturgique au grand orgue, Joseph Bonnet
88 p., 5 h.-t., 7½ x 9½: $1.50 (par la poste: $1.65)

Initition a l'orchestre
Frederic Pelletier, docteur en musique.
187 p., 5½ x 8, ill.: $1.25 (par la poste: $1.35)

Les neuf symphonies de Beethoven
(2e édition annotée par Paul Leyonnet, 6e mille)
René Girard
178 pages: $1.50 (par la poste $1.65)

Mozart sur le disque, J.-M. Gaboury
98 pages: $0.60 (par la poste: 0.65)

EN VENTE PARTOUT

FIDES • 25 est, rue Saint-Jacques • MONTREAL-1 • PL. 8335

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50
CAMPAGNE 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE SAMEDI 25 FEVRIER 1950

PROPOS DU DIMANCHE

La Presse catholique

Après avoir décrit les lacunes et les déficiences qui suppriment l'opinion publique véritable ou en réduisent le rôle à néant, S. S. le Pape Pie XII, dans son discours (reproduit ci-contre) aux journalistes catholiques réunis en congrès à Rome, ajoute: "...Toutes les défaillances, les incapacités dont Nous venons de parler, tiennent à la violation de l'organisation naturelle de la société humaine telle que Dieu l'a voulue, à la mutilation de l'homme.."

La perfection n'est pas de ce monde. Aussi, à cause des conditions de désorganisation et de désintégration signalées par le Pape, ceux qui visent à l'honneur d'être journalistes catholiques choisissent-ils une mission qui les ramène sans cesse à l'humilité.

Vertu essentielle à quiconque, par profession, doit appliquer quotidiennement ses des cas concrets des principes immuables. Au "DROIT" comme dans les autres journaux catholiques du pays, ce problème se pose à répétition. Qu'il se commette des erreurs, c'est évident. On a déjà vu un archevêque rappeler à l'ordre un journaliste connu: le fait est de notoriété publique. Il s'agissait de l'orientation générale de la pensée du journal: la question était grave. Si les situations peuvent varier d'un diocèse à l'autre, l'obligation de se soumettre au dogme et à la morale catholiques, interprétés par l'Eglise et ses pontifes, reste la même partout.

En pratique, cependant, il y a une infinité de petits problèmes qui, pour des raisons évidentes, ne doivent pas être tranchés par l'autorité épiscopale. Ce serait renverser l'ordre naturel des choses que de vouloir obtenir, chaque jour et dans chaque cas, un verdict du Pasteur du diocèse. Si l'on voulait y astreindre les journalistes, il faudrait exiger la même chose des instituteurs, des médecins, des avocats, des employeurs et des employés, bref de tous les catholiques, chaque fois qu'ils rencontrent une difficulté.

Il suffit d'énoncer la chose pour se rendre compte qu'elle est ridicule. D'ailleurs, le clergé est précisément à la disposition des fidèles afin de les éclairer dans leurs affaires de conscience. Les journaux catholiques ont également leurs conseillers moraux, ecclésiastiques d'un grand dévouement et d'une compétence reconnue.

Mais la Presse catholique est un peu dans la même situation que les parents. Il est impossible à une mère de famille d'être pendue au téléphone à coeur de jour afin d'obtenir un conseil ou un renseignement en éducation, de la part du curé ou du vicaire. Pourtant l'expérience le prouve, au moindre oubli, père et mère de famille sont repris par leurs enfants, même les meilleurs, mais le prêtre ne profite jamais des objurgations qu'il adresse aux parents pour saper leur autorité. Ainsi, à la plus légère erreur, le lecteur est-il porté à censurer vigoureusement son journal catholique, mais qu'il n'oublie pas que les autorités concernées ne font jamais connaître leurs désapprobations de façon à nuire au prestige de cet organe de presse. Parfois, constatera-t-on des divergences d'opinion entre les prêtres qui assument la responsabilité de guider les journaux catholiques et ceux qui, sans avoir cette responsabilité, ont cependant le même souci de perfection. En l'occurrence, évidemment, le journal catholique suit l'avis de ses conseillers désignés par l'autorité, tout en respectant les autres.

C'est là une preuve de plus de la difficulté extrême de la position de la presse catholique. En raison même de ce péril, elle s'efforce de suivre cette directive de Pie XII: "...Le publiciste catholique saura se garder tout autant d'un servilisme muet que d'une critique sans contrôle".

Georges-Henri DAGNEAU

Le socialisme anglais en recul

Au moment où ces lignes sont écrites, le résultat des élections générales en Angleterre donne la victoire aux travaillistes, au pouvoir depuis bientôt cinq ans, mais avec une majorité si mince que, selon le secrétaire du parti, il faudra un autre appel au peuple pour tâcher de sortir d'une situation politique restant aussi mal tranchée. Le secrétaire considère en effet que le gouvernement doit avoir une pluralité d'au moins une trentaine de voix pour assurer sa stabilité, et celle des travaillistes n'était alors que d'une. Il restait à venir les rapports électoraux de quelque vingt comtés, qui vraisemblablement se partageront aussi entre diverses formations politiques.

Manifestement, les travaillistes ont perdu du terrain, au bénéfice de leurs principaux adversaires, les conservateurs. Les premiers comptaient 390 députés à la dissolution du Parlement, et les seconds 201. Au moment de la rédaction de ces commentaires, il y a 313 travaillistes d'élus et 286 conservateurs. Ils présentaient 621 et 620 candidats, respectivement.

Quant aux libéraux, ils faisaient encore moins bonne figure qu'aux élections de 1945. Avec 474 hommes en lice ils n'en ont fait élire que 7 contre une dizaine il y a cinq ans.

Mais ce sont les communistes qui se font le plus attraper, puisqu'ils sont électoralement balayés. Ils avaient deux représentants au Parlement, et ils n'en auront plus un seul, selon toute apparence, et leur chef politique lui-même, qui avait posé sa candidature, a été défait comme il y a cinq ans. Ils avaient tout de même mis cent hommes sur les rangs.

Il faut évidemment attendre des résultats définitifs et le délai de quelques jours avant de voir comment les choses vont se passer, mais on constate dès maintenant, un recul socialiste. Même si, par une combinaison quelconque très peu probable, les travaillistes formaient un gouvernement viable, ils devraient sans doute se montrer plus circonspects, y aller bien plus lentement dans leur politique de nationalisation, qui, d'après M. Palmer, un écrivain et journaliste réputé d'Angleterre, est l'une des grandes causes du marasme financier et économique dans lequel se trouve ce pays.

Le peuple anglais en aurait donc plus ou moins soupé, du socialisme, mais pas encore au point de le rejeter carrément. Il hésite, il se comporte comme s'il voulait y mettre des formes. En Australie, les travaillistes ont fait huit ans au gouvernement avant d'en être délogés, et, en Nouvelle-Zélande, ils tinrent les rênes de l'Etat encore plus longtemps, soit quatorze ans, avant de se les faire enlever. Peut-être les choses se passeront-elles un peu comme cela en Grande-Bretagne.

Pour l'instant, le parti travailliste ou socialiste sort des urnes notablement affaibli par rapport à la force numérique obtenue en 1945 et qu'il avait réussi à maintenir dans de nombreuses élections partielles. Plusieurs pensaient bien qu'il ne serait pas battu, mais refoulé plus ou moins, mais pas au point où cela est arrivé. Ils croyaient qu'il pourrait tout de même gouverner, ce qui ne semble pas devoir être le cas.

Ce qui s'est passé en Nouvelle-Zélande et en Australie et ce qui se produit en Angleterre devrait donner à réfléchir et à songer à nos socialistes canadiens.

Henri LESSARD

Décoration à M. Cloutier

Le comité de la Survivance française vient de décerner la décoration de l'Ordre de la Fidélité française à cinq personnages de marque: M. Edmond Cloutier, imprimeur du roi, d'Ottawa; M. Aldéric Marion, du Manitoba; M. Henri-T. Ledoux de Nashua, N.-H.; le Dr Ubald Paquin, de New-Bedford, Mass.; et madame Eva-R. Thibaudeau, de Montréal.

Dans le premier cas, l'honneur rejaillit naturellement sur toute la population française d'Ontario et spécialement de la Capitale. M. Cloutier se dévoue depuis trente ans à la cause scolaire franco-ontarienne. En outre, journaliste puis administrateur du "DROIT" pendant de longues années, il a joué un rôle important dans le développement de la minorité franco-ontarienne. Depuis 1940, il occupe un poste de sous-ministre, à titre d'imprimeur du roi et de contrôleur de la papeterie. Le "DROIT" lui adresse donc en son nom et au nom de toute la population, ses félicitations les plus sincères et les plus chaleureuses.

Des quatre autres titulaires de cette décoration, nous savons, par exemple, que M. Marion consacre ses énergies et son talent au progrès de ses concitoyens au Manitoba; que M. Henri-T. Ledoux, déjà âgé de 75 ans, est un ancien président général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique et que les Franco-Américains lui doivent beaucoup; que le Dr Paquin est l'un des fondateurs de la Société Historique Franco-américaine, devant laquelle le premier ministre St-Laurent portait la parole, en décembre dernier, à l'occasion du cinquantième anniversaire de cette association; que madame Thibaudeau, de Montréal, présidente de la Fédération nationale St-Jean-Baptiste, exerce son rayonnement au sein des oeuvres féminines de la métropole au bénéfice de la culture française.

Selon la coutume déjà établie, la remise de ces décorations aura lieu à l'automne, lors de la réunion plénière du comité.

Georges-Henri DAGNEAU

AU JOUR LE JOUR

La semaine du jeune homme d'affaires bat son plein à Hull. Elle permettra à la Chambre de Commerce des Jeunes de mettre en valeur ce mouvement, d'en expliquer les buts et les avantages. Signe de vitalité, la Chambre s'enrichit presque à chaque assemblée de nouvelles recrues. Signalons aussi qu'elle a mené à bonne fin quelques campagnes entreprises récemment.

* * *

Les municipalités et les commissions scolaires se plaignent du manque de revenus adéquats pour s'administrer. Fatiguées de déplorer verbalement ces budgets extrêmement serrés qui crèvent à la moindre dépense imprévue, rendues d'ailleurs au bout de leurs cordes comme on dit, elles songent sérieusement à augmenter le taux de la taxe. En effet, on a annoncé ces jours derniers que la taxe scolaire à Hull serait probablement portée de $11 à $14 par mille dollars d'évaluation. Que fera la municipalité? Le contribuable devra sans doute fouiller plus avant dans ses goussets pour acquitter la facture de ses impôts municipaux et scolaires.

* * *

La division de Hull de la Légion canadienne s'est donné un président jeune et actif en la personne de Me Roy Fournier, avocat. Le nouveau président se propose de réaliser, avec le concours des membres, le projet d'érection d'un monument, dans le parc Jacques-Cartier, à la mémoire de militaires de Hull tombés au champ d'honneur. On parle de ce monument depuis bien longtemps déjà mais il reste toujours en plan. Nous souhaitons donc bonne chance à Me Fournier.

J.-P. V.

BILLET

Buvez du thé

Buvez du thé. C'est le conseil du jour. Et conseil inestimable puisqu'il vient d'un diplomate, notre propre ministre des affaires extérieures.

De retour de la conférence du Commonwealth, à Colombo, Ceylan, M. L.-B. Pearson attribue au thé servi à temps l'effet de calmer les esprits et les langues. Voilà une recette à classer parmi les meilleures, et qui nous rapportera gros maintenant si nous sommes sages, et si nous ne dédaignons pas le nectar d'Orient.

Laissons parler notre représentant canadien dans la capitale de Ceylan:

"Quand les discussions devenaient, je dirais, un peu trop animées ou que les délégués paraissaient fatigués, dit M. Pearson, le président donnait un coup de marteau, et déclarait: "Nous allons maintenant prendre une tasse de thé". Le procédé se répétait trois ou quatre fois par jour et réussissait à merveille."

Patrons et ouvriers, maîtres et élèves, belles-mères et gendres, tenez la bouilloire prête, et l'on vous garantit le retour à la concorde. Pourtant, il y a des siècles que les Chinois boivent le jus de la feuille amère, et je me demande si les Ming et les Tong, les Fong et les Yang, oublient parfois de boire du thé. Mais laissons là ces considérations historiques et passons à des conclusions morales, celles dont le monde présent a le plus besoin.

Pourtant, même sans la petite tasse bouillonnante, l'entente entre les hommes est possible. Au prix où est le thé, la recette que je propose offre au moins un avantage économique, et c'est tout simplement la pratique de la charité chrétienne. De ce thé-là, buvons, mes frères, buvons.

Le thé pris à Colombo devait être brûlant, comme c'est la mode dans cette partie du monde. C'est bien assez pour tourner l'attention sur un autre feu. L'incendie de la moitié de l'univers n'intéresse plus un buveur dont la gorge souffre comme celle d'un ancien supplicié au plomb fondu. Telle est, à mon sens, le sortilège d'une tasse de thé en train de chauffer à blanc les poumons d'un diplomate. Quant au reste, comme ce n'est ni d'Evangile, ni du Coran, ni de la Presse associée, je n'y crois pas. Du moins, pas autant qu'à la vertu de charité.

C'est que la vertu de charité, ami lecteur, suspend dans l'esprit les faux jugements et leur cortège de médisances et de calomnies, de ruses et de haines. Je la sais également capable de donner au coeur tout son plaisir de pardonner et d'aimer. Et voilà, ô buveurs de thé, Lacordaire d'une heure, des bienfaits qui surpassent les puissances diplomatiques du plus beau contenu qui puisse remplir la plus mignonne tasse de porcelaine.

Mais à défaut de charité, buvez du thé. Buvez-en, junkers et pacifiques, à la table des grandes assemblées internationales. Buvez-en, après les heures du bureau, chefs de départements et vous qui n'êtes que menu fretin, précepteurs et potaches, gendres irritants et hydrogéniques belles-mamans. Très chaud, si possible, afin de provoquer au milieu des grondements de tonnerre la venue sur un tapis d'Orient de la déesse de la Concorde. Ce ne sera pas encore la charité, mais une dame qui pourrait jouer le rôle sauveur d'introductrice. S'il n'en coûte qu'une tasse de thé, et que toute la machine humaine n'en doive plus tourner que dans la direction du bon sens, de nouveau, buvons du thé.

C'est d'ailleurs la boisson par excellence en Carême.

BAYARD.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

Les 25 et 26 février 1930

Les locations d'immeubles par le gouvernement fédéral, dans la ville d'Ottawa, lui ont coûté l'an dernier la somme de $764,461.

Sir Henry Thornton, président du National-Canadien, fait un appel en faveur de l'unité nationale. Anglo-Canadiens et Canadiens-Français, dit-il, sont au Canada pour y rester, et pourquoi alors ne pas coopérer. Que ceux qui n'aiment pas le pays tel qu'il est s'en aillent vivre ailleurs, ajoute-t-il.

Le cardinal Merry del Val, archiprêtre au Vatican et ancien délégué apostolique au Canada, décède à Rome, à l'âge de 64 ans, des suites d'une intervention chirurgicale.

L'Orignal, Hawkesbury et Chute-à-Blondeau se fondent un cercle agricole de l'U.C.F.O.

La Presse catholique et l'opinion publique

Nous reproduisons ici le texte intégral de l'allocution de S S. Pie XII préparée pour le congrès mondial de la Presse catholique, tenu à Rome du 15 au 18 février et publiée dans l'"Osservatore Romano" du 18.

L'importance de la Presse catholique, que vous représentez, très chers frères, en ce congrès international, et la gravité des problèmes qui se proposent à votre étude, Nous ont amené à déroger, pour vous recevoir, à la règle que Nous avons dû, à Notre vif regret, Nous imposer, de limiter, de suspendre même le plus souvent, Nos discours et Nos allocutions au cours de l'Année sainte. Mais, cette fois, Nous ne pouvions manquer d'apporter l'appoint de Notre parole au grand objet de votre réunion. Il est vaste autant que suggestif: la Presse catholique au service de la vérité, de la justice et de la paix.

C'est en considération d'un des aspects capitaux de ce service que Nous jugeons opportun de livrer à vos méditations quelques principes fondamentaux concernant le rôle de la Presse catholique vis-à-vis de l'opinion publique. Le fait est qu'elle se trouve au premier plan de ceux qui contribuent à sa formation et à sa diffusion.

L'opinion publique est, en effet, l'apanage de toute société normale composée d'hommes qui, conscients de leur conduite personnelle et sociale, sont intimement engagés dans la communauté dont ils sont les membres. Elle est partout, en fin de compte, l'écho naturel, la résonance commune, plus ou moins spontanée, des événements et de la situation actuelle dans leurs esprits et dans leurs jugements.

Là où n'apparaîtrait aucune manifestation de l'opinion publique, là surtout où il en faudrait constater la réelle inexistence: par quelque raison que s'explique son mutisme ou son absence, on devrait y voir un vice, une infirmité, une maladie de la vie sociale.

La situation de l'opinion publique dans le monde

Laissons à part, évidemment, le cas où l'opinion publique se tait dans un monde d'où même la juste liberté est bannie et où, seule, l'opinion des partis au pouvoir, l'opinion des chefs ou des dictateurs est admise à faire entendre sa voix. Etouffer celle des citoyens, la réduire au silence forcé, est, aux yeux de tout chrétien, un attentat au droit naturel de l'homme, une violation de l'ordre du monde tel que Dieu l'a établi.

Qui ne devine les angoisses, le désarroi moral où un tel état de choses jette la conscience des hommes de la Presse? En vérité Nous avions espéré que de trop dures expériences du passé auraient du moins servi de leçon pour libérer définitivement la société d'une si scandaleuse tyrannie et mettre fin à un outrage si humiliant pour les journalistes et pour leurs lecteurs. Oui, non moins vivement que vous, Nous l'avions espéré et Notre déception n'est pas moins amère que la vôtre.

Situation lamentable! Tout aussi déplorable et, peut-être, plus funeste encore par ses conséquences, est celle des peuples où l'opinion publique reste muette, non parce qu'elle est bâillonnée par une force extérieure, mais parce que font défaut ses présupposés intérieurs, qui doivent se trouver dans les hommes vivant en communauté.

Nous reconnaissons, dans l'opinion publique, un écho naturel, une résonance commune, plus ou moins spontanée, des faits et des circonstances dans l'esprit et les jugements des personnes qui se sentent responsables et étroitement liées au sort de leur communauté. Nos paroles indiquent presque autant de raisons, pour lesquelles l'opinion publique se forme et s'exprime si difficilement. Ce que l'on appelle aujourd'hui opinion publique n'en a souvent que le nom, un nom vide de sens, quelque chose comme une vague rumeur, une impression factice et superficielle; rien d'un écho spontanément éveillé dans la conscience de la société et émanant d'elle.

Lacunes chez les dirigeants de l'opinion publique

Mais ces hommes, profondément pénétrés du sens de leur responsabilité et de leur étroite solidarité avec le milieu dans lequel ils vivent, où les chercher? Plus de traditions, plus de foyer stable, plus de sécurité de l'existence, plus rien de ce qui eût pu enrayer l'oeuvre de désagrégation et, trop souvent, de destruction. Ajoutez l'abus de la force des organisations gigantesques de masses qui, saisissant l'homme moderne dans leur engrenage compliqué, étouffent sans peine toute spontanéité de l'opinion publique et la réduisent à un conformisme aveugle et docile des pensées et des jugements.

N'y aurait-il donc plus, dans ces nations infortunées, des hommes dignes de ce nom? des hommes marqués du sceau d'une vraie personnalité, capables de rendre possible la vie intérieure de la société? des hommes qui, à la lumière des principes centraux de la vie, à la lumière de leurs fortes convictions, sachent contempler Dieu, le monde et tous les événements, grands ou petits, qui s'y succèdent? De tels hommes, semble-t-il, grâce à la rectitude de leur jugement et de leurs sentiments, devraient pouvoir édifier, pierre par pierre, la paroi solide sur laquelle la voix de ces événements, venant frapper, se réfléchirait en un écho spontané. Sans doute, il y en a encore de ces hommes, trop peu nombreux hélas! et, chaque jour, de plus en plus rares, au fur et à mesure que viennent se substituer à eux des sujets sceptiques, blasés, insouciants, sans consistance ni caractère, aisément manoeuvrés par quelques maîtres du jeu!

L'homme moderne affecte volontiers des attitudes indépendantes et désinvoltes. Elles ne sont, le plus souvent, qu'une façade derrière laquelle s'abritent de pauvres êtres, vides, flasques, sans force d'esprit pour démasquer le mensonge, sans force d'âme pour résister à la violence de ceux qui sont habiles à mettre en mouvement tous les ressorts de la technique moderne, tout l'art raffiné de la persuasion pour les dépouiller de leur liberté de pensée et les rendre pareils aux frêles *"roseaux agités par le vent"* (Matth. 11, 7).

Conditions dans lesquelles travaille la Presse catholique

Oserait-on dire avec assurance que la majorité des hommes est apte à juger, à apprécier les faits et les courants à leur vrai poids, en sorte que l'opinion soit guidée par la raison? C'est pourtant là une condition *"sine qua non"* de sa valeur et de sa santé. Ne voit-on pas, au lieu de cela, cette manière, — la seule légitime — de juger les hommes et choses selon des règles claires et de justes principes, répudiée comme une entrave à la spontanéité et, en revanche, l'impulsion et la réaction sensitives de l'instinct et de la passion mises en honneur, comme les seules "valeurs de vie"? Sous l'action de ce préjugé, ce qui subsiste de la raison humaine et de sa force de pénétration dans le profond dédale de la réalité, est peu de chose. Les hommes de sens ne comptent plus: restent ceux dont le champ visuel ne s'étend pas au-delà de leur étroite spécialité, ni au-dessus de la puissance purement technique. Ce n'est guère de ces hommes-là qu'on peut, ordinairement, attendre l'éducation de l'opinion publique ni la fermeté vis-à-vis de la propagande astucieuse qui s'arroge le privilège de la façonner à son gré. Sur ce terrain, les hommes d'esprit chrétien, simple, droit, mais clair, quoique la plupart du temps sans beaucoup d'études, leur sont, de loin, supérieurs.

Les hommes, à qui devrait échoir le rôle d'éclairer et de guider l'opinion publique, se voient donc souvent, les uns par leur mauvaise volonté ou par leur insuffisance, les autres par impossibilité ou par contrainte, en mauvaise posture pour s'en acquitter librement et heureusement. Cette situation défavorable affecte particulièrement la Presse catholique dans son action au service de l'opinion publique. Car toutes les défaillances, les incapacités, dont Nous venons de parler, tiennent à la violation de l'organisation naturelle de la société humaine telle que Dieu l'a voulue, à la mutilation de l'homme qui, formé à l'image de son Créateur et doué par lui d'intelligence, était mis au monde pour en être le seigneur, tout imbu de la vérité, docile aux préceptes de la loi morale, du droit naturel et de la doctrine surnaturelle contenue dans la révélation du Christ.

Qualités nécessaires de la Presse catholique

Dans une telle situation, le mal le plus redoutable pour le publiciste catholique serait la pusillanimité et l'abattement. Voyez l'Eglise: depuis bientôt deux millénaires, à travers toutes les difficultés, les contradictions, les incompréhensions, les persécutions ouvertes ou sournoises, jamais elle ne s'est découragée, jamais elle ne s'est laissé déprimer. Prenez modèle sur elle. Voyez, dans les lamentables déficits que Nous venons de signaler, le double tableau de ce que ne doit pas être et de ce que doit être la Presse catholique.

Dans toute sa manière d'être et d'agir, elle doit opposer un obstacle infranchissable au recul progressif, à la disparition des conditions fondamentales d'une saine opinion publique, et consolider, renforcer encore ce qu'il en reste. Qu'elle renonce de bon coeur aux vains avantages d'un intérêt vulgaire ou d'une popularité de mauvais aloi; qu'elle sache se maintenir avec une énergique et fière dignité, inaccessible à toutes les tentatives directes ou indirectes de corruption. Qu'elle ait le courage — fût-ce au prix de sacrifices pécuniaires — de proscrire impitoyablement de ses colonnes toute annonce, toute publicité outrageante à la foi ou à l'honnêteté. Ce faisant, elle gagnera en valeur intrinsèque, elle finira par conquérir l'estime, puis la confiance; elle justifiera la consigne souvent répétée: *"A chaque foyer catholique, le journal catholique"*.

La Presse catholique au service de la vérité

Mais en mettant tout au mieux quant aux conditions extérieures et intérieures dans lesquelles elle se développe et se propage, l'opinion publique n'est pourtant pas infaillible, ni toujours absolument spontanée. La complexité ou la nouveauté des événements et des situations peuvent exercer une influence marquée sur sa formation, sans compter qu'elle ne se libère pas facilement soit des jugements préconçus, soit du courant dominant des idées, alors même que la réaction serait objectivement justifiée, alors même qu'elle s'imposerait. Et c'est ici que la Presse a un rôle éminent à jouer dans l'éducation de l'opinion, non pour la dicter ou la régenter, mais pour la servir utilement.

Cette tâche délicate suppose, chez les membres de la Presse catholique, la compétence, une culture générale surtout philosophique et théologique les dons du style, le tact psychologique. Mais ce qui leur est indispensable au premier chef, c'est le caractère. Le caractère, c'est-à-dire tout simplement l'amour profond et l'inaltérable respect de l'ordre divin, qui embrasse et anime tous les domaines de la vie; amour et respect que le journaliste catholique ne doit pas se contenter de sentir et de nourrir dans le secret de son propre coeur, mais qu'il doit cultiver dans ceux de ses lecteurs. En certains cas, la flamme ainsi jaillissante suffira à rallumer ou à raviver en eux l'étincelle presque morte de convictions et de sentiments endormis au fond de leur conscience. En d'autres cas, sa largeur de vue et de jugement pourra ouvrir leurs yeux trop timidement fixés sur des préjugés traditionnels. Dans les uns comme dans les autres, il se gardera toujours de "faire" l'opinion; mieux que cela: il ambitionnera de la servir.

Nous croyons que cette conception catholique de l'opinion publique, de son fonctionnement et des services que lui rend la Presse, est tout à fait juste, qu'elle est nécessaire à frayer aux hommes, suivant votre idéal, le chemin de la vérité, de la justice, de la paix.

Ainsi, par son attitude vis-à-vis de l'opinion publique, l'Eglise se pose comme un barrage en face du totalitarisme lequel, par sa nature même, est nécessairement ennemi de la vraie et libre opinion des citoyens. De fait, c'est par sa nature même qu'il renie cet ordre divin et la relative autonomie que celui-ci reconnaît à tous les domaines de la vie, en tant qu'ils tiennent tous de Dieu leur origine.

La Presse catholique au service de la justice

Cette opposition s'est de nouveau manifestement affirmée à l'occasion de deux discours où Nous Nous sommes récemment appliqué à mettre en lumière la position du juge en face de la loi. Nous parlions alors des normes objectives du droit, du droit divin naturel qui garantit à la vie juridique des hommes l'autonomie requise par une vivante et sûre adaptation aux conditions de chaque temps. Que les totalitaires ne Nous aient pas compris, eux pour qui la loi et le droit ne sont que des instruments aux mains des cercles dominants, Nous Nous y attendions bien. Mais constater les mêmes malentendus de la part de certains milieux qui, longtemps, s'étaient posés en champions de la conception libérale de la vie, qui avaient condamné des hommes pour le seul grief de leurs attaches avec des lois et des préceptes contraires à la morale, voilà qui est bien de nature à Nous surprendre! Car enfin, que le juge dans le prononcé de sa sentence se sente lié par la loi positive et tenu à l'interpréter fidèlement, il n'y a rien là d'incompatible avec la reconnaissance du droit naturel; bien plus, c'est une de ses exigences. Mais ce qu'on ne saurait légitimement accorder c'est que ce lien soit noué exclusivement par l'acte du législateur humain de qui émane la loi. Ce serait reconnaître à la législation positive une pseudo-majesté qui ne différerait en rien de celle que le racisme ou le nationalisme attribuait à la production juridique totalitaire, mettant sous ses pieds les droits naturels des personnes physiques et morales. Ici encore, la Presse catholique a sa place marquée pour exprimer en formule claires la pensée du peuple, confus, hésitant, embarrassé devant le mécanisme moderne de la législation positive, mécanisme dangereux dès lors qu'on cesse de voir en cette dernière une dérivation du droit divin naturel.

La Presse catholique au service de la paix

Cette conception catholique de l'opinion publique et du service que lui rend la Presse est aussi une solide garantie de la paix. Elle prend fait et cause pour la juste liberté de penser et pour le droit des hommes à leur jugement propre, mais elle les regarde à la lumière de la loi divine. Ce qui revient à dire que quiconque veut se mettre loyalement au service de l'opinion publique, que ce soit l'autorité sociale ou la presse elle-même, doit s'interdire absolument tout mensonge ou toute excitation. N'est-il pas évident qu'une telle disposition d'esprit et de volonté réagit efficacement contre le climat de guerre? Dès lors, au contraire, que la prétendue opinion publique est dictée, imposée, de gré ou de force, que les mensonges, les préjugés partiaux, les artifices de style, les effets de voix et de gestes, l'exploitation du sentiment, viennent rendre illusoire le juste droit des hommes à leur propre jugement, à leurs propres convictions, alors se crée une atmosphère lourde, malsaine, factice qui, au cours des événements, à l'improviste, aussi fatalement que les odieux procédés chimiques aujourd'hui trop connus, suffoque ou stupéfie ces mêmes hommes et les contraint à livrer leurs biens et leur sang pour la défense et le triomphe d'une cause fausse et injuste. En vérité, là où l'opinion publique cesse de fonctionner librement, c'est là que la paix est en péril.

La Presse catholique au sein de l'Eglise

Finalement, Nous voudrions encore ajouter un mot relatif à l'opinion publique au sein même de l'Eglise (naturellement, dans les matières laissées à la libre discussion). Il ne peut y avoir à s'en étonner que ceux qui ne connaissent pas l'Eglise ou qui la connaissent mal. Car, enfin, elle est un corps vivant et il manquerait quelque chose à sa vie si l'opinion publique lui faisait défaut, défaut dont le blâme retomberait sur les Pasteurs et sur les fidèles. Mais ici encore, la Presse catholique peut fort utilement servir. A ce service toutefois, plus qu'à tout autre, le journaliste doit apporter ce caractère dont Nous avons parlé et qui est fait d'inaltérable respect et d'amour profond envers l'ordre divin, c'est-à-dire, dans le cas présent, envers l'Eglise telle qu'elle existe, non seulement dans les desseins éternels, mais telle qu'elle vit concrètement ici-bas dans l'espace et dans le temps, divine oui, mais formée de membres et d'organes humains.

S'il possède ce caractère, le publiciste catholique saura se garder tout autant d'un servilisme muet que d'une critique sans contrôle. Il aidera, avec une ferme clarté, à la formation d'une opinion catholique dans l'Eglise, précisément lorsque, comme aujourd'hui, cette opinion oscille entre les deux pôles également dangereux, d'un spiritualisme illusoire et irréel, d'un réalisme défaitiste et matérialisant. A distance de ces deux extrêmes, la Presse catholique devra exercer, parmi les fidèles, son influence sur l'opinion publique dans l'Eglise. C'est seulement ainsi que l'on pourra éluder toutes les idées fausses, par excès ou par défaut, sur le rôle et sur les possibilités de l'Eglise dans le domaine temporel et, de nos jours, surtout dans la question sociale et le problème de la paix.

Nous ne terminerons pas sans tourner Notre pensée vers tant d'hommes véritablement grands, honneur et gloire du journalisme et de la presse catholique des temps modernes. Depuis plus d'un siècle, ils se dressent devant nous comme des modèles d'activité spirituelle; mieux encore: de leurs rangs se sont levés aujourd'hui de vrais martyrs de la bonne cause, les confesseurs vaillants parmi les difficultés spirituelles et temporelles de l'existence. Bénie soit leur mémoire! Que leur souvenir vous soit un réconfort et un encouragement dans l'accomplissement de votre rude mais important devoir.

Confiant que, à leur exemple, vous remplirez fidèlement et fructueusement le vôtre, Nous vous donnons de tout coeur, très Apostolique.

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.

Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VERIFICATEURS - SYNDICS

Edifice Union St-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

DIMANCHE le 26 FEV. 1950
57e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 6.47 5.41
Lune 11.04 3.05

Le Droît

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

DIMANCHE le 26 FEV. 1950
Fête
1er dimanche du Carême.
QUARANTE-HEURES
Maison Sœur-Cœur de Marie, Hawkesbury: 26, 27 fév.

Quatre HULL, LE SAMEDI 25 FEVRIER 1950 Pronostics: beau, très froid

Assemblée des comités des fêtes de Hull et de la croix lumineuse

Le comité de la St-Jean-Baptiste autorisé à percevoir des souscriptions conjointement avec le comité municipal des fêtes — Deux nouveaux membres — Demande à la commission scolaire

Après une longue discussion, au cours d'une récente assemblée, le comité municipal des fêtes de Hull a décidé de permettre au comité de la Croix lumineuse de la St-Jean-Baptiste de percevoir des fonds. Jusqu'à présent, le comité municipal pour l'organisation des fêtes du 150e anniversaire de fondation et du 75e d'incorporation de la ville s'était réservé ce droit en exclusivité.

Les membres du comité des fêtes et du comité de la Croix, ont tenu une assemblée conjointe, ces jours derniers, à l'hôtel de ville, et c'est alors qu'on a discuté de la fusion des deux comités pour les fins de la souscription. On en est venu à la décision de permettre à la St-Jean-Baptiste, de prélever des fonds pour l'érection de la Croix lumineuse. La chose se fera dans la parfaite entente avec le comité des fêtes. Du reste, les souscriptions seront versées dans un fonds commun qui sera administré par le trésorier de la ville de Hull.

Avant longtemps, des invitations seront lancées à tous les groupements; on leur demandera de déléguer quelques-uns de leurs membres auprès du comité des fêtes. Ces délégués seront acceptés comme membres du comité. On sait qu'on a l'intention de demander à chaque groupement d'assumer la responsabilité de l'organisation d'une partie du programme des fêtes.

Au cours de la dernière réunion, MM. Jean-Paul Lemire et Henri Bergeron, respectivement gérant et directeur des programmes au poste CKCH, ont été nommés membres du comité des fêtes.

Par une résolution, le comité a demandé à la commission scolaire de réserver un certain montant pour l'achat de volumes de l'histoire de Hull dont la rédaction a été confiée à M. Lucien Brault, historien et archiviste. Ces livres pourront être donnés comme prix à la fin de l'année. Le volume de M. Brault sortira des presses au milieu de mai.

Le Jeune Commerce de Hull a droit à l'appui de tous

Dans le but de faire connaître ses oeuvres et ses buts, la Chambre des Jeunes a entrepris une semaine de propagande intense. M. Jean-Raymond St-Cyr, secrétaire du Jeune Commerce, prouve ici que la Chambre mérite sûrement l'appui de tous.

"La Chambre de Commerce des Jeunes de Hull inaugurait le 19 février sa semaine consacrée à faire connaître ses membres et les nombreuses initiatives du jeune commerce local.

Animés d'une grande confiance, tous se ralliaient autour d'une devise qui annonce un futur des plus alléchants: "le Jeune Commerce construit l'avenir".

Oui, le jeune commerce ambitionne une carrière féconde pour tous les débutants d'aujourd'hui puisqu'il sait qu'ils seront, demain, les chefs.

N'est-il pas sage durant cette présente campagne d'inviter particulièrement les personnalités tant du monde politique, administratif que social à aider la jeunesse qui veut faire grand et qui manifeste une foi indomptable dans la lutte pour le succès. Pourquoi les industriels, les professionnels, les dirigeants d'entreprises et tous ceux qui occupent des positions de commande n'assisteraient-ils pas les jeunes, les cadets? N'ont-ils pas eu à travailler hardiment eux-mêmes pour occuper la place qui est maintenant leur? L'expérience qu'ils vécurent profi-



M. JEAN-R. ST-CYR

terait à tous et cela pour le plus grand bien de la communauté, car les jeunes ne veulent qu'atteindre, par leur courage, leur ardeur et leur travail, l'idéal qu'ils se sont proposé, en hommes de coeur et en chrétiens convaincus du devoir à accomplir.

Pourquoi sourire en constatant l'effort du débutant? Encouragez-le plutôt, soutenez-le, aidez-le de votre appui et de vos conseils. Ne craignez point cette sollicitude à son endroit; elle ne pourra que vous favoriser puisqu'en aidant autrui on s'aide soi-même.

Les membres de la Chambre des Jeunes de Hull ne limitent pas leurs activités à former des projets. Ils savent agir! Au cours de la saison actuelle, ils organisèrent des dîners et présentèrent des conférenciers choisis dans les domaines aussi variés que le barreau, les affaires, les oeuvres sociales et le journalisme. Ils lancèrent et accomplirent personnellement la campagne de nettoyage qui amena la disparition des affiches accumulées sur les poteaux dans la ville; ils participèrent joyeusement à la tournée de la guignolée; ils publient régulièrement un bulletin de convocation, et de plus, dans combien d'autres champs d'action ne les retrouverons-nous pas avant le printemps?

Par ses organisations les plus diverses et ses louables initiatives, la Chambre des Jeunes s'impose à l'attention du public car tous ses membres coopèrent et se dévouent pour le développement et l'embellissement de notre cité et de toute la région environnante.

"Le jeune commerce construit l'avenir", mais pour ce faire, il compte sur votre sympathie! Ne la lui refusez point, ne le décevez point!"

Une semaine de la Caisse Populaire à Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (DNC) — Le conseil d'administration de la Caisse Populaire de Maniwaki, s'est réuni, la semaine dernière, sous la présidence du Dr J.-G. Lafortune. Les officiers suivants étaient présents: M. Paul Joanis, secrétaire-gérant, MM. Léopold Grondin, Elisée Nadon, Alfred Rollin, Wilfrid St-Amour, le maire Raoul L'Heureux et le R. P. Charles Lajeunesse, o.m.i., aumônier.

Le but principal de la réunion était d'étudier la possibilité d'organiser prochainement une semaine de propagande, "la semaine de la Caisse Populaire", pendant laquelle on recrutera de nouveaux membres et on fera mieux connaître aux citoyens de Maniwaki les avantages de leur Caisse Populaire.

On décida de convoquer une assemblée générale de tous les actionnaires, en mars prochain, afin de dresser les plans de cette campagne et d'élire un comité qui se chargera de l'organisation et travaillera au succès de la campagne.

La Caisse Populaire de Maniwaki fut fondée en septembre 1949 et commença ses activités un mois plus tard. Elle compte actuellement 136 actionnaires dont 52 déposent régulièrement leurs économies. Son actif est de $9,817 et ses prêts s'élèvent à $2,752.

Voici le message que le R. P. Charles Lajeunesse, o.m.i., aumônier faisait parvenir cette semaine à tous les actionnaires:

"Venir au monde en santé, c'est bien; mais il faut croître si l'on veut être capable de servir son prochain et de subvenir à ses propres besoins. Ainsi en est-il de la Caisse Populaire, société coopérative. Il faut que chacun continue de verser ses économies à son compte, que chacun se fasse un devoir de véritable coopérateur, en amenant d'autres personnes déposer à la Caisse afin d'augmenter le nombre des sociétaires et de lui assurer des jours meilleurs tout en aidant ses concitoyens. Donc, allons de l'avant pour la Caisse Populaire de Maniwaki. Un pour tous! Tous pour un!"

Fête en l'honneur du R.P. Barsalou, curé de Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (DNC) — Mardi soir dernier dans la grande salle des concerts du centre civique de Maniwaki, les élèves du Couvent N.-D. du Désert, sous la direction de la R. Soeur Ste-Apollinaire s.g.c., supérieure, assisté de la R. Soeur Joseph-Arthur, s.g.c., et des RR. SS. enseignantes du couvent, ont offert une magnifique séance en témoignage de reconnaissance filiale au R. P. Robert Barsalou, o.m.i., curé de Maniwaki.

Une fois de plus les citoyens de Maniwaki ont eu l'occasion d'applaudir le talent de leurs enfants, devant un auditoire des plus distingués, la jeunesse étudiante a très bien rendu un programme varié de quatorze numéros comprenant chant, musique, récitations et pièce de théâtre. Le principal numéro était la pièce "CYCLAMEN"; fameux drame en trois actes, par Jehan Grech.

Après un magnifique programme, le R. P. Barsalou prit la parole et déclara qu'il était très ému de ce sincère témoignage de reconnaissance des élèves du couvent de Maniwaki. Il félicita les élèves pour leur séance si bien réussie. Il remercia aussi les élèves pour leur bouquet spirituel et dit un merci spécial à la R. S. supérieure du Couvent, à la R. S. Joseph-Arthur, s.g.c., venue spécialement à Maniwaki pour aider à préparer cette séance. "Cette magnifique séance est un hommage à toute la communeauté des Oblats qui ont célébré leur 126e anniversaire de fondation le 17 février dernier", dit le père curé.

En parlant d'anniversaires, il souligna que les Oblats étaient à Maniwaki depuis 99 ans, soit depuis la fondation de la paroisse et que l'an prochain nous célébrerons avec éclat le centenaire de Maniwaki; il termina en disant que ce centenaire donnerait lieu à de grandes fêtes dans notre paroisse. Nous avons tout ce qu'il faut ici pour célébrer dignement ce centenaire. En terminant il déclara que le président de la commission scolaire, M. Russell Baker, avait accepté de donner un jour de congé aux élèves, le vendredi, 24 février.

Parmi les invités aux places d'honneur on remarquait M. et Mme Russell Baker, Son Honneur le maire Raoul L'Heureux et Mme L'Heureux, M. W. P. McConnery, commissaire, et Mme McConnery, le R. P. L.-P. Martel, o.m.i., curé de la réserve indienne, les RR. PP. C. Lajeunesse, Robin et P. Lajeunesse, o.m.i., la R. S. Ste-Apollinaire, supérieure du couvent, la R. S. Ste-Bernadette du Sacré-Coeur, supérieure de l'hôpital St-Joseph, Mme Gérard Desjardins, épouse du député de Gatineau au provincial, un grand nombre de religieux et religieuses.

Les interprètes de la pièce "Cyclamen" étaient Mlles J. Therien, Thérèse Major, P. Houle, Muriel le Auger, Nicole Taché, J. Thibault, Lise Hubert, Lise Tissot, Stella L'Ecuyer, M. Fortin, Jacqueline Brunet, T. Richard, Michèle Carrière, MM. Jean Nault, Louis Branchaud, Mlles A. Davis, M. St-Amour et Aline Dion.

KIRKLAND-LAKE (PC) — Le magistrat S. Atkinson a condamné Armand Nicholas, 28 ans, à 18 mois de prison et à six mois indéfinis pour vol à main armée.

RICHER & CHENEVERT
ENRG REGD



Une forte délégation de membres de la Chambre de Commerce de Hull assistait cette semaine à l'ouverture officielle de la maison Richer et Chenevert Enrg., à 106, rue Montcalm. Le magasin a été ouvert récemment par MM. Guy Chenevert et David Richer qui se spécialisent dans la vente en gros d'articles de plomberie et de chauffage. Le groupe d'invités, membres de la Chambre, était piloté par M. Adrien Chatelain, président, M. A.-L. Achbar, président du comité de l'Industrie et du Commerce et M. Edgar Dussault, président du comité de recrutement.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Le Rotary lancera bientôt à Hull la campagne du timbre de Pâques

C'est une initiative louable de la Société du timbre de Pâques de la province de Québec dont le but principal est de venir en aide aux infirmes

La campagne des timbres de Pâques sera lancée dans quelques jours à travers la province de Québec. Cette campagne a pour but de recueillir les sommes d'argent nécessaires pour venir en aide aux personnes infirmes, enfants et adultes, de notre province. Un demi-million de feuilles d'attrayants timbres de Pâques sera distribué durant le mois de mars, en collaboration avec les divers groupements sociaux qui ont gracieusement accepté de couvrir leur territoire respectif.

La Société des timbres de Pâques du Québec a obtenu une charte provinciale lui permettant d'organiser cette campagne et de coordonner les efforts de ses auxiliaires. Ceux-ci préparent actuellement des milliers d'enveloppes qui serviront à la distribution des timbres et des feuillets de propagande invitant chaque citoyen à contribuer au soulagement des infirmes.

Le timbre est un moyen employé dans un grand nombre de pays pour prélever des fonds qui sont ensuite employés pour des oeuvres charitables. Le timbre de Noël, associé à la lutte contre la tuberculose, en est une preuve. De même, le timbre de Pâques est synonyme de secours aux infirmes. Au cours des quatre dernières années, l'Ontario a obtenu de grands succès avec une campagne du genre.

Dans notre ville de Hull, le club Rotary sera le centre d'action de la campagne du timbre de Pâques. La moitié des profits bruts que rapportera la vente sera retenue par le Rotary de Hull pour venir en aide aux infirmes de la localité. L'autre partie sera distribuée aux oeuvres nombreuses qui ont en vue le soulagement des infirmes dans le Québec.

Nombreuses sont les oeuvres charitables qui bénéficieront directement du succès de cette campagne provinciale. L'appel est lancé à toute la population en faveur de cette initiative.

M. Raymond Brunet, conférencier au Jeune Commerce

La direction de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec vient de nommer à son sénat, M. Raymond Brunet, ancien maire de Hull. Cette nouvelle, communiquée aux membres de la Chambre de Hull par l'administrateur régional M. Georges Cousineau, a réjouit tous les membres du Jeune Commerce.

A l'occasion de la clôture de la semaine du jeune homme d'affaires, M. Brunet sera officiellement présenté aux membres du Jeune Commerce de Hull comme sénateur de la Fédération. Lors de ce souper qui sera servi lundi soir à 7h.15, à l'hôtel Windsor, M. Brunet prononcera une causerie que le poste CKCH transmettra aux radiophiles dans la veillée.

Le distingué conférencier sera présenté par M. Pierre Desrosiers, notaire, un des directeurs de la semaine du jeune homme d'affaires et sera remercié par M. Claude B. LeDuc, président de la Chambre des Jeunes.

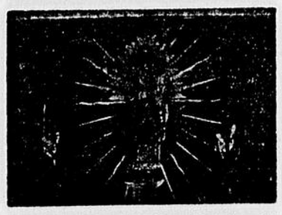
Artistes invités à l'OBT, ce soir

M. Bernard Pinsonneault, talentueux jeune pianiste de Montréal, sera l'un des artistes invités au "Bal de la Galette", organisé par l'Ordre du Bon Temps Ottawa-Hull, ce soir à 8 heures, à la salle St-Jean-Baptiste d'Ottawa. Tous les jeunes gens et jeunes filles de la région sont invités; il n'est pas nécessaire d'appartenir à l'Ordre.

Le programme comprendra en outre quelques mimes interprétées par une troupe spécialisée. L'assistance prendra part comme d'hatiude à la soirée en se mêlant aux danses, aux chants et aux jeux de groupe. Le comité régional promet aux membres de l'Ordre de Bon Temps des surprises en grand nombre.

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION

Sanctuaire St-Joseph de Hull



La grande neuvaine préparatoire à la fête de saint Joseph s'ouvrira le 12 mars au soir à 7 h. 30. Toutes les familles du diocèse aimeront à prendre part à cette neuvaine, soit en y assistant personnellement soit en déposant aux pieds de saint Joseph leurs intentions. Saint Joseph est spécialiste dans toutes les causes: les pécheurs y trouveront la conversion; les affligés, la consolation; les malades, le soulagement et peut-être la guérison; les questions importantes, une solution heureuse!

Voici quelques intentions suggérées:

MES INTENTIONS

CONVERSIONS _____
GUERISONS _____
LA PAIX DANS LES FAMILLES _____
LE REGLEMENT D'AFFAIRES IMPORTANTES _____
LA CONSTRUCTION DU SANCTUAIRE _____
LE SUCCES DANS UNE ENTREPRISE _____
UN LOGEMENT _____
UNE VOCATION _____
LE RETOUR D'UN ETRE CHER AU FOYER _____
LA CONVERSION D'UN INTEMPERANT _____
LA PAIX DANS LE MONDE _____

Marquez d'un X et retournez au Sanctuaire St-Joseph, HULL, P. Q.
Mon offrande pour la construction du sanctuaire _____
Lampe de sept jours _____ ($1.00)
Lampions (10 sous) _____
HUILE de St-Joseph (une offrande) _____
Dôn pour le SANCTUAIRE pour faveurs reçues _____ $_____
Mon nom _____
Mon adresse _____

NOUS RECEVONS ENCORE DES VIEUX BIJOUX POUR LA COURONNE

Découpez et retournez au Sanctuaire St-Joseph, HULL, P. Q.
S. V. P. Envoyez l'argent par chèque ou par bon postal.

TOUTES LES FEMMES
DOIVENT SAVOIR que la plupart des maladies dont elles souffrent, proviennent de la mauvaise circulation du sang. Elles doivent aussi savoir que le
PRINTANYL
est fait expressément pour prevenir et enrayer les infirmités qui les menacent depuis l'âge de la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE: Règles irrégulières ou douloureuses, VARICES, HEMORROIDES, MIGRAINES, BOUFFEES DE CHALEUR, VAPEUR.
Prix, $1.25 le flacon
A. R. FARLEY, Ph. C.
Tél. 2-7914

ELOI ST-LOUIS & FILS
Entrepreneurs — Ferblantiers
Couvreurs
Couvertures de tous genres
Installations de fournaises à air chaud
Tel: 2-9596
246 MAISONNEUVE

Jean-Paul Charron
Peintures Tapisseries Vitres
"Stores Venitiens"
(acier bois, aluminium)
Angle N Dame et Blvd S.-Coeur
TEL. 5-9688

Dr Henri Pilon
Médecine générale
Anesthésie
HEURES DE BUREAU: A.M., sur appointement — P.M., 1h. 30 à 3h. 30 — Soir, 7h. à 8h.
Pas de bureau le samedi.
957, Blvd St-Joseph, Wrightville
Tél. 2-0563

W. J. CARSON
LIMITED
Distributeur des
PEINTURES C-I-L
Emaux et vernis
247 rue Principale Hull 5-4981
Telephone: 2-1715 Signaler 2187
291 ave Laurier Ouest Cornwall
Ottawa

Notaire
Georges Lessard
EDIFICE FARLEY
119, rue Hôtel-de-Ville, Hull
Tél. 3-0765

Dr Antonio Desrochers
spécialiste des yeux, oreilles, nez et gorge
Correction de la vue
HEURES DE BUREAU: 10h. à 12h. a.m.; 2h. à 5h. p.m.; soir, de 7h. à 8h.
167, rue Principale, Hull. 4-1979

DURANT SON ABSENCE
du 16 février au 6 mars
le
Dr Gérard Gagné
142, rue Champlain, Hull
demande à ses patients de signaler
2-3946 (le jour)
ou 3-3043

ACCESSOIRES de PLOMBERIE
et de
CHAUFFAGE EN GROS
Pour un assortiment complet d'accessoires de plomberie et de chauffage, ne manquez pas de visiter
RICHER ET CHENEVERT ENRG.
106, rue Montcalm, Hull Tél. 6-3675

SOYEZ FIERS
DE L'APPARENCE DE VOTRE FOYER
Avec la prochaine fonte des neiges commencera la tâche d'amélioration et d'embellissement d'un grand nombre de maisons. Soyez un des prévoyants qui achètent dès maintenant tandis que les
PRIX SONT REDUITS DE 25%
• Emaux, peintures de maison
• Peinture d'intérieur
• Peinture de plancher
• Emaux de plancher
• Peinture semi-mat
PREMIERE QUALITE — QUANTITE LIMITEE
KELLY-LEDUC LTD.
67, rue Wellington — HULL. Tel: 2-9411

JOS. PILON LTEE
DONNACONA
PRODUITS ISOLANTS
71, Boul. du Sacré-Coeur. Tél: 3-1116

Pour la sécurité de tous
Lorsque les rues sont enneigées, il se forme dans les marches de l'autobus un peu de glace malgré la diligence de nos chauffeurs à les nettoyer. Nous vous recommandons de redoubler de prudence afin d'éviter des accidents fâcheux. Attention donc en montant dans l'autobus ou en en descendant. Merci de votre coopération.
Le Transport Urbain
DE HULL

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30 St-Jacques 5-7231 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local rue Crémazie

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

Laflamme & Séguin
Comptables Agrées
HECTOR LAFLAMME, C.A. 187, rue Principale, Hull
5-4551
PIERRE SEGUIN, C.A. 127, rue Georges, Ottawa

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
Consultations:
209 boul St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

LA PLUS GRANDE VENTE de CHAPEAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES
Chez Moncion!
Une Maison d'affaires de renom discontinue son stock entier nous faisant profiter ainsi d'un immense achat à bas prix.



Prix ordinaire jusqu'à $9.95
$1
Le prix n'a jamais été si modique et ne se répétera probablement jamais.
Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. 30 p.m.
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.
Tél. 5-2315 HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 6 h. tous les jours. Samedi jusqu'à 9 h. 30 p.m.



M. et Mme Joseph Duval, de Masson, Québec, âgés respectivement de 90 et 87 ans, ont fêté ces jours derniers leur soixantième anniversaire de mariage. La journée a débuté par une messe célébrée à la maison des jubilaires par leur neveu, M. l'abbé Daniel Routhier, qui a prononcé une allocution offrant des félicitations et des voeux. Tous les enfants des jubilaires étaient présents; ce sont: MM. Georges, de Mont-Laurier, Zénon, de Cobalt, Rémi, de Chicoutimi, Mmes Fred Lacelle, d'Ottawa, Fred Hayes, de Masson. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, de même que de nombreux amis ont assisté à la fête. Les jubilaires ont reçu plusieurs télégrammes de félicitations et particulièrement un message de Leurs Majestés le roi et la reine. Un banquet à la demeure de M. et Mme Fred Hayes, à Masson, a terminé la journée.

85 pour cent des électeurs ont voté en G.-Bretagne

LONDRES (AFP) — Voici comment se répartissent les 618 résultats parvenus jusqu'à présent, par rapport à la composition de l'ancienne Chambre des communes. Six résultats sont encore attendus et un dernier siège sera pourvu le 9 mars, dans une élection partielle à Moss Side, Manchester, élection rendue nécessaire par le décès du candidat conservateur au cours de la campagne.

Il convient d'autre part, de tenir compte que le nombre des circonscriptions a été réduit de 640 en 1945 à 625.

	Nouvelle Chambre	Ancienne Chambre
Travaillistes	314 députés	390
Conservateurs	294	218
Libéraux	8	10
Communistes	0	2
Autres partis (y compris le speaker):		
Total	619 députés	640 députés

Les voix se répartissent comme suit d'après le **Daily Herald:**

	1950	1945
Travaillistes	13,209,400	11,967,985
Conservateurs	12,362,891	9,847,122
Libéraux	2,612,276	2,227,400
Communistes	91,746	102,780
Autres partis	229,335	258,264

Il ressort de ces statistiques que 84 pour cent des électeurs ont pris part au vote contre 75 pour cent en 1945 et 76 pour cent en 1935.

Programme de la St-Jean-Baptiste à CKCH, dimanche

La 118e émission radiophonique de la société St-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais aura lieu, dimanche, à 2 h. 30, au poste CKCH, avec le concours des fantaisistes Jean-Luc et de la troupe des Camarades. Voici l'intéressant programme préparé pour cette émission:

1. O Canada, mon pays, mes amours.
2. "Thème des Fantaisistes Jean-Luc.
3. "Thème des Camarades.
4. "En chantant son bonheur", composition: Yves Beauparlant, par les "Camarades".
5. "Mouvement perpétuel", par les Fantaisistes Jean-Luc.
7. Causerie: Rév. Frère René, directeur de la Chorale aux écoles Supérieure et Notre-Dame. Titre: Une jeunesse qui chante est une jeunesse heureuse".
8. "C'est l'aviron qui nous mène", par les "Camarades".
9. Au clavier: Yves Beauparlant.
10. "J'entends le moulin", par les "Camarades".
11. Le kiosque à musique, par Fantaisistes Jean-Luc.
12. La Margoton du bataillon, par les "Camarades".

Madame Albert Biron-Rouette sera au piano d'accompagnement; l'harmonisation et composition de plusieurs pièces sont de Messieurs Jean-Guy Marinier et Yves Beauparlant.

L'organisation de ces programmes a été confiée à Monsieur Edouard Renaud, président du Conseil central de la société St-Jean-Baptiste.

Nécrologie

Mme ANNA DOWD

Mme Owen Dowd (Anna Hillman), qui demeurait à l'hospice St-Charles, est décédée vendredi, dans un hôpital local, après une longue maladie; elle était âgée de 83 ans.

Née à Papineauville, Qué., le 4 juin 1866, elle vivait à Ottawa depuis l'année 1914. Paroissienne de la basilique, Mme Dowd faisait partie du Tiers-Ordre de St-François.

Elle était la fille de feu Henry Hillman et Virginie Couillard. A Masson, elle avait épousé il y a 58 ans, Owen Dowd, décédé en 1919.

Comme survivants, la défunte laisse deux fils, Louis-H. Dowd, de Montréal, et Thomas-H. Dowd, d'Ottawa; une fille, Mme R.-C. Parkers (Irène), de New-Jersey; cinq petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 6 h. 40, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la basilique; le service y sera chanté à 7 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

DYSPEPSIE!

La prochaine fois que votre estomac sera sur ou incommodé — prenez une Digestif Rennie Tablet. Voyez comme les RENNIES vous aident rapidement à vous mieux porter. Laissez simplement une RENNIE au goût agréable se dissoudre lentement dans votre bouche. Leurs ingrédients antiacides, calmants apportent un prompt soulagement. 25c dans les pharmacies.

PRENEZ UNE RENNIE

Réunion générale des techniciens diplômés de Hull

Le Chapitre de Hull de la Corporation des techniciens diplômés de la province de Québec a tenu son assemblée régulière hier soir, dans la grande salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Horace Tessier. M. Tessier souhaita tout d'abord la bienvenue aux membres qui s'étaient rendus en très grand nombre et exposa les buts et avantages de la corporation.

"La corporation des techniciens, dit-il, est un organisme qui envisage comme but le plus important, le bien-être de tous ses membres. Tout technicien devrait se faire un devoir d'y appartenir puisqu'il peut en retirer beaucoup".

M. J. Labelle, secrétaire, fit ensuite lecture des minutes de l'assemblée précédente et de la correspondance. M. Gérard Bouthiller présenta un rapport financier de l'année 1949.

M. Roland Cyr, nouveau trésorier du chapitre, signala aux membres la situation actuelle de la finance et les invita à s'acquitter promptement de leurs obligations.

Le président du comité des sports, M. Paul Diotte, annonça qu'une partie de polo sur glace sera jouée entre les techniciens et les élèves actuels de l'école Technique, le 3 ou le 10 mars prochain.

A l'avenir, les assemblées régulières du chapitre de Hull se tiendront le mercredi soir au lieu du vendredi, ceci pour accommoder un plus grand nombre de membres. Voilà le texte d'une résolution présentée par MM. Bouthiller et Lalonde et acceptée par la majorité.

Le conférencier de la soirée était M. Jacques Lalonle, chimiste diplômé de l'école Technique en 1948. Il fut présenté par M. Fernand Rollin et remercié par M. Clément Rondeau.

M. Lalonde fit un exposé clair et bref des différentes étapes qui marquent la préparation de l'alcool avec, comme point de départ, la liqueur sulphite. Il résuma plusieurs méthodes utilisées dans la préparation de ce liquide et traita des propriétés de l'alcool.

En remerciant le conférencier, M. Clément Rondeau souligna l'importance de l'alcool dans la médecine.

M. A.-J. Boudreau à l'Institut

M. A.-J. Boudreau, membre de la Commission du Service civil, sera le conférencier à la soirée qui aura lieu dimanche, à 8 h. 30 précises, au grand salon de l'Institut Canadien-Français. M. Boudreau a intitulé sa causerie: "Le fonctionnarisme fédéral".

Le conférencier sera présenté par M. O.-A. Lefebvre, examinateur en chef de la section française à la Commission du Service civil. Un programme musical a aussi été préparé, auquel participeront Monique Bouvrette, pianiste de 15 ans, et le petit Gilles Bouvrette, violoniste âgé de 11 ans.

La soirée, qui sera sous la présidence de M. Alcide Paquette, est sous les auspices du cercle littéraire de l'Institut.

Le rapport de M. Lorrain révèle une année record

Le ministre provincial des Travaux publics dépose à la Chambre le rapport sur l'administration de son ministère

QUEBEC — (DNC) — L'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, vient de déposer à la Chambre le rapport général concernant l'administration de son ministère pour le dernier exercice financier.

Il s'agit d'une année record au ministère des Travaux publics car on a construit et commencé la construction de 160 ponts tandis que les travaux de réparations d'améliorations étaient exécutés à 930 autres ponts.

Parmi les nouveaux ponts, notons que 120 sont des constructions permanentes, c'est-à-dire en béton ou en acier et les 40 autres sont des constructions semi-permanentes en bois avec longrines métalliques.

Etant donné la rareté de certains matériaux, le rapport note qu'on a éprouvé de sérieuses difficultés dans la poursuite de ces constructions de ponts. De plus, en raison du nombre considérable de demandes faites au ministère par les corporations municipales, il n'a été possible, comme les années passées d'ailleurs, d'entreprendre que les projets les plus urgents.

L'hon. M. Lorrain avait obtenu, à la session de 1949, que le fonds spécial de cinq millions qui lui avait été voté à la session précédente fut porté à dix millions, ce qui lui a permis d'ordonner la construction d'un plus grand nombre de ponts que par les années précédentes.

Il importe de signaler que toutes les régions de la province ont bénéficié de la politique progressive du ministre des Travaux Publics: Des constructions nouvelles ont été entreprises dans presque tous les comtés, et ce, en étroite coopération avec les ministères de la Voirie et des Mines.

D'autre part, le ministère a entrepris la construction de plusieurs bâtisses et s'est occupé de l'entretien de toutes les propriétés du gouvernement: Palais de Justice, prisons, bureaux, postes de Police, postes à balance, quelques écoles spécialisées, garages, entrepôts, etc. . . .

Parmi les principaux travaux exécutés, le rapport du ministère signale la construction d'une annexe au Palais de Justice de Rimouski: L'aménagement de locaux pour la Gendarmerie de la Sûreté provinciale, à Montréal, l'addition d'un local pour la censure des films, à Montréal également, l'installation d'un système électrique au Palais de Justice de Gaspé où l'éclairage jusqu'à date, était obtenu au moyen de lampes: améliorations aux réservoirs d'eau domestique du Palais de Justice de St-Joseph de Beauce, pour éviter une disette d'eau; achat d'une maison située tout près du site du futur palais de Justice de Chicoutimi; renouvellement des bouilloires à l'Immeuble des Arts et Métiers de Montréal: démolition de l'école Normale Jacques-Cartier, incendiée en mars 1948; réparation aux



L'hon. Roméo LORRAIN

foyers des bouilloires et aux brûleurs à l'huile de l'Ecole des Beaux Arts de Québec.

Dans un autre domaine et à la suite des recommandations faites par le Commissariat des incendies, 98 corporations municipales ont organisé un service préventif d'incendie ou ont amélioré celui qu'elles possédaient déjà.

A cet effet, des primes au montant de $248,000 ont été mises à la disposition des municipalités concernées.

Il importe de signaler ici que le Commissariat des incendies du ministère des Travaux publics n'est pas étranger au succès remporté par la province de Québec dans le concours international de la prévention des incendies. La province de Québec conserve encore la première place.

M. Lorrain attache une grande importance à ce service car, en dépit du travail efficace réalisé, les pertes causées par le feu dans notre province durant 1948, sont encore beaucoup trop élevées. Il y eut 94 pertes de vies, et les pertes matérielles dépassent 25 millions, les assurances ne couvrant que 17 millions.

Ce résumé, qui est forcément trop bref, donne tout de même une idée des services innombrables que le ministère de M. Lorrain rend à la population de la province.

M. Robert-C. Stead au Rotary de Hull

M. Robert C. Stead, ex-président du club Rotary d'Ottawa, était le conférencier au dîner-causerie hebdomadaire du club de Hull, hier midi, à l'hôtel Standish Hall. Le repas fut servi dans le Salon Vert, sous la présidence de M. Edgar Lachance.

M. Stead souligna le 45ème anniversaire de la fondation du Rotary international que l'on fête cette année. Il relata brièvement l'histoire de cet organisme établi dans tous les pays de l'univers, excepté les contrées séparées du reste du monde par le rideau de fer.

Il rendit hommage aux journaux quotidiens, lesquels, dit-il, "sont d'une importance primordiale pour les citoyens de toutes les classes de la société".

Le conférencier fut présenté et remercié par MM. Ludovic Blain et Donat Vien.

A la table d'honneur, on remarquait plusieurs anciens présidents du Rotary de Hull: M. Raymond Brunet, gouverneur du district 250, le Dr Arthur Powers, Me Rodrigue Bédard, c.r., MM. Patrick Graham, A. V. Gale, Lorne Moreland et Victor Lemire.

M. Edgar Lachance, président, dit quelques mots de la campagne des Timbres de Pâques qui sera lancée bientôt par le club local, en collaboration avec la Société des timbres de Pâques de la province de Québec, dans le but de venir en aide à tous les infirmes de notre province, enfants et adultes.

Pendant le dîner, quelques chants furent interprétés par l'assistance sous la direction de M. Edgar Bédard. L'accompagnateur au piano était M. Yvon Déziel.



M. JACQUES DUSSAULT est l'organisateur du grand dîner de clôture de la semaine du jeune homme d'affaires de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull. Ce dîner réunira plusieurs personnalités du monde des affaires de la région. M. Raymond Brunet sera le conférencier.

Surveillez notre annonce

lundi

pour

Aubaines exceptionnelles

en

Argenterie

plaquée argent

par Canadian Wm. A. Rogers

BIRKS

ORFEVRES

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5.30 p.m. et le mercredi, fermeture à 1 h. p.m.

Le bill sur l'assurance-chômage est adopté en troisième lecture

Par G.-H. DAGNEAU

Aussitôt après l'adoption, en troisième lecture, du projet de loi amendant la loi de l'assurance-chômage afin qu'elle s'étende à un plus grand nombre de travailleurs, le ministre de la Santé, M. Paul Martin, remercia la Chambre de sa collaboration et l'assura que le gouvernement ne songeait pas à reprendre le même procédé à l'avenir.

M. Martin, on le sait, a piloté ce projet de loi à la place du ministre du Travail, M. Humphrey Mitchell, absent. M. Paul-Emile Côté, libéral de Verdun et assistant parlementaire de M. Mitchell, contribua au succès de cette mesure.

Mais, avant l'adoption en troisième lecture, M. Drew tint à préciser qu'il ne voulait pas s'y opposer afin que la loi puisse entrer en vigueur dès le 1er mars prochain, mais qu'il tenait à signaler sa désapprobation de la méthode employée pour arriver à cette fin.

Là-dessus, M. MacInnis, CCF, de Vancouver-est, alla plus loin et reprocha au gouvernement de réclamer le consentement de la Chambre pour l'adoption à la vapeur des mesures si compliquées que même les ministres, chargés de les piloter, ne semblaient pas les comprendre totalement.

A son tour, M. Solon Low, leader du crédit social, donne au gouvernement le solennel avertissement que c'était la dernière fois que, pour sa part, lui et son parti se prêtaient à pareils procédés. Le gouvernement demande trop souvent carte blanche, dit-il, c'est fini!

Au cours de la séance d'hier soir, le débat porta d'abord sur l'amendement d'un des articles de la loi de l'assurance-chômage de 1941. Cet amendement permettrait de faire payer l'assurance-chômage même aux enfants de 16 ans ou moins qui gagnent $5.40 par semaine ou $90 par jour. On fit observer que c'était aller trop loin que de chercher à taxer ainsi les plus faibles salariés. Par la suite, lorsque l'opposition CCF revint à la charge là-dessus, le ministre consentit à abandonner cet amendement.

Un autre point soulevé, cette fois, par M. Hansel, CCF, se rapporte à la portée de cette loi ainsi amendée. Selon M. Hansel, la loi donne à la Commission la permission de suggérer des règlements qui peuvent être appliqués par simple arrêté ministériel. Or, ces règlements mettent en vigueur un prélèvement qui est une véritable taxe. Les taxes, dit M. Hansel, doivent être adoptées par le Parlement. La loi, à son avis, chambarde la répartition des pouvoirs. Que le gouvernement spécifie quelles sont les catégories de travailleurs qu'il veut frapper de cette taxe et la Chambre l'adoptera. S'il veut modifier ces catégories, qu'il revienne devant la Chambre et celle-ci opèrera le changement requis. Mais il ne faut pas que ce pouvoir appartienne au gouvernement, sur recommandation de la Commission.

M. Léopold Langlois, libéral de Gaspé, signala ensuite le cas des marins. A son avis, on se montre trop rigoureux à leur égard en les classant parmi les travailleurs saisonniers. Il fit observer que beaucoup d'entre eux vont travailler à bord de navires qui, l'hiver, sillonnent les eaux du sud, et l'été celles du Saint Laurent. Il signala encore que certains travaillent l'hiver dans des industries où l'on a besoin de leurs spécialités. Il y a des marins qui sont cuisiniers ou mécaniciens et qui peuvent être cuisiniers dans les chantiers ou mécaniciens dans un garage. Les employés des hôtels d'été n'y travaillent que quelques mois par année et pourtant, ils sont susceptibles d'être assurés.

M. Martin expliqua qu'on fixe à 2,750,000 le nombre des travailleurs assurables. De ce nombre, environ 100,000 sont en chômage et ne contribuent pas à l'assurance. Il en reste donc 2,650,000. Grâce au sou supplémentaire qui sera exigé d'eux, ils verseront $13,912,000 et leurs employeurs un montant égal. Le gouvernement versera sa part de $5,565,000, soit en tout $33,400,000. On croit que l'élargissement des cadres des assurables absorbera à peu près tout ce montant pendant les trois ans à venir.

Eugene Black chez Graham Towers

M. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada, a eu des entretiens confidentiels aujourd'hui sur les problèmes monétaires internationaux avec M. Eugène Black, président de la Banque Mondiale.

M. Black, ancien vice-président de la Chase National Bank, de New-York, arrivé de Montréal, s'attend de partir pour Toronto ce soir.

A sa première visite dans la capitale canadienne comme président de la Banque Mondiale, il conférera aussi avec M. Douglas Abbott, ministre des Finances.

PEINTURE et DECORATION

Travail de suprême qualité garanti
Estimations gratuites

Dépositaires des Peintures WINDSOR
Peinture — Papier-tenture — Vitrerie

LEPAGE-RAYMOND

201, RUE RIDEAU 5-8747

Une mascarade bien réussie à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (DNC) — Lundi, le 20 février dernier, avait lieu à l'aréna de Maniwaki, une grande mascarade, qui fut très bien réussie. Cette mascarade était organisée par le comité exécutif de l'aréna de Maniwaki et une somme de $50, fut offerte en prix.

Pendant deux heures, plus de deux cents patineurs, dont cent costumés, évoluèrent sur la glace. Les costumes étaient très jolis et remarquables par leur originalité; la variété était grande et l'on pouvait voir des travestis en animaux domestiques qui patinaient en cadence avec des marquis, des princes, des marquises, des pères Noël, des animaux et des rois du XVe siècle.

Les juges étaient: Mlle Béatrice Millar, MM. Clifford Lauriault et Laurent Latour.

Voici maintenant la liste des heureux gagnants des prix en argent:

1er prix, $20: La jeune Denyse Nault;

2e prix, $10: Mlle Murielle Daily;

3e prix, $5: Mme Augustin Hubert et M. J.-P. Duguay.

Trois autres prix en argent furent gagnés par Mlles Noreene Merleau, Agathe Saumure et Suzanne Calvé. Le prix de présence de $5.00 fut gagné par M. Armand Bévard.

Les autorités de l'aréna tournent maintenant leurs yeux vers les "Minto Follies" d'Ottawa qui viendront à Maniwaki pour l'ouverture officielle de l'aréna, samedi et dimanche prochain, les 25 et 26 février. Le secrétaire de l'aréna déclare que les billets s'enlèvent très rapidement et que tout présage qu'une grande foule de la région de Maniwaki, et de Mont-Laurier même, se rendra à l'aréna samedi et dimanche pour applaudir les 50 étoiles des Minto Follies dont la renommée n'est plus à faire.

Femme frappée par une voiture à lait

Mme Irene Seeley, 46 ans, domiciliée à 390, rue Cooper, a dû être transportée d'urgence à l'Hôpital Général, vers 7 heures ce matin, après avoir été écrasée par les roues d'une voiture à lait, à l'angle des rues Bank et Nepean.

Une ambulance "Exclusive" a transporté la victime à l'hôpital, où elle souffre de blessures possibles à la poitrine et à la tête, ainsi que d'un choc nerveux. Bien que les résultats de l'examen radiographique que Mme Seeley subissait ce matin n'aient pas encore été révélés, les autorités de l'hôpital sont d'avis que ses blessures ne sont pas très graves.

Funérailles

Mme LOUIS GRATTON

Les funérailles de Mme Louis Gratton, née Emilie Piché, décédée jeudi dernier, auront lieu demain matin. Le cortège quittera les salons Beauchamp, rue St-Laurent, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église du Très Saint-Rédempteur, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Pouvez-vous donner un emploi?

Vous avez des hommes d'expérience à votre disposition en ce moment. Vous pouvez faire exécuter ces travaux de réparation ou de décoration pendant l'hiver et fournir du travail quand le besoin s'en fait sentir dès aujourd'hui.

Quand viendra le printemps, les hommes seront occupés, et il vous faudra peut-être attendre. Ne remettez-pas! Faites exécuter ces travaux maintenant!

Vous avez besoin des travailleurs d'expérience?

Adressez-vous à votre

Bureau national de placement

32, rue Dupont, Hull, Qué.
Téléphone: 6-2331

VOICI NOUVELLE

UNE GRANDE

VENTE! VENTE! VENTE!

NETTOYAGE ET PRESSAGE

CHAPEAUX, ROBES, HABITS, PALETOTS — 59c

Pressage seulement — Lorsque vous attendez ou sur livraison 35c

JUPES, BLOUSES, PANTALONS, BLAZERS — 29c

Pressage seulement — Lorsque vous attendez ou sur livraison 15c

GRANDE REDUCTION SUR TOUS AUTRES ARTICLES AVEC LE MEME SERVICE DE 3 JOURS GARANTI. NOUS FAISONS EGALEMENT LES REPARATIONS DE TOUS GENRES.

LUNDI: NOUS INAUGURERONS UN SERVICE NOUVEAU — LE LAVAGE DES CHEMISES

ENTREPOSAGE DES FOURRURES ET TOUS AUTRES VETEMENTS AVEC ASSURANCES DE PROTECTION POUR UN AN COMPLET — 2% de l'évaluation

Profitez de nos bas prix avant la période de Pâques

Nettoyeurs Hull Cleaners

INCORPORE

91, rue Laval, Hull — Tél. 5-7209

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Le ciel dans l'école

Si Léo et Marie voulaient se corriger de leur nonchalance, tout le petit monde serait heureux et ce serait le ciel dans l'école!

Tout le petit monde serait heureux et ce serait le ciel dans l'école, si Lucien et Colette boudaient moins souvent!

Ce serait le ciel dans l'école, si Estelle et Réal voulaient prendre une part plus généreuse dans les concours et les séances!

Si Richard avait la piété de Gérald, Roland l'enthousiasme de Victor, tout le petit monde serait heureux et ce serait le ciel dans l'école!

Ce serait le ciel dans l'école, et le petit monde serait heureux, si Laurent et Yolande se montraient plus obéissants et plus charitables.

Tout le monde serait heureux et ce serait le ciel dans l'école, si CHAQUE ELEVE voulait sincèrement DONNER LE BON EXEMPLE.

Où se trouve donc cette école mille fois bienheureuse?

A la section Charles Charlebois, Saint-Eugène, Ont.

Vous avez entendu deux explications, l'une sur le drapeau Carillon et l'une sur votre devise; donc, deux applaudissements de ma part. Il ne sert de rien de saluer un drapeau si on ignore ce qu'il signifie. Une devise, c'est un drapeau dans l'esprit et la conscience; il faut donc l'étudier pour éclairer l'avenir. Je vous engage aujourd'hui, moi qui connais votre extrême bonne volonté, à faire, par exemple, la comparaison entre les mots "Dévouement" et "Désintéressement"; un grand nombre d'écoliers les traitent comme de simples synonymes. Un débat là-dessus serait vraiment intéressant. Posez-vous cette question: Pourquoi votre Oncle Jean préfère-t-il le mot "Désintéressement" au mot "Dévouement"? Je vous promets des découvertes.

Le Désintéressement, c'est la vertu par excellence d'un temps de carême. (Faire une composition sur ce sujet.)

Jeanne Lajoie était-elle aussi désintéressée que dévouée? (Faire un débat sur ce sujet.)

Je brûle de recevoir vos réponses et vos compositions. Mais je ne brûle pas moins d'aller vous remercier de votre délicate réception du 12 juin dernier.

Oncle JEAN

Donnez-nous des prêtres

Donnez-nous des prêtres! Ce cri d'alarme est dans la bouche de tous les prêtres, tant séculiers que réguliers, devant la pénurie d'apôtres du Christ. Tant d'âmes ont besoin de Jésus!

En France, il y a des paroisses qui n'ont la visite du ministre de Dieu qu'une fois tous les cinq dimanches; d'autres, à tous les neuf dimanches.

Au Canada, ce besoin de prêtres est aussi très urgent. Dans notre diocèse d'Ottawa même, dans notre ville-capitale qui va s'élargissant d'année en année, il y aurait nombre de paroisses nouvelles à fonder.

Et Monseigneur l'Archevêque doit demeurer sans réponse devant les démarches réitérées de ses diocésains. Que voulez-vous: il lui manque pour le moins quarante prêtres.

Non seulement les aumônes résoudront cet angoissant problème mais aussi et surtout les prières et les sacrifices des fidèles; s'ils désirent le secours des sacrements, ils doivent bénéficier du ministère des prêtres.

M. l'abbé Jean-Paul Poirier, professeur au grand séminaire, de passage dans ma paroisse le 5 février dernier, demandait à tous, petits et grands, hommes, femmes, enfants, de consacrer leur journée du vendredi à prier pour les prêtres, pour l'éclosion de nouvelles vocations, pour la persévérance de ceux qui ont répondu à l'appel et qui se dirigent vers le sacerdoce.

Petits et grands du cher Royaume des Enfants, je vous invite à répondre généreusement à la demande de ce prêtre.

Cousine MARIE

Prière à Marie

Ce qui m'amène à toi, Marie,
Ce n'est pas un amour débordant
Ni même le désir de remplir envers toi
Mon devoir d'enfant.

Je viens à toi Marie,
Comme une ingrate enfant
Qui n'a pas de prières
Ni d'Offrandes à faire

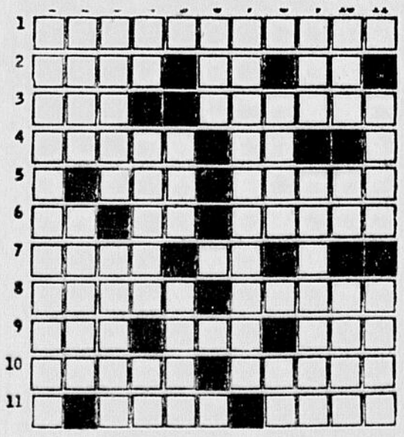
Mais qui traîne avec elle,
Depuis que la grâce ouvrit son âme,
Les parcelles d'une vie
Qu'elle ne sait pas unir...

Je viens à toi Marie, avec le désir
Secret et informulé
Désir si caché, qu'il faut ton coeur à toi
Pour le découvrir.

Que tu auras pitié de mon insignifiance
Et que tu combleras de ton sourire
Les creusets que mes larmes ont laissés
Parce que tu es ma mère; malgré tous mes péchés.

Suzanne MELOCHE

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Moeurs, langage de la populace.
2—Câble auquel est attachée la bouée d'une ancre — Pronom personnel — Métal rare.
3—Préposition — Genre de légumineuses papilionacées.
4—Docteur de la loi, chez les musulmans — Conseil du Roi.
5—Titre anglais — Opprobre.
6—Carte à jouer — Négation — Armes longues et pointues.
7—Verbe qui exprime la gaieté — Ancienne note.
8—Nom du chamois dans les Pyrénées — Complet, entier.
9—Manche, au tennis—Bison d'Europe — Anagramme de une.
10—Fabuliste grec — Bandelette de linge.
11—Observation écrite — Guide.

VERTICALEMENT

1—Vulgariser.
2—De vive voix — Situées.
3—Plus mauvais — Petit rat.
4—Adjectif numéral — Creuser lentement — Fleuve d'Egypte.
5—Mesure agraire — Première lettres de duettiste.
6—Oignon d'une odeur très forte.
7—Petites cloches.
8—Plus qu'il ne faudrait — Terminaison.
9—Souverain — Propreté.
10—Scène — Equerre — Le petit d'un âne.
11—Chemins bordés de maisons — Planète satellite de la terre.

Solution du problème d'hier

M	A	L	S	O	N	N	A	N	T	■	
A	R	E	■	R	E	A	S	■	E	R	
L	I	■	■	D	■	N	■	C	R	I	
P	A	N	T	O	M	I	M	E	■	T	
L	■	■	O	■	A	■	O	■	L	E	
A	N	C	I	L	L	A	I	R	E	S	
I	O	S	■	U	■	U	N	E	S	■	
S	I	■	U	N	I	T	E	■	■	A	
A	R	E	T	E	■	R	A	T	O	N	
N	E	T	■	E	M	E	U	■	S	E	
T	■	E	S	S	E	S	■	D	E	S	

A la section Samuel Genest, école St-Pierre, Ottawa

Avec le plaisir de resaluer votre lauréate Madeleine, j'ai bien celui de vous complimenter sur l'action catholique comme sur l'action nationale à l'honneur à l'école Saint-Pierre.

Votre programme dit beaucoup en peu de mots, ce qui est un art, et enseigne beaucoup, ce qui est une science. Puissiez-vous toujours vous souvenir, quand vous serez grandes et même beaucoup moins jeunes, que chez la Canadienne française, le service de Dieu et de la Patrie ne peuvent pas se réparer. Vous devrez, à la sortie du couvent, vous enrôler parmi les militantes. Dès aujourd'hui, prenez la résolution d'y tenir les plus hautes fonctions, — comme certaines de vos admirables mamans — afin de rendre le plus de services possibles à ces deux causes de si haute noblesse. D'ici là, utilisez votre très vivante section à vous préparer sérieusement à des rôles de chefs. Il n'y a que cela qui sera digne de l'école Saint-Pierre, et vous viendrez le dire aux petites élèves de 1970! Un bonheur que je vous souhaite.

Oncle JEAN

Je suis gelé

Je frissonne, je gèle, je glace.. Atchoum!.. ça y est!... je m'enrhume... je vais tousser. Ah! je meurs de froid!

J'entends cela de tous côté... Je m'inquiète, je m'informe:

— Qui souffre, aussi cruellement?... Je vois un petit nez rougeaud, des joues violacées, quelques engelures... J'entends éternuer .. Mais personne ne semble en danger de mort, bien loin de là, heureusement! Oh! les douillets, les doullettes ... qui se plaignent si aisément!

N'ont-ils pas idée de ce qu'est le froid qui pénètre et gèle: le froid dont on meurt?... N'ont-ils point lu des récits, vu des paysages de la Sibérie? ... de la région des Grands Lacs au nord du Canada?.. Savent-ils que dans ces terres inhospitalières, où tout combustible manque souvent, on vit sans feu on mange froid?... Que dis-je? les aliments y font souvent défaut, on en est réduit à manger ses chiens — les chiens courageux, qui sont attelés par cinq ou six à un traineau... Quand il n'y a plus de chiens, les gens se regardent... et ceux que les missionnaires n'ont pas convertis luttent entre eux pour se manger...

Oh! pays de souffrance et de désolation! où la faim, déjà si cruelle par elle-même, est plus atroce encore lorsqu'elle tenaille ceux que le froid raidit ...

— Les Esquimaux, me direz-vous sont bien loin de nous... Ils nous font pitié, et bien plus encore compatissons-nous aux souffrances des missionnaires qui vivent parmi eux, et qui, n'étant pas de leur race, sont plus sensibles encore aux morsures du froid... Mais nous ne pouvons rien pour eux, que prier et donner nos offrandes aux missions...

— Oui, c'est exact, mais petits amis... Mais regardez autour de vous: quoique le froid n'y sévisse pas d'une façon si intense quoique le thermomètre ne marque pas 50 au-dessous de zéro. il y a des gens qui souffrent cruellement: ceux qui n'ont pas de combustible, pas de chauds vêtements, et qui ne mangent pas chaque jour, à leur faim!

Ceux-là, cherchez à les connaître. Ce n'est pas toujours très facile: car, parfois, ils se cachent honteux de leur misère, et pour les secourir sans les blesser, il faut beaucoup de tact, de délicatesse et de charité.

Venez à leur aide, songer qu'en tous ces malheureux nous devons voir des frères, des membres souffrants du Christ notre maître ... et en vous occupant d'eux, peut-être oublierez-vous un peu les ennuyeuses engelures qui, le soir, font si vivement sentir leurs démangeaisons à vos petits doigts rouges et gonflés!

Les cierges

Cierges blancs tenus en tremblant sur le fonds baptismaux
Cierges jaunes des messes mortuaires
Cierges ouvrés des premières communions
Cierges austères présentés aux nouveaux prêtres
Cierges tripartis de l'office du Samedi-Saint.
Cierges symboliques de l'office des Ténèbres
Cierges pascals entaillés de clous d'encens
Cierges croisés de la Saint Blaise, utiles en tous malaises
Cierges de la "Chandeleur", protection de nos demeures
Cierges blêmes des agonies chrétiennes
Cierges tromphaux des processions eucharistiques
Cierges anniversaires de la dédicaces d'une église.

La flamme de tous ces cierges a le même symbolisme: l'amour ardent de nos âmes pour Dieu.

LE DOUANIER SEVERE

Le douanier — En montrant la joue: Et là, qu'est-ce que vous avez?

Le voyageur — Un abcès.

Le douanier — Ouvrez-le.

IL Y A LA DATE

Madame — Y a-t-il quelque chose de nouveau dans le journal de ce soir?

Monsieur — Oui, la date.

CORRESPONDANCE

École du Sacré-Coeur, Toronto, 15 déc. 1949

Cher Oncle Jean.

Je vous écris pour vous dire encore que vos visites chez nous, nous ont fait grand plaisir. Vos petites histoires, nous nous les rappelons souvent. Nous aimerions vous voir plus souvent mais nous savons bien que c'est très loin. Il faut nous contenter de penser à vous et de prier.

Le 18 nous avons un concert. J'ai hâte.

Je vous souhaite de belles vacances et une bonne, sainte et heureuse année.

Votre petite nièce,
Lynne Topham

COULEUR LOCALE

—Comment écrivez-vous: La tour de Pise?

—En écriture penchée, monsieur.

* * *

CALINO SE FACHE

Calino est renversé par une voiture automobile, en traversant la rue. Rassemblement, intervention des agents, contravention, etc.

Pendant qu'on le relève, Calino, très digne quoique courroucé, fort de son droit, s'écrie:

—Cette fois on ne pourra pas dire que l'accident résulte d'un excès de vitesse; j'allais au pas!

Bonne Fête

SAMEDI le 25 FEVRIER
Blondin, Huguette, 11 ans, Plantagenet.
Brisebois, Jacques, 13 ans, Lefaivre.
Chiasson, Claude, 9 ans, Sudbury.
Laplante, Jean-Yves, 6 ans, St-Sixte.
Ledoux, Marcel, 6 ans, Buckingham.
Leroux, Hubert, 10 ans, Hawkesbury.
Longtin, André, 9 ans, Casselman.
Lévesque, Jeanne, 12 ans, Rockland.
Parisien, Cécile, 13 ans, Hawkesbury.
Pelletier, Danielle, 13 ans, Maniwaki.
Peltier, Joseph, 15 ans, Windsor.
Prouix, Jules, 11 ans, Ryland.
Prouix, Julien, 11 ans, Ryland.
St-André, Léa, 12 ans, Alfred.
Saumure, André, 7 ans, Hull.
Sauvé, Réginald, 10 ans, Gatineau.
Séguin, Gustave, 15 ans, Windsor.
Toth, Marguerite, 15 ans, Windsor.
Tremblay, Eliette, 9 ans, Strickland.

DIMANCHE le 26 FEVRIER
Besner, Yvon 12 ans, Moose-Creek.
Bélaire, Denis, 10 ans, Dalkeith.
Bisonnette, Rachelle, 10 ans, Pendleton.
Cadieux, Claudette, 8 ans, Caledonia.
Charbonneau, M.-Claire, 11 ans, Alfred.
Desnoyers, Nicole, 5 ans, Casselman.
Harthy, Camille, 15 ans, Ottawa.
Hébert, Roberte, 8 ans, Crysler.
Ladouceur, Roger, 3 ans, Orléans.
Leclerc, Micheline, 15 ans, Alfred.
Séguin, Roger, 11 ans, Windsor.
McGuire, Marc, 9 ans, Hawkesbury.
Létourneau, Télesphore, 12 ans, Windsor.

LUNDI le 27 FEVRIER
Bellefeuille, Yvon, 8 ans, Hawkesbury.
Carrier, Victor 15 ans, Cyrville.
Charbonneau, Yvon, 14 ans, Alfred.
Desrosiers, Yvon, 14 ans, Alfred.
Desrosiers, Adèle, 14 ans, Windsor.
Frappier, Marcel, 14 ans, Chelmsford.
Giroux, Marcel, 9 ans, Wrightville.
Grandbois, Jacqueline, 10 ans, S. S. Marie
Ladouceur, Michèle, 12 ans, Ottawa.
Lacasvin, Gaétan, 15 ans, Maniwaki.
Lanthier, Guy, 10 ans, Glen Robertson.
Mainville, André, 7 ans, Strickland.
Raymond, Donald, 14 ans, Sarsfield.
Sauvé, Denise, 6 ans, Hull.
Gagnon, Délia, 14 ans, Capréol.
Lamarche, Marcienne, 12 ans, Noëlville.
Samson, Jean-Marie, 1 an, Hearst.

MARDI le 28 FEVRIER
Bernier, Ernestine, 7 ans, Jogues.
Bourget, Lucile, 11 ans, Windsor.
Campbell, Maurice, 13 ans, Pte-au-Chêne.
Cartier, Rita, 13 ans, Windsor.
Diotte, Marc, 8 ans, Hawkesbury.
Jacob, Eileen, 13 ans, Windsor.
Labelle, Gérard, 13 ans, Bourget.
Lalonde, André, 8 ans, Hammond.
Lalonde, Thérèse, 14 ans, Pendleton.
Legault, Rita, 10 ans, Blue Water.
Leury, Marie-Louise, Cyrville.
Lévesque, Raymond, 13 ans, Maniwaki.
Mailhot, Yvon, 6 ans, St-Albert.
Malette, Raymond, 13 ans, Alfred.
Mongenais, Hélène, 11 ans, Windsor.
Poirier, Lise, 7 ans, Ottawa.
Proulx, Bernard, 15 ans, Limoges.
St-Georges, Louise, 9 ans, Ottawa.

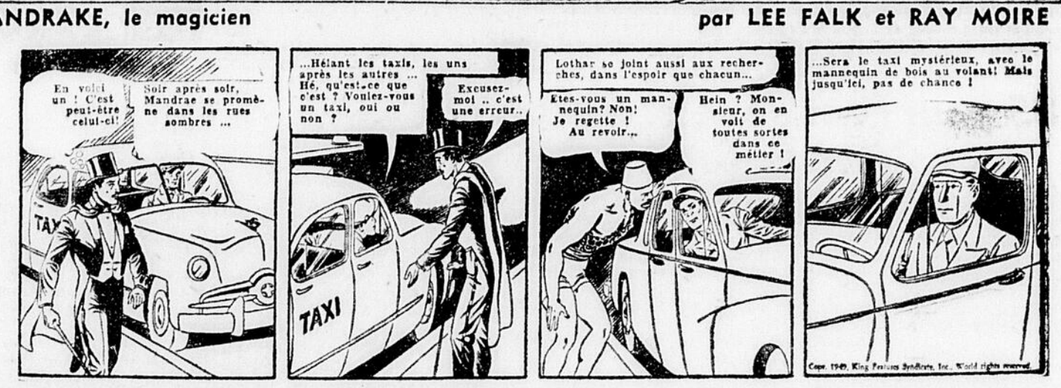
LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



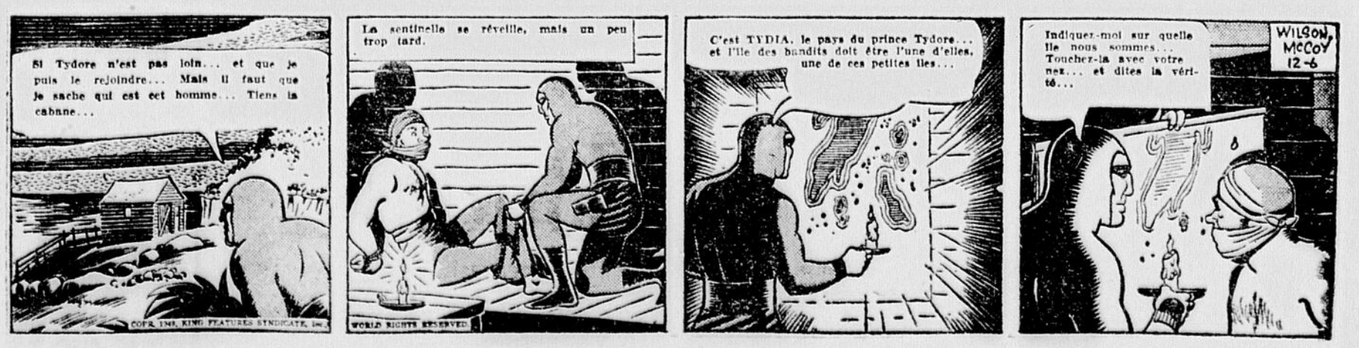
ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER

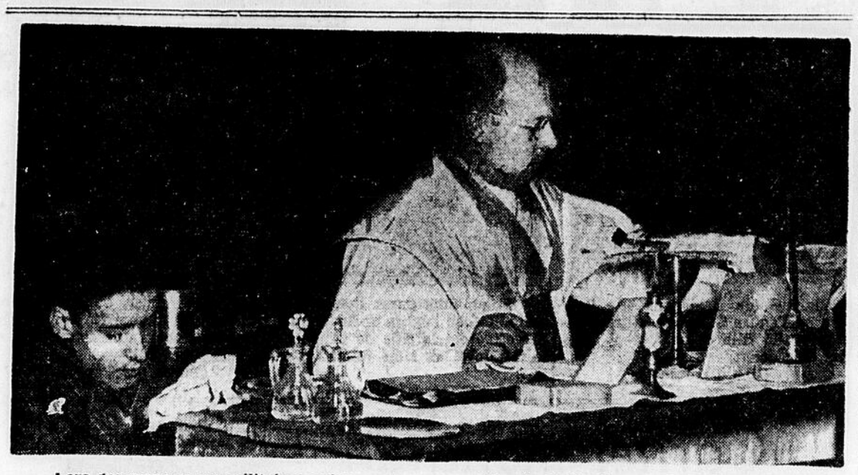


LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



VIE RELIGIEUSE
ACTION CATHOLIQUE

Messe en ambulance



Lors des manoeuvres militaires qui se sont déroulées ces deux dernières semaines au Yukon, les aumôniers militaires ont voulu braver le froid, tout comme leurs soldats. La scène ci-dessus, qui montre M. l'abbé Vincent Beyma en train de célébrer les saints mystères, a été prise à Northway, en Alaska, quartier général des forces ennemies. M. l'abbé Beyma, du diocèse de Scranton, Pennsylvanie, est aumônier catholique pour le compte de l'Agresseur, au cours de l'exercice "Sweetbriar".

(Phoot de l'armée américaine)

Un de nos journalistes, témoin de l'exercice Sweetbriar, accomplit son devoir dominical dans des circonstances qui lui rappellent la primitive Eglise

Par Guy de MERLIS

RIVIERE KOIDERN, YUKON (D notre envoyé spécial) — C'est au contact de la nature, surtout la nature vierge et grandiose telle qu'elle existe dans le Yukon, que Dieu apparaît dans toute sa grandeur.

Dimanche dernier, j'assistais à la messe dans une ambulance militaire, où le capitaine honoraire Lavoie, aumônier du Régiment d'infanterie légère de la Princesse Patricia, célébrait la messe pour les quelques militaires qui purent être présents.

L'autel reposait sur une litière; les huit fidèles présents, dont le major-général R. O. J. Morton, commandant du commandement de Québec, le capitaine Michel Falardeau, du Royal 22e Régiment, votre correspondant et cinq soldats, étaient assis sur une autre litière, face à l'autel. Entre ces litières, le célébrant avait tout juste la place à se tourner.

Le servant de messe, le lieutenant Jean Coursol, du Royal 22e Régiment, ne pouvait pas s'agenouiller. Il ne pouvait pas non plus, mesurant 5 pieds et 11 pouces, se tenir droit debout. C'est la tête penchée, par le plafond trop bas, qu'il répondit aux prières du célébrant.

Point de riches peintures, point de chemin de croix artistiquement sculpté, point de massives colonnes. Les parois blindées de l'ambulance, dans lesquels d'étroites fenêtres avaient été découpées, donnaient au tout un air de catacombes. Le général était coincé par l'ordonnance du padre. Tous étaient emmitouflés dans leur "parka" à capuchon de fourrure. Jamais plus étroite communion n'exista.

Au dehors, de hautes montagnes blanches, dont la cime ressemblait à un châle espagnol, s'élançaient vers leur Créateur. Sur ce désert enneigé, glacé, un vent violent fouettait un froid sous zéro, mêlant sa note plaintive aux prières des rares fidèles.

Malgré ce manque de décor, Dieu était présent.

Point d'exhortation, point de sermon. Le padre se contenta de faire remarquer que tout le Canada avait les yeux tournés vers les soldats en manoeuvre dans la glacière du Yukon, blanc désert, et demanda de prier pour que Dieu, Lui aussi, se tournât vers les militaires canadiens.

Cette sobre messe, sans faste, sans même une clochette pour annoncer l'élévation, rappelait les premiers temps de l'ère chrétienne.

Alors que chacun descendait les trois marches de fer glissantes, pour sortir de l'ambulance, la grande nature s'étala dans toute sa beauté. Les montagnes encerclant le plateau, prirent figure d'archanges recueillis, louant Dieu.

Les misères réelles de cette guerre simulée, les nuits froides sans sommeil, les longues marches dans la neige profonde, les repas cuits de peine et de misère, tout fut oublié.

Dieu, dans sa nature, était apparu dans toute sa grandeur.



BENEFICIAIRES DES FONDS RECUEILLIS PAR L'UNICEF — Ces sept enfants auxquels la R. S. Marie-de-Lourdes, supérieure de l'Orphelinat Saint-Joseph de Lindenlea, parle des splendeurs de notre Congrès Marial, semblent tout à fait heureux maintenant qu'ils vivent à Ottawa. Pourtant, ils se trouvaient l'an dernier dans divers pays d'Europe, obligés de vivre aux dépens de l'UNCEF, fonds d'urgence destiné à secourir les enfants des Nations Unies, spécialement dans le domaine de la nourriture. En vue d'aider d'autres enfants dans 12 pays du monde, cet organisme lance, cette semaine, une campagne à Ottawa; Son Exc. Mgr Vachon a déclaré à ce sujet: "Je ne puis que recommander chaleureusement cette initiative à tous les Canadiens." On adresse ses dons à 139½, rue Sparks, Ottawa.

L'Asie à accès à la papauté

SCNM — La très grande majorité des cardinaux a été longtemps d'origine italienne et cela se comprend. Les cardinaux forment en quelque sorte le conseil permanent du gouvernement pontifical. Ils sont la tête de divers ministères appelés "Sacrées Congrégations" Une bonne partie d'entre eux est donc formée de hauts fonctionnaires ecclésiastiques. En un temps où les voyages étaient malaisés, et la poste, presque inexistante, il ne fallait pas trop disperser le "Sacré Collège".

Les temps sont changés et le Pape a modifié la composition des cardinaux. Actuellement une quarantaine seulement sont d'origine italienne. A la prochaine promotion, ce chiffre diminuera encore, à moins, comme le bruit en court avec persistance, que le nombre traditionnel de 70 cardinaux soit augmenté jusqu'à la centaine.

Mais un élargissement s'imposait dans le choix. C'est ainsi que S. S. le pape Pie XII, lorsque fut établie la structure de l'Eglise chinoise, il y a 3 ans, éleva à la pourpre cardinalice celui qui était nommé archevêque de Pékin, Mgr Thomas Tien, prêtre de la Société du Verbe divin.

S. Em. Mgr Thomas Tien est le premier Asiastique de l'histoire qui puisse, par son accession au cardinalat, participer à l'élection d'un pape et être élu pape lui-même. Il a fallu 2,000 ans de christianisme pour aboutir à cet événement. L'Eglise est donc bien jeune encore!

Aujourd'hui, l'Asie commence à fournir à l'Eglise des prêtres (et par conséquent des évêques) nombreux: environ 1,500 en Indochine, à peu près autant aux Indes, un peu plus en Chine. Le total dépasse 5,000.

Un missionnaire nous écrit

Chers amis des missions,

Je vous arrive d'Afrique, un des vôtres, depuis 23 ans au service des Noirs, le coeur tout à la joie au commencement de cette année jubilaire. En pays missionnaire comme dans votre milieu, on prie pour tous, on a un esprit mondial. Cette année peut être l'an de grâce pour vous et moi, elle l'est certainement pour beaucoup, peut-être pour le monde entier, alors que l'on se sent de plus en plus serré par l'arme du diable, le communisme.

Ici, en pays de missions, même si on devient vieux, on est de plus en plus porté à se donner davantage à la cause des âmes; mais combien nous échappent, faute de vocations et de revenus! On est comme rivé au pilori: on voit le bien à faire, on pourrait le faire facilement, mais on manque de pain sur la planche!

Surtout de ce temps-ci, où le monde est en pleine guerre économique, les pays tiennent à leur or comme à un dieu et les pauvres s'irritent contre les riches. Vous souffrez comme moi, n'est-ce pas, de cet état de choses? Vous voudriez donner la terre pour aider, je voudrais recevoir le monde pour le donner au Christ. Mais je suis au pilori de l'impuissance monétaire et il y a tant de bien à faire! Un gueux d'Afrique ne peut être que le bienvenu chez les coeurs d'or qui aiment le monde comme notre Sauveur l'a aimé.

Je me vois toujours dans la nécessité de bâtir telle école, un réfectoire pour les religieuses qui travaillent avec moi, une belle statue du Sacré-Coeur pour l'entrée de ma mission; et le pain de chaque jour... et le salaire des catéchistes ou des maitres d'école...

Vous ne savez pas ce que ressent un missionnaire quand il se lève le matin, ouvre sa porte et regarde autour de lui, lui, Canadien ardent depuis 28 ans en Afrique, qui trouve tant de choses comme elles étaient la veille! Pourtant, j'en ai fait des tournées à cheval, j'en ai parcouru des montagnes... Toujours au pilori, sans le fameux dollar que tout le monde se dispute aujourd'hui! Si le missionnaire a soif de dollars, c'est pour laisser, à sa mort, quelques églises aux Noirs.

J'ai en ce moment des petits enfants que je voudrais bien envoyer au séminaire, mais où trouver une marraine pour chacun de ces futurs prêtres indigènes? C'est si beau de conduire un prêtre à l'autel, surtout si c'est un "dernier" de la terre!

Qui voudrait nourrir ou adopter une religieuse missionnaire? Toutes mes bonnes petites religieuses voudraient avoir des marraines... Qui acceptera de devenir le parrain de mes vieux os, de ma mission Mont-Royal? Qui aimerait à adopter un catéchiste, un maître d'école, ou envoyer quelques dollars pour l'adoption spirituelle d'un enfant? Qui se chargerait d'aider à monter la maison d'un missionnaire dans les stations? Qui voudrait aider à acheter un calice, un ciboire, un ostensoir, ne serait-ce qu'un linge d'autel?

Dites un bon mot pour moi à une personne généreuse ou bien créer un foyer missionnaire; écrivez souvent à Mont-Royal, en Afrique. Vos dollars ont une valeur extraordinaire en ce moment: un billet de 5 dollars en vaut pratiquement 10. N'est-ce pas que le bon Dieu ménage aux Canadiens et aux Américains une belle période d'apostolat? Vite, écrivez-moi en mettant un petit chèque dans votre enveloppe; point n'est besoin d'aller à la banque ou à la poste... je me charge de toucher l'obole de votre charité en faisant changer votre chèque avec un profit de 100 p. 100.

Et puis, dites cela à vos amis: votre apostolat vous portera bonheur; on ne travaille pas en vain pour ceux qui sont attachés au pilori, faute de dollars pour aller de l'avant à la course. Le temps presse: on arrive à la fin et le monde est encore dans les ténèbres! Surtout, priez beaucoup pour votre Africain venu du Canada, qui fait prier pour vous en terre étrangère!

Odilon CHEVRIER, o.m.i.,
Mont-Royal, P.Q. Leribe,
Basutoland, Sud-Afrique.

N.D.L.R. — Le R. P. Chevrier est en train de publier des ouvrages sur les coutumes anthropologiques des indigènes; il a sous presse un roman sur les bons et les mauvais esprits. Il aime aussi les litsomo, fables indigènes très nombreuses; il est à en faire une collection de 200. Il publie enfin une série de sermons sur les fêtes et dimanches de l'année. Les bienfaiteurs qui voudraient l'aider à publier ces ouvrages, sont bienvenus chez lui.

L'attitude du chrétien en face des athéismes

Le R.P. Riquet, célèbre prédicateur, commence ses sermons du carême à Notre-Dame de Paris

Par Robert GRANDMOUGIN

PARIS (AFP) — Le R.P. Riquet, qui prêche le carême pour la cinquième fois à Notre-Dame de Paris, avait analysé dans ses sermons des années passées l'attitude du chrétien face aux ruines, face à l'argent, face à la vie et face au pouvoir.

Cette année, il a pris pour thème l'attitude du chrétien face aux athéismes, question d'autant plus actuelle que des millions d'hommes semblent aujourd'hui faire profession de matérialisme et d'athéisme.

Dans sa première conférence, le R.P. Riquet définira la position du catholique face à l'athée. Il montrera qu'il doit être traité en frère, car l'Eglise distingue sagement les hommes des doctrines qu'ils professent. Il expliquera comment, bien souvent, l'athée est simplement "un homme qui se refuse à reconnaître, dans l'image déformée qu'on lui présente, le Dieu dont il porte l'idée en lui-même". En ce sens, le chrétien doit se pénétrer de la responsabilité qu'il a dans l'athéisme des autres.

Dans sa seconde conférence, le prédicateur exposera les prétextes que l'irreligion tire du scientisme. Il s'appliquera à montrer que l'expérience de Dieu fait appel à la connaissance de soi, et qu'ainsi elle dépasse nécessairement le domaine et les méthodes des sciences positives.

La troisième conférence sera probablement le point central des sermons du R.P. Riquet. Il y prendra position face au marxisme. Il rappellera que, selon la pensée de Marx et Lénine, "le marxisme doit être matérialiste, c'est-à-dire ennemi de la religion". Il exposera que ce marxisme fait appel, en réalité, au sentiment religieux et à la foi de ses adeptes.

Dans le marxisme, il faut d'abord croire et obéir sans qu'on soit certain de voir soi-même la réussite de ce pour quoi on se sacrifie. Le sacrifice total au parti est exigé. Tout ce qu'il y a de grandeur dans le dévouement de certains militants communistes, affirmera le père Riquet, constitue un reniement constant du matérialisme au profit d'une spiritualité qui s'ignore.

Dans sa quatrième conférence, le R.P. Riquet analysera l'existentialisme, puis, dans sa cinquième, il brossera une véritable sociologie divine, montrant que, depuis la plus haute antiquité, Dieu n'a pas cessé de se manifester dans l'histoire.

Enfin, la dernière conférence répondra à l'objection selon laquelle l'athéisme pourrait se justifier par la contemplation de la souffrance et du désordre du monde. Il expliquera qu'il n'est pas possible d'affirmer que le mal est un mal absolu qu'aucun bien ne compense ou ne puisse jamais compenser.

"Refuser Dieu, conclura le R.P. Riquet, n'est-ce pas trahir l'homme?"

Le Canada missionnaire

SCNM. — Le Secrétariat de l'Union Missionnaire du Clergé canadien publiait dernièrement des statistiques très précises sur les effectifs missionnaires canadiens à l'étranger. Il y avait, au 1er janvier 1949, un total de 3,133 missionnaires canadiens adonnés au travail apostolique actif, fournis par 64 Congrégations. Ce nombre comprenait 955 prêtres, 378 Frères et 1,800 Religieuses répartis en 24 Congrégations d'hommes et 40 Congrégations féminines. Si nous comparons le nombre total de prêtres canadiens (soit 13,507) au nombre de prêtres canadiens missionnaires nous trouvons le rapport de 1 à 14. Dès lors, 7% du clergé canadien se trouvent aux missions.

Sur le tableau comparatif des différentes Congrégations missionnaires, les Oblats figurent en premier lieu avec le chiffre de 382 missionnaires (dépassant de près de 160 le chiffre de missionnaires de la Congrégation d'hommes qui vient immédiatement après). Le détail du tableau précise: Province de l'Est du Canada, 177; Province de Saint-Pierre de New-Westminster, 85; Province du Manitoba, 52; Province de l'Alberta-Saskatchewan, 61; Province de Sainte-Marie de Régina, 7.

Pas de pourboires!

ROME (AFP) — Les membres de la commission parlementaire du Tourisme ont décidé de demander au gouvernement que des mesures soient prises pour abolir les pourboires pendant l'Année sainte, et pour faire en sorte que les touristes soient mis à l'abri de toute tentative de spéculation illicite de la part des restaurateurs et des hôteliers.

Beau travail des Salésiens

BIJABURI (Siam) (A.I.F.) — Visitant l'école récemment ouverte par les Salésiens à Bangnokkuek, le ministre de l'Instruction Publique, M. Savat Savatkiek, a tenu à exprimer de vive voix et par écrit l'excellente impression que cette visite lui avait laissée. Au moment du départ, il demanda à tout le personnel enseignant, missionnaires et laïcs, de poursuivre dans le même esprit le magnifique apostolat que la Mission de Rajaburi a exercé jusqu'ici, grâce à ses écoles, parmi la jeunesse siamoise.

(Fides)

Tito continue de persécuter les catholiques

CHICAGO (CIP) — Un religieux croate, le R. P. Kruno Pandzic, o.f.m., qui a pu s'enfuir d'une prison yougoslave, a déclaré à son arrivée à Chicago, qu'au cours des 5 dernières années, plus de 300,000 hommes, femmes et enfants, ainsi que 500 prêtres sont morts de faim ou ont été assassinés par les communistes titistes. Des milliers d'autres attendent un sort semblable dans les prisons du régime.

Le R. P. Pandzic a ajouté qu'en mai 1945, 80,000 hommes, femmes et enfants avaient été mitraillés, à Maribar, en Slovénie.

Ne Souffrez pas Inutilement des Douleurs Atroces Causées par

L'ARTHRITE, les RHUMATISMES

Essayez DOLCIN... maintenant disponible en trois formats pratiques. Le prix est raisonnable... le résultat: un soulagement rapide des douleurs de l'Arthrite, des Rhumatismes et des Névrites. DOLCIN, étant inoffensif, non toxique, ne cause pas de réactions défavorables... n'est pas dangereux pour le coeur ni aucun autre organe. Votre pharmacien a DOLCIN. Achetez-en un flacon aujourd'hui, et laissez DOLCIN vous soulager! Méfiez-vous des imitations—recherchez le paquet vert et blanc de DOLCIN! 100 comprimés, $2.39—200 comprimés, $3.95—également disponibles en flacons de 500 comprimés. Dolcin Limited, Toronto 10, Ontario.

Echos des missions

Religieuse canadienne décorée

SCNM — La R. S. Marie-Ange (Lucie Roy, de Green-River, Madawaska) des Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, en Afrique depuis 49 ans, missionnaire à Kadgaye, Ruanda, vient d'être nommée "Chevalier de l'Ordre de Léopold II".

Chapitre général des Pères du St-Esprit

SCNM — Les Pères du Saint-Esprit tiendront leur chapitre général cette année à Chevilly (banlieue de Paris), à partir du 20 juillet. Le chapitre qui a pour but l'élection du supérieur général et l'examen des problèmes de vie religieuse et missionnaire, se compose de 82 capitulants, dont 56 de droit (fonctionnaires généraux et provinciaux) et 26 élus. On compte parmi les capitulants 14 évêques, représentant les 39 évêques et préfets apostoliques des Pères du Saint-Esprit. La province canadienne sera représentée par son provincial, le R. P. Louis Taché, c.s.sp.

Reconnaissance aux Canadiens

SCNM — Dans une lettre fort élogieuse que Son Excellence Mgr Celso Costantini, préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagande adressait à Mgr le directeur national de l'Oeuvre de la propagation de la Foi, à Québec, Son Excellence rendait hommage au peuple canadien, qui "occupe maintenant l'un des premiers rangs au sein des oeuvres de coopération missionnaire, tant par le nombre des missionnaires qu'il délègue auprès des infidèles que par la grande générosité des fidèles".

Le cardinal McGilroy, aux Indes

SCNM — S. Em. le cardinal McGilroy, archevêque de Sydney, a présidé le Concile plénier tenu à Bangalore, en janvier.

La nouvelle constitution de l'Inde entre en vigueur cette année; elle comprend 395 articles et 7 annexes.

Plusieurs gouvernements provinciaux de l'Inde accordent des bourses et divers subsides aux écoliers et étudiants des classes dites "intouchables", ce qui est louable. Mais si ces intouchables se font chrétiens, ces avantages leur sont immédiatement retirés; s'ils abandonnent le christianisme, ils leur sont restaurés.

Dans ces conditions l'aide économique se présente comme un encouragement au refus du christianisme et comme une prime à l'apostasie.

Ce fait est de nature à tempérer l'optimisme suscité par la proclamation de l'égalité des religions devant la loi inscrite dans la nouvelle constitution.

L'Université de Changhaï

ROME (CIP) — On apprend à Rome, de Hong-Kong, que les cours continuent à l'Université catholique de Changhaï, depuis l'occupation de la ville par les communistes. L'université a été néanmoins obligée d'inscrire à son programme un cours de marxisme, qui sera donné par un professeur nommé par les autorités du gouvernement de Mao-Tse Toung.

Les autres écoles catholiques de la ville éprouvent de grandes difficultés à fonctionner normalement.

Comment profiter des nombreux avantages de l'Année sainte

Nombre de fidèles, soucieux de profiter des avantages spirituels de l'Année sainte, demandent des renseignements aux autorités ecclésiastiques au sujet des indulgences qu'ils peuvent gagner.

En vue de rendre service à nos lecteurs, nous reproduisons ici des extraits qui ont paru à ce sujet, dans un mandement sur le Jubilé, publié par S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, le 27 décembre dernier.

Prescriptions canoniques spéciales pour le gain de l'indulgence du Jubilé en dehors de Rome.

"Voici, d'après les Constitutions apostoliques, les privilèges dont vous pourrez jouir dans Notre diocèse:

1 — **Personnes incapables d'aller Rome** et qui peuvent gagner ici, dès maintenant, les indulgences du Jubilé:

a) Toutes les monales, toutes les religieuses cloîtrées ou non cloîtrées, ainsi que leurs novices et postulantes, servantes et tourières, élèves pensionnaires et demi-pensionnaires; non les externes;

b) Les jeunes filles et les femmes qui vivent dans des couvents, hospices, refuges, etc., même si ces maisons sont tenues par des laïques;

c) Les exilés, les déportés, les prisonniers, les internes des maisons de correction, de réforme ou de retraite forcée, ainsi que ceux qui en ont la charge ou l'administration;

d) Les malades, les infirmes et les vieillards qui ont soixante-dix ans révolus;

e) Tous ceux qui vivent de leur travail quotidien et ne peuvent le quitter pendant le temps requis pour accomplir ce pèlerinage;

f) Enfin, tous les pauvres qui n'ont pas les moyens suffisants pour accomplir ce pèlerinage.

2—**Oeuvres prescrites pour gagner ici l'indulgence du Jubilé:**

Toutes ces personnes, empêchées de se rendre à Rome, peuvent gagner une ou plusieurs fois, l'indulgence du Jubilé, si elles accomplissent les oeuvres prescrites par les Constitutions apostoliques:

a) La confession est obligatoire, chaque fois, sans permission de la faire commuer par le confesseur;

b) La communion est également obligatoire, chaque fois; le confesseur peut la commuer pour ses pénitents malades; la communion pascale faite dans le temps pascal ne sert pas pour gagner l'indulgence du Jubilé;

c) Quatre visites de la chapelle de la communauté, pour ceux qui vivent en commun, ou de l'église paroissiale, pour les fidèles; ces visites peuvent se faire le même jour ou à des jours différents;

d) La récitation de quatre fois **Notre Père, Je vous salue, Marie** et **Gloire soit au Père,** et d'une fois **Je crois en Dieu,** à chacune des visites de chapelle ou d'église, aux intentions du Souverain Pontife."

Elections à la bibliothèque de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — George Thompson a été réélu président de la commission de la bibliothèque municipale, lors de la réunion régulière tenue le 21 février. Mme H. H. Grace a été élue vice-présidente et Mlle I. Maclean, secrétaire. Les autres présents étaient M. J.-T. Paquette, Mmes D. Ward et L. Lalonde.

Les membres discutèrent le budget pour l'année 1950 et revisèrent la question du salaire, des bonis, de l'achat et la reliure de nouveaux livres. Ils arrivèrent à la conclusion que les dépenses prévues leur permettraient de conserver le taux de 1.43 millièmes.

M. Thompson annonça que les architectes préparent actuellement le plan de la nouvelle bibliothèque. Aussitôt que ces plans seront prêts, la ville émettra des soumissions pour la construction d'une nouvelle bibliothèque sur la rue McKenzie.

Aux récentes élections municipales, l'électorat approuva la demande d'achat de débentures au montant de $300,000 pour une nouvelle bibliothèque.

C'EST UNE AIDE!

A chaque arrêt de tramway les voyageurs qui montent à bord avec le prix exact du passage ne congestionnent pas les portes. Résultat: Transport plus rapide.

Ottawa Transportation Commission

SI VOUS PORTEZ UN APPAREIL POUR ENTENDRE

ACOUSTICON

vous offre le service le plus complet

BATTERIES de RECHANGE
pour toutes marques d'appareils

OREILLETTES
modèles courants et modèles invisibles fabriqués sur place

REPARATIONS
de tous modèles, toutes marques

EXAMEN SCIENTIFIQUE
de votre ouïe—sans engagement

Clarke & Whyte
ACOUSTICON
d'OTTAWA
85, rue Sparks, Chambre 210
Tél. 3-1714

PELERINAGES ET VOYAGES EN EUROPE
L'ANNEE SAINTE — 1950

Avec le concours de M. L'ABBE PIERRE E. THEORET, D.Th., Ile Perrot-Nord, Co. de Vaudreuil, Qué. — VOYAGE No 20 — Départ de New-York (Cie Gen. Trans.) — 15 avril
77 jours ..... **$1,563.00** (min.)

Direction spirituelle du Diocèse de Sherbrooke, M. L'ABBE LEON DRAPEAU, 91, rue Wellington nord, ou 33, rue Brooks, Sherbrooke, Qué. — VOYAGE No 40 — Départ de Montréal le 12 mai (C.P.R.)
39 jours ..... **$ 945.10** (min.)

Direction spirituelle du Commissariat Provincial du Tiers-Ordre Franciscain au Canada, REV. PERE CESAIRE ARCAND, O.F.M., 2080, rue Dorchester ouest, Montréal, 25 — VOYAGE No 1 — Départ de Montréal le 2 juin (C.P.R.).
47 jours ..... **$1,043.00** (min.)
VOYAGE No 3
68 jours ..... **$1,674.00** (min.)
Départ de Québec le 9 juin (C.P.R.).
VOYAGE No 2
61 jours ..... **$1,336.00** (min.)
VOYAGE No 4
75 jours ..... **$2,053.00** (min.)

Direction spirituelle des Ligues du Sacré-Coeur, REVERENDS PERES JESUITES, Secrétariat général des Ligues du Sacré-Coeur, 8100, blvd Saint-Laurent, Montréal 14. — Départ de Montréal le 25 août (C.P.R.).
VOYAGE No 30
47 jours ..... **$1,078.00** (min.)
VOYAGE No 31
54 jours ..... **$1,539.00** (min.)
Départ de Québec le 1er septembre (C.P.R.).
VOYAGE No 32
41 jours ..... **$ 964.00** (min.)
VOYAGE No 33
34 jours ..... **$ 870.00** (min.)

Direction spirituelle de la Ligue Indépendante Catholique de Montréal, Mgr. ALBERT VALOIS, P.A., V.G., Secrétariat de la Ligue Indépendante Catholique, 325, Chemin Ste-Catherine, Outremont, Qué.
VOYAGE No 50 — Départ de Montréal le 15 septembre (C.P.R.).
48 jours ..... **$1,337.00** et plus

CONGRES DES INFIRMIERES CATHOLIQUES DU CANADA A ROME 4 au 9 septembre.
VOYAGE No 48 — S.S. "De Grasse". Départ de New-York, 19 août.
43 jours ..... **$ 988.00** (min.)
VOYAGE No 48b — S.S. "Queen Elisabeth". Départ de New-York, 23 août.
37 jours ..... **$ 912.00** (min.)
VOYAGE No 48a — S.S. "Washington". Départ de New-York, 23 août
37 jours ..... **$ 900.00** (min.)

S'adresser au REV. PERE H. L. BERTRAND, S.J., 325, chemin Ste-Catherine, Outremont, Qué.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, VEUILLEZ VOUS ADRESSER AUX ADRESSES CI-HAUT
Ces voyages sont organisés par l'agence
THOS. COOK & SON 1241, RUE PEEL Montréal
(CONTINENTAL AND OVERSEAS) LIMITED

Adoucissez **L'ESTOMAC AIGRE** avec les
COMPRIMES DE LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS'
Saveur de Menthe
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA
50 TABLETS



Voyez bien...

Vous ne pouvez faire de votre mieux si vous ne voyez pas de votre mieux. Protégez votre vue en faisant examiner vos yeux... Il y a profit à agir sagement.

Ayez bonne apparence tout en ayant des lunettes qui vous font bien voir.

Signalez 2-2323

pour rendez-vous aujourd'hui

Prix du comptant à crédit.

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

Il est plus facile de payer suivant notre façon!

133, RUE SPARKS

Semaine religieuse

Dimanche, 26 février — Premier dimanche du Carême.
Lundi, 27 février — Saint Alexandre, évêque et confesseur.
Mardi, 28 février — Saint Romain, abbé.
Mercredi, 1er mars — Mercredi des quatre-temps.
Jeudi, 2 mars — Saint Simplice, pape et confesseur.
Vendredi, 3 mars — Vendredi des quatre-temps.
Samedi, 4 mars — Samedi des quatre-temps.

Pour vous mesdames



M. Edgar Carrière et son épouse sont photographiés alors qu'ils signaient leur registre après leur mariage célébré dernièrement en l'église du St-Sacrement d'Ottawa. Mme Carrière, née Pearl L'Abbé, est la fille de M. Joseph L'Abbé, d'Ottawa, et Mme L'Abbé, décédée. Son mari est le fils de M. et Mme Emile Carrière, d'Eastview.
(Photo par Pépin)

FEUILLETON DU DROIT:

LA SQUAW BLANCHE

par

Marie Emma MORRIER

25 —

Par cette belle après-midi, le camp jouissait du repos mérité du dimanche. Au diner, Pat s'était surpassé. Les hommes fumaient et faisaient la sieste, étendus sur le gazon, après un copieux repas. Le silence fut interrompu par des pas précipités de chevaux à la course. Des cris sauvages et de plus en plus aigus révélèrent l'approche des Indiens. Au bas de la colline, ils sautèrent à bas de leur monture. Les visiteurs avaient le chef orné de panaches imposants, de plumes aux couleurs vives retombant sur des habits portant l'usure du temps. A l'exception de l'un d'eux, plus décidé, ils hésitaient à avancer.

Brenot et la Squaw se hâtèrent de sortir l'appareil photographique. L'occasion était trop belle pour la manquer. Les Indiens intrigués, se croyaient peut-être menacés. Le chef leva la main, faisant signe d'écarter ces machines suspectes. Guy comprit, pria sa femme et Brenot de s'éloigner; puis il fit quelques pas à la rencontre du chef. Alors ce dernier, rassuré, engagea ses cinq compagnons à le suivre. La figure peinte et maquillée sauvagement, ils étaient impressionnants. Madrina en était émue.

Sur l'invitation de Guy, tous s'assirent en cercle. Le chef de la tribu des Saulteux, grand, mince, au regard brillant, se nommait Nini. Quel modèle classique pour un magnifique tableau! Les autres avaient aussi toutes les particularités de leur race: joues saillantes, nez aquilin, sourcils épais, bouches larges et lèvres fort développées; mais leur attitude semblait plutôt méfiante.

Guy leur fit voir une photographie de ses hommes groupés. Par des signes, il leur fit comprendre l'amabilité, la bienvenue qui leur était offerte dans le geste des photographes. Il fit signe à Brenot et à Madrina d'approcher, l'appareil en main. Nini regarda directement dans les yeux cette femme blanche, inattendue dans ces parages. Tous les yeux indiens étaient tournés vers elle et l'observaient.

Nini s'adressa à Guy en fronçant les sourcils:

—Your Squaw?

—Yes, my Squaw.

Par des signes, il demanda à la blanche de le photographier et à Brenot d'en faire autant pour ses compagnons. Les kodaks furent braqués, et clic, clic, ce fut fait. Nini ébaucha un sourire.

Madrina frissonnait à penser combien elle aurait été prise de frayeur si, en l'absence du personnel, ces peaux-rouges étaient venus s'introduire aussi bruyamment. Le maquillage leur donnait un semblant de férocité tragique. Après leur départ, Guy la rassura:

—Ne t'énerve pas à l'idée qu'ils reviendront chercher leurs photos. Tu as remarqué qu'ils n'étaient pas armés. Sans fusil, ni couteau, ni... scalpel...

—Oh! ma chevelure, telle qu'elle est en ce moment, ne les tenterait pas...

—Vois-tu, ils savent que nous sommes des travailleurs du Gouvernement. Même si leurs intentions étaient mauvaises, ils n'oseraient jamais s'exposer à des poursuites judiciaires. Ils te respecteront, sois rassurée. D'ailleurs, le cuisinier est là, à une cinquantaine de pieds.

Madrina éclata de rire.

—Cher grand enfant! Comme tu es physionomiste? Dis-toi qu'en cas de danger, c'est moi qui aurais à le secourir. Tu sais qu'il est poète? Alors, dans les nuages. Tu n'ignores pas que la bible accapare tous ses loisirs... Au reste, c'est l'homme idéal de la situation presente. Ne t'inquiète jamais de lui! Encore moins de ta femme!

—Ma belle, le cas échéant, rien ne l'empêcherait de s'illustrer par un acte de bravoure. Des héros, tu sais, il peut s'en trouver même parmi les poètes! Dans quelques jours, je partirai en camp volant, à plusieurs milles d'ici. Je te confierai au seul et unique protecteur de nos bois, l'illustre Pat.

—Sans plaisanterie, Dieu m'a créée et mise au monde exprès pour toi, grand sauvage, et tu le sais malheureusement...

Dans la direction opposée au tombeau de l'Indien, la piste était bordée de souches mortes où jadis beaucoup d'arbres avaient été abattus C'est là que Pat avait établi sa cache: une perche tendue sur laquelle pendaient des jambons, des jambonneaux, et recouverte d'une toile goudronnée. Le soleil dardait ses rayons là comme ailleurs; si les porcs n'avaient été soigneusement enveloppés, les mouches s'en seraient régalées.

Ah! coin, coin! Découverte! Les canards ont donc une oasis tout près... Dès le prochain départ des joyeux vagabonds, elle explorera tout autour et se rendra au lac.

Le lendemain d'une journée pluvieuse, quand les bzz bzz furent partiellement interrompus, Jasper, dès l'aube, fut sellé. Madrina se mit en route, au hasard. Attentive à remarquer des points de repère, elle s'oriente sur la marche du soleil, afin de ne pas s'égarer. Elle avait renseigné Pat sur la direction qu'elle prendrait, au cas... Son cheval, depuis un moment, trottinait. Au bout de vingt minutes, elle aperçoit un marais entouré de hautes herbes. Il lui semble entendre des battements d'ailes Vivement, elle jette la bride par-dessus la tête de Jasper, saute en bas, prend sa carabine, la charge et, à pas de loup, se rend à l'affût. Son coeur bat à tout rompre. Devant ces innocentes bêtes aquatiques, entre la pitié sentimentale et le désir orgueilleux de surprendre son mari, elle hésite... Pas longtemps, cependant. Alors, un genou à terre, afin de mieux consolider son bras, elle vise et... paf! Tous les canards s'envolent, moins un qui flotte, les pattes en l'air. Les yeux fermés, elle comprime son émotion et se dit: Comment aller chercher ce malheureux? Est-ce profond?... Si elle allait s'enliser?... Peut-être avec une longue perche ou une ligne, pourrait-elle le tirer à elle. C'est un débat qu'il faut résoudre à tout prix.

Remontons en selle et vite au camp! Pat cause avec Johnny. Ce dernier, remis de sa blessure, est encore incapable d'entreprendre de longues marches. Il sourit à Madrina qui revient.

(A suivre)

EPARGNEZ
sur vos
FOURRURES
chez
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Sirop MELLO
POUR BÉBÉ
• TOUX
• RHUMES
• BRONCHITE
BOUTEILLE 35¢
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Le Courrier de Jeanne

Q. Nous sommes tous deux dans la trentaine avancée. Jusqu'à ces dernières années, nous étions très heureux. Mariés très jeunes, nous avons travaillé fort tous les deux à notre bonheur, mais comme nous étions très unis, tout nous était facile. Nous nous comprenions parfaitement et nous étions profondément intéressés l'un à l'autre. Nous n'avions pas de secret, nous nous aimions vraiment! Depuis quelques années, je ne tiens plus que la seconde place dans les affections de mon mari. Son travail passe avant tout. Il m'oublie parfois: souvent quand je l'attends, il ne m'arrive que plusieurs heures plus tard et s'enferme tout de suite avec ses livres ou s'asseoit sans dire un seul mot avec un journal pendant le reste de la soirée. Je ne me suis pas plainte, mais je ne sens plus entre nous l'attachement d'il y a quelques années et j'en suis très malheureuse. Je me sens seule, parfois je ne vois en lui qu'un étranger. Naturellement je l'aime toujours, mais mon amour ne me donne pas la satisfaction d'autrefois. Pouvez-vous me dire comment je puis l'intéresser à moi à nouveau? Je fais pourtant mon possible pour être gaie et attrayante. La maison est bien tenue, les enfants aussi amusants qu'ils peuvent l'être à leur âge. Allez-vous m'aider?

LINDA

R. Il est, je crois moins pire d'avoir un mari si dévoué qu'il en oublie d'être ambitieux, qu'un dont la seule raison de vivre est ses affaires, son bureau, ses clients! Souvent la femme est un peu à blâmer car elle demande tant de son mari que celui-ci doit redoubler de travail pour lui donner tout ce qu'elle désire, quand elle ne l'exige pas. Ce n'est pas, je crois, votre cas. Vous ne me semblez pas tyrannique. Votre mari d'ailleurs, tout en s'occupant de son foyer, subvenait plus qu'amplement aux besoins de votre famille. C'est donc que ses affaires sont devenues pour lui non seulement un moyen de vous faire vivre, mais un sport et un passe-temps! Sa femme, ses enfants, ne comptent presque plus et il croit que l'argent qu'il leur donne, les cadeaux qu'il leur offre remplacent l'affection qu'il leur doit. Je vous plains, surtout après avoir connu un mari compréhensif et affectueux, de voir le vôtre si attaché à ses affaires et plus du tout à vous. Mais, vous ne pouvez malheureusement rien changer maintenant. Peut-être se rendra-t-il compte un jour qu'il a tort de vous négliger ainsi, qu'il y risque son bonheur, mais ce n'est pas à vous d'essayer de le lui faire comprendre. Il ne l'admettrait jamais .Bon courage.

Q. — Je suis un jeune sous-officier français en Indochine. J'aimerais correspondre avec une canadienne-français. J'ai 29 ans.

ALEXANDRE

R. — J'ai déjà d'après une demande publié en janvier, une liste de jeunes filles désirant des correspondants étrangers. J'ai choisi la première sur cette liste et lui ai fait parvenir votre adresse. J'espère qu'elle saura mettre un peu de joie dans votre existence.

N.B — Il m'est impossible de maintenir un service de correspondance régulier, mais comme les demandes venant d'étrangers sont moins nombreuses, elles sont plus faciles à satisfaire.

* * *

Q. — Que signifie l'emploi du papier à lettre bleu? Celui des autres couleurs? — J'ai reçu une lettre dont le timbre est placé horizontalement dans l'angle droit supérieur. Qu'est-ce que cela veut dire? Que signifie Côme?

MISS T. RIEUSE

R. — Je ne sais ce que l'emploi de différentes couleurs signifie, mais on peut toujours supposer que c'est la signification des couleurs elles-mêmes. Ainsi, le blanc représente la pureté; le bleu, la fidélité; le rose l'affection; le vert, l'espérance; le jaune, la jalousie. — La position de ce timbre veut dire: "M'aimez-vous?" Côme: courageux.

* * *

Q.—Je vous envoie un peu de littérature sur Terry Moore, la jeune vedette qui intéresse "Lolita". J'aurais aimé vous envoyer quelque chose de plus complet.... Louise R.

Q.—Voici quelques mots au sujet de Terry Moore, tel que demandé par "Lolita". Si on vous pose d'autres questions au sujet de vedettes de cinéma, je pourrai peut-être encore vous écrire, n'est-ce pas?

Réjeanne

R.—Merci toutes deux des renseignements donnés d'une aussi gentille façon. Vous êtes la bienvenue au courrier, Réjeanne. L'espace étant plutôt restreint, je n'ai fait qu'une seule réponse avec les renseignements contenus dans vos lettres. Voici, pour le bénéfice de "Lolita": Terry Moore à 21 est une vedette de cinéma depuis 10 ans. Elle faisait ses débuts à l'âge de 11 ans dans Maryland. Née à Los Angeles, le 7 janvier 1929, elle mesure cinq pieds deux pouces, pèse 105 livres, a les yeux bleus et est blonde. Elle a joué entre autres dans Gaslight, Shadowed, Return of October et Mighty Joe Young Son vrai nom est Helen Koford. Elle demeure à Glendale aux alentours de Hollywood avec ses parents et son frère Wally, âgé de 12 ans, qui a récemment fait ses débuts à l'écran. Sa mère était anciennement un mannequin professionnel.



M. et Mme Léonard Pudinsky, Marie-Paule Desjardins, de Renfrew, après leur mariage qui a eu lieu en l'église St-Bonaventure d'Ottawa le samedi 18 février. La mariée est la fille de M. Joseph Desjardins, d'Ottawa, et Mme Desjardins, décédée.
(Photo par Pépin)



M. et Mme Oscar Sylvestre, née Jeanne Poirier, dont le mariage a été béni en l'église St-Rédempteur de Hull, le samedi 18 février. Mme Sylvestre est la fille de M. Joseph Poirier, tandis que son époux est le fils de M. et Mme Rémi Sylvestre, aussi de Hull.
(Photo par Pépin)

Bourse en service social offerte par les Clubs Soroptimistes

Jeudi les membres du Club Soroptimiste se réunissaient au Club Chelsea pour leur diner-causerie mensuel sous la présidence de Mme Alberte Sénécal.

Le conférencier était M. Harold M. Mayfield qui a parlé des "Neighborhood Services", une organisation charitable.

Mme Sénécal annonça que la Fédération américaine des Clubs Soroptimistes accorderait une bourse d'études de $3,000 en service social, à une jeune femme désireuse de poursuivre ses études outre-mer.

Une des qualifications est d'habiter dans les limites de la Fédération, c'est-à-dire au Canada, aux Etats-Unis ou au Brésil. La présidente a souligné qu'on pouvait s'adresser à elle directement pour obtenir de plus amples renseignements. Elle est domiciliée à 94, rue Maisonneuve, Hull.



NOCES D'OR — M. et Mme Siméon Fournier, née Emma Larouche, 28, rue Nicolette, Wrightville, qui ont célébré samedi dernier, lors d'une réception offerte en leur honneur, leur 50e anniversaire de mariage.
(Photo par Pépin)

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général recevait dans la matinée de jeudi, M. J. L. Bowman, qui a été assermenté membre du conseil privé. L'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice et procureur général, et M. Norman Robertson, greffier du conseil privé, étaient présents, de même que le major-général H. F. G. Letson, secrétaire du gouverneur général.

* * *

Son Exc. la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnée de l'hon. Mlle Elisabeth Lawrence, se rendait au Rideau Ladies' Curling Club hier.

* * *

Son Exc. le gouverneur général accompagné de l'hon. le major Desmond Chichester est parti pour Montréal dans l'après-midi de vendredi.

* * *

Son Exc. la vicomtesse et l'hon. Elisabeth Lawrence assistaient à la réunion annuelle de la Canadian Geographical Society au Musée National, vendredi soir.

* * *

Déplacements

M. et Mme Albert Gariépy sont de passage à Ottawa aujourd'hui à l'occasion de leur 30e anniversaire de mariage.

* * *

M. et Mme Lionel St-Jacques, de Val-d'Or, P. Q., sont de retour d'un voyage à Rouyn, Noranda, Kirkland-Lake et Timmins.

* * *

Mlle Edna L. Moore, directrice de la division d'hygiène publique, du département de la Santé à Toronto, est attendue au Château Laurier dimanche, à l'occasion de la conférence régionale sur la formation de l'enfant et les soins pédiatriques.

* * *

Mlle Jeanne Savoie est partie pour St. Peterburg, Floride, où elle passera deux semaines.

* * *

MM. Hector Ménard et Alonzo Julien sont partis pour la Floride où ils passeront quelques semaines.

* * *

Réceptions

Mme Paul Marchand a reçu à l'heure du thé ces jours derniers en l'honneur de sa soeur, Mme Clinton Young, née Marguerite Anne Dumas, dont le mariage avait lieu récemment.

* * *

Canadian Women's Club

Il était annoncé à une réunion des directeurs du Canadian Women's Club, tenue sous la présidence de Mme W. C. Sheridan, que le prochain déjeuner-causerie aurait lieu le vendredi 3 mars au Château Laurier. Le conférencier sera M. Maxwell Wray, adjudicateur du festival dramatique national.

Noces d'or

Samedi dernier, les parents, enfants et petits-enfants de M. et Mme Siméon Fournier, se groupaient autour d'eux à une réception offerte à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. La réception, au cours de laquelle une bourse fut présentée aux jubilaires, avait lieu chez Mme Anthime Charron, de Hull. C'est Pierrette Primeau qui a offert la bourse à ses grands-parents, tandis qu'une autre petite-fille, Mary Pavlakis, lut une adresse. M. et Mme Fournier ont 11 enfants. Ce sont: Mme Edgar Lascelles (Lucienne), d'Ottawa; Mme Philippe Pavlakis (Jeannette), de Montréal; Mme Eugène Blondin (Alice), Mme François Primeau (Jacqueline), Mme Jean Marleau (Thérèse), Mme Anthime Charron (Lucien), de Hull; Mlles Rosa, Rolande et Cécile Fournier, ainsi que MM. Lucien Fournier, de Hull et Edgar Fournier, de Wakefield.

Fédération des Femmes c.-f.

10e anniversaire de fondation au Sault-Ste-Marie

SAULT-STE-MARIE, Qué. (DNC) —La section du Sault Ste-Marie de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises fêtait récemment le 10e anniversaire de sa fondation.

A cette occasion, M. l'abbé Ysabelle, curé de la paroisse, a célébré une messe spéciale. Mmes Goudreau et Barbeau ont exécuté le programme de chants, accompagnées à l'orgue par Mme Alice Villeneuve.

Durant l'après-midi, la section a reçu à un thé, à la demeure de Mme H. Villeneuve, 136, avenue St-Georges. La table était ornée de roses et de jonquilles, aux couleurs de la section. M. le curé Ysabelle a béni la table. Mmes G. Lauzon, M. Rivard, Laprade et O'Sullivan versaient le thé. Mmes A. Villeneuve, Gravelle, O. Roy et Burns étaient en charge du goûter. Il y a eu une vente de tabliers et de gâteaux, sous la direction de Mme F. Dufresne.

Les recettes de cette réception, qui s'élevaient à $50, ont été remises au curé de la paroisse afin de contribuer à l'achat de chaises pour la salle paroissiale, au sous-sol du presbytère .

Le ministre de la Citoyenneté invité des Femmes libérales

Au cours d'une causerie sur l'immigration, hier, devant les membres du Club des Femmes libérales d'Ottawa, le ministre de l'Immigration et de la Citoyenneté, l'hon. Walter E. Harris, déclarait que la meilleure ligne de conduite par rapport à l'immigration en serait une qui pourrait être changée selon les conditions ici et outre-mer. Elle serait aussi fondée sur le nombre de citoyens qui pourraient être absorbés naturellement dans la vie du pays.

La réunion du Club avait lieu au United Church Hall, coin Lewis et Elgin.

M. Harris, qui avait été présenté par Mme Harold Skinner, fut remercié par la présidente du club.

Au cours d'une brève réunion d'affaires, Mme Blair attira l'attention des membres sur la Semaine nationale d'Education qui s'ouvrira au début de mars. Mme Walter Graham fit ensuite quelques remarques sur l'Association canadienne des consommateurs.

Sous la direction de Mme A. S. Williams et Walter Lamb ,le thé fut servi aux invités d'honneur et aux membres pour terminer la réunion.

Gâteau de Première Communion
LA PATISSERIE FRANÇAISE KEEKEE
50, rue Rose, angle St-Patrice
Téléphonez vos commandes: 4-7003
Livraison gratuite Ottawa et Hull.

AYEZ Coca-Cola dans votre glacière



Faites-les tous les deux! Vous pourrez habiller votre petite fille dans ce charmant costume pour la neige et des salopettes que vous confectionnerez avec le même patron pour l'été prochain. Le patron no 2035 est taillé dans les grandeurs de 1, 2, 3, 4, 6, 8. Le bonnet et les mitaines appartiennent au patron nos 2032.

Le patron coûte 25c. Envoyez votre commande au journal "Le Droit", en ayant soin d'indiquer le numéro, la grandeur désirée, votre nom et votre adresse au complet, ou d'envoyer un bon de poste Adressez ainsi: Service des patrons Peerless, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

Festival réussi au Lac-Ste-Marie

LAC STE-MARIE, Qué. (DNC) — Un festival avait lieu dernièrement à la patinoire municipale. Les costumes étaient nombreux et jolis. Plusieurs prix furent décernés.

Voici les noms des gagnants des différentes attractions:

Costumes: Françoise Emond, Carmen Lepage, Marie-Berthe Lepage et Suzanne Emond.

Costumes comiques: Irène Dubeau, Rémi Dubeau.

Patin de fantaisie, filles: Colette Henri, Carmen Lepage; garçons: Gaétan Henri.

Courses: *enfants:* Gaétan Henri; *adultes:* Orval Ryan.

Prix de présence: M. Oscar Lachapelle.

Les juges étaient M. le curé E. Thivierge, MM. Fred Sage et W. Laramée.

Une soirée du bon vieux temps termina la soirée à la salle paroissiale.

L'orchestre était composé de membres de la famille Labelle, de Blue-Sea.

Ce festival avait été organisé par M. Louis Henri.

LES NOUVEAUX MAITRES

Dans "Les nouveaux maitres" qu'on termine actuellement, Albert Prejean et Hélène Perdrière font leur rentrée auprès de Annette Poivre, Raymond Bussières et Jean Max.

Bingo réussi à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. (Spécial) — La grande soirée bingo organisée ces jours derniers par le club Vol-à-voile, de Buckingham, a remporté un vif succès. En depit d'une violente tempête, la foule avait envahi la salle du vieux collège. A cause du grand nombre de personnes présentes, on dut même installer des tables au deuxième étage de l'école.

Cette soirée, au cours de laquelle on distribua pour $530 de prix, avait été organisée par M. Lorenzo Cadieux, secondé par M. Frank McKinnon. Ont prêté main-forte aux organisateurs: MM. Rhéault Nadon, Lucien Houle, Jean-Paul Jobin et Rémi Desjardins. La direction du club remercie sincèrement tous ceux qui leur ont offert des prix à l'occasion de ce bingo.

Si le MAL DE DOS vous incommode
Il vous faut peut-être des Dodd's
Quand vos reins sont détraqués et que le mal de dos s'ensuit—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins, le remède canadien depuis 50 ans. En agissant sur les reins, les Pilules Dodd's pour les Reins aident à rétablir vite et sûrement leur fonctionnement normal—à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie; recherchez la boite bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur Dodd's. 156F
Pilules Dodd's POUR LES REINS

Surveillez
le journal de lundi
pour des
AUBAINES EXTRAORDINAIRES
en
tasses et soucoupes
de porcelaine d'os anglaise
par deux réputés fabricants,
FORRESTER AND AYSNLEY
BIRKS
ORFEVRES
Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours, mercredis exceptés, lorsque nous fermons à une heure.

UN AUTRE
TÉMOIGNAGE
NON SOLLICITE QUI EN DIT LONG

St-Jean Chrysostôme,
24 janvier 1949.

INSTITUT CAZO,
Montréal.

Messieurs,

Après l'arrivée de mon troisième bébé de 12 lbs, j'étais complètement déprimée sous tous rapports, avec hémorragies à tous les quinze jours, tellement que je ne pouvais plus faire ma petite besogne de maison et le docteur voulait m'emmener à l'hôpital.

Je croyais que tout était fini de la vie pour moi. J'ai fait l'essai de vos pilules Fémol qui m'ont réglée normale.

Ensuite, j'ai continué à en prendre tout le temps de ma grossesse subséquente et j'ai eu un heureux accouchement: deux jumeaux, une fille de 10 lbs et un garçon de 8½ lbs.

Votre bien dévouée,

/S/ Mme J. R. D.



Pour vous mesdames

Le piqué, le surah et la toile pour celles qui préparent leur garde-robe d'été



Des morceaux séparés de piqué et de jersey de soie sont aussi populaires pour l'été que l'étaient ceux de lainage et de jersey de laine pour l'hiver. Ici c'est une petite blouse sans manches de jersey sombre portée avec deux jupes de piqué imprimé. Cette photo a été prise à St-George, Bermudes.



La mode pour les robes du soir est depuis longtemps aux épaules découvertes. Voici pourtant que depuis un an elle s'est étendue aux toilettes d'après-midi qui, la plupart, ont été adaptées en robes-soleil. Ici c'est un deux-pièces de surah vert qui comprend aussi un corsage de surah jaune à pois verts. Le modèle est de Jacques Fath.



C'est de San-Francisco que nous vient cette attrayante robe de piqué jaune dont le corsage est maintenu par des baleines de plastique. Ce tissu qui a été traité pour ne pas se froisser est aussi facilement lavable. On la porte ici avec un boléro bleu marine de même tissu.

Quelques indiscrétions sur la mode printanière

Les tissus réversibles sont d'une grande importance dans les manteaux, capes et boléros

(S.I.F.) — Il est bien tôt encore pour parler du printemps et les couturiers gardent jalousement le secret de la future mode. On sait cependant, par les collections de demi-saison et par quelques indiscrétions peut-être que les jupes demeureront courtes, que les manches auront beaucoup d'importance, que les plissés seront parmi les grands favoris et que les vestes et les blousons feront fureur.

Nous vous parlerons d'eux aujourd'hui.

Les paletots courts ont servi de thème à tant de saisons printanières qu'il est presque délicat de les présenter comme une nouveauté. Cependant, cette année encore, les couturiers ont su les renouveler.

La mode des tissus réversibles leur a déjà donné un aspect nouveau. Quelques maisons ont conçu, en effet, ces courts vêtements comme s'ils pouvaient être portés des deux côtés. Ils sont vagues généralement, avec des manches chauve-souris qui peuvent se rentrer à l'intérieur dans une forme de drapé, le paletot devient ainsi cape quand on le souhaite et, traité en tissu réversible, il peut être porté le matin du côté écossais ou du côté vif si l'envers est à carreaux ou uni et du côté sombre l'après-midi, voire même le soir. Poussant plus loin cette idée, d'autres maisons ont transformé ce mantelet en cape véritable qui présente deux étages, trois même si l'on compte le col. Là encore, la cape le matin se portera du côté "sport" du tissu et l'après-midi et le soir du côté uni.

Les réversibles

Ces réversibles, pour le printemps, sont bien entendu réalisés en matière moins douillettes que pour l'hiver et les tons très doux ont remplacé les tons plus vifs des mois sombres. Un gris tourterelle se marie avec un jaune poussin naissant, un vert amande avec un mauve atténué et, dans ce cas, l'uni sera gris, vert ou mauve à moins que ces tons frais ne s'allient avec du noir.

Le petit paletot vagué a encore ses adeptes. On le choisit avec une manche vaste à l'épaule et qui s'amincit vers le poignet. Pour le renouveler, certains couturiers le préconisent avec un dos blousant qui vient s'appuyer sur des hanches resserrées. Un boutonnage souligne la partie ajustée du dos, et l'ensemble a beaucoup de cachet.

Capes, boléros et sahariennes

Une autre formule consiste, et celle-là est plus sport, à allier le mantelet à la cape. Le devant du vêtement est ajusté comme une jaquette cintrée et le dos s'évase en cape libre ou bien formant les vastes manches chauve-souris du vêtement. Un petit col ouvert donne beaucoup de liberté printanière à l'ensemble.

Diminuant encore l'importance du mantelet, quelques couturiers en ont fait un boléro. Dans ce cas, il est serré le plus souvent à la taille par une ceinture qui le maintient, ou bien il s'évase, laissant à la jupe très serrée, le soin de révéler la silhouette.

Mais la grande nouveauté de la saison, c'est la renaissance des sahariennes qui ont fait fureur il y a quelques années. Bien entendu, la mode ne réédite jamais deux fois la même idée, et elle a transformé celle-ci comme les autres.

La saharienne 1950 est une veste de satin blanc le plus souvent, qui se porte soit vague, soit ajustée à la taille. Pour garder un aspect sportif, elle présente souvent quatre poches boutonnées, un col tailleur, et des manches qui se resserrent dans un poignet boutonné.

C'est là son aspect classique. Bien entendu, sur ce thème général, toutes les interprétations ont germé. Cette saharienne ou canadienne, ou marinière, se retrouve dans toutes les collections avec des allures différentes. L'an dernier, elle se portait vague, au début de la saison, on l'ajustait derrière pour donner un mouvement de blouson dans le dos; pour le printemps, le blousant est tout autour et c'est une ceinture bien serrée à la taille qui le réalise. Le satin n'est pas le seul tissu utilisé car, au contraire, certains modelistes ont préconisé ce vêtement en lainage très clair, souvent blanc sur des robes de soierie noire — faille ou satin.

Popularité du blouson

Plus jeune encore parmi les créations nouvelles, est le blouson 1950. On peut sans aucun doute le prédire qu'il sera la grande vedette de la saison qui vient. Il consiste en un corsage de tissu précieux, terminé au ras du cou par un petit col de jersey, souvent cranté devant. Au bas des manches, on retrouve le même jersey qui les ajuste au poignet, comme il resserre le corsage à la taille. Ces blousons sont réalisés soit en satin, soit en lainage. Dans le premier cas, le satin se recouvre bien souvent d'un tulle du même ton rehaussé d'un motif de paillettes ou, détail plus nouveau, d'une petite goutte d'eau régulière, qui donne une note scintillante à l'ensemble. Le jersey, ton sur ton, apporte une opposition sportive à ce tissu précieux et c'est un contraste que la mode aime infiniment. Ce blouson, en lainage, peut être exécuté en uni, très clair ou vif — voire même noir — mais beaucoup de modelistes l'ont prévu en tissu écossais. Cela permet de le porter aux heures sportives. D'autres, au contraire, ont voulu que cet écossais soit réalisé en soierie et le corsage habillé conserve ainsi une petite note sportive qui satisfait à ce désir de contraste que manifeste la mode.

Tous ces blousons se portent sur des jupes de ligne étroite, de drap, de fin lainage ou de satin, selon l'heure du jour. La jupe est parfois élargie d'un pli creux derrière que complète un boutonnage. La mode du plissé, qui semble devoir s'imposer, nous ramènera sans doute des jupes droites d'aspect mais qui donneront à la marche toute l'aisance désirée et s'envoleront au gré de la danse dans un gracieux mouvement que nous regrettions.

Une mode jeune, pratique et qui permettra à celles qui réalisent elles-mêmes une partie de leur garde-robe, de la renouveler à peu de frais avec un peu d'adresse.

LA BELLE QUE VOILA... C'EST MICHELE MORGAN

Jamais titre de film n'aura été plus indiqué pour une vedette. "La belle que voilà..." c'est, en effet, le titre du nouveau film de Michèle Morgan, dont Jean-Paul Le Chanois (l'heureux réalisateur de "L'Ecole buissonnière") vient de donner le premier tour de manivelle.

C'est le troisième film que Michèle Morgan tourne en France depuis son retour des Etats-Unis en 1945.

MORRISON-LAMOTHE
Bakery Limited
Fabricants de
PAIN VITAMINE B
PAN DANDY
utilisant exclusivement
la farine Approuvée Canada

STELLA BLAGOJEWA

Femme qui joue un grand rôle dans la Bulgarie communiste

VIENNE (CIP) — La formation du nouveau cabinet bulgare, sous la direction de Tchervenkov, leader connu pour sa "fidélité passionnée" à l'Union soviétique, est l'aboutissement d'une longue lutte interne qui s'est déclenchée à la mort de Georgi Dimitrov, au sein du parti communiste bulgare, et dont la manifestation la plus spectaculaire a été le procès de Trajko Kostov. C'est, du moins l'opinion qu'on recueille dans les milieux viennois bien informés.

Dans cette lutte, les observateurs politiques accordent une importance particulière au rôle joué par une femme, Stella Blagojewa, que certains surnomment l'"Anna Pauker de Bulgarie"; on dit qu'elle joua un rôle prééminent dans la disgrâce dont aurait été victime le leader Georgi Dimitrov, à la fin de sa vie.

Stella Blagojewa est âgée de 60 ans exactement. Fille d'un leader socialiste bulgare, elle entra, très tôt, dans le parti, puis passa au communisme lorsqu'intervint, en Bulgarie, la scission entre les deux partis prolétariens.

Elève des conservatoires de Prague et de Sofia, elle enseignait la musique dans un lycée de cette dernière ville, lorsqu'elle épousa le leader communiste Kosta Janko, en 1924.

Kosta Janko devait mourir l'année suivante, sur les barricades, lors des troubles qui suivirent l'attentat contre le Tsar Boris, dans la cathédrale de Sofia.

Arrêtée elle-même, elle fut relâchée en 1926 et se réfugia à Vienne où elle prit contact avec les dirigeants communistes Dimitrov et Kostov, dont, à l'époque, elle était l'amie intime. En 1927, elle gagna Moscou d'où elle dirigea le mouvement clandestin des Balkans, et survécut à toutes les épurations staliniennes de 1930 et 1936. Elle parle régulièrement aux émissions bulgares de la radio soviétique.

En 1944, elle rentra en Bulgarie et devint aussitôt, en sa qualité de vice-présidente du "Comité panslave" de Moscou, députée à l'Assemblée nationale.

Très tôt, estime-t-on, elle entra en conflit avec Dimitrov et Kostov, pour des raisons qui, aujourd'hui encore, sont mal connues.

Ne se sentant plus en sécurité, Dimitrov, assure-t-on, lui aurait confié l'ambassade bulgare à Moscou. C'est là-bas que Stella Blagojewa joua un rôle très important dans la lutte contre Tito d'abord, puis dans l'épuration du parti communiste bulgare et des partisans de Kostov.

Blagojewa aurait également poussé le groupe de Tchervenkov au pouvoir et contribué énergiquement à l'écartement de son concurrent le plus dangereux dans le parti, Parpejev.

Néanmoins, il semble que Tchervenkov lui-même n'a pas pleine confiance dans cette politicienne extrêmement habile et dont le crédit a été démontré, à plusieurs reprises, de manière éclatante. Il lui aurait proposé une ambassade en Scandinavie. Certains observateurs estiment néanmoins qu'il est vraisemblable que Stella Blagojewa ne restera pas longtemps à ce poste diplomatique, et que son retour en Bulgarie est inévitable.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

Dès alors que le découvrit la source extrêmement rapide la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Prescription. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et merveilleusement calmant, adoucit et calme promptement les démangeaisons variées causées par l'eczéma. Les boutons les dartres, le pied d'athlète et les autres affections très pénibles. Pas graisseux. Il se tache pas. Demandez d'essai. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent sera en retour. Essayez-le maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

L'homme d'affaires sait...

... l'importance de la bonne apparence pour créer une bonne impression. Il envoie ses complets régulièrement chez Pattons pour le nettoyage expert que demandent les fins tissus.

Le meilleur nettoyage à Ottawa

Pattons LIMITED
123, Bank 3-1872
1200, Wellington 8-2800

Mme Pearson a rapporté des notes et des souvenirs de son voyage autour du monde

(PC) — Patricia Pearson, étudiante à l'Université de Toronto, espère sans doute recevoir au jour de son 20e anniversaire de naissance, le mois prochain, un souvenir que ses parents ont rapporté de leur voyage autour du monde.

Le ministre des Affaires extérieures et Mme Pearson ont parcouru une distance de 27,000 milles au cours de leur voyage.

Mme Pearson a rapporté des bracelets, de Singapour, une lampe en noyer sculptée à la main, de New-Delhi, un sari de Colombo et une quantité de son séjour dans de nombreux pays de l'Asie.

Patricia recevra les bracelets, mais non comme cadeau de fête. La lampe a été réservée pour son frère, Geoffrey, âgé de 22 ans, aussi étudiant à l'Université de Toronto. Quant au sari, Mme Pearson compte le faire modifier quelque peu et le porter comme toilette du soir.

Ses souvenirs nombreux, la femme du ministre des Affaires extérieures les a notés dans un épais journal à couverture verte. Afin de se rappeler chaque détail intéressant, Mme Pearson s'est appliquée à rédiger son journal à chaque jour, durant son voyage.

Au Ceylan, elle a noté qu'on utilisait beaucoup les éléphants comme bêtes de somme. Le bain des éléphants dans une rivière a grandement intéressé la voyageuse et, ajoute-t-elle, "les énormes animaux semblaient jouir pleinement de leur bain".

A Colombo, un groupe de journalistes ont demandé plusieurs renseignements à Mme Pearson, au sujet du Canada. "Ils désiraient savoir si notre pays compte beaucoup de femmes-médecins et de femmes-avocats".

Au cours d'une promenade en automobile près de Tokyo, Mme Pearson a remarqué quatre nouvelles épouses se dirigeant vers la demeure de leur époux. "Je les ai reconnues comme nouvelles mariées par leur coiffure". Et Mme Pearson étend les bras pour signifier combien la coiffure était énorme.

Curieuse de savoir pourquoi les mariages étaient si nombreux, Mme Pearson s'informa et on lui répondit que c'était le dernier jour de janvier. On croit que ceux qui prennent femme durant "l'année du Tigre" seront malchanceux et cette année commence le 1er février.

Mme Pearson a Hong-Kong a vu un port fourmillant de vaisseaux de toutes sortes et de sampans.

Elle rappelle avec admiration le travail du ministre des Finances de l'Inde qui, à la Nouvelle-Delhi, cherche à soulager le sort des nombreux réfugiés. Mme Matthai a organisé un hôtel qui abrite actuellement 2,000 réfugiés et où les femmes gagnent leur vie en faisant du tissage.

A peine arrivée, la femme du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, se demande si elle n'a pas rêvé! Elle ne peut croire avoir couvert tant de territoire en cinq semaines!

EN PLEIN AIR

C'est entièrement dans des décors naturels que Raymond Leboursier tourne actuellement "Crimes à vendre", un film à sketches dans lequel nous verrons Jany Holt, Jacqueline Delubac, Colette Darfeuil, Larquey, Pierre Renoir, ainsi que Jean Tissier et Jacques Famery.

Après vous, mesdames

Par Jacqueline DELANEY

Naturellement, vous n'aimeriez pas danser avec un jeune homme qui porte des gants blancs ou qui sort un mouchoir de trois pieds carrés et vous le place dans le dos au rythme des "Voix du printemps"! Ou encore qui étend son manteau dans les flaques d'eau pour que vous ne vous mouilliez pas les pieds... Surtout si vous êtes mariées, vous ne goûteriez pas cette dernière marque de courtoisie du temps des crinolines et des bonnets à rubans! Pensez aux notes du nettoyeur!

Naturellement aussi, vous n'aimez pas être polies au point de frayer un passage aux hommes pour qu'ils puissent vous précéder dans le tram! !

La courtoisie d'aujourd'hui n'est plus ce qu'elle était il y a 25 ans; on pourrait même dire parfois qu'elle n'est plus, tout simplement!

Et cela ne plaît pas aux femmes. Une revue féminine américaine qui a la passion des enquêtes demandait récemment à ses lectrices quelles marques de courtoisie elles attendaient encore du sexe masculin, après que deux guerres, le vote féminin et le mouvement féministe eurent laissé leurs traces sur la galanterie masculine.

Mais les femmes veulent avoir le drap et l'argent aussi! Elles crient pour l'égalité des sexes... mais au lieu d'atténuer la différence entre hommes et femmes, elles s'ingénient à l'accentuer!

Aussi, mentionnent elles en réponse à cette enquête, cinq marques de courtoisie dont elles aimeraient voir les hommes prendre l'habitude!

Elles voudraient que tous les hommes se lèvent de leurs sièges — avec l'énergie du polichinelle d'une boîte à surprise — quand elles pénètrent dans une pièce; qu'ils leur ouvrent les portes, que sur la rue, ils marchent à l'extérieur du trottoir; qu'ils leur offrent leurs sièges dans les tramways et qu'ils enlèvent leur chapeau dans les ascenseurs.

Elles leur font grâce de cette dernière convention dans les ascenseurs des grands magasins ou des bureaux parce qu'ils sont généralement bondés. Apparemment, elles aiment mieux voir des chapeaux coller sur la tête des hommes que de recevoir un coude dans l'oeil!

Les raisons qu'elles donnent sont toutes bonnes, et les hommes qui se plaignent tant de voir les femmes devenir de jour en jour moins féminines, devraient écouter leurs désirs.

"Si on abandonnait ces formalités, disent-elles, ce serait détruire un sentiment de féminité qui nous est très important. Aussi les hommes aiment à traiter les femmes comme de véritables dames. Et les manières chevaleresques aident à maintenir vivante la réalité!"

D'autres disent que ces marques traditionnelles de courtoisie ont beaucoup d'importance à cause des enfants, car, devant eux, si on traite les femmes avec galanterie, ils seront respectueux envers leur mère.

Mais il y en a qui ont des raisons moins profondes: elles aiment marcher à l'intérieur du trottoir pour être protégées contre les éclaboussures possibles!

Quant à moi, je préfère cette façon aussi parce qu'elle me permet de faire du magasinage aux vitrines!

Il faut avoir perdu quelque chose pour réclamer des dommages-intérêts

AUKLAND, N.Z. (PC) — Que vaut une femme? Voilà une question qui a retenu l'attention d'un juge de la Nouvelle-Zélande, spécialisé dans les divorces. Il donna quelques principes généraux, à l'usage des jurés, dans une récente cause de divorce; un mari poursuivait un homme parce qu'il aurait détourné sur lui, l'affection due au mari.

Le juge déclare donc: "Il y a des femmes qui valent si peu, que le mari ne perd absolument rien en la perdant. Dans un tel cas, le jury ne devrait donc pas accorder au mari des dommages-intérêts. Les dommages-intérêts accordés ne doivent pas être évalués comme une punition, mais d'après la perte causée à l'époux. D'un point de vue réaliste, toute épouse et toute mère a une valeur.

"Lorsqu'elle quitte le foyer, où le travail n'est pas accompli, ou un domestique doit être payé pour faire sa tâche. Il y a d'autres facteurs d'évaluation des dommages, tels que le plaisir et le confort de cette épouse. Il est difficile d'évaluer un mariage heureux, l'affection, la paix familiale, mais ces choses doivent entrer en ligne de compte.

Un autre facteur d'importance dans l'évaluation des dommages c'est l'humiliation et l'épreuve morale que constitue pour ce mari, la fuite de son épouse. Il est difficile d'établir la valeur de ce point, mais certains calculent que celà représente $300 et plus de dommages".

Après ce bel exposé du juge, le jury rendit son verdict. Il accordait $1 540 de dommages-intérêts au mari, contre le séducteur.



NOUVELLE! DÉLICIEUSE!



OVALTINE
A Saveur de Chocolat

L'ARENE AU TRESOR
au profit des oeuvres sociales des C. de C. Local 1926
COLISEE Parc Lansdowne
28 FEVRIER 1950, à 8h. 30 p.m.
$5,200.00 EN PRIX
20 parties régulières — 6 parties spéciales
1 partie extra, VALEUR $2,350.00
Prix de consolation, valeur $4.00
BILLETS EN VENTE AUJOURD'HUI
C. W. Lindsay, rue Sparks
Magasin de Musique Myre, rue Principale, Hull
Bijoutier St-George, 207, rue Rideau
J. A. Desjardins, 276, Blvd. St-Joseph, Wrightville
D. Lauzon, angle St-Patrice et Chapel
Bijoutier Gauvreau, 246, rue Dalhousie
Geo. Guibord, 90, rue Beechwood
Roy's Auto Shop, 1051, rue Wellington
Windsor Smoke Shop, Rideau et Dalhousie
Orel's Pool Room, Chemin de Montréal
Tassé Sporting Goods, 366, rue Rideau
Local des Chevaliers, 36½, rue York
BILLETS Information TEL. 3-0671 50¢

Les importations canadiennes ont subi une augmentation l'an passé

La valeur des importations canadiennes en provenance des Etats-Unis, du Royaume-Uni, des Antilles et de l'Europe continentale, au cours des douze mois de 1949, augmente sur 1948. Par contre, il y a flechissement dans celles qui viennent de l'Amérique latine et des pays du Commonwealth situés en Afrique, en Asie et dans l'Océanie. Les denrées accusent des augmentations dans six des neuf principaux groupes, la principale valeur, se révèlant dans le groupe du fer, tandis que la baisse la plus marquée s'effectue dans le groupe des métalloïdes.

La valeur de toutes les importations augmente, comparativement à l'année précédente, au cours de chacun des huit premiers mois et en novembre. En septembre elle n'est inférieure que d'une fraction à celle d'il y a un an, et en octobre elle est modérément inférieure. En décembre, toutefois, les importations totales diminuent, de façon marquée, de $232,000,000 en 1948 à $213,400,000 en 1949, tant dans les groupes de pays étrangers et du Commonwealth que dans les autres principales régions géographiques, sauf l'Amérique latine et les pays africains du Commonwealth.

La tendance dans le volume des importations varie considérablement durant l'année. Durant la première moitié de l'année, il est d'environ 9.7 p. 100 plus élevé que celui de la même période de 1948, mais durant la seconde moitié, il tombe à moins de ce qu'il était dans la seconde moitié de 1948. Bien que ces tendances opposées, en 1949, se soient, dans l'ensemble, contrebalancées en bonne partie, des changements importants se sont produits dans le volume de certains groupes de denrées importées au cours des deux années. Des diminutions particulièrement marquees s'accusent dans le volume des importations de charbon et de produits pétroliers. Des diminutions se produisent aussi dans le volume d'une grande variété de biens de consommation et de certaines catégories d'outillage et de machinerie non agricoles. Au contraire, les importations de plusieurs autres denrées augmentent, comme, par exemple, l'acier primaire, les tracteurs et autre machinerie agricole, les voitures de tourisme et le coton brut.

La moyenne des prix des importations dépasse un peu celle de 1948. La tendance est à la baisse jusqu'au mois de septembre, mais, à la suite de la dévaluation des monnaies, le prix moyen de toutes les importations augmente.

Les importations provenant des Etats-Unis durant l'année accusent une augmentation de $146,100,000 sur 1948 et atteignent le total de $1,951,900,000; elles dépassent l'augmentation de $124,300,000 des importations provenant de tous les pays et représentent un peu plus de 70 p. 100 de la valeur des importations totales. L'augmentation des achats effectués aux Etats-Unis s'accuse surtout dans les sept premiers mois de l'année, mais elle s'atténue du mois d'août au mois d'octobre. En novembre, les importations diminuent un peu, tandis qu'en décembre elles tombent à $150,978,000 en comparaison de $159,395,000 l'année précédente, révélant par là une contraction importante de volume, puisque celui-ci en décembre 1949, se calcule au taux du dollar canadien dévalué.

Les importations de marchandises provenant du Royaume-Uni augmentent, durant les douze mois, à $307,400,000 en comparaison de $299,500,000 durant l'année précédente. Les gains s'accusent sur 1948 durant la période comprise entre janvier et août, mais ils sont de moins en moins sensibles durant chacun des quatre derniers mois. En décembre, la valeur des importations venant du Royaume-Uni tombe à $20,800,000, du total de $24,600,000 qu'elle atteignit durant le mois correspondant de 1948, conséquence de l'influence de la livre sterling dévaluée sur la valeur du dollar canadien. Les importations gagnent cependant en volume.

La valeur globale des importations provenant d'autres pays du Commonwealth en 1949 fléchit à $185,800,000 de $193,500,000 qu'elle était en 1948 (sans compter les chiffres de Terre-Neuve). Toutefois, les achats effectués aux Antilles et en Guyane anglaise, surtout à cause d'importations considérables de sucre, accusent une hausse sensible durant l'année et passent de $42,260,000 en 1948 à $62,141,000 en 1949; ils ne baissent que modérement en décembre. Chacun des autres groupes fléchit, les importations provenant des pays africains du Commonwealth s'évaluent à $20,150,000 contre $26,593,000; celles provenant des pays asiatiques, à $59,142,000 contre $75,264,000; celles provenant du groupe de l'Océanie, à $44,336,000 contre $47,293,000. Les chiffres de décembre sont inférieurs dans chacun des deux derniers groupes, mais supérieurs pour les pays de l'Afrique.

Les importations totales provenant des pays européens atteignent en 1949 le chiffre de $94,365,000 en comparaison de $71,381,000, suivant la tendance vers l'augmentation annuelle depuis 1945. Les augmentations les plus marquées sont celles des importations en provenance de la Belgique et du Luxembourg, de l'Allemagne, de l'Italie et de la Suisse; des gains plus modestes s'accusent dans les achats en France, dans les Pays-Bas et en Suède. En décembre, les importations venant d'Europe tombent à moins de la moitié de celles de l'année précédente et s'évaluent à $5,766,000 seulement.

Contrairement à la tendance générale des importations provenant des pays étrangers, les importations venant de l'Amérique latine diminuent, durant les douze mois, à $192,021,000 en comparaison du total de $221,259,000 qu'elles atteignent en 1948; en décembre, cependant, elles sont plus élevées à $20,306,000 contre $16,886,000 l'année précédente. Les achats au Brésil, en Colombie et à Panama en 1949 sont plus élevés qu'en 1948; les achats en Argentine, à Cuba, dans la république Dominicaine, le Guatemala, le Mexique et le Venezuela, sont plus bas. Les importations provenant du reste des pays étrangers augmentent en valeur à $36,532,000 contre $30,679,000.

Presque tous les articles principaux du groupe fer et produits augmentent en valeur de $782,300,000 en 1948 à $891,600,000 en 1949. Les gains les plus marqués se révèlent dans les pièces fondues et forgées, les produits laminés, les tuyaux, conduits et raccords, l'outillage et la machinerie agricoles, miniers et métallurgiques, les automobiles et pièces, les machines à vapeur et les chaudières.

Le groupe des métalloïdes, le deuxième en importance et qui accusait en 1948 l'augmentation la plus considérable, tombe de $606,182,000 à $535,300,000, à la suite de la réduction des importations de charbon et des produits pétroliers.

Les achats de produits agricoles et végétaux atteignent le total de $377,400,000 contre $349,900,000 l'année précédente, grâce à une augmentation marquée des importations de fruits, de légumes, de café, de thé et de boissons alcooliques et en dépit d'une baisse des importations de céréales, de cacao et de caoutchouc. Le groupe du bois et du papier accuse des avances dans les principaux articles d'importation, qui s'élèvent au total de $86,327,000 contre $73,730,000; le groupe des métaux non ferreux monte de $155,812,000 à $174,692,000; celui des produits chimiques, de $118,380,000 à $130,660,000.

L'augmentation marquée des achats des touristes canadiens ainsi que l'augmentation des importations d'avions et de pièces d'avions, d'outillage scientifique et de réfrigérateurs, contribuent à l'avance marquée du groupe des "divers" qui passe de $115,346,000 en 1948 à $158,128,000 en 1949.

Deux groupes qui restent, celui des fibres et des textiles accusent une baisse pour la deuxième année consécutive et passent de $350,619,000 à $333,032,000, la laine brute, les cotonnades, les lainages ainsi que le lin, le chanvre, le jute et leurs produits fléchissent aussi; et le groupe des animaux et produits animaux diminue de $84,702,000 à $74,096,000, de même que les importations de fourrures et de l'huile et graisse animales.

Débouché assuré au bacon hollandais en Gde-Bretagne

LA HAYE — L'expansion de l'industrie porcine aux Pays-Bas repose sur l'établissement d'un débouché à long terme en Grande-Bretagne pour le bacon hollandais. C'est un débouché que vient d'assurer pour au moins quatre ans l'entente anglo-hollandaise de juin 1949, en vertu de laquelle les Pays-Bas se sont engagés à exporter 10,000 tonnes métriques de bacon cette année, de 25,000 à 40,000 tonnes en 1950, de 35,000 à 60,000 tonnes en 1951, et de 45,000 à 80,000 tonnes en 1952. Les quantités minimums et maximums pour la dernière année de l'entente seront fixées en 1950, mais représenteront de 45,000 à 80,000 tonnes. En 1938, les exportations de bacon hollandais à la Grande-Bretagne se sont chiffrées par 55,000 tonnes métriques, soit la plus grosse quantité exportée avant la guerre. On propose donc de donner à l'industrie une expansion qui lui permette de dépasser son rendement d'avant-guerre.

L'objectif fixé pour 1951 suppose la production de 700,000 à 1,200,000 porcs, tandis que pour réaliser l'objectif de 1952, il en faudra de 900,000 à 1,600,000 porcs. Les exportations au Royaume-Uni en 1928 avaient nécessité l'élevage de 1,100,000 porcs, sur la base actuelle d'une tonne de bacon par vingt porcs.

Le gouvernement a prouvé qu'il était satisfait de l'allure du relèvement de l'industrie porcine des Pays-Bas par la décision du ministre de l'Agriculture de fixer le prix minimum du bacon en 1950 à 1.35 florin le kilo, (24.30c. la livre) poids habillé, soit une baisse de 20c. hollandais (5.79c. du Canada) du prix actuel. Le prix minimum doit baisser progressivement, tous les quinze jours, de 2.02 florins à partir du 21 novembre, à 1.88 florin le 30 janvier 1950. Le prix de 1.85 florin entrera en vigueur le 14 février 1950.

Comme plus de la moitié de la viande consommée aux Pays-Bas comprend du porc, la production prévue pour 1950 est de 2.5 millions de porcs, soit 400,000 de plus qu'en 1938-1939. On estime, cependant, que la demande de porc à bacon, et que la réduction consécutive du poids moyen d'une grande proportion des stocks qui arrivent au marché, auront pour résultat de porter la production totale de viande au chiffre d'avant-guerre de 230,000 tonnes, ou même d'un peu moins.

Le ministère de l'Agriculture a déclaré que les approvisionnements de grains fourragers et de concentrés sont assez élevés pour permettre d'atteindre le niveau fixé de production. Les prix des fourrages bénéficieront de subventions afin de contre-balancer la hausse des coûts consécutive à la dépréciation.

En établissant le prix de 1.85 florin, le gouvernement a souligné son intention d'assurer la sécurité aux cultivateurs qui font preuve de compétence dans leur exploitation et de n'accorder ni subventions ni encouragement aux producteurs incompetents. On souhaite stabiliser l'industrie à un niveau maximum et l'on croit qu'à moins de ne réduire les profits, il se produira une expansion non économique

Le monde financier

Le commerce a commencé de baisser en presque tous les pays du monde

LAKE-SUCCESS (AFP) — Dans son rapport annuel, "l'économie mondiale en 1949", le département des questions économiques des Nations Unies met en relief deux points: "L'évolution économique durant l'année 1949 montre que les facteurs que tendaient jusque là à favoriser l'expansion économique sur la presque totalité du globe se sont affaiblis considérablement" et "le déséquilibre profond des transactions internationales dû à des problèmes de structure a atteint son point critique en 1949".

Analysant le premier point, le rapport constate que la production mondiale en aliments, matières premières et produits manufacturés, supérieure de 20 à 25 p. 100 sur celle de 1937, n'est plus qu'en légère progression par rapport à celle de 1948. Il indique ensuite un déclin modéré au cours de l'année 1949 de l'activité industrielle dans le monde, par suite des baisses enregistrées aux Etats-Unis et du ralentissement du taux d'augmentation dans la plupart des autres pays. Aux Etats-Unis, la production minière et manufacturière a été pendant les trois premiers trimestres de 1949 de 11% inférieure au niveau atteint pendant la période correspondante de 1948, alors que, dans le reste du monde, elle était de 10% supérieure. Cependant, l'accroissement de la production industrielle dans le monde, à l'exception des Etats-Unis, s'est ralenti pour la première fois depuis la guerre durant le troisième trimestre 1949. Aux Etats-Unis, poursuit le rapport, la reconversion d'après-guerre s'est achevée plus tôt que dans la plupart des pays et la diminution de la demande effective s'est accompagnée d'un fléchissement de la production et de l'emploi, mais ce mouvement descendant a cessé ou même a fait place au mouvement inverse au cours du deuxième semestre de 1949. En Belgique et dans les zones occidentales d'Allemagne, étant donné l'augmentation de la productivité, la demande effective et la production n'ont pas subi de hausse suffisante pour empêcher le chômage de s'accroître. Enfin, dans un certain nombre de pays de l'Europe orientale et occidentale, le plein emploi s'est maintenu presque complètement ainsi qu'en Australie et au Canada.

Etudiant ensuite la situation du commerce international, le rapport fait ressortir que celui-ci, de même que la production, a eu tendance à se stabiliser en 1949.

Alors que le commerce des pays d'Europe centrale entre eux s'est accru en 1949, le commerce entre l'Union Soviétique et l'Europe occidentale a diminué d'environ 1/5 pendant la première moitié de 1949 par rapport à la période correspondante de 1948. Cependant, d'autres pays d'Europe centrale ont accru leur commerce avec l'Europe occidentale. Par ailleurs, le commerce de la Yougoslavie avec l'Europe centrale a diminué, mais ses échanges avec l'Europe occidentale et les Etats-Unis ont récemment augmenté dans des proportions importantes. Le rapport indique en outre que l'Amérique latine est le seul continent dont le commerce extérieur ait été sensiblement inférieur pendant la première moitié de 1949 à celui de la période correspondante de 1948.

Examinant enfin les causes et conséquences des dernieres dévaluations, le rapport des Nations-Unies souligne que les progrès réalisés à la fin de 1948 en matière d'équilibre commercial ont été annihilés par la diminution très importante des importations américaines en 1949, diminution qui a aggravé la pénurie en dollars du reste du monde. D'autre part, si les dévaluations ont eu pour conséquences de diminuer brusquement l'excédent des exportations américaines, en revanche les effets des dévaluations sur la balance des comptes des pays à monnaie dévaluée étaient encore loins d'être clairs à la fin de 1949.

La perturbation chronique dont le commerce international souffre à l'heure actuelle provient essentiellement des déséquilibres structuraux à long terme pour lesquels on ne peut encore envisager de remède.

Et le rapport conclut en affirmant que, si l'on veut réaliser des progrès dans la solution des difficiles problèmes de structure, on ne pourra le faire qu'en liant entre eux le plein emploi dans les pays industrialisés et une expansion économique progressive dans les pays insuffisamment développés.

Le contrôle des importations est devenu plus sévère aux Bermudes

NEW-YORK. — Les Bermudes ont placé dans une nouvelle liste "différée" une large variété de produits qui ne peuvent plus être importés des pays à monnaie ferme comme le Canada, les Etats-Unis et Panama. Cette décision a été prise par la Commission d'approvisionnement des Bermudes, à la suite de la dépréciation de la livre sterling, qui a indiqué que c'est une "mesure temporaine". Le but des nouvelles restrictions est d'améliorer la situation du dollar à la colonie. Le Directeur de l'approvisionnement a expliqué que les articles qui sont actuellement prohibés à l'importation des pays du dollar existent en quantité suffisante au Royaume-Uni et en d'autres parties de la région du sterling, et que les dates de livraison sont raisonnablement assurées.

Les articles suivants figurent sur la "liste différée":

Beurre; fromage, sauf les fromages de fantaisie pour les hôtels; saindoux et graisse végétale (shortening); margarine; sucre; chocolat, y compris le chocolat en boites, en barres et dans la confiserie; biscuits, autres que les biscuits non sucrés, comme les craquelins au bicarbonate de soude et les biscuits au gingembre; genièvre; poisson frais, sauf pour les hôtels; savons de toutes sortes; jus de fruits, autres que de fruits citrus, de tomates et de pruneaux; pommes de terre frites sous toutes formes.

Extraits d'assaisonnement purs, mais non les imitations d'extraits ou les sirops de cola; saucisses en conserve; produits du porc en conserve, y compris le jambon; moutarde sèche; tous genres de préparations à gâteaux et à pain; gâteaux preparés de toutes sortes; champignons en conserve; gomme à souffler, bonbons et pastilles de toutes sortes; poudre et cristaux à gelée; bière; ale; stout; thé; confitures; conserves et marmelade.

Conserves de hareng; caviar; pâté de foie gras; préparation à pâte de tarte; boeuf salé en conserve; toutes les autres viandes en conserves; sucre à glaçage.

Crème glacée préparée; mélange liquide à crème glacée; pickles et sauces, sauf le catsup aux tomates, le "relish" sucré, et la moutarde preparée; épices, excepté le poivre; vins, y compris le brandy; chocolat au lait liquide, en boites ou en bouteilles; liqueurs; cordiaux et pulpe de fruits; porc frais; vinaigre, sauf le vinaigre de cidre; préparations de sucre, pour rissoler, saler, épaissir; cacao et chocolat à cuire.

Carpettes et tapis, y compris les tissus de laine, de jute, de mohair et de poil de laine; mobiliers de bureau en metal; motocyclettes et moteurs pour bicyclettes; moteurs hors-bord jusqu'à 8 h.p.; tuiles vitrifiées, autres que les tuiles blanches et crèmes; gants; balais et brosses, sauf les balais de paille; allumettes, sauf les allumettes en livrets; pipes à fumer; cigares, sauf les cigares cubains; articles en toile; polis, à chaussures, à parquets, à meubles et à métal; nettoyeurs de ménage du genre abrasif; vaisselle creuse en aluminium et galvanisée; ustensils de cuisine; bouillottes en caoutchouc; bouteilles en verre, sauf les bouteilles à lait; bouteilles isolantes, sauf les ampoules de rechange; orgues et instruments d'orchestre; verre à glaces; pianos; malaxeurs de béton; contes en tableaux (comics) et suppléments de contes en tableaux.

L'importance des Bermudes comme débouché pour les produits importés a beaucoup augmenté durant les dix dernières années. En 1938, la valeur totale des importations s'élevait à $7,624,000 (chiffres ronds), comparativement à $28,484,000 en 1948. Durant la première moitié de 1949, les importations ont valu $15,856,000. A part quelques légumes, qui ne subviennent pas à la demande locale, tous les vivres sont importés. Si l'on tient compte du fait que la population totale de l'Ile n'atteint pas 40,000 âmes, le volume du commerce est phénoménal, par suite de l'activité touristique.

Vu que l'Ile est si rapprochée de New-York et que les visiteurs de l'Amérique du Nord forment le gros des touristes, une large proportion des importations viennent naturellement des Etats-Unis. En 1948, 47 p. 100 des importations totales sont venues des Etats-Unis, le Royaume-Uni ayant suivi avec 25.2 p. 100 et le Canada, avec 14.2 p. 100. Des importations totales, environ 10 millions de dollars ont été dépensés en aliments, breuvages et tabacs et à peu près 18 millions de dollars, en produits ouvrés, tandis que la valeur des matières premières importées a été relativement petite, du chiffre approximatif de $540,000.

Fabrication des ruches

La valeur marchande brute des produits fabriqués par les établissements intéressés en tout ou en partie dans la manufacture des incubateurs, des ruches et d'autres fournitures d'aviculteurs et d'apiculteurs se chiffre par $829,778 en 1948 en comparaison de $696,580 durant l'année précédente, soit une augmentation de 19 p. 100.

Les 12 fabriques en exploitation durant l'année emploient 154 travailleurs touchant $204,526 en salaires et gains, en comparaison de 12 établissements employant 142 personnes recevant $147,630 en salaires et gages en 1947. Le coût des matériaux utilisés se chiffre par $324,772 contre $258,585

Rails pour l'Egypte

LONDRES (AFP) — Une firme allemande vient d'obtenir au Caire un contrat portant sur la livraison aux chemins de fer égyptiens de cinquante mille tonnes de rails d'acier valant environ un million de livres sterling ($2,800,000), apprend-on à Londres. L'offre britannique qui avait été faite au sujet d'une semblable livraison a été rejetés après avoir été jugée défavorable au point de vue du prix et de la date de livraison



J. ARTHUR COTE

Qui se retire comme gérant de la Canadian Breweries (Quebec) Limited (produits Brading, Carling et O'Keefe) et devient vice-président de la Compagnie.

Plus de ventes aux magasins en chaine

Les ventes au détail des magasins en chaine au Canada accusent une augmentation de 13.5 p. 100 en 1948 et atteignent un niveau sans précédent de $1,335,735,000 en comparaison de l'année 1947, dont le total était de $1,177,323,000. La moyenne des ventes par magasin s'élève de $175,300 en 1947 à $195,800. Les salaires et gains versés aux employés de magasins montent de $91,265,800 à $107,450,200.

L'Ile du Prince-Edouard exceptée, toutes les provinces déclarent un total de ventes plus élevé. En Ontario, les ventes passent de $509,078,800 en 1947 à $595,545,600 en 1948. Au Québec, de $247,093,800 à $271,306,800; en Colombie-Britannique, de $130,555,100 à $149,220,000. En Alberta, les ventes se chiffrent par $35,383,200 ($72,838,600) en 1947; en Saskatchewan, $67,198,000 ($63,026,500); au Manitoba, $63,327,100 ($56,137,700); en Nouvelle-Ecosse, $54,682,500 ($51,063,600); au Nouveau-Brunswick, $42,747,300 ($41,295,900); dans les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon, $5,254,000 ($5,107,300); dans l'Ile du Prince-Edouard, $1,070,500 ($1,075,400).

Les ventes déclarées par les épiceries et les magasins combinés — le groupe le plus considérable — s'élèvent de $301,796,300 à $385,136,600; les ventes de magasins de liqueurs passent de $264, 490,500 à $267,492,100. Les ventes des chaines de bazars augmentent de $117,923,300 à $133,906,900; les commerçants de bois et de matériaux de construction déclarent une augmentation de $51,239,200 à $56,285,400; les ventes de matériel et d'accessoires de bureau, d'école et de magasin passent de $35,724,900 à $40,580,900.

Les ventes des magasins de meubles atteignent $35,678,900 en 1948 ($32,891,300 en 1947); les magasins de vêtements et d'articles de femme, $34,834,400 ($29,023,700); les magasins de vêtements domestiques, $33,816,000 ($30,453,600); les magasins de chaussures, $30,377,900 ($28,731,500); les pharmacies, $27,458.100 (26,868,800); les magasins d'articles de maison, d'appareils de radio et de musique, $27,273,400 ($22,657,900); les restaurants, $21,896,800 ($20,726,400); les magasins d'habits et d'articles pour hommes et garçons, $17,919,200 ($16,504,000); les magasins de tabac et de journaux, $15,944,900 ($14,954,100).

Stocks de margarine

La production de margarine en décembre est de 6,902,000 livres en comparaison de 7,199,000 en novembre et 6,779,000 en octobre. Le total cumulatif de l'année 1949 s'en trouve porté à 73,958,000 livres. Les stocks de margarine au début de janvier de cette année se chiffrent par 1,966,000 livres contre le total revisé de 1,776,000 au 1er décembre.

Voici la répartition des stocks par région, en milliers de livres (les totaux au 1er décembre entre parenthèses): Maritimes (y compris Terre-Neuve), 321, (111) livres; Ontario, 912, (1,023); Manitoba, 223, (160); Saskatchewan, 102, (76); Alberta, 178, (186); Colombie-Britannique, 225, (217).

Nouveaux taux du change en Uruguay

BUENOS-AIRES — Comme résultat de la dépréciation de la livre sterling, l'Uruguay a effectué certaines modifications aux taux de change du peso. Le taux de base à l'exportation, de 151.90 pesos uruguayens par 100 dollars des Etats-Unis, reste en vigueur, ainsi que le taux d'exportation de 178 pesos. Le taux d'importation pour les matières premières reste à 190 pesos par E.-U. $100, vis-à-vis de 189.88 pesos auparavant. Un nouveau taux de 245 pesos à l'importation a été établi pour décourager certaines importations. Un nouveau taux d'exportation de 235 pesos a été établi pour faciliter l'exportation des produits ouvrés, comme les tissus et le cuir. Les taux en termes de dollars canadiens sont à peu près 10 p. 100 plus bas.

Le taux de 151.90 pesos est encore en vigueur, mais seulement pour les importations de papier-journal, d'encre et de carton à matricer, pour l'impression des journaux.

Le taux de 190.00 pesos est maintenu et s'applique maintenant aux importations d'une liste de marchandises comprenant les articles suivants: lingots et poudre d'aluminium; amiante; lingots, tôles et poudre de bronze; carbure de calcium; caoutchouc synthétique; pâte de bois; lingots, barres, tôles, tuyaux et déchets de cuivre; électrodes; fécule de pommes de terre; alliages de fer; acier en général, y compris des tuyaux et des cables; lingots, tôles, plaques et fil de fer; matière pour l'isolation électrique; matière plastique; nickel; certains genres de papier (à imprimer, à cigarettes, carton industriel, papier hygiénique, et cellophane); lingots et barres de plomb; lingots et barres de zinc; pommes de terre de semence et de table; bestiaux de race pure, bois de construction; soupapes; machines agricoles; verres optiques et montures de lunettes.

Le nouveau taux de 245.00 pesos s'applique à toutes les importations qui ne sont pas autrement spécifiées.

Le taux de 151.90 pesos est maintenu pour l'exportation d'animaux vivants, de boeuf et de mouton, de laine, de graine de lin et de graines oléagineuses en général, de blé et de farine de blé. Le taux de 178.00 pesos est maintenu pour les huiles comestibles, l'huile de lin, les acides gras, le riz, les grandes et les petites peaux, les tourteaux oléagineux, et le suif. Le nouveau taux de 235.00 pesos s'applique aux produits du porc, au cuir et aux produits du cuir, et à certains tissus.

Les contrats d'importation et d'exportation passés aux taux antérieurs seront complétés à ces mêmes taux, mais les transactions qui n'avaient pas été conclues doivent être liquidées aux nouveaux taux. Les arrangements en vertu d'ententes de compensation (limitées, à l'exportation, au surplus d'huile d'arachide et d'huile de graine de tournesol) seront conclus aux taux établis antérieurement, c'est-à-dire 178.00 pesos pour les exportations et 190.00 pesos pour les importations.

Marché d'Ottawa

D'autres changements de prix se sont produits sur le marché d'Ottawa. Les oeufs n'ont guère bougé tandis que la viande, toujours abondante, a varié.

Prix des produits à 9 heures:

VIANDES

Boeuf	23c-29c
Veau	30c-32c
Porc	26c-29c
Agneau	48c
Mouton	32c-35c

Volaille vivante

Poules	$1.50-$1.75
Coqs	$1.50-$1.75

Volaille apprêtée

Poulets	40c
Poules	40c
A griller	50c

Oeufs

Extra-gros	50c
A-gros	45c
A-moyens	40c
A-poulettes	35c

Legumes

Betteraves, sac de 4 lvs	15c
Carottes, sac de 3 lvs	15c
Choux, chacun	5c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Persil, le paquet	5c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs,	$1.00-$1.15
Laitue, chacun	10c-15c

Prix des produits

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros, 39c-39½c; A-moyens, 37c-37½c; A-poulettes, 34c-35c; B, 34c-35c; C, 23c-25c. Arrivages: 554 caisses.

BEURRE

Arrivages courants: Beurre du Québec pasteurisé no 1, 60¼c. Prix du gros: Québec pasteurisé no 1 frais, 60¾c-61c. Beurre de première qualité, 62c-62½c. Arrivages: 770 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage. Blancs de Québec, 27¼c; d'Ontario, 27¼c; coloré d'Ontario, 27⅞c. Arrivages: 5 caisses.

PATATES

Québec no 1, 75 livres, $1.05-$1.15.

Les grains

CHICAGO (PA) — Les tendances des prix étaient mélangées à l'ouverture de la Bourse des grains aujourd'hui.

Le blé était ⅛ cent plus bas à ⅛ plus haut, mars $2.21 ¾; le blé d'Inde était stationnaire à ¼ plus bas, mai $1.29 à $1.28 ⅞; l'avoine était stationnaire à ⅛ plus haut, mai 71 ⅛/¼.

Une usine de papier

COOSA PINES, Alabama (AFP) — Une nouvelle usine de papier journal qui a coûté $3,000,000, a commencé à entrer en production, en avance de trois mois sur les délais prévus.

Cette usine, l'une des plus importantes d'Amérique, emploiera 750 ouvriers, avec une main-d'oeuvre supplémentaire de 1,500 ouvriers saisonniers, employés à la coupe du bois. L'usine emploiera les vastes pinèdes voisines et produira 300 tonnes de papier journal par jour.

Prêts d'argent!
de $50 à $1000
sans endosseurs ni garanties négociables
Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 sur-le-champ à la Household Finance, la plus ancienne et la plus importante compagnie de finance au Canada faisant affaire avec le grand public. Elle vous prêtera de l'argent pour régler de vieilles factures, telles que des comptes de médecin, de dentiste, ou de réparations, ou pour parer à toute éventualité.
Des prêts sur votre propre signature
Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables à la HOUSEHOLD. De sorte que, en cas d'urgence, vous recevez l'argent dont vous avez besoin sur-le-champ, quand vous en avez besoin! Les conditions de remboursement seront choisies de façon à répondre à vos besoins. Vous avez 6, 12, 15 et jusqu'à 24 mois pour nous rembourser.
4 sur 5 préfèrent la Household
Vous aussi vous aimerez le service HFC, prompt et courtois. Par conséquent, si vous avez des ennuis d'argent, n'hésitez pas à venir nous voir ou à nous téléphoner dès aujourd'hui.
La plus importante, la plus ancienne maison de prêts domestiques, au Canada
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
N. A. Leclerc, gérant
175 rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 2-9631
OTTAWA:
106½ rue Rideau . . . Tél. 2-1736
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7318
202, rue Queen . . . . Tél. 3-8432

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél 8-0316

LE PLUS POUR VOTRE ARGENT EN CHARBON
"OLD COMPANY LEHIGH"
Coke Lasalle — Huile
CHARBON QUI DURE PLUS LONGTEMPS
PROMPTE LIVRAISON
Joseph Dolan & Sons Limited
Coke — Charbon — Huile — Combustible
GEORGES PELLETIER, secrétaire-trésorier
34, rue Bank. Tél: 2-1126

LA BATTERIE DE GRANDE . . force

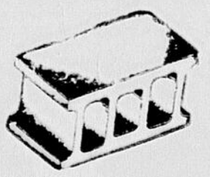

LOCATION
24 HEURES
VENTE — SERVICE
AUTOMOTIVE ELECTRIC SERVICE
EMILE BEAUPRE, prop.
A. BEAUPRE, gérant des pièces
H. BEAUPRE, gérant du service
REMORQUAGE JOUR et NUIT
GAZOLINE — HUILE
101, RUE KENT (angle Queen)
SIGNALEZ 2-0292
Pièces — Accessoires
SIGNALEZ 5-1393

Plus vous êtes difficiles à plaire plus vous apprécierez les Instruments aratoires John Deere
POUR LEURS
bas frais de fonctionnement
et PLUS d'années de service SANS ennuis.
Tracteurs à deux cylindres
JOHN DEERE
LES MEILLEURS DU GENRE
Huit grosseurs disponibles.
GENERAL FARM EQUIPMENT
D. A. WHITE
159, Echo Drive Tel: 5-2509
Service d'experts de pompes à eau, machine Fleury Bissell, système à eau McDougall, appareils de réfrigération, papier à couvertures, écrémeuses Viking, clôtures, etc.

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE Ouest MONTREAL

Equipement de ferme MASSEY-HARRIS
Pièces de rechange en assortiment
McCoy Industries Ltd.
Ci-devant O'Brien Farm Industries
46, rue Murray. Tel. 6-3703

Le Droit


Construisez avec les
BLOCS DE CIMENT VIBRAPAC

Livraison immédiate de l'assortiment
FRAZER DUNTILE COMPANY LIMITED
Fabricants de blocs de ciment Vibrapac, briques de béton et de pierre concassée.
DEPOSITAIRES DE DYNAMITE C.I.L.
130, rue Sparks. 1-2052

La Chronique Scoute



Samedi dernier, 14 routiers, donc 2 de plus qu'à la dernière route, marchaient sur la neige des chemins. Après une route de six à sept milles, les routiers déposent leurs sacs dans le local de la 24e troupe Brébeuf, à Val-Tétreau. Notre curiosité dans les coins de patrouille, sur les murs, etc., nous repose . . .

La palabre commence. M. l'abbé A. Lavigne, aumônier de la 24e troupe Brébeuf, dans une fraternelle élocution, nous donne des conseils sur le campement en hiver. Plusieurs se promettent de les mettre en pratique dès cet hiver. Puis chacun y va de sa découverte. Puis, finalement, un chapeau se promène . . . oh! les heureux possesseurs de billets blancs . . . ils auront une nuit complète de repos; les autres devront tour à tour surveiller les feux. Quelle nuit de sueur!

Dimanche, messe à sept heures et demie. Puis les routiers dégustent un bon déjeuner à l'extérieur sous la neige des pins, et aussi mouillés par la neige . . . des routiers. Au local, une palabre très riche nous montre le pourquoi du service. Comme conclusion, on arrive à trois principales raisons parmi beaucoup d'autres: notre devoir de chrétien, l'obligation vis-à-vis notre promesse, et aussi l'obligation de la formation personnelle à laquelle le service nous oblige à tendre.

Renard Prévoyant.

3e meute "B" St-Dominique, Ottawa

Un autre loup, Rene Raymond, vint s'ajouter aux rangs de la meute jeudi soir dernier, au cours d'une impressionnante investiture. Le Maitre-Louvetier, Réal Parent, et l'aumônier du groupe, le R.P. R.-M. Dauphinais, o.p., officiaient à cette belle cérémonie.

4e troupe St-Charles, Ottawa

Par une température très froide, la troupe quittait le local scout à 10h., dimanche dernier, pour aller constater les beautés d'hiver du lac Pink. Après avoir laissé l'autobus, nos scouts firent une marche d'environ cinq milles avant d'arriver à la lisière du bois. Une distance additionnelle de trois ou quatre milles fut parcourue dans la neige jusqu'aux genoux avant d'atteindre le lac. Mais les chants et rires de la troupe firent oublier le froid sec et les fatigues du voyage.

Il fallait voir les jeunes novices tous stupéfaits par les spectacles grandioses. Aussi se demandaient-ils comment ils se prendraient pour y allumer un feu. Mais, sous la direction des C. P., tout se passa à la merveille. Cette randonnée donna à ces nouveaux une expérience très précieuse et c'est ainsi que ceux-ci espèrent pouvoir y retourner très prochainement. Plusieurs épreuves de technique furent réussies au cours de la journée.

Enfin, le retour avait lieu vers quatre heures, juste à l'heure où les scouts s'amusaient avec le plus d'enthousiasme. Mais comme une des lois dit qu'un scout obéit sans réplique, aussitôt, la troupe se remit en marche avec autant de gaieté qu'au moment du départ. La scoutmaitrise fut enchantée de la conduite des scouts et se promet bien d'organiser une autre excursion à la prochaine occasion qui se présentera.

Albert St-Amand, journaliste.

12e meute St-François d'Assise

Le 6 février dernier, cinq nouveaux louveteaux furent investis au cours d'une réunion régulière. La cheftaine de meute, Noëlla Huard, et l'aumônier du groupe, le Révérend Père Laurent, o.f.m cap., présidaient à cette cérémonie. Les nouveaux louveteaux sont Jacques Nadon, Laurent Cyr, André-Gilles Lemaire, Daniel Perrier et Paulo St-Jacques.

Dimanche dernier, la meute avait le bonheur de participer à une excursion. Accompagnés de leur aumônier, du Révérend Père Bernadin, o.f.m. cap., et des cheftaines Noëlla Huard, Dolorès Lepage et Marie-Aimée Bédard, les louveteaux partirent en camion en direction de la maison d'été des RR.PP. Capucins, au lac Meach. Après environ une heure, nous voici enfin arrivés à destination. Le lac Meach est resplendissant avec sa blanche parure. Aussitôt, les uns chaussent leurs skis, les autres partent en courant avec traineaux, traines sauvages, etc., et tous s'engagent à travers le bois.

Nous arrivons au but à deux heures de l'après-midi, après une randonnée assez mouvementée. Les loups sont toujours gais et ne manifestent pas trop de fatigue. Un bon feu les réchauffe et c'est avec appétit que tous dégustent un goûter chaud.

L'après-midi est employée aux randonnées de ski, glissades en traineaux et jeux divers. Quatre heures et c'est déjà l'heure du départ. Le retour s'effectue sans incidents en traversant le lac Meach sur la glace. A six heures, un groupe de louveteaux joyeux et fatigués rentre en ville. Après un arrêt de quelques minutes au local, chacun rentre chez soi content de la journée.

Marie-Aimé Bédard, A.C.M.

13e troupe St-Joseph, Hull

Depuis quelques semaines, les scouts viennent de s'installer dans leur nouveau local de la rue Taschereau. Les anciens se rappelleront qu'c'est à ce local que se réunissait la troupe durant ses premières années d'activités. Les scouts se promettent de ne rien ménager pour faire de ce lieu un coin bien à eux.

La troupe compte maintenant trente-deux garçons et l'on verra bientôt l'investiture de huit aspirants. Une course aux brevets se fait sentir actuellement dans les rangs de la troupe et la scoutmaitrise est heureuse de constater une vie de patrouille très intense.

Souper-réunion du clan diocésain

Lundi soir, le 27 février, le clan se réunira de nouveau pour son souper-réunion bi-mensuel. Cette fois, les routiers se rendront chez André Lavoie, 266, rue Maisonneuve, à Hull. On demande à tous de s'y rendre pour 6h. 30 précises.

Rapport financier 1949

Les aumôniers de nos troupes recevaient dernièrement une copie du rapport financier pour 1949. On demande aux chefs, cheftaines, assistants et assistantes qui aimeraient examiner ce rapport de se mettre en communication avec leur aumônier respectif.

Avis

Le chefs voudront bien noter que le concours récemment annoncé par le Commissaire diocésain Georges Gagnon a dû être cancellé à la dernière minute à cause de circonstances imprevues.

3e meute "A" St-Dominique

Patte-Tendre — Churchill Martin. Jacques Grenier et Gérard Latreille.

1ère étoile — Jean-Pierre Gravel.

3e troupe St-Dominique

2e classe — Claude Lachaine.

Acolyte — —Rhéal Gauthier.

12e troupe St-François d'Assise

2e classe — Joseph Devlin.

LES SCOUTS CATHOLIQUES,
447 Sussex, Ottawa





La dernière tempête de neige qui s'est abattue sur la province d'Ontario a causé l'interruption des communications dans plusieurs secteurs. Mais les amateurs de ski ont vu tomber les flocons blancs avec joie car l'épaisse couche de neige leur a permis de s'adonner à leur sport préféré pour la première fois de la saison. La photographie de gauche représente Mme MacKay et son jeune fils de six ans, Yvan, de Cellingwood, Ont., se préparant à faire une descente. A droite, Mlle Anne Russell, de Toronto, se relève d'une chute dans la neige molle. (Photo SNS)

Investiture de MM. Mologheny et Labelle, dimanche

S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa honorera demain deux autres de ses diocesains en leur remettant la décoration pontificale "Bene Merenti". Ces deux catholiques méritants sont M. Wilfrid Labelle, de la paroisse Sainte-Anne, et M. John Patrick Mologhney, de la paroisse Saint Patrice.

A cette occasion, d'imposantes cérémonies religieuses se tiendront dans ces deux paroisses de la Capitale; M. Labelle recevra la médaille "Bene Merenti" à 3 heures de l'après-midi, dans l'église Sainte-Anne tandis que M. Mologhney se verra attribuer la même décoration à 7h. 30, en l'église Saint-Patrice.

MM. Labelle et Mologhney sont au nombre des 11 laïques du diocèse d'Ottawa, dont S. S. le Pape Pie XII a reconnu le remarquable apostolat en leur concédant, sur recommandation de Mgr l'archevêque, les médailles symbolisant et proclamant leur mérite.

Les 11 décorations ont été accordées à l'ouverture de l'Année sainte; "Le Droit" en répandait la nouvelle officielle le 27 decembre; depuis, huit des médailles ont été remise par S. Exc. Mgr Vachon lui-même.

M. Wilfrid Labelle est membre actif de la Société Saint-Vincent-de-Paul; il fut président du Conseil Saint-Louis et secrétaire de la section Sainte-Anne durant 54 ans; il a aussi fondé la Caisse populaire dont il a été gérant pendant 35 ans; de plus, il fut assistant secrétaire des patrons de l'Orphelinat Saint-Joseph, syndic de la paroisse Sainte-Anne et secrétaire du Cercle social de cette paroisse.

M. Jonn Patrick Mologhney est président de la Société Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse Saint Patrice, membre de la "Holy Name Society" et organisateur du "St. Patrick's Parish Club".

Mme M.-Emma Miner est décédée à San-Diego, Calif.

On apprend le décès de Mme Harry Miner (Marie-Emma Dumas), survenu récemment à sa demeure, à San-Diego, Californie. Native de Bourget, Ont., elle était la fille de feu M. et Mme Onesime Dumas.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux filles: Mme A. Goulet, de Montréal et Mlle Yvette Miner, de San-Diego; six soeurs: Mme Omer Rawlings (Rose), Mme Ray Stoner (Alice), Mme H. Brown (Cécile), Mme Michel Kannage (Cordélia), Mme Procule Leroux, de Wrightville et Mlle Melina Dumas, également de Wrightville.

Elle comptait également quatre frères: William Dumas, de San-Francisco, Californie, Eugene et Omer Dumas, de Montreal et Ernest Dumas, de Témiscamingue, Ont., ainsi que plusieurs neveux et nieces et petits-enfants.

Réunions sur la santé des jeunes lundi prochain

La division d'hygiene publique du ministere ontarien de la Santé tiendra une serie de reunions régionales sur le developpement de l'enfant et sur la pediatrie. La première reunion commencera à Ottawa lundi prochain, le 27 février, et durera deux jours.

Mlle Esther Beith, directrice de l'exécutif de l'association de la santé de l'enfance, et Mlle Nancy Toy, assistante, dirigeront les groupes d'étude. Mlle Edna Moore, de Toronto, directrice du département de la Sante publique, assistera aussi à ces conférences.

Lorsque la reunion d'Ottawa sera terminée, d'autres auront lieu à Sudbury, Kitchener et Oshawa.

Une cinquantaine de gardes malades se rencontreront à l'école normale d'Ottawa pour discuter du développement normal de l'enfant en bas âge, de l'enfant préscolaire, de l'éducation des parents, de l'éducation des adolescents et des pouponnières.

Le Dr J.-J. Day, directeur du bureau de santé d'Ottawa, et Mlle Pearl Stiver, directrice de la Santé publique d'Ottawa, souhaiteront la bienvenue aux délégués.

La partie sociale du programme comprend un thé servi à 4h.30, lundi après-midi, à la clinique de la rue Georges. Mme Day et Mme C.-A. Young, présidente du comité de santé de la ville, seront les hôtesses à ce thé.

Le lendemain, les visiteuses seront les hôtes à un déjeuner servi au club Chelsea.

On s'attend à la présence de gardes-malades de Kingston, Brockville, Pembroke, Perth, Prescott, Hawkesbury, Renfrew, Smith Falls et Cornwall.

Des invitations ont été lancées à la Croix-Rouge, au Victorian Order of Nurses et aux gardes-malades étudiant aux camps de la Défense nationale de Barriefield et de Petawawa et aux gardes-malades de Deep River.

Nombre augmentant des chômeurs à Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC)—Il y a deux fois plus de personnes sans emploi inscrites au bureau national de l'emploi, au début de février 1950, qu'à la même date de l'année 1949.

C'est ce qu'a déclaré M. R. H. Hall, gérant de ce bureau, à un groupe d'hommes d'affaires, de representants des unions et du conseil de ville. M. Hall a expliqué que d'environ 700 personnes sans emploi en février 1949, il y en a présentement au-delà de 1,900.

D'un nombre de 1,913 personnes, 1,800 bénéficient de l'assurance-chômage. Et il ajoute que ce nombre est probablement plus élevé, puisque plusieurs personnes peuvent être sans travail sans avoir à avertir son bureau.

M. Hall a attribué cette situation à la diminution de travail dans la construction et dans les bois. Il a demandé alors à son auditoire de répondre à la campagne actuellement en cours pour l'embauchage temporaire des sans-emploi, tels que les menus travaux autour de la maison ou à l'usine: nettoyage, peinturage, reparation des meubles, etc. De plus, ces travaux n'empêcheraient pas les gens de recevoir leur assurance-chômage, mais leur aiderait avec ce surplus.

Réunion des Petits Croisés à Alfred

ALFRED, Ont. (DNC)—Dernièrement avait lieu à Alfred la réunion spéciale des Croisés, section des garçons. Pour cette séance ils se sont divisés en trois groupes et les "apôtres" ont dirigé le chant, la prière et une lecture dans le "Vouloir". Le mot d'ordre donné fut l'assistance à la messe quotidienne et jeux actifs pendant les récréations.

Reine du carnaval du High School de Mattawa, Ont.

MATTAWA, Ont. (DNC) — Mlle Eleanor Taylor a été couronnée reine du cinquième carnaval de l'école secondaire de Mattawa, par M. Jack Garland, député du comté de Nipissing.

M. Albert Hurdman, président de la commission scolaire, présidait la soirée. Il présenta les autres concurrentes: Mlles Irma Moore, Eleanor Walls, Peggy Miller, Jeanne d'Arc Colbourne et Vernice Gauthier.

Parmi les invités, on remarquait M. le maire, T. M. Palmer, de North-Bay, qui adressa la parole, de même que M. Sid Howe, étoile du hockey, de Détroit.

Un joli programme fut exécuté, comprenant: récitations, musique, chants français, sous la direction de Mlle Aline Ducharme et chants anglais, sous la direction de Mme Mary Neville.

Sudbury aura un troisième hôpital

SUDBURY, Ont. (DNC) — Dans quelques années, la ville de Sudbury sera dotée d'un troisième hôpital. En effet, les directeurs de la "Sudbury Memorial Hospital" se sont réunis cette semaine pour choisir ce nom. Au début, on avait choisi le titre "Sudbury District General Hospital", mais ce titre aurait été confondu avec l'hôpital des RR. SS. St-Joseph dont les travaux de construction sont presque complétés et qui porte le nom de "Sudbury General Hospital".

Les directeurs de cette entreprise ont aussi annoncé qu'une campagne de souscription en faveur du nouvel hôpital sera mise en marche sous peu dans le but de prélever le montant de $1,000,000.

Cet hôpital sera construit à quatre étages et contiendra 100 lits. Il sera situé au coin des rues Cedar et Carleton.

Rapport de la Caisse Populaire de Limoges, Ont.

LIMOGES, Ont. (DNC) — La septième assemblée annuelle de la Caisse Populaire de Limoges s'est ouverte par le discours du président, M. J.-V. Racette. Il a fait remarquer que les progres sont lents mais que la position de la Caisse est solide. Il a propose un plan de propagande pour cette année.

Voici le rapport du secrétaire:
parts sociales: $653.35;
argent prêté: $11,399.83;
interet payé pour 1949: $138.53;
boni aux sociétaires: $24.40.

La Caisse compte 115 membres et 24 emprunteurs.

Les Commissions de credit et de surveillance ont tour à tour fait un rapport de leurs activités.

Voici les officiers pour 1950:

Conseil d'Administration: MM. Albert Servais, Henri Forget et l'abbé A. Boyer, curé. Comité de Crédit: Zenon Lacroix, Isidore Leduc et Henri Servais. Comité de Surveillance: J.-V. Racette, Roland Côté et Jean de Bellefeuille.

Chez les Filles d'Isabelle de Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (DNC)—A la dernière assemblée de l'année du Cercle St-André des Filles d'Isabelle, eut lieu l'installation des officières, sous la présidence de Mme Marguerite Béland, ex-régente, de Gatineau, Que.

Mme Exilia Smith fut reclue par acclamation; l'ex-régente est Mme Mariette Grégoire; vice-régente, Mme Delphica Longpré; secrétaire-financière, Mlle Jeanne De Montigny; secrétaire-archiviste, Mme Marie-Laure Chrétien; secrétaire-trésorière, Mme Cécile Lanteigne; syndics: Leda Clavelle, Mme Julianna Mangin, Mme Pauline Morel; monitrice, Mme Lea Godin; gardienne, Mme Eva Cueillerier; chancelière, Mme Laures Gaulin; garde intérieure, Mme Gracia De Montigny; garde extérieure, Mlle Germaine Audet; guides: Mmes Fleur-Ange Lescard et Denise Guertin.

Le R. P. André Cary, o.m.i., aumônier du Cercle, a félicité le conseil élu et a donné de sages directives.

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 6 h. TOUS LES JOURS

AJF

A. J. FREIMAN LIMITED
Le Centre des Emplettes de la Capitale du Canada.

Ceci est votre

Invitation

à venir voir les

présentations de modes printanières chez freiman

MARDI, 28 février
11 h. a.m. et 5 h. 30 p.m.

MERCREDI, 1er mars
11 h. a.m. et 5 h. 30 p.m.

JEUDI, 2 mars
11 h. a.m. et 5 h. 30 p.m.

VENDREDI, 3 mars
11 h. a.m.

Exposition de modes pour jeunes filles
Vendredi, 3 mars, à 5 h. 30 p.m.,
à notre deuxième étage

"CHANTEZ AVEC LE PRINTEMPS ... UN CHANT DE MODES"



MARYA MORTON

Ces expositions vous sont présentées sous la surveillance de Marya Morton, une des coordinatrices de modes en vedette en Amérique.

A NOTRE DEUXIEME ETAGE

Forts crédits à la Défense, à la Santé

Au contact de la nature



Les notions de base de la pêche sportive

La pêche, depuis les siècles qu'elle se pratique, s'est métamorphosée. Au domaine de la pêche, dite sportive, les notions de base se sont également transformées pour faire face aux besoins et aux circonstances.

Il y a trois siècles, les premiers colons, venus de France, n'avaient pas à se soucier de l'avenir du poisson. Les lacs et rivières de la Nouvelle-France étaient des plus poissonneux et il aurait été ridicule de leur faire la leçon quant à la conservation des richesses naturelles de nos cours d'eau.

Trois siècles de pêche, s'ils n'ont pas épuisé nos lacs et rivières, ont tout de même eu un certain effet qui, pour n'être pas désastreux n'a tout de même pas contribué à la multiplication du poisson. Aussi, de nos jours, devons-nous parler de pêche sélective, de pâturages aquatiques, de culture du poisson.

Ce n'est malheureusement que peu à peu que nous avons pris conscience de reviser les notions qui sont à la base de l'aménagement de la pêche sportive. Ce retard a été cause que le progrès lui-même dans l'amélioration de la pêche sportive a été lent. Voici, semble-t-il, les principales idées maitresses qui, à l'heure actuelle, ont cours dans ce domaine.

La pêche sportive doit être considérée comme une detente, et non plus comme une source d'approvisionnement. Le critère du succès pour le pêcheur ne doit plus être le nombre de trophées capturés mais plutôt la qualité, la grosseur. Avec l'accroissement de la population et des loisirs, ainsi que le perfectionnement des attirails de pêche, nos eaux sont incapables de suffire à nous approvisionner de poisson pour la table. Elles peuvent cependant nous fournir un nombre indéfini d'heures de détente saine, si nous voulons bien pratiquer la pêche plutôt par plaisir que comme moyen de ravitaillement.

Les lacs et les rivieres de la province sont de véritables pâturages et le poisson lui-même est la récolte. Or, comme pour les pâturages terrestres, il est nécessaire d'aménager les pâturages aquatiques sur une base rationnelle. La productivité de base est un facteur primordial. C'est ainsi que certains pâturages aquatiques sont naturellement plus productifs que d'autres et, eux aussi, peuvent être surpeuplés et trop intensément pacagés.

La pêche sélective, soit sans aucun contrôle des espèces indésirables, ne peut que tourner au désavantage du pêcheur. On reconnait que le sol doit être gardé en place sur la terre ferme et non pas délavé dans les lacs et les rivières. Après tout: c'est dans l'eau que vivent les poissons! Aussi la croyance chez certains, que nos pâturages aquatiques peuvent produire une quantité indéfinie de poissons est, de toute évidence, mal fondée.

L'administration des pâturages aquatiques, propriété du public, doit être remise entre les mains d'administrateurs spécialisés et experimentés si l'on veut leur assurer une production continue pour le bénéfice de leurs milliers de propriétaires. C'est d'ailleurs une tâche compliquée, qui suppose la connaissance du poisson, du milieu aquatique et aussi de l'homme.

Puisqu'on confie aux médecins les problèmes d'ordre médical; aux avocats, les problèmes légaux; aux agronomes, les problèmes agricoles; de même il faut confier l'administration des pêcheries sportives à des biologistes spécialement entrainés à cette fin.

TARTARIN

Cette chronique hebdomadaire est commanditée par

STADE ENRG — REG'D

ARTICLES DE SPORT

5, rue LAVAL, HULL — Tel: 5-8334

Forte affluence au congrès des libéraux à Qué.

MONTREAL (PC) — Les avis officiels du congrès provincial du parti libéral, qui aura lieu à Québec les 19 et 20 mai, ont été envoyés hier.

Ce congrès, au cours duquel un nouveau chef libéral sera choisi, a été rendu nécessaire par la démission de M. Adélard Godbout, nommé au Sénat l'an dernier. M. George C. Marler est chef suppléant du parti depuis le départ de M. Godbout et dirige actuellement la délégation libérale à l'Assemblée.

On s'attend que 1,000 delégues assisteront aux séances.

Prévisions maintenues à un niveau encore élevé

Deux millions aux Recherches nationales et à l'énergie atomique — Détails sur les crédits militai-

L'augmentation des crédits de la Défense et de la Santé va tenir les dépenses à un haut niveau durant 1950-51. Elles se chiffreront, en effet, à la somme globale de $2,308,000,000. C'est ce que M. Douglas Abbott, ministre des Finances, a révélé en déposant, hier, aux Communes, les crédits du gouvernement pour la prochaine année financière. On y trouve tout de même une diminution de $27,000,000 sur les dépenses prévues de $2,335,000,000 pour l'exercice en cours qui prendra fin le 31 mars. Mais M. Abbott n'a pas caché qu'il n'est pas impossible que les dépenses de 1950-51 dépassent celles de cette année.

Une hausse de $44,500,000 pour la Santé et une augmentation de $42,000,000 pour la Défense sont surtout responsables de l'envergure des crédits de 1950-51.

Citant le livre bleu de 300 pages qui renferme le détail des dépenses futures de l'Etat, M. Abbott expliqua que la défense coûtera $425,000,000 en 1950-51 au lieu de $383,000,000 maintenant.

L'armée, la marine et l'aviation dépenseront $40,712,296 de plus. Ce qui portera leurs déboursés globaux ua total de $384,932,304 au lieu de seulement $344,220,000 aujourd'hui.

On croit que l'augmentation annoncée servira à de nouveaux navires pour la marine, à de nouveaux appareils pour l'aviation et aux contributions prévues en vertu du pacte de l'Atlantique.

En outre, les déboursés du Conseil des Recherches nationales et de la Commission de Contrôle de l'Energie Atomique monteront de plus de $2,000,000.

M. Abbott souligna que les dépenses du département de la santé s'élèveront aux alentours de $455,253,570 contre $410,696,456. Cette augmentation résultera des changements effectués aux allocations familiales et aux pensions de vieillesse.

Le nouveau département des ressources et de la Reconstruction, composé de l'ancien département de la Reconstruction et de services de l'ancien département des Mines et des Ressources, haussera ses dépenses de $19,000,000.

Les augmentations de ces trois départements — Santé, Défense et Reconstruction — sont contrebalancés par de fortes réductions de dépenses aux ministères des Finances et des anciens combattants.

Une baisse aux Finances

On constate une coupure de $66,849,494 aux Finances. Cela provient surtout d'un abaissement de la dette nationale et de l'emploi des droits sur les corporations pour faire les versements requis aux provinces.

Les crédits aux anciens combattants ont fléchi de $31,446,494 à cause de déboursés moindres aux anciens militaires de la deuxième guerre mondiale.

M. Abbott nota que les crédits supplémentaires couvriront les déficits du National-Canadien et d'Air-Canada. Ils serviront aussi à solder les dépenses imprévues maintenant.

Le ministre des Finances espéra toutefois que les nouveaux crédits supplémentaires seront de beaucoup inférieurs à ceux de $63,000,000 présentés l'automne dernier. "A moins que nous ayons à faire face", dit-il, "à une sérieuse aggravation de la situation économique ou de la conjoncture internationale".

"Nous pouvons compter comme d'habitude", continua-t-il, "sur une dépense inférieure en fait aux crédits demandés. C'est un élément qui a souvent neutralisé dans une grande mesure les dépenses effectuées en vertu du budget supplémentaire.

"Il y aura ainsi une dépense inférieure au cours de la prochaine année financière mais pas autant que ces dernières années parce que nous avons pu, cette fois-ci, j'en suis convaincu, prevoir nos besoins avec plus d'exactitude".

M. Abbott montra que le département de la Santé et du Bien-être avec une augmentation de $44,500,000, compte la plus grosse hausse dans les dépenses fédérales.

Les crédits militaires

Il ajouta: "La deuxième augmentation d'importance, celle qui représente la principale mesure du gouvernement qui se répercute sur le présent budget, est celle de $42,000,000 à la Défense. Ce qui porte les crédits militaires de $383,000,000 pour l'année en cours à $425,000,000 pour l'année prochaine.

"Cette somme réflete les décisions prises par le gouvernement à l'égard de l'effectif, de l'équipement et des services de défense indispensables à la lumiere de la situation internationale et de nos engagements en vertu du pacte de l'Atlantique.

"Les crédits militaires comprendront les sommes considérables pour l'achat de nouveaux avions, vaisseaux, appareils de radio-repérage et armes de toutes sortes ainsi que pour la construction des bâtiments et l'aménagement des bases aériennes destinés à remplacer ou à compléter ceux de la dernière guerre.

"Afin de pourvoir à l'augmentation des dépenses pour fins de défense, de santé et de bien-être, tout en ne dépassant pas le montant que le gouvernement juge raisonnable, il a fallu examiner de très près toutes les autres dépenses qui ne semblaient pas s'imposer immédiatement".

M. Abbott indiqua que les crédits de l'année courante comprenaient de gros crédits de nature financière, tel que, par exemple, le transfert de la dette de Terre-Neuve au Canada. "Il est évident", précisa-t-il, "que les crédits de l'an prochain prévoient moins de réglements purement financiers et plus de dépenses susceptibles de créer des emplois".

Les Travaux publics

Les dépenses du département des Travaux publics en 1950-51 diminueront d'environ $3,000,000. La chose s'explique par un système de calcul plus serré dans les sommes affectées aux entreprises fédérales.

Les crédits du département de la Reconstruction et des Ressources comprennent un octroi de $20,000,000 aux provinces pour la route transcanadienne. Le gouvernement s'est engagé à payer $150,000,000 sur la somme prévue de $300,000,000 que coûtera la route transcanadienne dont on répartira la construction sur une période de sept ans.

"Quant aux travaux de construction générale", dit M. Abbott, "les prévisions budgétaires comportent, dans leur ensemble, en tenant des subventions de la route transcanadienne et de la construction d'hôpitaux, des dépenses d'entreprises de construction de diverse nature, qui s'élèvent à environ $210,000,000".

"Outre ces dépenses proprement dites", continua-t-il, "les crédits portant sur des prêts et des mises de fonds d'une valeur de $105,000,000, se rapportent presqu'entierement au bâtiment ou à la construction de quelque façon, y compris les argents pour la Societé centrale de logement et pour les terres destinées aux anciens combattants.

"Le crédit pour les prêts à la construction est presque le même que celui de l'année en cours. Le programme de logement fédéral-provincial s'ajoute à cela. Les montants initiaux, nécessaires à sa mise en oeuvre, sont, grâce à la loi sur l'habitation, disponibles dès maintenant et aussitôt que les provinces seront prêtes à en tirer parti".

Contrairement aux années passées le gouvernement ne fera pas voter de crédits spéciaux pour parer à de nouvelles augmentations de prix bien qu'on doive prévoir des hausses ici et là.

On constate des augmentations isolées de crédits dans certains départements à cause de salaires plus élevés aux fonctionnaires.

D'autre part, il y a des diminutions sensibles dans plusieurs ministères parce que les dépenses provisoires d'après-guerre y ont diminué ou ont cessé complètement.

Ainsi au département même des Finances, on trouve une réduction considérable par suite de l'abaissement de la dette nationale.

Crédits pour . . .

(Suite de la première page)

prend cependant une somme de $3,185,000 qui fut votée de nouveau et qui provient des crédits non utilisés pendant l'exercice précédent.

Ces crédits de $5,000,000, places sous le chapitre des Travaux publics comprennent $1,000,000 pour l'immeuble des Anciens combattants; $600,000 pour l'immeuble du Bureau canadien de la Statistique; $300,000 pour l'immeuble de l'Office national du Film; $300,000 (votés de nouveau) pour de nouvelles acquisitions, rues Booth et LeBreton, pour le ministère des Mines et Relevés techniques; $370,000 pour l'agrandissement du Laboratoire de métallurgie; $120,000 (dont $35,000 votés de nouveau) pour la construction de l'immeuble des recherches sur les insecticides à la Ferme centrale d'expérimentation; $250,000 pour des réparations et des agrandissements de l'usine centrale de chauffage, rue Wellington; $50,000 pour un laboratoire de chimie pour le ministère des Mines et Relevés; $200,000 pour terminer les réparations de l'Edifice de l'Est; $50,000 (dont $30,000 votés de nouveau) pour terminer les réparations du laboratoire de recherches sur le combustible; $40,000 dont $15,000 votés de nouveau, pour l'amélioration du chauffage des édifices Woods et Canadian; $110,000, dont $60,000 votés de nouveau, pour les laboratoires du ministère des Mines et Relevés; $450,000 dont $50,000 votés de nouveau, pour les ateliers et les entrepôts du ministère des Mines et Relevés; $300,000, dont $200,000 votés de nouveau pour terminer les réparations de la Cour suprême; $80,000 pour les réparations de la résidence du premier ministre; $250,000, dont $50,000 votés de nouveau, pour les réparations de l'Hôtel de la Monnaie; $350,000 pour les terrains de nouveaux édifices; $30,000 pour l'installation d'un système d'amplification sonore à la Chambre des Communes; $100,000, dont $25,000 votés de nouveau, pour des entrepôts à l'aéroport d'Uplands; $50,000 votés de nouveau en vue de fournir les locaux requis par le ministère des Mines et Relevés.

On peut également inclure dans ce chapitre, un montant de $200,000 pour un édifice à Cornwall; $1,000,000 pour des immeubles gouvernementaux à Brockville, et $150,000 pour un édifice à Pembroke.



BON VOYAGE! L'échevin Charles St-Germain et MM. H. Deslauriers et C. McClure, de l'Association récréative H.O.P.E., souhaitent bonne chance à leur reine, Mlle Ruth Ward, de Val-Tétreau. Le Dr Henri Laframboise et son fils, Roger, accompagneront la reine dans un traineau tiré par les deux splendides poulains de M. A. Bédard. Le départ eut lieu devant "Le Droit".

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Ici l'on glose . . .

(Suite de la première page)

que dans la mesure ou le mal est localisé, le fédéral en partage la responsabilité avec les autorités provinciales et municipales.

Mais voici, justement, le point sensible. Les chômeurs-délegues qui sont venus conférer, vendredi, avec divers représentants des principaux partis fédéraux, ont formulé entre autres un reproche qui semble n'être pas sans fondement. Ils accusent les autorités municipales, provinciales et fédérales de se renvoyer la balle. De part et d'autre, on refuse de prendre l'initiative des travaux de chômage dont tout le monde, M. Saint-Laurent en tête, reconnait la nécessité. L'assurance-chômage, malgré son excellence, ne remplace pas le travail.

A Montréal et à Toronto, par exemple, des centaines de chômeurs qui ne peuvent trouver la soupe et le gite dans les refuges publics tous complets, s'entassent pêle-mêle dans des dortoirs improvisés. La criminalité augmente. Des pères de famille dont l'intégrité est reconnue se font pincer à voler de quoi garnir leur table.

Non, nous ne céderons pas à la peur. Mais cela ne nous empêche pas de nous demander ce qui arrivera si personne ne prend, dès maintenant, l'initiative des travaux de chômage, et si, malgré les prédictions officielles, l'embauchage n'augmente pas.

De Papineau à de Bernonville

Dans l'ombre, quelques députés de la province de Québec complotent en faveur du comte de Bernonville, dont un tribunal d'immigration a ordonné la déportation. Avec des airs entendus, ils se disent confiants dans l'issue de leurs démarches.

L'un d'eux, conscient de l'importance du président dans la jurisprudence britannique, souffle à l'oreille de qui veut l'entendre que le refuge aux condamnes politiques a donné au Canada deux des grands personnages de son histoire: Henri Bourassa et William Lyon Mackenzie King. On se souvient en effet qu'après avoir mené les rébellions de 1837, les grands-peres de ces deux personnages, Louis-Joseph Papineau et William Mackenzie, ont tous deux trouvé asile à l'étranger, l'un en France et l'autre aux Etats-Unis.

Reste à voir si les crimes dont le comte de Bernonville a été trouvé coupable ne sont que politiques, et si son proces a été aussi injuste que certains veulent le faire croire.

Pourtant, s'il demeurait au pays, il ne serait certes pas le seul à y etre entré sous un faux passeport et à y avoir trouvé grâce par la suite.

Encore l'Office du film

Quand on aperçoit, dans les journaux, le nom de l'ONF, devenu un habitué des manchettes, on se dit, à part soi, "qu'est-ce qu'il y a encore?"

Eh bien, cette fois, il n'y a rien qui cloche, au contraire! La Presse canadienne affirmait cette semaine tenir de source certaine que tous les employés de l'ONF ont été passés au crible, et qu'on n'y a pas trouvé un seul communiste, de près ni de loin. On aurait donc invité sur le champ le très suspicieux M. Claxton et son ministère de la Defense nationale à calmer leurs alarmes et à rendre à l'agence cinematographique du gouvernement la commandite des films d'instruction militaire.

On ne peut rien concevoir de plus maladroit que l'insouciance avec laquelle la Defense nationale avait invité la publicité autour de ses soupçons. On voit mal comment M. Claxton, incapable de garder secret ce qui doit le rester à tout prix, pourrait juger à qui confier les secrets militaires.

Car le secret ministériel n'est pas une fantaisie. Toute enquête sur l'activité suoversive dans le fonctionnarisme doit rester secrète. Les employés de l'Office du film savent mieux que quiconque quel poids représentent les suspicions collectives.

N'est pas sans mérite, on l'admettra volontiers, le journaliste qui se fait le défenseur du secret ministériel!

Plus de 150,000 travailleurs au repos dès lundi

WASHINGTON (AFP) — On estime à 150,000 le nombre des ouvriers qui devront cesser le travail lundi prochain, à la suite de la grève des 372,000 mineurs.

Le gouvernement, par l'intermédiaire du procureur général adjoint, a demandé à un tribunal fédéral d'avoir recours "à la pleine puissance et majesté de la loi" pour assurer l'extraction du charbon, si le syndicat est reconnu coupable "d'outrage à la magistrature" pour ne pas avoir tenu compte de deux ordonnances judiciaires enjoignant aux mineurs de reprendre le travail.

Le tribunal fédéral américain a ordonné hier l'ouverture, lundi prochain, d'une procédure contre le Syndicat des Mineurs et son président, John Lewis, pour "outrages à la magistrature". Cette décision a été rendue par le juge Richmond B. Keech, malgré les arguments des avocats du Syndicat des Mineurs prétextant que Lewis et le syndicat n'avaient jamais lancé d'appel à la grève.

Toutefois, le seul espoir veritable de voir l'activité reprendre dans les bassins houillers réside dans un accord entre le syndicat et les charbonnages qui poursuivent des négociations infructueuses depuis neuf jours.

On estime que depuis le 30 juin dernier, date d'expiration du contrat collectif, la perte de la production du charbon atteint 200 millions de tonnes.

Attlee . . .

(Suite de la première page)

Drew, chef conservateur-progressiste, s'est déclaré "certain qu'il y aura avant longtemps une nouvelle élection en Grande-Bretagne".

Dans les milieux gouvernementaux américains, on souligne officieusement qu'il sera difficile pour les travaillistes de gouverner avec une majorité parlementaire aussi faible. Un commentaire intéressant relevé à Washington, devant l'échec cinglant des communistes anglais, est que "le socialisme parait l'une des meilleures barrieres qu'un pays tel que l'Angleterre puisse élever contre le communisme".

A Londres, les spéculations et les projets de combinaison gouvernementale sont à la mode. La nuit dernière, les chefs travaillistes se sont réunis. Aucun commentaire ne fut fait officiellement à la fin de cette réunion. Mais la plupart des observateurs pensent qu'Attlee tentera de se maintenir au pouvoir, du moins pour le moment. Le cabinet devait se réunir ce matin à 10 heures.

On rappelle qu'il y a quelques semaines, le secrétaire général du parti, Morgan Phillips, a déclaré qu'une majorité, "n'importe laquelle", suffira. Il est vrai qu'hier, il a affirmé qu'une majorité de 30 sièges était nécessaire pour assurer une politique gouvernementale efficace.

La situation confuse pourrait imposer éventuellement un rôle d'une extrême importance au parti libéral, qui a reussi à faire élire seulement 8 de ses 475 candidats.

Il semble que si Attlee décidait de rester au pouvoir, il devrait fatalement compter sur les libéraux, qui détiendront vraisemblablement la balance de la majorité.

Tout parait indiquer que le parti libéral est prêt à s'allier aux travaillistes, mais il y poserait une condition, inacceptable pour Attlee, celle de suspendre pour cinq ans tout nouveau projet de nationalisation.

Une alliance entre conservateurs et libéraux semble encore plus improbable, étant donné la forte antipathie existant entre les deux partis.

Du côté conservateur, bien qu'officiellement on ne veuille rien dire, l'opinion semble rejeter catégoriquement la possibilité de la formation d'un gouvernement de coalition travailliste-conservateur. Malgré leur défaite, les partisans de Churchill semblent heureux de la peur infligée hier à Attlee, et l'on croit d'une façon générale que le travaillisme ne pourra survivre longtemps avec une majorité si réduite.

Les avoirs . . .

(Suite de la première page)

hier, qu'ils pourront éventuellement le faire avec la Hongrie et la Roumanie.

Ces deux pays rendent très difficile pour les Etats-Unis le maintien des missions diplomatiques et presque impossible toute protection des citoyens et intérêts américains.

Le secrétariat de la Justice a precisé que la decision de bloquer les biens était dictée par la lenteur avec laquelle ces trois pays compensent les réclamations américaines. La suspension des paiements monétaires suit de quelques jours la condamnation de Robert Vogeler, homme d'affaires américain à Budapest, accusé d'espionnage contre la Hongrie. Vogeler a écopé de quinze ans de prison.

Acheson a critique la conduite des gouvernements du bloc soviétique trois jours après que le ministre américain Donald Heath et son personnel eurent été rappelés de Bulgarie.

"Le principal but de ces gouvernements, dit-il, est nettement de rendre le rideau de fer impénétrable. Ils veulent isoler les peuples de l'Est du monde libre, les priver de tout espoir en un sort meilleur et liquider tous les signes et symboles de l'influence occidentale par un flot de propagande et la dénonciation des prétendus espions et fomenteurs de guerre".

La Croix-Rouge est à la veille de sa campagne

Objectif de $95,000

La section d'Ottawa et de la vallée de l'Outaouais de la Croix-Rouge canadienne n'attend que le signal pour ouvrir sa souscription, dont l'objectif est de $95,000; la campagne commencera le 1er mars.

Mmes E. W. R. Steacie et J. F. Neville, respectivement présidente et vice-présidente de la souscription, sont actuellement au travail, au quartier général de la campagne, à 237, rue Metcalfe, en vue de mettre une dernière main aux préparatifs.

D'autres dames, également membres de la divisoin feminine du comité de la campagne, les aident dans dans leur tâche; ce sont Mmes E. J. Ashton, Fred Colvin, C. S. Parson, A. Ross et Garnet Dunn.

L'agencement du programme a été confié au capitaine de groupe David MacKell, C.B.E. Les capitaines d'équipes sont les suivants: Centre de la ville— Mmes A. L. Barrow, Ivor Preece et A. J. Kelly; Glebe — Mmes A. W. Crawford, A. K. Mills, C. E. Pickering, F. O. Weeks et Karl Halpenny; Ottawa-Est — Mme Arthur C. Duggan; Ottawa-Sud — Mmes C. F. Elderkin, Charles Bennett et G. W. Richardson; Hintonburgh — Mmes W. G. Rochester, J. P. Bradley et E. A. Gardner; Lindenlea — Mme A. W. Brown; Basse ville — Mmes O. Lanthier de la paroisse Notre-Dame, (représentant la Société St-Jean-Baptiste), C.-A. Quevillon (de la paroisse Sainte-Anne, representant la Fédération des Femmes canadiennes-françaises), W. Braverman (représentant l'Hadassah); Manor-Park — Mme W. D. Humphrey; New-Edinburgh — Mme W. H. Gilmour; Rochesterville — Mlles Etta Steele et Adèle Roy; Côte-de-Sable — Mmes R.-E. Nault (représentant la Fédération des Femmes canadiennes-françaises), Charles Usher et P. D. Lyons; Merivale — Mme L. T. Fraser; Gloucester — Mme R. C. Reynolds; Nepean — Mme C. S. Parson; Rockcliffe — Mme Selwyn Wilson; Eastview — M. Léo-D. Paquette; dans les hôtels — Mme Karl DeMorset.

Il a avalé son crayon

OSHAWA (PC) — Un bout de crayon de trois pouces a été enlevé de la gorge de Donald Hightower, 7 ans, du village d'Ajax. L'état du garçonnet est satisfaisant. L'enfant avait accidentellement avalé le crayon à l'école.

Chronique de Bridge

Par Noel DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noel Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

811—P-65

PROBLEME No 34

Le problème suivant est une composition du professeur T. J. Wertenbaker, Université de Princeton, Princeton, N.J.

	♠ A ♥ 8-6 ♦ V-10-7-2 ♣ N	
♠ A-R-9-2 ♥ V-9 ♦ 5 ♣	O	E ♠ 10 ♥ D-7-5-4 ♦ 9-7 ♣
	♠ 5-4 ♥ R-10-6 ♦ 2 ♣ A S	

Sud a la main. Coeur est l'atout. Même contre la meilleure défense, Nord-Sud doivent prendre trois (3) des sept levées restantes.

La solution de ce problème sera publiée samedi prochain. Les problémistes sont invités à me faire parvenir leur solution avant cette date.

Bonne chance.

TABLEAU D'HONNEUR

Les personnes suivantes m'ont fait parvenir une solution exacte du problème No 33: M. Jos Cloutier, South Durham, Co. Drummond; M. Athanase Chevrette, South Durham; M. Philéas Deschênes, Trois-Rivières; Mlle Rachel Desgagné, La Baie Saint-Paul; Hon. Bona Dussault, Saint-Marc-des-Carrières; M. Jos. Goulet, Verner, Ont.; M. J.-B. Lavoie, Québec.

Félicitations à ces habiles problemistes.

Le problème No 33 était-il difficile?

Probablement, car le nombre de solutions reçues est inférieur à celui de tous les autres problèmes.

Quelques correspondants m'ont adressé une solution dont le point de départ est le jeu du sept de pique. Voyons comment il est possible pour E-O d'empêcher, dans ce cas, N-S d'obtenir quatre levées.

	♠ 9-4-3 ♥ A-V-8 ♦ D ♣ N	
♠ V-10-6-5 ♥ 9-5-4 ♦ ♣	O	E ♠ D-7 ♦ A-7-4 ♣ V-7
	♠ 7 ♥ 10 ♦ 10-9-6 ♣ D-9 S	

Coeur est l'atout. Sud a la main. N-S, contre la meilleure defense, doivent prendre quatre (4) levées sur sept.

Si Sud attaque du sept de pique, il sera impossible pour N-S d'obtenir quatre levées.

	Sud	Ouest	Nord	Est	levée à
1ère	7 de pique	10 de pi.	3 de pi.	4 de ca.	Ouest
2ème	10 de co.	4 de co.	A. de co.	2 de co.	Nord
3ème	6 de car.	5 de co.	8 de co.	D. de co.	Est
4ème	9 de car.	5 de pi.	D. de ca.	A. de ca.	Est
5ème	10 de car.	9 de co.	V. de co.	7 de car.	Nord

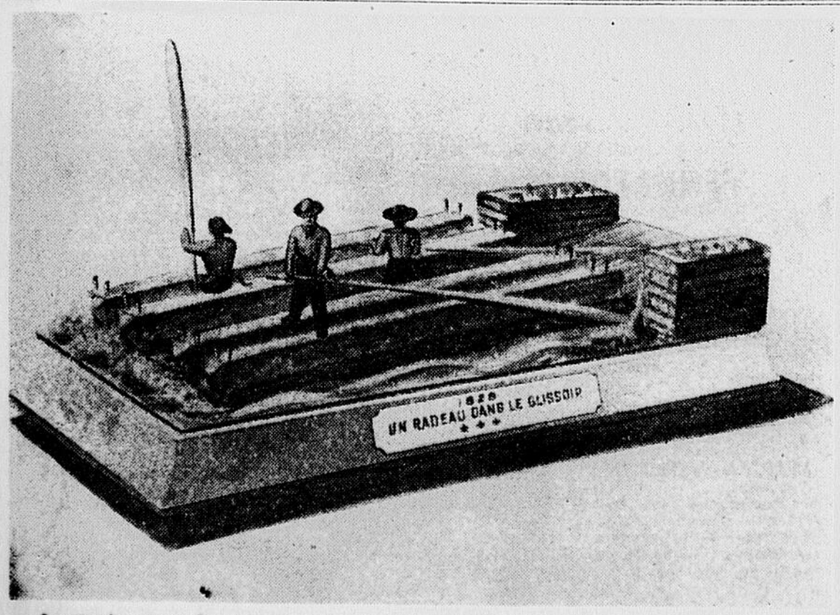
Nord doit maintenant céder les deux dernières levées à Ouest.

	Sud	Ouest	Nord	Est	levée à
1ère	7 de pi.	10 de pi.	3 de pi.	4 de ca.	Ouest
2ème	10 de co.	4 de co.	8 de co.	D. de co.	Est
3ème	6 de ca.	5 de pi.	D. de ca.	A. de ca.	Est
4ème	9 de ca.	5 de co.	V. de co.	7 de co.	Nord
5ème	levée 10 de ca.	9 de co.	A. de co.	7 de ca.	Nord

Nord doit maintenant jouer vers la tenace de Ouest qui prendra les deux dernieres levées.

La clé de ce probleme est l'attaque de la dame de trefle, comme il a été démontré samedi dernier.

NOEL DUCHESNE



Le premier moyen de transport sur la rivière Outaouais, il y a plus de cent ans, consistait en de solides radeaux dont se servaient les explorateurs et les marchands pour aller d'un point à un autre. Cette photographie represente la maquette d'un char allégorique de la procession qui défilera à travers les rues d'Ottawa et de Hull lors de la célébration de la fête du 24 juin. La maquette représente un lourd radeau qu'on utilisait pour sauter les rapides de l'Outaouais.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Roi, reine et princesse de l'Outaouais

La reine parmi les reines

La reine élue des terrains de jeux d'Ottawa pour 1950 est la jeune Reina Vachon, âgée de 14 ans, demeurant au no 37, rue Carruthers, et représentant le terrain de jeux Laroche, qui a remporté la palme sur trente concurrentes représentant les différentes patinoires de la ville.

Les trente concurrentes avaient été choisies reines de leur patinoire respective au cours de carnavals régionaux tenus depuis quelques semaines.

Ce grand carnaval s'est déroulé au parc McNabb, angle des rues Bronson et Gladstone, hier soir.

La gagnante a reçu sa couronne des mains de l'échevin Frank Ellis, président du comité des terrains de jeux. Elle a également reçu un certificat de marchandises, don du magasin Murphy-Gamble, qui lui fut remis par M. W.-M. Murray. Elle reçut également une gerbe de fleurs, donnée et remise par Mme Cécile Paquette.

Voici la liste des concurrentes au titre de reine des terrains de jeux d'Ottawa, et celui des terrains de jeux qu'elles représentaient:

Hélène Graveline Laval; Frances Denison, McNabb; Myrna Harrison, Brewer; Jacqueline Legari, Dows Lake; Margaret Arp, New Edinburg; Madeleine Pelletier, parc Plouffe; Barbara-Ann Barclay, Overbrook; Simone Dupont, Sandy Hill; Claire Nettleton, parc Windsor; Barbara Ferguson, Chaudière; Lorraine Lacelle, Martyrs Canadiens; Claudette Villeneuve, carré Anglesea; Betty Stewart, Ottawa Ouest; Jean Connor, Mutchmore; Reina Vachon, Laroche; Mary Downing, Cole; Donna McNaughton, Carleton Heights; Diane Walker, avenue Mann; Patsy Ready, Fairmont; Madeleine Langlois, Lindenlea; Shirley Campbell, Elmgrove; Louise Saumure, St-Gérard; Jean Laughren, école technique d'Ottawa; Myrna Clark, patinoire des vétérans; Glenda Hunter, Brantwood; Gayla Henry, école de Britannia; Claudette Coderre, Bingham; Aileen Carter, St-Luc; Betty Moore, Lansdowne, et Betty Ann Dewan, St-Patrice.

On fait aussi le choix de la famille royale à Ottawa

Le petit Richard Lavergne, âgé de 10 ans, fils de Son Honneur le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, et demeurant à 128, rue John, à Eastview, a été choisi roi de la vallée de l'Outaouais au cours du grand carnaval qui groupait plus de cent concurrents aux titres de rois, reines et princesses des terrains de jeux d'Ottawa et de la vallée de l'Outaouais.

La reine de la vallée est la jeune Jacqueline Goneau, âgée de 13 ans, 199, rue John, également d'Eastview, qui a remporté la victoire sur six candidates.

La princesse qui présidera aux différentes activités sportives de la vallée de l'Outaouais au cours de 1950, est la jolie Patsy Presland, âgée de 11 ans, et demeurant au no 47 de la rue King-Edward, à Overbrook.

Quelques instants auparavant, les juges avaient procédé au choix des membres de la famille royale de la ville d'Ottawa. Ce sont:

Larry Jackson, âgé de 8 ans, 27, rue Elmdale, représentant la patinoire Lindenlea, qui a été choisi roi;

Reina Vachon, âgée de 14 ans, demeurant au no 37, rue Carruthers, qui a été élue reine; elle représente la patinoire du parc Laroche;

Patsy Presland, âgée de 11 ans, domiciliée à 47, rue King-Edward, à Overbrook, a été élue princesse de la ville d'Ottawa.

Le froid intense qui sévissait hier soir n'a pas empêché une foule enthousiaste de près de 5,000 personnes d'assister au grand carnaval qui marque la clôture des différents carnavals régionaux qui ont eu lieu aux différentes patinoires de la ville et des municipalités de la vallée de l'Outaouais.

Plus de 100 concurrents ont pris part aux différents concours, et les juges — en l'occurence, les épouses des commissaires et des échevins d'Ottawa — ont eu une dure tâche pour arrêter leur choix.

La diversité des costumes rendait la tâche plus difficile encore. Le choix des vainqueurs était fait par scrutin secret.

Reine de la vallée

Le nombre des concurrentes au poste de reine de la vallée de l'Outaouais, était de six: Monique Goulet, de Hull; Rollande Proulx, de Hawkesbury; Jacqueline Goneau, d'Eastview; Shirley Wirth, de Pembroke; Eilleen Pram, de Renfrew et Reina Vachon, d'Ottawa. La gagnante fut Jacqueline Goneau, d'Eastview.

Mais les juges ne purent s'entendre sur le choix de la Reine, et leurs votes se partagèrent également entre Mlles Monique Goulet et Jacqueline Goneau. Au second tour de scrutin, cette dernière n'eut qu'une voix de majorité sur son adversaire.

Elle fut couronnée par le maire Lavergne, d'Eastview, et reçut un certificat de marchandises des mains de Mlle Helga Jarvi. Le certificat avait été donné par le RA. Le commissaire Paul Tardif lui remit une magnifique gerbe de fleurs, donnée par Scrims Florist.

Princesse de la vallée

Les concurrentes au titre de princesse de la vallée de l'Outaouais étaient au nombre de six: Lise Frappier, de Hawkesbury; Lise Paquette, d'Eastview; Elizabeth Warner, de Pembroke; Françoise Clairoux, de Hull; Carla Scharff, de Renfrew, et Patsy Presland, d'Ottawa. La gagnante fut cette dernière.

Elle reçut sa couronne des mains de l'échevin Rolland Wall et un certificat de marchandises du magasin Raoul Landriault, qui lui fut remis par l'échevin Lionel Gladu, d'Eastview, et une gerbe de fleurs, don de Rolly Florist Registered, de Gatineau, et qui lui fut présentée par Mme Françoise Bilodeau, de Hull.

Quatre concurrents se disputèrent les honneurs de la royauté masculine. Ce sont: Jean-Louis Mason, de Val-Tétreau; Gilles Proulx, de Hawkesbury; Larry Jackson, d'Ottawa, et Richard Lavergne, d'Eastview.

Le choix des juges tomba sur ce dernier; il fut couronné par l'échevin John Powers, ancien président du comité des terrains de jeux d'Ottawa. M. Hector Lafrenière lui remit un certificat de marchandises donné par la Commission des sports de la Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa. Il reçut également un gouret autographié, don de l'Auditorium Ltd; la présentation fut faite par l'échevin Ernest Jones.

Une fois l'élection du roi, de la reine et de la princesse de la ville d'Ottawa complétée, les gagnants firent le tour de la patinoire McNabb dans une automobile Austin découverte, gracieuseté de la maison Elgin Motors. L'automobile était conduite par M. W.K. Farrell, et elle était escortée de membres de l'association récréative Lindenlea, vêtus de costumes hilarants.

On répéta la même parade après le choix de la famille royale de la vallée de l'Outaouais.

Au début de la réunion, l'échevin Frank Ellis, président du comité des terrains de jeux, et le commissaire Daniel McCann, représentant le maire Bourque, souhaitèrent la bienvenue à l'assistance et souhaitèrent bonne chance aux différents concurrents.

Partie récréative

Les troubadours du village des jeunes du carré Bingham, sous la direction de Rolly Groulx, interprétèrent plusieurs chansons de leur répertoire. Les chanteurs étaient Rolly Groulx, Claude Laperrière, Marcel Désormeau, Jim Davis; Sam Crivellaro, Jules Brisebois, Paul de Gagné, Billy Kelly, Phil Longtin, Fern. Proulx, Pierre Therien et Paul Beauchamp.

Un groupe de patineuses d'Ottawa, sous la direction de leur instructeur James Conyers, exécutèrent quelques numéros de patinage de fantaisie. Le groupe était composé de Frances Dennison, Claire Wells, Shirley Allum, Audrey Newton, Jacqueline Séguin, Margaret Barr, Rita de Blois, Nora Pearson, Shirley O'Brien, Sandra Laidlaw, Barbara Colle, Marguerite Bilodeau, Simone Dupont, Diana Craig, Carol Campbell et Ronald Campbell.

Un groupe de membres de l'association récréative Lindenlea, composé de MM. Stanley-G. Brooks, Herb. Lee, George Jackson et L. Vetter amusèrent l'assistance par leurs acrobaties.

Trois clubs de patinage de vitesse donnèrent un aperçu de leur savoir-faire au cours de la soirée d'hier. Les clubs étaient sous la direction générale de M. Jack Barber. Les trois clubs étaient le club du district central, sous la direction de M. Harold Costin; le club du district de l'ouest, sous la direction de M. R. Kasting, et le club du RA, sous la direction de M. R. Carrigan.

Une parade en "sleigh" avait été organisée par le Central District Athletic Association, en coopération avec les enfants du terrain de jeux St-Luc.

Le groupe était sous la direction de Mme Maurice Lachance; M. Harrison Hoolald était au piano d'accompagnement. Les chanteurs étaient Margaret Ragonald, Aline Carbonite, Marlene Hamilton, Norma Markey, Joan Markey, Madeleine Scott, Beverley Clark, Theresa Smith, Patricia Sheehan, Catherine Lessaux, Bonnie Allen, Pierre Lachance et Patricia Enright.

A la fin de la réunion, l'echevin Ellis, président du comité des terrains de jeux d'Ottawa, révéla au public un fait poignant et charmant à la fois, survenu lors du carnaval qui s'est déroulé au parc St-Luc, récemment.

"Il y a une semaine, révéla M. Ellis, le commissaire des terrains de jeux, recevait une demande d'une mère dont la fillette était soudainement tombée malade.

"Le rêve longtemps caressé de la petite de devenir princesse tombait à l'eau et, voyant la détresse de sa fillette, la mère ne put résister à faire la demande de remettre à plus tard le carnaval du parc St-Luc.

"C'est à regret que les autorites du département ne purent accéder à la demande de la mère; on ne voulait pas cependant que la petite demeure sous l'impression que sa mère avait failli à la tâche. C'est pourquoi on adressa une lettre à la petite fille en question, lui demandant d'assister au plus grand carnaval de tous, pendant lequel un homme au coeur généreux lui remettrait une magnifique poupée.

"Aussi, ce m'est un plaisir de demander à la petite Linda Bélanger, âgée de 5 ans, de s'approcher pour recevoir une magnifique poupée de notre bon ami, M. M.W. Killeen, gérant du magasin F.W. Woolworth, rue Rideau, Ottawa.

Et c'est au milieu des applaudissements de la foule que la petite Linda s'approcha timidement de l'estrade pour recevoir le présent qu'elle convoitait et qu'elle ne pouvait s'empêcher de couver des yeux.

Et l'assistance comptait une petite fille heureuse entre toutes, qui oubliait le froid intense qui la transpersait jusqu'aux os en contemplant le magnifique "bébé" qui lui tombait du ciel.

Juges

Les juges des vainqueurs d'hier soir étaient les épouses des commissaires et des échevins de la ville d'Ottawa, à savoir Mmes Daniel McCann, Paul Tardif, C.-E. Pickering, Jules Morin, Howard Henry, R. Wall, E.W. Jones, John Powers, Clément Aubin, Alexander Roger, T.F. Ellis, E.T. Shaw, J. McAuley, Margaret Newman, Martin Walsh, Victor Irish, Charles St-Germain, Maud Parslow, H.H. Bradley, Joseph Allard et Mlle A. Bélanger.

Elles étaient assisté de Mmes Hilda O'Neil, Georgina Gravelle et de Mlle Coreen Leduc. Ces dernières furent les juges des divers carnavals régionaux qui eurent lieu à travers la ville.

Organisation

Le carnaval d'hier soir, qui fut un franc succès à tous points de vue, avait été organisé par les membres du département des terrains de jeux d'Ottawa et par l'association des directeurs de la récréation de la vallée de l'Outaouais.

Les organisateurs du carnaval étaient l'échevin Frank Ellis, M. Jack Copley, président de l'association des directeurs de la récréation de la vallée de l'Outaouais; M. William Beatty, président du comité de la semaine du carnaval; M. Stanley Brooks, président du comité du programme, M. Maurice Lachance, président du comité social; les échevins Jules Morin, H.H. Bradley, John Powers, Clément Aubin, L. Avery, R. Wall, Ernest Jones et F.-M. Journeaux, tous membres du comité des terrains de jeux.

Prirent aussi part à l'organisation: Mmes F. Allum, D. Wells et H. Guilbeault, et MM. W. Marwick, Frank Robillard, Tom Fagan, D. Van Alstine, Norman Rooke, Ray. Kinsella, Jack Barber, A.M. Hern, Robert Kastings, Dick Allen, Geo. Fooks, Ralph Linkletter, Chas. Pruner, J. Ashfield, Geo. Jackson, Thos. Muir, J.-A. Desjardins, S. Marshall, Tom Iveson et le major A. Hagar.

Les membres du personnel du département des terrains de jeux prirent également une part active à la préparation du carnaval d'hier soir. MM. J.-A. Dulude, commissaire des terrains de jeux, Russel O'Neil, commissaire adjoint, George Bones, E. Dougherty, R. Groulx.

Le carnaval se termina par un magnifique feu d'artifice qui illumina le ciel de mille feux.

Princesse parmi les princesses

La jolie Patsy Presland, âgée de 11 ans, demeurant au no 47, rue King-Edward, à Overbrook, et représentant la patinoire d'Overbrook, a été élue princesse des terrains de jeux d'Ottawa au cours du grand carnaval de la ville d'Ottawa qui s'est déroulé hier soir au terrain McNabb, angle des rues Bronson et Gladstone.

Le nombre des concurrentes était de trente, représentant chacune une patinoire de la ville. Les concurrentes d'hier soir furent choisies au cours de carnavals régionaux.

La gagnante a été couronnée par l'échevin Jules Morin, vice-président du comité des terrains de jeux; elle reçut un certificat de marchandises du magasin A. J. Freiman, et présenté par l'échevin H. H. Bradley.

L'échevin F.-M. Journeaux lui présenta une gerbe de fleurs, don de M. John Grobba.

Voici la liste des concurrentes, et le nom de la patinoire qu'elles représentaient:

Louise Daviault, Laval; Suzanne Bourguignon, McNabb; Lynn Nadir, Brewer; Betty Don Carswell, Dow's-Lake; Judy Gamman, New-Edinburgh; Helen Guilbeault, parc Plouffe; Patsy Presland, Overbrook; Rita deBlois, Sandy-Hill; Nancy Ann Goodwin, parc Windsor; Denyse St-Louis, Chaudière; Hope Gilmour, Martyrs-Canadiens; Monique Chênier, carré Anglesea; Suzanne Pépin, Ottawa-ouest; Dianne Claire Stephens, Mutchmore; Carol Ann Gromolb, Laroche; Bernice Lovering, Cole; Sylvia Estella Chadwick, Carleton-Heights; Adrienne Weber, avenue Mann; Carroll Matthewman, Fairmont; Betty Short, Lindeulea; Ann M. Markwick, Elmgrove; Lilian Mulligan, St-Gérard; Kathleen Caverley, école technique d'Ottawa; Joan Charity Smyth, patinoire des vétérans; Sandra Lowell, école de Britannia, Sylvia Desjardins, Bingham; Sheila Dowd, St-Luc; Penny Romeiser, Lansdowne, et Ann Ryan, St-Patrice.



Une foule enthousiaste de près de 5,000 personnes ont assisté, hier soir, au grand carnaval d'Ottawa au cours duquel furent choisis les rois, reines et princesses des terrains de jeux de la ville d'Ottawa. De gauche à droite: Patsy Presland, 11 ans, d'Overbrook, princesse; Larry Jackson, 8 ans, représentant la patinoire Lindenlea, roi; et Reina Vachon, 14 ans, du parc Laroche, reine.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Le roi parmi les rois

Le jeune Larry Jackson, âgé de 8ans, demeurant au no 27, rue Elmdale, et représentant la patinoire Lindenlea, a été choisi roi des terrains de jeux d'Ottawa pour 1950; il a remporté la palme sur trente concurrents représentant les différentes patinoires de la ville.

Chacun des concurrents avait été choisi roi de sa patinoire respective au cours de carnavals locaux tenus depuis quelques semaines. Ce grand carnaval, organisé par le département municipal des terrains de jeux et par les directeurs de l'association récréative de la Vallée de l'Outaouais.

Le nouveau roi fut couronné par le commissaire Daniel McCann. L'échevin L. Avery lui remit un certificat de marchandises donné par le magasin Charles Ogilvy; il reçut des mains de M. Frank Gorman un gouret autographié, don de l'Auditorium Ltd.

Voici la liste des trente concurrents et le nom de la patinoire qu'ils représentaient:

Gérald Foubert, Laval; Brian Ling, McNabb; Dennis Smyth, Brewer; Tommy Ward, Dow's Lake; Nicholas Smith, New-Edinburgh; Donnie Gervais, Plouffe; Donald Millar, Overbrook; Charles Emond, Sandy-Hill; Douglas Goodwin, Windsor; Barry Ferguson, Chaudière; Michael Nininger, Martyrs-Canadiens; Jean Digonny, carré Anglesea; Brent Robillard, Ottawa-ouest; Patrick Shea, Mutchmore; Raymond Poirier, Laroche; Terry Kelly, Cole; Gerald McCooeye, Carleton-Heights; David John Craig, avenue Mann; Roger Thompson, Fairmont; Larry Jackson, Lindenlea; Billy Chernoff, Elmgrove; Don Kelly, St-Gérard; Teddy Laughren, école technique d'Ottawa; Herbert Thomas, patinoire des vétérans; Carl Casey, Brantwood; Edward T. Russell, école de Britannia; Gilles Dubé, Bingham; Albert J. Quarrington, St-Luc; Victor King, Lansdowne, et John McLewin, St-Patrice.

De bonnes nouvelles de M. H. Mitchell

Le premier ministre Louis St-Laurent a déclaré, hier, aux Communes, qu'il a reçu de bonnes nouvelles de M. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, en voyage de repos dans le sud des Etats-Unis.

Il ajouta que M. Mitchell reprendra bientôt son siège à la Chambre et en bonne santé comme d'habitude.

M. St-Laurent a fait allusion au retour prochain de M. Mitchell quand M. John Diefenbaker, député conservateur progressiste de Lake Centre, signala l'absence du ministre du Travail pour cause de maladie.

Piscine à Sudbury

SUDBURY, Ont. (DNC) — Le président de la W. E. Mason Foundation, J. M. Miller, C.R., a annoncé ces jours derniers qu'une piscine sera installée au parc Memorial, et sera prête vers la première semaine de juin.

Cette piscine, qui coûtera environ $25,000, comprendra une piscine principale de 60 pieds de diamètre et aura une profondeur maximum de 18 pouces; une autre piscine sur une superficie de 20 pieds par 30 pieds sera installée à côté de la première et l'eau aura une profondeur de 6 pouces.

Sudbury désire un aéroport

SUDBURY, Ont. (DNC) — M. Anson McKim, vice-président du département de la circulation de l'A.T.C., était à Sudbury, cette semaine, afin de s'enquérir de la possibilité d'établir un service d'Air-Canada.

Alors qu'il adressait la parole à un groupe d'hommes d'affaires de la cité, M. McKim a déclaré qu'il avait été grandement impressionné par le "potentiel de la circulation aérienne dans le district de Sudbury. Durant les dix dernières années, a-t-il ajouté, votre population a accusé une plus grande augmentation que celle de n'importe quel centre au Canada. Je sais, d'autre part, qu'une ère industrielle se prépare dans votre district et que vous avez le pouvoir hydroélectrique nécessaire".

Une autre note encourageante de M. McKim fut sur la possibilité d'obtenir un service aérien de la compagnie Air-Canada fut sonné quand M. McKim ajouta que "s'il y a possibilité d'avoir un aéroport, la compagnie offrira le service aérien que la communauté désirera".

Inspirés par les paroles de M. McKim, les hommes d'affaires de Sudbury et du district ont décidé de demander au député des Communes, L.-J. Gauthier, afin de savoir si le ministère des transports a l'intention de fournir de l'argent pour l'érection d'un aéroport, sinon, on demandera à M. Gauthier de faire des représentations auprès du ministère pour que les argents nécessaires soient inclus dans les devis approximatifs, afin de pourvoir Sudbury d'un aéroport qui pourra desservir la population du district, qui, d'après le maire W. S. Beaton se chiffre par 90,000 sur une étendue de 30 milles à la ronde.

A la Société des conférences

La Société des conférences poursuit allègrement ses activités de la saison, sous l'impulsion de son président, M. Félix Desrochers.

Lors d'une autre matinée régulière qui sera tenue demain, à 3h.15, à la salle académique de l'Université d'Ottawa, la société fera entendre M. W. R. Thompson, D.Sc., membre de la Société royale du Canada, qui a choisi comme sujet: "La lutte biologique contre les insectes nuisibles, principes et pratique". La conférence sera illustrée de projections lumineuses.

M. Roger Saint-Denis, professeur à l'Ecole normale de l'Université, présentera le conférencier. Les Petits Chanteurs de l'école Guigues, sous la direction du R. F. Victor, e.c., seront chargés du programme musical; Mme Ernestine Nolet les accompagnera au piano.

Fêtes du pape dans le diocèse

Dans une lettre circulaire, S. Exc. Mgr Vachon exhorte ses fidèles à célébrer pieusement le 74e anniversaire de naissance de S.S. le pape Pie XII et le 11e anniversaire de son élection — Ottawa en tête de tous les diocèses du Canada pour la collecte effectuée l'automne dernier

S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, vient d'adresser une circulaire à son clergé, dans laquelle il signale les deux prochaines fêtes du Souverain Pontife actuelle régnant, en demandant à ses ouailles de faire des prières spéciales du 2 au 12 mars et en commandant de faire la collecte du dimanche 5 mars pour les oeuvres du Pape.

Voici le texte de cette lettre.

Jeudi prochain, le 2 mars, sera l'anniversaire de la naissance du pape glorieusement régnant, Sa Sainteté le pape Pie XII, qui est né à Rome le 2 mars 1876. Ce sera également l'anniversaire de Son élection; en effet le cardinal Pacelli a été choisi par l'Esprit-Saint pour être le successeur de saint Pierre et le Vicaire de Jésus-Christ sur la terre, le 2 mars 1939, et a pris le nom de son prédécesseur, qu'il a servi avec un dévouement filial et une affection tendre comme secrétaire d'Etat pendant neuf ans. Pie XII a été couronné le 12 mars suivant.

Nous connaissons votre attachement pour notre Saint-Père le pape et Nous sommes certain que vous répondrez à Notre appel d'adresser au ciel, pendant ces dix jours qui s'écouleront entre le 2 et le 12 mars, des prières ardentes pour Sa Sainteté. Veuillez assister à la messe et recevoir la sainte communion à Ses intentions. Le 2 mars sera le premier jeudi du mois, jour désigné par les deux derniers papes comme celui ou on doit célébrer la sainte messe, y assister et communier pour la sanctification du clergé et le recrutement sacerdotal et religieux, une des intentions les plus chères du Très Saint-Père. Demandez au Tout-Puissant que les désirs du pape pour l'Année sainte se réalisent pleinement.

Dimanche prochain, dans toutes les églises et chapelles du diocèse, on chantera, après la messe principale, la prière **Oremus pro Pontifice Nostro Pio XII** — Prions pour pour notre Pontife, le pape Pie XII, — dans laquelle on demande au Seigneur de Le conserver, de Lui donner la santé et le bonheur et de ne pas Le livrer aux mains de ses ennemis.

Ce jour-là, le 5 mars, à toutes les messes, la collecte se fera pour les oeuvres du Pape, le denier de Saint-Pierre.

Le cas d'Espanola sera l'objet d'une étude très sérieuse

TORONTO (PC) — Le Conseil ontarien des Recherches étudiera la situation à Espanola, Ont., afin de s'assurer que la Kalamazoo Vegetable Parchment Company prend toutes les mesures nécessaires pour diminuer la contamination de la rivière Spanish, a déclaré, hier, le premier ministre Frost.

Le Conseil aura le pouvoir non seulement de faire enquête sur cette affaire, mais aussi de consulter les autorités des autres pays sur les pratiques les plus modernes employées pour régler le problème des déchets de pulpe.

M. Frost espère que les négociations, qui se poursuivent entre les habitants d'Espanola et les directeurs de la compagnie, conduiront à une entente . . . qui satisfera aussi le gouvernement au point de vue de l'intérêt public.

"Si, toutefois, il est impossible de s'entendre . . . le gouvernement devra prendre les mesures nécessaires pour régler la question dans les meilleurs intérêts de la population ontarienne, du point de vue de la poursuite des operations de la compagnie et de la réduction au minimum de la pollution de la rivière. . ."

Les habitants de la région ont obtenu une injonction empêchant la compagnie de jeter des déchets dans la Spanish. Selon la compagnie, si l'injonction entre en vigueur, le 4 avril, l'usine devra fermer ses portes, congédiant ainsi des milliers de travailleurs.

Jeune fille en manteau rouge

On a demandé aux journaux de la région de publier ce qui suit:

Les parents de la jeune fille en manteau rouge désirent qu'elle communique avec eux. Si elle ne le fait pas bientôt, ils seront forcés de tenter de la trouver par l'intermédiaire de la Sûreté, de la presse et de la radio.

Deux aviateurs tués

DAYTON (Ohio) (PA) — Un bombardier à réaction a fait explosion dans les airs, hier, causant la mort de deux aviateurs. Un troisième homme s'en est tiré sain et sauf en sautant en parachute d'une basse altitude.

Session de Toronto

Plusieurs projets de loi sont soumis au Parlement

Le projet de corporation au capital de 50 millions est légèrement modifié

TORONTO (PC) — Le projet de loi visant à établir une corporation de 50 millions, en vue d'aider aux municipalités à construire des systèmes d'incinérateurs, d'égouts et d'eau et de réduire la contamination, a passé le stade de comité, hier, avec un léger amendement.

Le gouvernement a amendé son bill de façon à exiger que le rapport annuel de la corporation soit soumis à la Chambre.

L. E. Wismer (CCF-Toronto-Riverdale) a déclaré que le bill devrait spécifier de quelle façon disposera-t-on des profits. "Nous franchirons le pont lorsque nous y arriverons," a déclaré le premier ministre Frost. Cette mesure ne vise pas à des profits, mais a pour but d'aider les municipalités à obtenir de l'argent plus facilement pour financer leurs travaux. S'il y a des profits, soyez assurés qu'ils seront faibles. S'il y a des pertes, ce sera la même chose."

Le ministre des Affaires municipales, M. Dunbar, a déclaré que la loi épargnera au moins $260,000 en vingt ans à la ville de Windsor. Le bill autorise la corporation à acheter des obligations portant un intérêt de ½ p. 100. Pour devenir loi, le bill devra passer en troisième lecture et obtenir l'assentiment royal.

Hier, la Chambre a passé en première lecture les bills du gouvernement visant à augmenter la profondeur du creusage d'une mine de diamant qui pourra être créditée comme travail d'évaluation et à prolonger, jusqu'en 1952, l'exemption de 50 p. 100 sur les impôts des nouvelles mines.

Plusieurs autres bills soumis par le CCF furent passés en première lecture.

M. W. L. Houck (libéral-Niagara-Falls) a soumis un projet visant à porter de trois à cinq le nombre des membres de la Commission hydroélectrique d'Ontario.

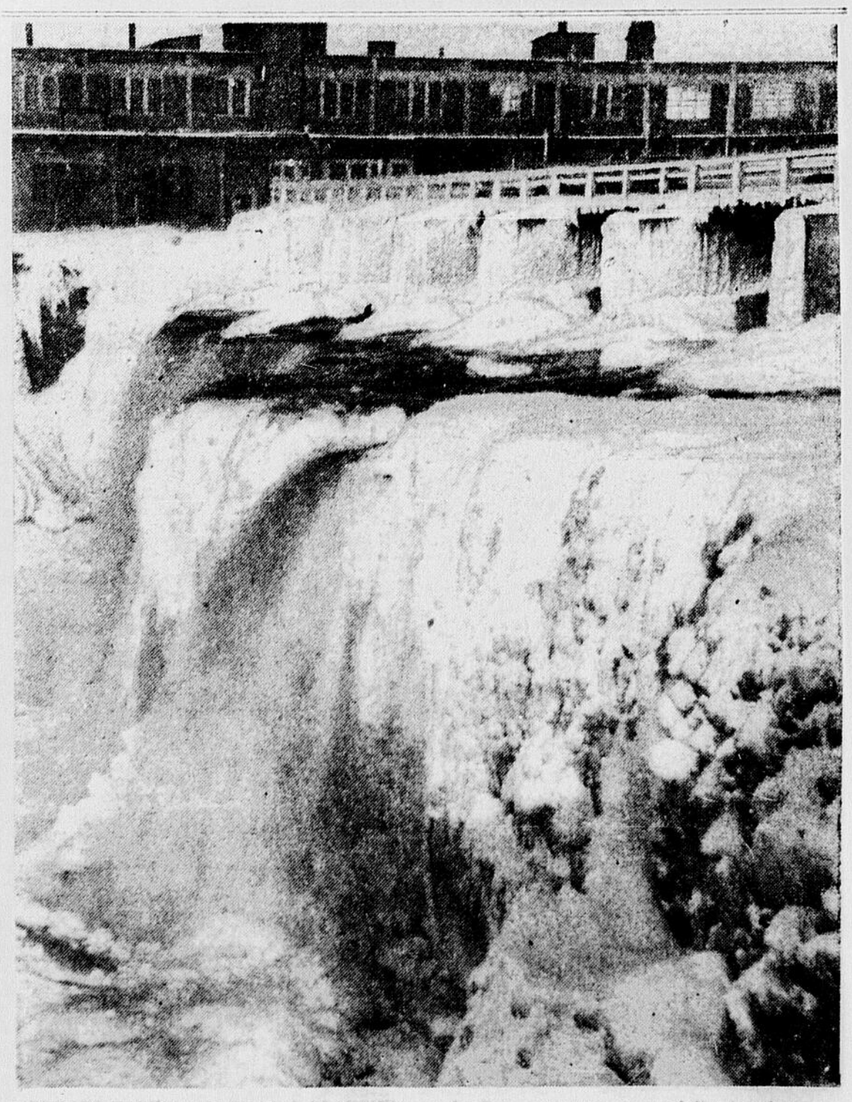
Les deux membres additionnels seraient nommés chaque année sur la recommandation de l'Association de l'électricité municipale d'Ontario.

M. Bernard Chaput est promu consul

M. Joseph-Bernard Chaput, deuxième secrétaire de l'ambassade du Canada à Bruxelles, est l'un des cinq Canadiens en service à l'étranger qui viennent d'être élevés au rang consulaire.

Selon le dernier numéro de la Gazette du Canada, qui publie ces nominations, les cinq nouveaux consuls ne changeraient toutefois pas de fonction. Ce sont, en plus de M. Chaput, MM. Clarence Joseph van Tighem, commissaire du commerce à Sao-Paulo, Brésil; Sidney Allen Freifeld, chef de l'information au consulat général du Canada à New-York; Christopher Harfield West, qui remplit la fonction de consul à Chicago.

De plus, M. Bruce Ainslie Keith, adjoint au chef de l'information à New-York, a été promu au rang de vice-consul.



CHEVAUX-VAPEURS ET FEERIE BLANCHE
Les chutes de la rivière Rideau ont revêtu un aspect féérique avec le froid et les chutes continuelles de neige. Mais sous ce décor blanc, les flots continuent à se précipiter tumultueusement vers l'abîme.

(Photo "Le Droit", par Gilbert Dupuis)

Radio Théâtre Musique

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Nouvelles et variétés
6.10—Télégramme
6.15—Radio-journal
6.25—Intermède musical
6.30—Hebdo-revue
6.40—Quart d'heure de Breckenridge
7.00—Forum sportif — Cherrie D'Aoust
7.30—Soirées de chez nous
8.30—Trois de Québec
9.00—Radio-journal
9.05—Joute de hockey
10.30—Mélodies populaires
11.00—Bulletin de nouvelles
11.10—Dans le monde du sport
11.15—Pavillon "970"
12.00—Fin des émissions

CKOY
1310 Kilocycles
6.00—Cuckoo Clock House.
6.30—Sports
6.35—Make Believe
7.00—Juke Box Jury.
7.30—Musical Mysteries
8.00—Twenty Questions
8.30—Guy Lombardo
9.00—Havloft Hoedown
9.30—London Dance Orch.
10.00—Ellis McLintoc.

CKCH—OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
9.00—Nouvelles et variétés
9.30—L'Heure du concerto.
10.30—Recital
11.00—Musical
P.M.
12.00—Les Ballets
1.00—Jardins pittoresques, jardins fleuris.
1.15—Radio-Journal
1.25—Intermède musical.
1.50—Radio-collège
2.00—Musigag
2.30—Société St-Jean-Baptiste.
3.00—St-Joseph de Hull
3.30—Musique classique.
4.00—Perpetual Church.
4.30—Radio-Collège.
5.00—Le ciel par-dessus les toits.
5.30—L'Heure dominicale.
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Radio-Journal
6.25—Intermède musical.
6.30—Cours d'histoire du Canada.
6.45—L'Album de la chansonnette.
7.00—Radio-Collège.
8.00—Nos universitaires au micro.
8.30—L'Album des disques Victor
9.00—Nos futures étoiles.
9.30—Forum de l'Education
10.00—Radio-Journal
10.15—A votre santé
10.30—Serie centenaire de Bach
11.00—Bulletin de Nouvelles
11.10—Gloire des maitres
12.00—Fin des emissions

CKOY
1310 Kilocycles
A.M.
8.00—News
8.05—Call To Worship
9.00—News
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—News
10.05—First Church of Christ Scientist.
10.15—British Israel World
10.30—Lutheran Hour.
11.00—News Headlines
11.01—St. John's Anglican Church
P.M.
12.00—News
12.05—Waltz Time.
12.15—Four Knights.
12.30—Salvation Army.
1.00—News.
1.05—World of Sports.
1.15—Royal Conservatory of Music
1.30—Sammy Kaye Orch
2.00—News.
2.05—Through The Listening Glass.
2.30—Songs by Crosby.
3.00—News.
3.05—Music by Martin.
3.30—Curtain Time.
4.00—News.
4.05—On Stage.
5.00—Pipes of Melody.
5.15—Sports.
5.25—News
5.30—Aldrich Family
6.00—News Roundup
6.40—Sportscast.
6.45—Here's Health
7.00—News.
7.05—Midnight Express
12.00—News.
12.05—Say It With Music

CFRA—OTTAWA
550 Kilocycles
A.M
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
6.45—Canada at Work Sherbrooke at
7.00—Newest in News.
7.15—Silver and Crystal.
7.30—Phil Moore & His Flock
8.00—Hayshakers Hoedown
9.00—News.
9.15—Q.S.H.L. Game — Quebec at Ottawa)
10.30—The Hometowners.
10.45—Lean Back and Listen
11.00—News.
11.05—Off The Record
12.00—Sign Off.

CBO—OTTAWA
910 Kilocycles
A.M
6.00—Pgm. Summary
6.15—CBC News
6.25—Weather Forecasts Game

DIMANCHE

CKCH—OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
9.00—Nouvelles et variétés
9.30—L'Heure du concerto.
10.30—Recital
11.00—Musical
P.M.
12.00—Les Ballets
1.00—Jardins pittoresques, jardins fleuris.
1.15—Radio-Journal
1.25—Intermède musical.
1.50—Radio-collège
2.00—Musigag
2.30—Société St-Jean-Baptiste.
3.00—St-Joseph de Hull
3.30—Musique classique.
4.00—Perpetual Church.
4.30—Radio-Collège.
5.00—Le ciel par-dessus les toits.
5.30—L'Heure dominicale.
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Radio-Journal
6.25—Intermède musical.
6.30—Cours d'histoire du Canada.
6.45—L'Album de la chansonnette.
7.00—Radio-Collège.
8.00—Nos universitaires au micro.
8.30—L'Album des disques Victor
9.00—Nos futures étoiles.
9.30—Forum de l'Education
10.00—Radio-Journal
10.15—A votre santé
10.30—Serie centenaire de Bach
11.00—Bulletin de Nouvelles
11.10—Gloire des maitres
12.00—Fin des emissions

CKOY
1310 Kilocycles
A.M.
8.00—News
8.05—Call To Worship
9.00—News
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—News.
10.05—First Church of Christ Scientist.
10.15—British Israel World
10.30—Lutheran Hour.
11.00—News Headlines
11.01—St. John's Anglican Church
P.M.
12.00—News
12.05—Waltz Time.
12.15—Four Knights.
12.30—Salvation Army.
1.00—News.
1.05—World of Sports.
1.15—Royal Conservatory of Music
1.30—Sammy Kaye Orch
2.00—News.
2.05—Through The Listening Glass.
2.30—Songs by Crosby.
3.00—News.
3.05—Music by Martin.
3.30—Curtain Time.
4.00—News.
4.05—On Stage.
5.00—Pipes of Melody.
5.15—Sports.
5.25—News
5.30—Aldrich Family
6.00—Roy Rogers Show
6.30—Our Miss Brooks
7.00—Allen and Me
7.30—Amos and Andy
8.00—Edgar Bergen Show
8.30—Leslie Bell Singers
9.00—C I L Serenade
9.30—Album of Familiar Music
10.00—Contented Hour
10.30—Don Wright Chorus
11.00—News
11.05—Ski Cast
11.20—Nostalgia.
11.30—Gospel Tabernacle.
12.00—News
12.05—Say It With Music
1.00—News
1.05—Sign Off

CFRA—OTTAWA
550 Kilocycles
A.M
7.30—Morning Melodies.
8.00—News.
8.05—Footlight Fancies.
8.30—Sacred Heart Pgm.
8.45—Three Quarter Time.
9.00—News.
9.05—The Sunny Spot.
10.00—Your Radio Hymnal.
10.15—Crawford at the Con-sole.
10.30—Songs for Sunday.
11.00—The Hymnary.
P.M
12.00—News
12.05—Interlude.
12.15—Valley Notebook
12.30—The Hometowners.
12.45—Sunday Sports Spec.
12.55—Book of Memories
1.00—Showtime from Hollywood.
1.15—Dick Haymes Show
1.30—Personality Time.
1.45—Portraits in Melody
2.00—Doctor's Orders
2.15—Songs You Love.
2.30—Voice of Victor.
3.00—News
3.05—Musical Bouquet
3.15—Music for Memories
3.30—Random Rhythms.
4.00—Silver and Crystal.
4.30—Opera for the People
6.00—News.
6.15—Silver and Crystal.
7.00—The Sealed Book.
7.30—A Citizen Speaks
8.00—Symphony Hall.
10.00—Family Theatre.
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News
11.15—The Maestro Conducts
12.00—News.
12.05—It's Monday Again.
1.30—Sign off

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M
9.00—CBC News, Weather.
9.05—Piano Recital
9.30—Music of the Dance.
10.00—CBC News.
10.05—Neighbourly News & Weekliest Weather
10.17—Forecast and Ont. Gardener.
10.30—Recital.
11.00—Musical Program
11.30—Concert Album.
P.M
12.00—BBC News
12.15—Seafaring Women
12.30—Harmony Harbour.
12.59—Dom Obs. Time Sigs.
1.00—Folk Songs.
1.15—Just Mary.
1.30—Way of the Spirit.
2.00—News.
2.05—Capital Report.
2.30—Religious Period.
3.00—New York Phil. Orchestra.
4.30—Church of the Air.
5.00—Singing Stars of Tomorrow
5.30—Critically Speaking.
6.00—John Fisher Reports
6.15—News and Weather
6.25—CBC News.
6.27—Regional Weather Forecast.
6.30—The Happy Time.
7.00—National Sunday Hour
7.45—The Old Songs.
8.00—Startime.
9.00—Stage "50"
10.00—National News
10.10—Week-end Review.
10.30—Bach Bi-Centenary Series.
11.00—Winnipeg Symphony Orchestra
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M
9.00—Radio-journal.
9.06—Variétés.
9.30—L'Heure du concerto.
10.30—Recital.
11.00—Musical
P.M.
12.00—Les Ballets
12.59—Signal-horaire de l'Observ. d'Ottawa.
1.00—Jardins pittoresques, jardins fleuris.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Radio-Collège: conférencier, Guy Boulizon.
2.00—Concert populaire.
2.15—Notre français sur le vif; conférencier, J.-Marie Laurence.
3.00—Potpourri.
4.00—L'Heure du thé.
4.30—Radio-Collège. Le Musée d'art, par A. Leduc.
5.00—Le ciel par-dessus les toits.
5.30—L'Heure dominicale.
6.00—Chansonnettes.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Musique tzigane.
6.45—Radio-Collège, Fables de La Fontaine, par l'abbé Lewellyn.
7.00—Radio-Collège: "Le maitre de Santiago" Henry de Montherlant
8.00—L'Heure des vedettes
9.00—Nos futures étoiles dir.: Giuseppe Agnotini.
9.30—Les Petites Symphonies, dir.: Roland Leduc.
10.00—Radiojournal.
10.15—Chronique de France
10.30—Festival de Bach.
11.00—Adagio.
11.30—Orchestre.
12.00—Fin des émissions

LUNDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
7.00—Réveil au chant du
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du
7.30—Horloge musicale.
8.00—Nouvelles
8.10—Intermède.
8.15—Elévations.
8.30—Rotimes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Un peu de tout.
9.30—Silhouette et musique.
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Variétés
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Madame est servie
10.45—Musique de l'Amérique latine.
11.00—Francine Louvain
11.15—Vogue et variété
11.30—Les joyeux troubadours
P.M
12.00—Bulletin de nouvelles
12.05—Musique en dinant
12.30—Les Réveil rural
1.00—Musical
1.15—Radio-journal.
1.20—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—Musique légère.
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Le chefs-d'oeuvre de la musique
3.30—Notre penser aux malades
4.00—Récital de chant
4.15—Nécrologie
4.30—Radio-Collège.
4.50—Nos disques en revue.
5.00—Menu musical

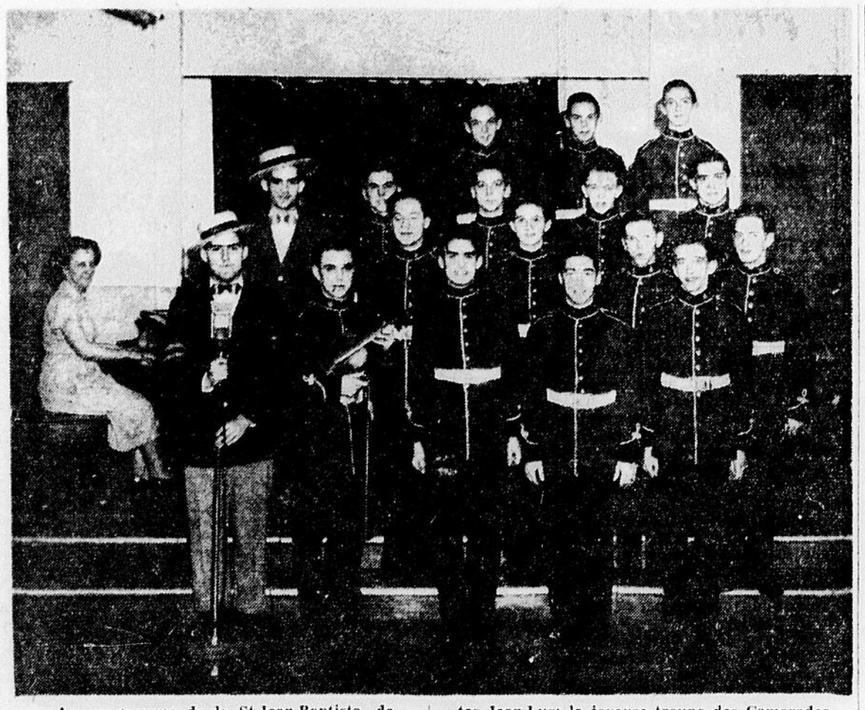
CKOY
1310 Kilocycles
A.M
7.00—News
7.05—Musical Clock
7.30—News
7.35—Musical Clock.
8.00—News
8.10—Sportscast
8.15—Musical Clock
8.30—Weather Strips
8.35—Musical Clock
9.00—News
9.05—All Time Hit Parade
10.00—News
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
10.45—Make Believe Ballroom
11.00—News
11.05—Make Believe Ballroom
P.M
12.00—News
12.05—Park The Hits
12.30—Music Box
12.50—Around the World in News
12.45—The Stars Sing
1.00—News
1.10—Tops In Pops
2.00—News
2.05—Music Hall
3.00—News
3.05—Music Hall
4.00—News
4.05—Club 1310
5.00—News
5.05—Studio Party
5.45—Make Believe Ballroom
6.00—News

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M
5.50—Rural Route 650.
6.00—News.
6.05—Rural Route 650.
6.30—Breakfast Jamboree
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree
8.00—News
8.05—Sportscast.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.40—Breakfast Jamboree
9.00—News.
9.05—The Record Club.
9.15—Gospel Singer.
9.30—Plantation House Party.
9.45—Stroller Tom
10.00—To the Ladies.
10.45—Know Your Canada
11.00—Fiddlers Fling.
11.30—Dr. Dewa
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmer's Notebook.
12.30—News
12.35—Record Shop.
1.00—Newest in News
1.15—Vote and Win.
1.30—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.30—Voice of Memory.
2.45—Three Quarter Time
3.00—News
3.05—Show Times.
3.30—Time for Romance.
4.00—Rainbow Ballroom
5.00—News.
5.05—Rainbow Ballroom.
5.30—Who Am I ?
5.45—Superman
6.00—Sports at Six

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M
7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—CBC News
7.35—Wake Up To Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—CBC News
8.15—Devotional Period
8.30—After Breakfast
9.00—CBC News
9.05—Musical Pgm
9.15—Breakfast Club
9.45—Ont. School Broad
10.15—Kindergarten of the Air
10.40—Allison Grant
10.55—Musical Pgm
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister.
11.30—What's Your Beef ?
11.45—Laura Ltd.
P.M
12.00—BBC News.
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Edest.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—CBC News
1.15—The Happy Gang
1.45—Rita Martin's Music
2.00—Brave Voyage
2.15—Fighting Pioneers
2.27—Women's News
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Paper Young's
3.45—Right to Happiness
4.00—Concert Corner
4.15—I.O.D.E.
4.30—Bernie Braden
4.45—Strike Up the Band
5.00—Piano Contrasts
5.15—Family Favorites
5.30—Grey Owl
5.45—Don Messer and His Islanders

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M
7.00—L'Opéra de quat'sous
7.05—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rotimes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le P'tit train du matin
10.15—M'Amie d'amour
10.30—Madame est servie
10.45—Qu'est-ce qui ne va pas ?
11.00—Francine Louvain
11.15—La Métairie Rancourt
11.30—Les joyeux troubadours
P.M
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa
1.00—Quelles nouvelles
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Tante Lucie
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent Voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre penser aux malades
4.30—Radio-collège
4.50—Faire-part
5.45—Chansonnettes

CHAQUE DIMANCHE APRÈS-MIDI
"Singing Stars of Tomorrow"
POSTE CJNT ET RESEAU TRANS-CANADA
5.00 P.M. H.N.E.
Programme commandité par
YORK KNITTING MILLS LIMITED



Au programme de la St-Jean-Baptiste, demain après-midi à 2 h. 30, sur les ondes de CKCH, on entendra les fantaisistes Jean-Luc et leur troupe des Camarades. Le groupe est composé comme suit: de gauche à droite, Mme Albert Biron-Rouette, au piano d'accompagnement; au micro, Lucien Ricard et Jean-Guy Marinier, mieux connus sous le nom de Fantaisistes Jean-Luc; la joyeuse troupe des Camarades, comprenant Conrad Sabourin, violoniste de talent, et Yves Beauparlant, pianiste très doué qui présentera une de ses compositions interprétée par les Camarades. Jean-Guy Marinier harmonise les pièces au programme alors que la direction de la troupe est confiée à Lucien Ricard. (Photo J. Potvin)

AU FORUM SPORTIF

Le hockey interparoissial et le baseball en Floride

A 7 heures, ce soir, CKCH offre une nouvelle tranche hebdomadaire du Forum Sportif Brading. A cette occasion, les directeurs et animateurs de la ligue interparoissiale de Hull (classe juvénile) feront connaitre aux radiophiles l'oeuvre importante qu'ils dirigent depuis deux hivers.

De plus, MM. Yvon Robitaille, ancien chroniqueur-adjoint du sport au "Droit" et lanceur professionnel au baseball, et Jean Paul Goulet, jeune et colossal receveur de baseball, aussi de Hull, feront part de leurs impressions de la récente école du club Washington, tenue en Floride. M. Claude Richer, de l'Université d'Ottawa, champion international des skieurs intercollégiaux, ainsi que le "Troubadour Brading" seront aussi à l'affiche.

Nos Universitaires au micro

La faculté des Arts

La prochaine émission universitaire, la sixième de cette série passera sur les ondes de CKCH, le dimanche 26 février, à 8 heures.

Cette émission n'est certes pas à manquer, car elle sera consacrée à rendre hommage à la faculté la plus importante à beaucoup de points de vue, de l'Université, celle qui groupe le plus grand nombre d'élèves: la faculté des Arts. De fait, cette faculté par ses nombreuses écoles et ses divers cours, est en un sens, la pépinière où les étudiants des facultés supérieures soit de médecine, soit de droit, soit ecclésiastique, reçoivent la préparation culturelle et éducationnelle nécessaire.

A cette occasion, on se fera un plaisir aussi de présenter au public, le président, nouvellement élu par acclamation, de la faculté des arts, M. Frédéric Bourgeois. Personne mieux que lui ne peut nous renseigner sur les activités passées et à venir des étudiants aux Arts.

Selon la nouvelle formule adoptée, tout récemment par les organisateurs de notre émission, dimanche soir prochain, il y aura présentation d'artistes de la faculté des Arts: Mlle Gloria David, du Collège Bruyère, pianiste, et M. André Carrière, ténor.

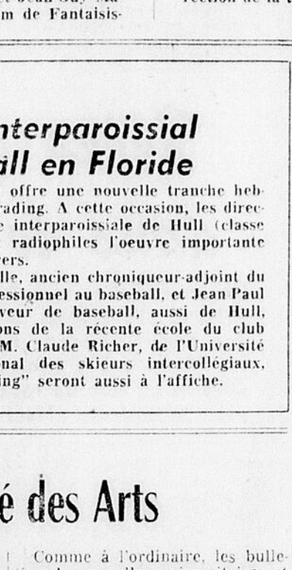
Comme à l'ordinaire, les bulletins de nouvelles universitaires et sportives seront données.

Que tous soient aux écoutes pour cette émission universitaire non pas seulement parce qu'elle revêt un caractere d'intérêt général, mais aussi et surtout parce que tout hommage rendu à la faculté des Arts est à la fois une marque de respect implicite à l'Université elle-même.

Concert du Choeur Palestrina le 15

Le fameux Choeur Palestrina, qui a remporté un succès sans précédent à son concert l'an dernier, reviendra sur la scène de l'Ecole technique, le 15 mars prochain, dans un nouveau répertoire de chants. Comme on le sait, le Choeur Palestrina est sous la direction du R.P. Jules Martel, o.m.i. Voici le programme du concert du 15 mars:

Honneur, louange et gloire ... Bach
Exsultate justi
Thomas Lud. Grossi a Viadana
O Jesu Christe ..... Van Berchem
O Magnum mysterium ..... Vittoria
Super flumina Babylonis
Palestrina
Pueri Hebraeorum ..... Palestrina
Rosa vernans
Holy, Holy, Holy ..... Traditionnal
Quel beau jour nous éclaire ... Bach
Noël nouvelet ... Georges Moineau
Sleep my Little One
Ancien Noël lorrain
En cette Epiphanie ... Saboly-Larose
La procession ..... César Franck
Sometimes I Feel
arranged by Van A. Christy
Deep River
Arranged by H. T. Burleigh
Chez le bon Dieu ..... Paul Arma
L'enfant dormira bientôt
Le chemin de ma belle
Georges Renard
Benden.eer's Stream. Irish melody
La fille du paysan ... J. Canteloube
Le chant du meunier ... Schubert
Je le mène bien mon devidoir
L'Alouette chanta le jour
A. Bertelin
Envoyons d'l'avant
J. Martel, o.m.i.



M. LAVAL FORTIER, sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration sera le conferencier invité à l'émission hebdomadaire de l'ASCO, sur les ondes de CKCH, mardi soir prochain à 10 h 30.

ELENA NIKOLAIDI, contralto grec, que nous entendrons à la cinquième soirée des Concerts Tremblay, le mercredi 8 mars prochain, a fait sensation lors de son début à New-York l'an dernier et a soulevé l'enthousiasme des critiques et de la foule à un degré qu'on n'avait pas vu depuis le mémorable début de Flagstad en 1935.

Le lendemain du début de Nikolaidi, Jérome D. Bohm, du New-York Herald-Tribune, ouvrait son article par ces mots: "Depuis 20 ans que je fais de la critique musicale, je n'ai pas entendu une plus belle voix ni une cantatrice plus parfaite."

Uta Graf, soprano, chantera lundi au Morning Music Club

A son quatrième concert de la présente saison, qui aura lieu lundi soir, à 8 h. 30, à l'auditorium de l'Ecole technique, le Morning Music Club présentera Uta Graf, soprano de renommée internationale. L'accompagnateur sera Jean Beaudet, pianiste et chef d'orchestre.

Voici le programme du concert:

I
Misera, dove sono ..... Mozart
II
Ganymed (Goethe)
Nahe des Geliebten (Goethe)
An die Nachtigall ..... Schubert
Gretchen am Spinnrade
III
Der Vusbaum
Waldesgesprech ..... Schumann
Die Mainacht
Botschaft ..... Brahms
Meine Liebe ist grueh
IV
Airs chantés ..... Poulenc
Air romantique
Air champêtre
Air grave
Air vif
V
Children's Corner ..... Moussorgsky
Nanny, In the Corner, The Beetle, Dolly, The evening prayer, The hobby horse, The cat and the bird-cage.

M. Laval Fortier à l'ASCO, mardi

Le comité de la Radio français de des Fonctionnaires, émission qui passe chaque mardi soir à 10 h. 30 sur les ondes de CKCH, a invité pour le 28 février M. Laval Fortier, sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration. M. Fortier parlera de son ministère.

Le conférencier sera présenté par M. Jean-Charles D'Aoust, premier vice-président de l'Association du Service civil d'Ottawa et président du comité de publicité. Cette émission hebdomadaire est sous la direction de M. Roland Bériault, du ministère des Finances.

Pour l'écoute: CKCH, le mardi 28 février, à 10 h. 30 du soir.

CKCH ce soir . . .

7 h. 00—LE FORUM SPORTIF . . . Roland Bériault, Ence Bordeleau et Charlie D'Aoust présentent quelques vedettes du monde sportif.
8 h. 30—TROIS DE QUEBEC . . . des sketches de Charlotte Savary, Roger Lemelin et Andre Giroux.
9 h. 05—JOUTE DE HOCKEY . . . les Canadiens recevront ce soir au Forum de Montréal, les Bruins de Boston. Une description détaillée par Michel Normandin et les commentaires des Tit-Jos Connaissants de la Ligue du Vieux Poêle.
11 h. 00—BULLETIN DE NOUVELLES . . . le dernier de la source . . . également nouvelles de la température
11 h. 10—DANS LE MONDE DU SPORT, avec Gérald Renaud. Nouvelles et résultats du monde sportif.
11 h. 10—PAVILLON 970. . . emission qui vous présente quelques succès du Broadway et de Paris.

. . . et demain

1 h. 30—RADIO-COLLEGE. . . "Littérature de résistance: l'univers concentrationnaire". Conférencier: Guy Boulizon.
2 h. 30—EMISSION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE . . . qui mettra en vedette aujourd'hui les filles de l'école Lauzon.
4 h. 30—RADIO-COLLEGE. . . "Vincent Van Gogh, son oeuvre, son destin tragique." Auteur: Annette Leduc. Chef d'orchestre: Roland Leduc.
7 h. 00—LE THEATRE DE RADIO-COLLEGE. . . à l'affiche "Le maitre de Santiago" de Montherlant, avec François Rozet et Charlotte Boisjoli.
8 h. 00—NOS UNIVERSITAIRES AU MICRO . . . Emission présentée par la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa.
9 h. 00—NOS FUTURES ETOILES. . . MarieGermaine Leblanc, soprano, et Ernest Adams, baryton.
9 h. 30—FORUM D'EDUCATION 1950. . . une autre émission d'une série de 10, sous les auspices de la Saint-Jean-Baptiste et de la Chambre de Commerce sen'or de Hull.
11 h. 00—BULLETIN DE NOUVELLES . . . le dernier de la soirée . . . egalement nouvelles de la temperature.
11 h. 10—DANS LE MONDE DU SPORT, avec Gérald Renaud, rédacteur sportif au journal "Le Droit". . . nouvelles et résultats dans tous les domaines sportifs.
11 h. 15—GLOIRE DES MAITRES vous présente le concerto pour piano et orchestre de Khatchaturian

. . . et lundi

8 h. 15—ELEVATIONS MATUTINALES, programme de caractere religieux.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT, dans tous les domaines. Vous êtes invite à participer au concours de la chansonnette.
9 h. 30—SILHOUETTE ET MUSIQUE. . . avec Madeleine Duhamel et Aurele Groulx. Mélodies legeres et conseils pratiques. L'annonceur est Henri Bergeron.
12 h. 00—LES NOUVELLES LES PLUS RECENTES . . . avec Georges Huard.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL . . . conseils agricoles de la semaine, par Georges Maheux.
1 h. 30—TANTE LUCIE nous raconte une autre de ses belles histoires fictives de la jolie ville de Beaulieu.
2 h. 15—MAMAN JEANNE . . . histoire d'une jeune fille de 27 ans qui a épouse un docteur de 42 ans.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE . . . le programme de cet après-midi met à l'affiche des oeuvres de Wagner.
4 h. 30—RADIO-COLLEGE consacre ses cours du lundi à la science. Jusqu'à 5 h .30 nous entendrons MM. Léon Lortie et Fernand Séguin.





NOS FUTURES ETOILES—Esther Ghan, soprano colorature de Winnipeg, et Pierre Boutet, ténor de Québec, seront les prochains concurrents du concours national NOS FUTURES ETOILES que l'on entendra au réseau français de Radio-Canada, dimanche soir, à 9 heures. Pour l'écoute, syntonisez CKCH.

Grand succès de Tino Rossi

Le tour de chant de Tino Rossi de 1950 dépasse en succès celui de 1947 alors qu'il faisait accourir des foules immenses dans toutes les villes qu'il a visitées. On se souvient encore quel succès il remporta à Ottawa en présence d'une foule immense de 4,000 personnes. Malgré le fait qu'il chanta alors à l'Auditorium d'Ottawa, endroit peu propice pour rendre justice à un chanteur du calibre de Tino Rossi, il réussit à captiver son auditoire et à soulever l'enthousiasme à un tel point qu'il dut écourter son apparition et laisser de côté plusieurs rappels puis que la foule en délire commençait déjà à l'entourer de trop près.

Cette fois-ci, les organisateurs ont pris toutes les précautions pour que Tino soit en mesure de donner son programme en entier. Ils ont obtenu la protection voulue et Tino donnera deux séries de chansons. Il chantera d'abord toutes ces chansons que nous aimons tant et que nous avons appris à redonner, ce que nous pourrions appeler le repertoire des premiers jours de Tino. On se souvient toujours avec nostalgie de "Marinella", "Les beaux jours", "L'étoile qui brille l'amour", "Vien . . . Vien!" et combien d'autres.

La seconde partie du concert sera consacrée aux chansons des recents films de Tino: "Chansons aux nuages", "Ave Maria", "Angelina", "le joyeux bandit".

Canadian Concerts and Artists impressario de la tournée de Rossi au Canada, a voulu présenter Rossi au Colisée du Parc Lansdowne afin d'accommoder le plus grand nombre possible d'admirateurs à des prix populaires. L'endroit est aussi ideal pour un concert de cette envergure car il n'y a rien dans la salle qui puisse empêcher de voir et surtout d'entendre l'artiste si populaire. A cet effet, on se servira d'un système de haut-parleurs des plus modernes et des plus perfectionnés. On comprendra et on entendra chacun des mots de l'artiste. Tino sera à la hauteur de la situation. Il sera accompagné de son pianiste personnel, qui est en même temps compositeur, M. Henri Martinet.

Les admirateurs et surtout les admiratrices de Tino Rossi sont invités à se procurer leurs billets le plus tôt possible pour ce grand concert qui sera présenté jeudi prochain, le 2 mars, au Colisée du Parc Lansdowne.

Au Théâtre de Radio-Collège

Le Théatre de Radio-Collège offrira aux auditeurs de CKCH une autre oeuvre récente qui démontre que l'on peut encore aborder des thèmes ambitieux sans tomber dans la grandiloquence. C'est "Le Maitre de Santiago" de Montherlant que l'on entendra dimanche soir à 7 heures. François Rozet jouera le rôle du Maitre, et Charlotte Boisjoli celui de sa fille.

Cette tragédie a créé une vive impression à sa création à Paris au lendemain de la guerre. On savait que Montherlant était un prosateur de haute classe, mais on était moins assuré de ses talents de dramaturge. La critique a reconnu que cet écrivain, qui peut être cynique, a aussi le sens de la grandeur dans le choix de ses thèmes, et dans sa pensée comme dans ses sentiments.

"Le Maitre de Santiago", c'est la tragédie d'un noble espagnol qui reste fidele à d'anciennes traditions d'honneur et de foi et qui cherche à les défendre contre des forces nouvelles qui transforment l'histoire. La lutte est sans espoir mais le succès lui importe peu et le Maitre acceptera la pauvreté et la solitude plutôt que de trahir son ideal. Sa fille le suivra dans cette voie avec toute la violence de la jeunesse et une pureté qui nous rappellent Antigone.



Karl duPlessis, brillant jeune pianiste d'Ottawa, sera l'invité de l'Ottawa Music Club, à son prochain concert, le samedi 4 mars prochain. On entendra également au programme Janet Jamieson, violoniste, et Marion Wale, soprano.

"Lumières de ma ville" complété par Renaissance

Comme nous l'avons annoncé, les Productions Renaissance vont nous donner bientôt "Les Lumières de ma Ville". Le tournage est terminé. Il a été beaucoup ralenti du fait d'accidents techniques et du manque de neige qui a retardé considérablement les prises de vue extérieures.

L'équipe s'était juré d'ailleurs de faire un film sortant du commun, et les plus grands soins ont été apportés à la mise en scène, aux éclairages, au son, aux décors. (L'équipe technique comprenait, on le sait, le metteur en scène, Jean-Yves Bigras, le directeur de production, Roger Garand, le directeur de la photographie, Roger Racine, le caméraman, José Ména, l'assistant opérateur, Benoit Jobin, l'ingénieur du son, Yves Lafond, assisté de Claude Pelletier et Denis Mason, et le décorateur, Claude Perrier.

Les acteurs ont fait preuve de beaucoup de patience et encore plus de talent. Huguette Oligny s'est montrée égale à elle-même, c'est-à-dire harmonieuse, distinguée, émouvante. Guy Mauffette campe un jeune premier simple, attirant, séduisant. Monique Leyrac joue un rôle de chanteuse intrigante et avisée. Paul Berval, qui a déja joué dans le "Gros Bill", est ici un compositeur de romances. Albert Duquesne et Paul Guevremont ont apporté aux studios leur grande experience de la scène comme du cinema.

Nous attendons avec impatience la présentation de ce film dont le montage est confié à Pierre Jalbert. Nous attendons aussi impatiemment les chansons créées spécialement pour le film par Pierre Pétel, et nous ne doutons pas que "Les Lumières de ma Ville", "Jardin d'automne", "Mon coeur est plein de langueur", "Bon pied, bon oeil" et "Marie-Paule", ne soient des refrains bientôt repris par les fervents du cinéma.

Programme du 191e concert du Junior Music Club

Voici le programme du 191e concert, 22e saison, de l'Ottawa Junior Music Club, qui aura lieu le samedi 4 mars, à 2 h. 45, à l'auditorium du Musée national.

Piano: Toccate, J. S. Bach, Joan Croskery.
Piano: Menuet en sol, Bach, Sandra Hilton
Violon: Bourree, Haendel, Malca Lieff.
Piano: Allemande, Salisbury, Helen Hall
Piano: Sonate no 1 (1er mouv.), Mozart, Gloria Crumback
Violon: Polish Dance, Severn, Margaret Penrock.
Piano: Rondo, Mozart, Jule McLennan.
Chant: My mother bids me bind my hair, Haydn, Patricia Bowes.
Piano: Mazurka Opus 24 no 1, Chopin, Glenn Scullion.
Violon: Old Viennese Air, arr. par J. Beer, Patricia Heeney.
Piano: Scenes from Childhood, (a) Curious Story, (b) Dreaming, (c) Important Event, Schumann, Carol Jacques.
Violon: Angel's Serenade, Braga, Margaret Gross.
Chant: Ariette, Vidal, Louise Lafleur.
Piano: Impromptu no 4 en la bemol, Schubert, Sue Crain.

Choeur Palestrina
CONCERT
Le 15 mars 1950
a 8 h. 30
ECOLE TECHNIQUE
d'Ottawa
Billets: $1.00, $1.50, $2.00
S'adresser à
MARIE-ANTOINETTE VEZINA
Tous les soirs entre 6 et 7 hres
Tél. 5-6751

Carnet du cinéma



Hector Charland (l'avare), Guy Provost (Alexis) et Nicole Germain (Donalda) en vedette dans "SERAPHIN", film canadien de Québec-Productions, qui poursuit son succès en deuxième semaine au Cinéma de Paris.

Semaine du film français à Cannes

L'Association française "LES SEMAINES DU CINEMA", présidée par M. J. P. FROGERAIS, organise — à l'occasion du premier Congrès de la Fédération internationale des Producteurs de films, — une grande SEMAINE DU FILM FRANCAIS, dont l'objet est de montrer aux producteurs et journalistes étrangers les plus récentes expressions de la cinématographie française.

Cette manifestation se déroulera à Cannes, au Palais des Festivals, du 25 février au 2 mars 1950.

Cinq grands films français, préalablement sélectionnés, y seront projetés en première vision mondiale. Chaque séance comportera en outre des courts métrages, également inédits et sélectionnés, une rétrospective du film comique français, et un choix de dessins animés.

Duel du sabre

Armés de lourds sabres, Guy Rolfe et Julian Dallas se battent pour la main de Jean Kent dans le film "The Reluctant Widow", tourné dans un studio de J. Arthur Rank. Aucun des deux n'avait fait d'escrime antérieurement, bien que Guy Rolfe, un ancien boxeur possède un bon jeu de pieds. Ils reçurent donc des leçons d'escrime d'un ancien instructeur de la Marine Royale, Rupert Evans, qui prépara récemment les combats dans "Treasure Island".

Le combat de "The Reluctant Widow" durera cinq minutes à l'écran; il a été réalisé sans blessures graves aux duellistes, mais ceux-ci durent fréquemment se faire panser pour des coupures aux mains.

TAXI
RICHARD-VICTORY
3-4400 - 5-4040
Chars de 5 et 7 passagers
PRIX SPECIAUX POUR MARIAGES et FUNERAILLES
SERVICE DE 24 HEURES

Au concert de la Petite Symphonie

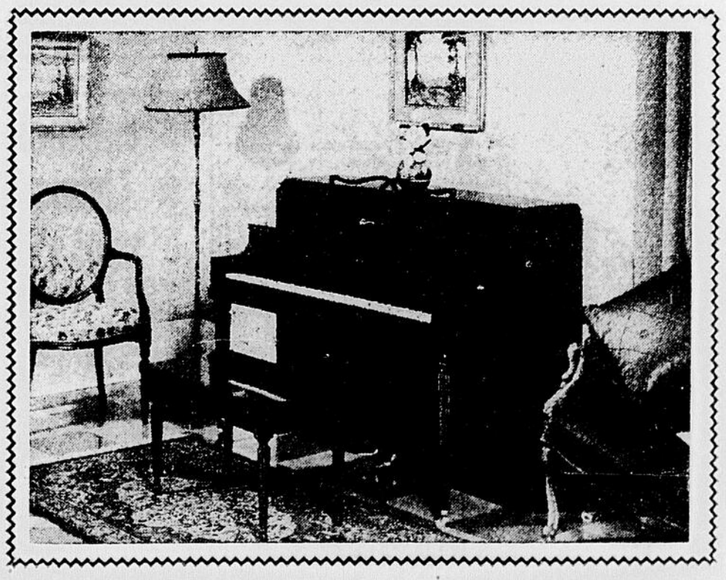
C'est demain soir, à l'auditorium de l'Ecole technique de Hull, que la Petite Symphonie présentera un concert gratuit, sous les auspices de la Fédération américaine des Musiciens. L'orchestre jouera, sous l'habile direction de M. René Laflamme, un programme d'airs de ballet.

A ce concert, qui sera sous la présidence de M. Adrien Châtelain, président de la Chambre de Commerce de Hull, on entendra également Mlle Pauline Trudel, soprano, ainsi que le "Troubadour", bariton.

De nombreux disques seront décernés aux vainqueurs d'un Quiz musical. Le Gala musical commencera à 8h.45.



Joan Bennett et James Mason sont réunis sous un voile d'intrigue et de violence dans le nouveau film "The Reckless Moment", qui prendra l'affiche lundi au théâtre Rideau. Comme deuxième attraction, on verra "Girl's School" avec Joyce Reynolds et Ross Ford.



LE HEINTZMAN "ELGIN"

Figurez-vous voir ce piano dans votre foyer

Pour une richesse de la beauté des lignes et des sons, voyez le modèle Elgin de Heintzman ou écrivez en demandant des renseignements. La qualité du bois employé dans sa construction et sa tonalité riche et claire en ont fait un aristocrate dans l'échelle de valeur des pianos.

Pianos Heintzman à des prix de $790.00 à $1,785.00 — Sans banc

Autres marques de pianos à des prix de $398.00 et plus — Sans banc

Heintzman & Co., fabricants de meilleurs pianos depuis plus de 100 ans.

C. W. LINDSAY & CIE. LTÉE

189, RUE SPARKS

VENDEURS DE PIANOS HEINTZMAN DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE

L'année d'or du film français

Prix aux gagnants du festival de musique à Sudbury

SUDBURY, Ont. (DNC) — Le Festival de musique, tenu sous les auspices du club Kiwanis, s'est terminé, le mardi 21 février, alors que les concurrents ont participé à deux grandes demonstrations publiques à la salle Inco. Au delà de $2,000 a été distribué en bourses et de nombreux trophées ont été offerts aux heureux gagnants.

Parmi les heureux gagnants de ce concours, les deux adjudicateurs accordèrent les plus hauts points du concours, soit 93, à la chorale des enfants des 6e et 8e années de l'école St-Louis-de-Gonzague, sous la direction de la R. S. Jeanne-Marie, s.g.c. La chorale exécuta à la perfection "Les cloches", à deux voix, de Pourney, et reçut le trophée "Quincaillerie Ricard".

Parmi les autres concurrents qui remportèrent de grands succès lors du concours et qui reçurent des critiques très favorables de la part des adjudicateurs, on remarque la Chorale Ste-Anne, sous la direction de M. Gravelle, qui gagna le trophée E.-A. Martin; l'Harmonie Bellarmin, du Collège Sacré-Coeur, un prix de $25.; la chorale Ste-Cécile, sous la direction de Mme M. Collin, avec le trophée G. A. Trudell; les enfants de la 3e année de l'école Nolin, remportèrent le trophée Elizabeth Fry, I.O.D.E., dans l'exécution de "Petits Oiseaux Peureux", de Beaulieu; la chorale de l'école Ste-Marie, sous la direction de la Révérende Soeur Principale, remporta le trophee X. Ducharme; une fanfare, formée de jeunes enfants de l'école Nolin, sous la direction de Mlle Camille Gravelle, 8 ans, fut vivement applaudie, et reçut le trophée S. R. Brunton pour ses succès

Revue des principaux films français à venir en 1950

L'année 1950 sera sûrement l'année d'or du film français parce que tous les producteurs ont uni leurs efforts et, en outre parce que les studios de Paris et de la Côte d'Azur ont terminé des films qui sont appelés à faire sensation.

Production exceptionnelle la "Manon" de Clouzot. Preuve de puissance incontestable dans la technique apportant par ses images de saisissantes beautés. Inoubliable aussi "Les Amants de Vérone" où André Cayatte a accumulé dans un drame puissant des péripeties prenantes et sensationnelles. L'amour de Roméo et Juliette tout en fournissant d'admirables scènes, met aussi en valeur de sinistres scènes de famille où Louis Salou a laissé l'une de ses dernières et émouvantes créations. Deux grands films que tous les cinéphiles voudront voir au moins deux fois.

Le cinéma français a donné aussi des preuves de puissance dans des oeuvres hautement morales et bienfaisantes. Ainsi dans le remarquable film d'Henri Decoin "Au grand Balcon" c'est la belle histoire de la création de l'Aéro-Postale qui est retracée avec bonne humeur. La figure du créateur de l'Aéro-Postale incarné magistralement par Pierre Fresnay atteste le courage et l'autorité.

Autre exemple de grandeur et d'héroïsme dans "La Route inconnue" où Léon Poirier évoque avec autant de bonheur que dans "L'Appel du silence" la haute figure du Père de Foucauld. Cette exploration du Maroc inconnu par un jeune officier encore incertain de ses voies est extrêmement émouvante. Elle montre l'accord des races dans une haute pensée. Et le grand désert s'y déploie en aspects inoubliables.

On remarquera que dans ces deux films, c'est la réalité et non la fiction qui a été l'inspiratrice. Il en sera de même dans le "Du Guesclin" de Bernard de Latour, où Fernand Gravey évoque puissamment le Connétable; c'est un bon film d'histoire qui rappelle heureusement combien les vieux chefs de guerre étaient des défenseurs des faibles et des amis de la paix.

La grande comédie a tenté M. Gilbert Sauvajon qui a donné l'adaptation de la comédie de Flers et Caillavet, "Le Roi" avec Maurice Chevalier en roi de Cerdagne; Annie Ducaux et Sophie Desmarets lui donnant la réplique. Des adaptations de "Vient de paraître" de Bourdet par Jean Houssin, et "Interdit au public" par Pasquali, amuseront ferme.

Nous rencontrons de grands films sociaux qui ont une note juste. Maurice Cloche et Julien Duvivier ont traité chacun le problème de la jeunesse délinquante. Dans "Au Royaume des cieux", Julien Duvivier a réalisé de belles images, de curieux visages et des péripéties cinématographiques sensationnelles. Notre jeune compatriote, Suzanne Cloutier se crée un beau succès personnel. L'auteur du "Docteur Laennec", Maurice Cloche a, dans sa "Cage aux Filles", approché de très près des réalités douloureuses et montré la voie véritable du redressement.

Jacques Becker a évoqué les jeunes d'aujourd'hui dans "Rendez-vous de juillet": impétueux, ardents, ambitieux et tenaces, nourrissant sous le signe du jazz de grands désirs; ils apportent de curieux portraits que l'on retiendra longtemps. Marcel Blistène a réussi, dans le "Sorcier du Ciel" à rendre en vérité et en esprit la vie prenante et extraordinaire du Curé d'Ars.

De beaux drames: "La vie est un rêve" de Jacques Séverac; "Dernier Amour" de Jean Stelli avec Georges Marchal et Annabella; "Vire-Vent" de Jean Faurez où s'inscrit tant de tristesse sous la frivolité apparente d'une famille paysanne; "La Ferme aux sept péchés" de Jean Devaivre en évoquant la malheureuse histoire de Paul-Louis Courier, raconte, elle aussi, une aventure sauvage.

Notons encore "Portrait d'un assassin" le film dur, si remarquable de Bernard Roland dont on retient les créations de Maria Montez, Eric Von Stroheim et de Pierre Brasseur; "Tabusse" avec Rellys; une nouvelle adaptation par Henri-Diamant-Berger de la si belle production "La Maternelle" source inépuisable d'images sensibles.

Dans un genre aimable, nous classerons d'abord un film de Sacha Guitry, amusant au possible "Les deux colombes"; "Monseigneur" de Roger Richebé, brillante variation sur le thème d'un faux descendant de Louis XVII; "Tous les deux" de Louis Cuny, avec André Luguet et Renée Saint-Cyr.

Sur le plan du film comique pur, nous avons un flot de films qui feront la grande joie des cinéphiles, entre autres: "Bonheur en location" délicieuse fantaisie de Jean Wall, avec André Luguet et Micheline Bourdet; "Tous les chemins mènent à Rome" avec le couple romantique Gérard Philippe et Micheline Presle; "Ma Tante d'Honfleur" tiré par René Jayet de la pièce célèbre de Paul Gavault, avec une distribution comique inégalable.

La comédie musicale nous vaut après "Jo la Romance" avec Guétary, "Je n'aime que toi" avec Luis Mariano et "Marlène" avec Tino Rossi.

Le film d'aventures nous apporte des variations nombreuses et très attachantes. Le drame avec "Le Mystère Barton", curieuse réalisation où le scénariste Charles Spaak se révèle fameux metteur en scène, et dont la vedette est l'excellente Madeleine Robinson du "Docteur Louise"; "Rapide de nuit" de Marcel Blistène, action attachante dans le cadre vivant de la gare Saint-Lazare; "Drame au Vel'd'Hiv'" de Maurice Cam où le sport se mêle à la péripétie policière.

Et la comédie avec "Dernière heure: Edition spéciale" de Maurice de Canonge avec une si étonnante création de Paul Meurisse; "Bal Cupidon" de Marc-Gilbert Sauvageon où Pierre Blanchar est détective; "L'Héroïque Monsieur Boniface" de Maurice Labro, qui fait un excellent Fernandel.

Il est difficile de tout citer la production française et nous ne pouvons nous arrêter sur tous les films. Mais ce bref tableau est cependant capable de nous montrer les puissances de travail des studios parisiens. Tout d'abord la diversité dans le choix des thèmes; une hardiesse souvent récompensée, un art savant de traiter selon les circonstances la comédie et le drame; une originalité spontanée et une sincérité dans l'expression qui est une des principales richesses de la production française.

M. J.-A. DeSève, président et directeur général de France-Film annonçait tout récemment que cette importante maison, en plus d'acheter la totalité de la production française en cours, a déjà dans ses voutes plus de cent films inédits.

Il faut admettre que le cinéma français est en plein progrès. Sur tous les plans.

Ce que l'on pense de l'ONF au pays

Depuis près de onze ans qu'il existe, l'Office national du film ne s'est pas efforcé en vain de répandre le film éducatif et d'information dans tous les coins du pays. En effet, si l'on en juge par les mémoires présentés jusqu'ici à la Commission Massey, la pellicule de 16mm. s'est taillée une place de première importance dans la vie culturelle canadienne.

De toutes parts, la grande majorité des associations qui ont comparu devant la Commission d'enquête sur notre culture nationale ont préconisé un accroissement dans la production de l'ONF. Faire mieux connaître les Canadiens entre eux et le Canada à l'étranger, telle est la mission qu'on a confiée à l'ONF, lors de son institution, avant la dernière guerre. Or un des buts de l'enquête Massey est précisément de découvrir les meilleurs moyens d'éveiller chez nous la conscience nationale, dans la mesure où ce n'est pas encore fait. Le film éducatif et d'information, tel que l'ONF l'emploie dans ses circuits ruraux, dans les cinémas et dans les quelque 250 cinémathèques du pays, semble bien être un de ces moyens.

Qu'on en juge plutôt: quelque deux cents organismes et sociétés ont commenté, dans leurs mémoires à la Commission, le rôle de l'ONF. De ce nombre, plus de trois quarts ont formulé des éloges à l'endroit de l'agence cinématographique du gouvernement fédéral; un cinquième n'ont accompagné leurs commentaires ni d'éloges ni de critques, tandis que moins d'un sur vingt a exprimé des critiques. Près de 65% des mémoires qui font allusion à l'ONF recommandent explicitement qu'on augmente ses crédits. Un plus grand nombre encore préconisent une plus forte production de films, soit en général, soit dans des domaines particuliers.

On sait que la Commission Massey a tenu des audiences publiques dans toutes les parties du pays, et que son enquête sera bientôt terminée. Dans le rapport qu'elle doit présenter au gouvernement, elle formulera des recommandations qui auront peut-être une influence decisive sur l'avenir des services culturels de l'Etat, notamment l'Office du film.

C'est dire toute l'importance de ces coups de sonde dans l'opinion publique.



Vieni ! Vieni ! Tarentelle ! Reviens, chérie ! Colombella ! autant d'airs que tous fredonnent et qu'a popularisés par le cinéma, la radio, le disque, le célèbre ténor corse Tino Rossi. Des airs classiques comme l'Ave Maria, des chansons de la Corse, des refrains napolitains, comme seul sait les interpréter Tino Rossi, seront au répertoire du célèbre ténor corse lorsqu'il viendra en personne donner un concert au Colisée de notre ville, jeudi le 2 mars. Les billets sont déjà en vente à des prix fort populaires.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Repertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent les films selon leur valeur morale de la façon suivante:

1 — Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 — Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R — Film qui présente quelque danger.
3 — A déconseiller, parce que dangereux.
4 — A proscrire, absolument à rejeter par tous.
? — Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
* — Film recommandé pour sa valeur artistique.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "On the Town" (2).

CARTIER — "Tension" (1) 12:30 - 3:07 - 5:25 - 9:46. "Not Wanted" (3) 1:28 - 4:47 - 8:06. Dern. représentation à 8:06.

CENTRE — "Brimstone" (1) 1:35 - 4:20 - 7:05 - 9:45. "Alias the Champ" (2) 12:35 - 3:15 - 6:00 - 8:40. Dern. représentation à 8:36.

CINEMA DE PARIS — "Seraphin" (1) 1:41 - 4:19 - 6:57 - 9:35. "La naissance de la Marseillaise". Dern. représentation à 8:39.

EASTVIEW — "Abbott and Costello in Society" (1) 2:40 - 5:09 - 7:39 - 10:08. "Leave It to Henry" (2) 2:00 - 4:12 - 6:42 - 9:11. Dern. représentation à 9:11.

GLEBE — "Aux yeux du souvenir" (2R) 1:55 - 5:55 - 8:40 - 7:45 - 9:40. Dern. représentation à 9:25.

MAIN-ELGIN — "12 O'Clock High" (1) 1:55 - 4:25 - 6:50 - 9:30. Dern. représentation à 9:05.

LITTLE ELGIN — "12 O'Clock High" (1) 7:10 - 9:50. Dern. représentation à 9:25.

IMPERIAL — "The Arizonian" (1) ainsi que "Feudin' Rytam" (1).

FRANÇAIS — "Post Office Investigator" (1) ainsi que "Check Your Guns" (1).

LAURIER — "Bad Men of Tomstone" (1) 1:00 - 3:59 - 6:58 - 10:00. "The G-Man" (3) 2:44 - 8:43 - 8:50.

LINDEN — "Good News" (1) 1:15 - 3:35 - 6:45 - 10:00. "Christmas Eve" (2) 2:10 - 5:20 - 8:30. Dern. représentation à 8:15.

MONTCALM — "Grand Canyon Trail" (1) 1:00 - 2:30 - 5:1 - 7:50 - 10:00. "Winner Takes All" (3) 1:22 - 3:02 - 5:22 - 8:52. Dernière représentation à 8 h. 57.

NELSON — "The Life of Riley" (1) 8:50 - 9:45. "The Window" (1) 8:20. Dern. représentation à 8:20.

ODEON — "Woman in Hiding" (2) 12.00 - 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30. Dernière représentation à 9 h.

RIDEAU — "The Nevadan" (1) 2:20 - 5:05 - 7:50 - 10:35. "Holiday in Havana" (3) 1:00 - 3:45 - 6:30 - 9:20. Dern. représentation à 9:20.

SOMERSET — "Life With Father" (2) 12:45 - 3:40 - 6:00 - 9:25. "Tarzan's Magic Fountain" (1) 1:20 - 4:45 - 8:05. Dern. représentation à 8:05

FRANÇAIS 4-3129 OTTAWA
Ce soir
"POST OFFICE INVESTIGATOR"
avec Warren Douglas
EN PLUS
"CHECK YOUR GUNS"
avec Eddie Dean
En plus: SUJETS COURTS

NELSON CONT FROM 1 PM
Aujourd'hui
"THE LIFE OF RILEY"
avec William Bendix
AUSSI
"THE WINDOW"
avec Barbara Hale
SMOKE if you wish in the LOGES! RIDEAU AT NELSON ST. 3-8803

THEATRE LAURIER HULL
Dimanche-Lundi-Mardi — 26-27-28 février
SUSPENSE! ACTION! ADVENTURE!
"Home of The Brave"
Released Thru United Artists
DEUXIEME ATTRACTION
"THE COUNTERPUNCH"
avec Joe Kirkwood et Elyse Knox

Le NOUVEAU EASTVIEW
MONTREAL RD. 5-8326
Pour le bon plaisir de nos clients canadiens-français, nous présenterons chaque samedi soir, en plus de nos deux films à l'affiche, un film français, qui passera après les deux premiers.
"LEAVE IT TO HENRY"
"IN SOCIETY"
"YANKEE DOODLE DANDY"
en français
9.27

Pourquoi était-elle la "WOMAN in HIDING"
Universal-International presents
Ida LUPINO
HOWARD DUFF
STEPHEN McNALLY
MAINTENANT A L'AFFICHE
Tous les jours à partir de midi, 12.00
ODEON

CARTIER
A Famous Players Theatre
Aujourd'hui dernier jour
"COLORADO TERRITORY"
AUSSI
"MARY RYAN, DETECTIVE"
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
"BAGDAD"
EN COULEURS NATURELLES
Maureen O'Hara, Vincent Price
DEUXIEME GRAND SUJET
"RUSTY'S BIRTHDAY"
Ted Donaldson, Ann Doran

LINDEN
3 BEECHWOOD AVE. - PHONE 5-1081
June Allyson, Peter Lawford
"GOOD NEWS"
PLUS
George Raft
"CHRISTMAS EVE"

IMPERIAL CONT FROM 1 P.M.
'Feudin Rhythm'
Eddy Arnold
"ARIZONIAN"
Richard Dix
BANK AT GILMOUR 2-0833

CINÉMA de PARIS
L'AVARE REÇOIT SA LEÇON!
GARDE EN 2e SEMAINE
Hector CHARLAND
Nicole GERMAIN
dans
SERAPHIN
avec
GUY PROVOST
SUZANNE AVON
HENRI POITRAS
Réalisation QUÉBEC PRODUCTIONS
Distribution FRANCE-FILM
POUR CE FILM IL Y AURA MATINÉE CHAQUE JOUR.
Ouverture des portes: mercredi et samedi, 1 heure. Dimanche, midi, et autres jours 1h. 15.
Prix spéciaux pour ce film: Matinée, 60c; soirée, 80c plus taxe

Commençant LUNDI . . . Pour une grande semaine ! !
JAMES MASON
JOAN BENNETT
"The Reckless Moment"
GERALDINE BROOKS
Deuxième attraction
"Girls' School"
Joyce Reynolds
Adultes
Dernier jour
'The Nevadan' - 'Holiday in Havana'
Rideau 3117



Faits et Gestes

avec

Gérald Renaud

(Redacteur sportif)

UNE AUTRE EPREUVE

Lorsque les surprenants, désappointants Sénateurs d'Ottawa sauteront sur la glace contre les excellents As de Québec, ce soir, leurs partisans ne sauront trop à quoi s'attendre. Il n'existe pas de doute dans l'esprit de plusieurs personnes bien avisées que les Sénateurs peuvent triompher lorsqu'il leur en dit. Ce soir, c'est donc une question de vouloir. Si les champions veulent vaincre les Québecois, ils pourront le faire, et sans trop de difficulté. Leurs victoires faciles de la semaine passée contre les Royaux de Montréal et le St-François de Sherbrooke restent trop bien dans la mémoire des personnes qui ont assisté aux joutes pour que ces mêmes personnes puissent croire un instant que les As peuvent battre les Sénateurs. Les Sénateurs ont connu des hausses et des baisses toute la saison, et comme toute bonne équipe de hockey, ils ont pu triompher dans les joutes importantes. C'est pourquoi ils occupent aujourd'hui la troisième position dans le classement, après un piètre début. Eddie Dartnell, qui a pris direction de l'équipe en pleine saison, possède le matériel pour remporter un troisième championnat consécutif. Il lui suffira de l'employer aux moments opportuns pour vaincre ses rivaux.

UNE CHANCE RATEE

Le Hull-Volant senior a manqué une excellente chance de passer en semi-finale dans la Ligue senior de l'Est du Canada, hier soir, lorsqu'il perdit une décision plutôt douteuse de 6-3 aux mains de l'Armée. Nous disons douteuse parce que les panthères noires ne jouèrent pas au hockey durant la troisième période alors qu'ils possédaient, au tout début, une avance de 2-1. Les chemises noires évoluèrent de manière tout à fait lamentable durant les 20 dernières minutes et les kakis, qui alignent une équipe de vétérans, en profitèrent pour enfiler cinq buts consécutifs. Il n'est nullement de la faute de Gaëtan Desforges si les militaires ont gagné, car le brillant petit gardien de buts montréalais a réellement offert une performance extraordinaire et permettent aux Volants de saisir leur avantage dans les deux premiers versets.

NOTES—Jackie Leclair, qui assistait au match d'hier soir penchait visiblement du côté du Hull-Volant et il fut désappointé de les voir perdre la décision . . . Jackie, comme plusieurs autres personnes d'ailleurs, est d'avis que Gilles Généreux pourrait aider n'importe quelle équipe de la Ligue senior du Québec . . . Gilles a tout en sa faveur . . . il ne semble pas posséder de défaut évident . . . il patine rapidement, est solide dans la mise en échec, et ses passes savantes et bien dirigées en font un excellent joueur à l'offensive . . . hier soir, il dépassait n'importe quel membre des deux clans par son jeu scientifique . . . Kenny Kilrea, s'il voulait se mettre en bonne condition physique, pourrait encore jouer au hockey professionnel . . . Kenny est le pilier des soldats . . . le grand Art Foster sait profiter de ses passes habiles, au flanc droit . . . Bertrand Bourassa cogne dur et s'ouvent à la ligne bleue, et les joueurs de l'armée ont appris qu'il ne faisant pas trop bon s'y frotter . . .

Dernière joute régulière des As à Ottawa

Legs Fraser, blessé, jouera quand même pour les Sénateurs, ce soir

★ ★ ★

Aux dernières nouvelles, Legs Fraser, le gigantesque gardien de buts des Sénateurs, s'alignera, ce soir, pour l'importante joute contre les As de Québec. On sait que Fraser a été blessé à Valleyfield, jeudi soir, lorsque le joueur d'avant Raymond Mayer le frappa en pleine figure avec son bâton. Fraser s'affaissa sur la glace, jeudi, mais à cause des bons traitements du médecin de l'équipe, le docteur Petrie, il pourra s'aligner, ce soir. Il se sent beaucoup mieux et il est fort peu probable que le jeune gardien de buts du St-Charles junior, Bert Feltham, soit utilisé.

Mayer suspendu indéfiniment

Le cas de Mayer a été soumis au président de la Ligue senior du Québec, M. George Slater, qui le considère tellement grave qu'il a remis toute l'affaire entre les mains de M. Azarie Choquette, président de l'Association de hockey du Québec. Entre temps, Mayer ne pourra jouer.

Les As ici

Les As de Québec, une équipe qui a connu des hausses et des baisses au cours du programme régulier, a tout de même reussi à s'assurer la deuxième position dans le classement de la Ligue. Les Québécois alignent une lourde équipe, avec un brillant gardien de buts, Al Miller. Miller est l'une des meilleures recrues de la saison dans la Ligue, et son travail sensationnel dans les buts québécois est l'une des principales raisons pour leurs succès, cette saison. Miller est bien protégé par les colossaux Larry Zeidel, Dean McBride, Phil Renaud, Al Roberge et Butch Houle. Québec peut se vanter de posséder un des meilleurs corps d'arrière-garde de la Ligue. Les avants ne sont pas à dédaigner, non plus, puisque l'instructeur Punch Imlach peut compter sur l'éclair nègre, Herbie Carnegie, le capitaine Armand Gaudreault, Roland Rossignol, Roger Gagné, Wiggie Wylie, Paul Mundrick, Hughie Riopelle, Martial Pruneau, George Scholes, le solide Ludger Tremblay, le surprenant Dick Gamble et Bill Miller. Ce Gamble est tout un joueur de hockey. C'est lui qui a battu les Sénateurs à lui seul à leur dernière visite dans la vieille Capitale. Il enfila un point qui annula



HERBIE CARNEGIE

le compte alors qu'il restait moins d'une minute de jeu. Ensuite, en supplémentaire, il compta deux fois de suite et permit à Ludger Tremblay d'ajouter un troisième but pour compléter la victoire de 5-2 en supplémentaire. Les As ont toujours espoir de rejoindre les Saints de Sherbrooke en première position dans le classement de la Ligue et ils feront l'impossible pour triompher, ce soir. A leur dernière apparition dans la Capitale, les As avaient perdu une décision serrée de 5-4.

Sénateurs prêts

Les champions n'ont pas du tout goûté la façon dont ils ont été reçus à Valleyfield. D'abord, ils furent écrasés au compte de 10-2 par les Braves et ensuite le populaire Legs Fraser fut blessé. L'instructeur Eddie Dartnell veut absolument que son équipe termine en troisième place dans le classement. Il ne changera pas son alignement pour ce soir, c'est-à-dire que Stu Smith et George Greene se reposeront une partie de plus.

Ordre des courses pour aujourd'hui

Plus de 200 concurrents dont 62 étrangers participeront aux concours de vitesse

★ ★ ★

Les épreuves internationales de vitesse seront tenues, cet après-midi, à la vaste patinoire du RA, rue Wellington, et elles commenceront à 1 h. 30 précise. Plusieurs patineurs des Etats-Unis de Montréal de Toronto, de Sudbury et d'autres endroits partout dans le Canada.

Les représentants d'Ottawa, plus spécialement le jeune Wilfrid Mathieu et Lilliane Robert possèdent d'excellentes chances de triompher.

Le détenteur d'un record et le champion de l'Etat de New-York, Ken Labelle, du Lac-Placide, sera l'adversaire le plus dangereux de Mathieu dans la classe juvénile.

L'honorable Paul Martin, ministre de la santé et du bien-être; la sénatrice Cairine Wilson; le député Jean-T. Richard, d'Ottawa-Est; le député George McIlraith, d'Ottawa-Ouest, et le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, sont quelques dignitaires qui ont accepté les invitations des organisateurs des épreuves.

Plus de 200 patineurs participeront aux concours

Voici l'ordre des courses:

Hommes Senior	220 verges
Femmes Senior	220 verges
Intermédiaire garçons	220 verges
Midget filles	220 verges
Midget garçons	220 verges
Intermédiaire filles	220 verges
Senior hommes	220 verges
Junior garçons	220 verges
Juvénile garçons	220 verges
Juvénile filles	220 verges
Junior filles	220 verges
Spécial garçon midget de moins de 10 ans	110 verges
Spécial filles midget de moins de 10 ans	110 verges
Senior hommes	440 verges
Senior femmes	440 verges
Intermédiaire garçons	440 verges
Midget filles	1/6 de mille
Midget garçons	440 verges
Intermédiaire filles	440 verges
Senior hommes	440 verges
Junior filles	440 verges
Junior garçons	440 verges
Juvénile filles	440 verges
Juvénile garçons	440 verges
Junior filles	880 verges
Senior hommes	880 verges
Senior femmes	880 verges
Junior garçons	880 verges
Juvénile garçons	880 verges
Intermédiaire garçons	1 mille
Senior hommes	880 verges
Intermédiaire filles	880 verges
Senior hommes	1 mille
Senior femmes	1 mille
Senior spécial hommes	8 milles

LIGUE DES IMPRIMEURS

Le Droit bat l'Imprimerie Leclerc et saisit une avance d'une joute

★ ★ ★

La série finale de la Ligue des Imprimeurs a débuté hier soir, et l'équipe du Droit a saisi une avance d'une joute en remportant une victoire serrée de 3 à 2 sur l'équipe de l'Imprimerie Leclerc, qui termina la saison régulière en première position. L'équipe du Droit termina en quatrième position pour ensuite éliminer en quart-finale le British American Bank Note en trois joutes, et en semi-finale élimina Runge Press en trois joutes également.

Hier soir, Le Droit posséda un avantage marqué du jeu dans les deux premières périodes, alors qu'il enregistra trois points. Cependant, dans la dernière période, les Imprimeurs se rallièrent pour compter deux points, mais ils ne parvenaient pas à égaliser les chances. René Poirier conduisit les attaques des vainqueurs en enregistrant deux points, l'autre but du Droit étant réussi par Jean-Paul Charbonneau. Les deux points des perdants furent comptés par Gauthier et Roger Poitras.

Dans la première période, Le Droit saisit une avance d'un point lorsque Jean-Paul Charbonneau compta le premier point avec l'aide de Maurice Croteau et Poirier. Dans la deuxième stance, Poirier enregistra ses deux points sur des passes de Croteau et de Charbonneau, pour donner une avance de 3 à 0 à leur équipe. A la troisième période, les Imprimeurs se rallièrent et en moins de deux minutes, Gauthier et Roger Poitras déjouèrent Azarias Léger pour diminuer l'avance des vainqueurs. Cependant, Le Droit excella à la défensive et les Imprimeurs ne parvinrent pas à égaliser les chances.

SOMMAIRE:

1ère période

1—Le Droit — J. P. Charbonneau (Croteau et Poirier)
Punitions: Bériault, Poitras.

2e période

2—Le Droit — René Poirier (Croteau et Charbonneau)
3—Le Droit — René Poirier (Charbonneau et Croteau)
Punition: Beauparlant.

3e période

4—Imp. Leclerc — Gauthier (seul)
5—Imp. Leclerc — R. Poitras (Beauparlant)
Punition: Croteau.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	56	29	16	11	177	131	69
Toronto	57	26	21	10	144	139	62
New-York	57	25	21	11	195	178	61
Montréal	56	21	20	15	130	128	57
Boston	56	17	26	13	150	179	47
Chicago	56	17	29	10	151	189	44

FIN DE SEMAINE

Samedi — Boston à Montréal, New-York à Toronto.
Dimanche — Boston à New-York, Détroit à Chicago.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	55	37	17	1	226	152	75
Québec	56	33	20	3	192	160	69
Ottawa	56	28	25	3	231	227	59
Montréal	55	24	24	7	186	172	55
Valleyfield	55	23	24	8	198	184	54
Chicoutimi	56	22	32	3	164	220	47
Shawinigan	58	15	40	3	177	259	33

FIN DE SEMAINE

Samedi — Québec à Ottawa.
Dimanche — Shawinigan à Valleyfield, Québec à Montréal.

LIGUE DE LA COTE-DU-PACIFIQUE

CLASSEMENT

Section Nord

	J	G	P	N	P	C	Pts
N.-Westminster	60	29	17	14	247	195	72
Tacoma	59	29	22	8	257	206	66
Vancouver	57	28	23	6	251	215	62
Portland	60	29	25	6	212	205	61
Victoria	60	19	33	5	187	256	42

Section Sud

	J	G	P	N	P	C	Pts
San-Francisco	58	28	21	9	229	191	65
San-Diego	57	25	22	10	184	180	60
Los-Angeles	59	23	27	9	219	223	55
Fresno	60	19	33	8	187	256	41

LIGUE DES ETATS-UNIS

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Omaha	58	27	24	7	256	194	61
Minneapolis	58	27	24	7	239	208	61
St-Paul	60	25	24	11	214	239	61
Kansas-City	55	24	23	10	231	217	58
Tulsa	58	21	27	10	230	253	52
Louisville	58	20	30	8	211	270	45

LIGUE SENIOR DE L'OUEST DU CANADA

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Edmonton	46	26	15	5	224	154	57
Calgary	46	20	21	5	161	148	45
Saskatoon	45	21	23	1	167	204	43
Regina	47	17	25	5	155	201	39

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Buffalo	58	29	21	8	190	150	66
Providence	57	26	27	4	210	219	57
Springfield	62	24	32	6	205	233	54
New-Haven	63	22	32	7	170	208	51
Hershey	59	18	31	9	187	255	45

Section Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	59	38	12	9	302	182	85
Indianapolis	58	38	20	10	205	186	66
Pittsburgh	60	27	21	12	188	158	66
St-Louis	58	26	24	8	201	204	60
Cincinnati	61	14	38	9	156	228	42

LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sydney	73	35	27	11	274	222	81
Sydney-Nord	73	33	34	6	259	265	72
Glace-Bay	72	28	35	9	235	281	65

Les Irlandais dominent la liste des compteurs dans le détail des juniors

★ ★ ★

Vraiment, le Collège St-Patrice est puissant . . . Cinq de ses joueurs d'avant sont en tête des compteurs juniors au cours des éliminatoires qui se poursuivent dans le moment . . . la première ligne de Lomer-Power-Young a un joli total de 26 points . . . la seconde ligne de McDonald-Fisher-Mosco a pour sa part 23 points . . . des autres équipes une seule ligne peut rivaliser avec les deux lignes irlandaises, celle du St-Charles avec Killeen-Ray-Goddard qui a, en 4 joutes, un total de 19 points . . . il ne faut pas oublier que les Harpistes ont joué 6 parties, tandis que le St-Jean-Baptiste et le St-Charles, seuls survivants avec St. Pats n'ont joué que 4 parties respectivement. C'est le rapide Killeen qui est premier chez les francs buts. Le joueur de centre des Charlots a compté 6 buts en 4 joutes et il a obtenu une assistance. En toute justice à Killeen, nous devrions mentionner qu'il n'a participé qu'à 3 joutes alors que dans la première joute contre Burghs il devait se retirer après seulement 4 minutes de jeu dans la première période.

Voici les 15 premiers compteurs chez les Juniors durant les éliminatoires:

	PJ	B	A	Pts
Bill Young, St-Patrice	6	5	4	9
Ted Power, St. Pats	6	4	5	9
G. Lomer, St. Pats	6	3	5	8
K. MacDonald, St. Pat.	6	4	4	8
F. Fisher, St. Pats	6	5	3	8
Bill Ferguson, Burghs	4	4	4	8
L. Killeen, St-Charles	4	6	1	7
L Goddard, St-Charles	4	3	4	7
A. Mosco, St. Pats	6	2	5	7
R. Fortin, Hull	5	2	4	6
J. Limoges, Hull	5	1	5	6
Guy Pitre, St-Jean B.	4	3	3	6
G. Ray, St-Charles	4	1	4	5
R. Dagenais, St-Chas.	4	1	4	5
J. Sheehan, Burghs	4	2	3	5

Buchanan gagne le trophée "Byng de Vimy"

MONTREAL — (PC) — Ralph (Bucky) Buchanan, joueur instructeur, des Cataracts de Shawinigan, est le premier joueur de la Ligue senior du Québec à remporter les honneurs du trophée "Byng de Vimy" à deux reprises.

Ce trophée est accordé annuellement au joueur le plus utile à son équipe dans la ligue. Dirigeant les Chats et livrant une chaude lutte à André Corriveau, des Braves de Valleyfield, pour les honneurs de la première position chez les compteurs, n'a pas empêché le rusé Buchanan d'être choisi par 10 arbitres de la Ligue senior du Québec, qui le choisirent à l'unanimité. C'est Roy E. Mackenzie, secrétaire-trésorier de la ligue qui a dévoilé que Buchanan avait remporté le trophée.

Mackenzie a déclaré que c'était la première fois qu'un joueur recevait ce trophée pour la deuxième fois et aussi la premiere fois qu'il était choisi à l'unanimité.

Natif de Montréal, le rapide instructeur des Chats, qui est âgé de 27 ans, joue l'une de ses meilleures saisons dans la Ligue senior du Québec. Il fut choisi comme instructeur il y a à peine quelques semaines, alors que Léo Lamoureux résigna. Il en est à sa troisième saison avec les Cataracts de Shawinigan. Les Chats ont presentement été éliminés des séries éliminatoires. Ce trophée fut présenté en 1942 par Lady Byng.

Tony Demers, anciennement avec les Saints de Sherbrooke, gagna le trophée l'année dernière. Buchanan remporta cet honneur en 1947-1948.

Match revanche entre Managoff et Atkins!

L'amère rivalité qui existe entre Bobby Managoff, champion du monde et le gros Fred Atkins, prendra peut-être fin, jeudi soir prochain à l'Auditorium d'Ottawa. Cela est fort probable, si l'on s'en tient aux déclarations de Managoff.

Dans les dernières semaines, ces deux gladiateurs, se sont affrontés à deux reprises. Managoff remporta la victoire, dans un match d'une chute, alors que Atkins fut disqualifié. Le lutteur australien décrocha la victoire dans la deuxième rencontre, qui fut de deux chutes dans trois et, depuis ce dernier combat, Atkins semble être installé sur le chemin de la victoire.

Cependant, Managoff croit qu'il a droit à un match revanche et il a donc lancé un défi au gros lutteur australien. "Atkins est un rusé lutteur, mais il n'est pas si solide que cela", de déclarer le populaire Managoff. Ce dernier croit sincèrement qu'avec l'aide de ses coups de savates, il pourra remporter une victoire sur Atkins.

Le promoteur Eddie Quinn a déclaré que le lutteur Australien est désireux d'affronter de nouveau l'élégant Managoff. Présentement, Quinn est en quête d'un adversaire, pour un nouveau venu, Henri Vachon, de France.

Ce lutteur français a beaucoup entendu parler de la lutte au Canada et il a décidé de venir y faire enquête. Il se peut fort bien que ce lutteur soit au programme de jeudi soir. Pendant ce temps, Quinn tentera de rejoindre Atkins, pour lui faire signer un combat contre Managoff.

De nombreux nouveaux lutteurs seront certainement au programme de jeudi soir prochain. Quatre autres combats seront présentés.

L'Aviation perd au Sault-Ste-Marie

SAULT STE-MARIE (PC) — Un but de Bill Zuke dans la dernière période, a permis aux Greyhounds du Sault Ste-Marie de remporter une victoire de 7 à 6 sur les Aviateurs d'Ottawa dans une joute d'exhibition.

Les Aviateurs, qui avaient remporté une victoire hier soir, conduisirent le jeu durant presque toute la joute, mais, un ralliement des Greyhounds à la troisième et dernière période, priva les visiteurs d'une victoire.

Pour les vainqueurs, Zago et Zuke enregistrèrent chacun deux points, Krmpotich, Biocchi et McNinn complètent les autres points. Le diminutif Orval Gravelle fut le meilleur franc-tireur des visiteurs avec trois points. Forbes, Watson et Scott comptèrent les autres points des perdants.

La santé par les haltères



Collaboration spéciale au "Droit" par EMILIEN SAVARD

LA SANTE PAR LES HALTERES

Le concours Y.M.C.A. qui aura lieu à Ottawa le 3 avril prochain, attire l'attention du public en général. Tout le monde sait ce qu'est la Culture Physique, c'est le développement du corps par des exercices progressifs jusqu'au point désiré par le culturiste.

Désirer la santé et la force n'est pas un nouveau culte, les Grecs et ensuite, les Romains, connaissaient et pratiquaient la culture physique et les concours de piste et de champ. De nos jours, la santé et la force sont une nécessité. Les exigences du travail, demandent tellement d'énergie que souvent nos plus brillants dirigeants sont forcés de cesser toute activité pour raison de santé.

Pratiquer la culture physique demande des sacrifices, il faut y consacrer du temps, mais les fruits qu'elle rapporte sont inestimables. Un millionnaire malade est misérable, car il ne peut acheter la santé. Les culturistes, les hommes fort et bien bâtis sont une source d'inspiration pour tous, et par l'exemple, démontrent au public ce que la culture physique a accompli pour eux. Soyez assurés qu'ils ont travaillé longtemps et serieusement pour obtenir le développement de leurs muscles. Ne demandez plus à quoi sert le muscle de nos jours, un exemple provenant de l'enquête sur le désastre du Noronic, où 123 personnes perdirent la vie, démontre que la plupart de ces gens seraient vivants s'ils avaient pu nager, ou descendre du bateau en flamme en se servant de draps de lit attachés pour former un câble et descendre à l'eau, s'ils avaient eu la force de se sauver.

Le concours Y.M.C.A. n'est pas un concours de beauté pour hommes, mais plutôt une démonstration physique et artistique fournie par des intéressés. Plusieurs de mes élèves y participeront, non par amour propre non par vanité, mais pour fournir au grand public l'occasion de voir ce que la culture physique peut accomplir. Chaque participant montrera son corps dans trois positions, de devant, de côté et par en arrière. Les trois juges, dont un docteur en médecine, choisiront l'athlète montrant le plus d'aptitudes physiques et les points donnés aux concurrents sont basés comme suit:

Musculature, 15 points.
Séparation et définition musculaire, 15 points.
Santé (condition de la peau, cheveux, etc.) 15 points.
Total, 60 points.

Les juges seront des hommes intègres et ici ou tel athlète gagnera des points sur ses propres mérites. Les billets se vendent $1.00 et $1.25 et sont en vente chez M Godbout (Windsor Smoke Shop) coin des rues Rideau et Dalhousie et par moi-même. Les recettes serviront à payer les trophées offerts aux trois premiers et à payer les dépenses des invités d'honneur qui seront:

MM. Edouard Thériault, de Montréal, un des hommes les plus musclés du monde; Allan Pavio (M. Canada, 1948) également de Montréal, et Reg Parks (M. Angleterre, 1949) 6'2" et 223 livres de musculature, un magnifique spécimen de culturiste.

Il y aura en plus un récital de piano, des numéros sur barres parallèles et de l'acrobatie, plus une quinzaine de culturistes locaux qui enfin auront l'occasion de paraître en public dans un concours sérieux et pratique. Tous ne gagne en participant à ce concours seront pas, mais l'expérience acquise précieuse. Je suis prêt à parier que tous les spectateurs prendront la décision de pratiquer la culture physique, le soir du 3 avril, car tous hommes et femmes sont bienvenus à cette démonstration qui sera suivie d'autres à l'avenir.

J. Emilien SAVARD

Dimanche prochain, autre concours haltérophile à 2.30 heures p.m. à la salle Villeneuve, 58, rue Fortier, Wrightville. Dans ma chronique de samedi prochain, je donnerait les résultats du concours de dimanche dernier.

Les équipes d'étoiles de la Ligue senior de l'est du Canada

★ ★ ★

L'équipe d'étoiles de la Ligue senior de l'Est du Canada a été choisi par les instructeurs de la Ligue. On voit d'abord les deux premières équipes au complet, tandis que plus bas, l'on voit le nombre de votes reçus par chaque candidat.

PREMIERE EQUIPE

Buts: Picard, Rentrew; défenses: T. Simon, Pembroke; Batten, Cornwall; aile gauche: Gardner, Cornwall; centre: Savard, Cornwall; aile droite: Licari, RCAF; instructeur: Morrison, RCAF.

DEUXIEME EQUIPE

Buts: Craig, Pembroke; défenses: C. Simon, Pembroke; Campbell, RCAF; aile gauche: Watson, RCAF; centre: C. Lemenchick, Renfrew; aile droite: Foster, Armée; instructeur: C. Simon, Pembroke.

LES VOTES

Buts: Picard, 8; Craig, 6.

Aussi mentionnés: — Buckley, Cornwall; McLeod, RCAF.

Défenses: T. Simon, 7; Batten, 7; C. Simon, 5; Campbell, 4.

Aussi mentionnés: — Creighton, Armée; Grant, Armée; Brunning, Armée; Hodgson, Cornwall; Emerton, Cornwall; Dunster, RCAF; Reinhardt, Hull.

Centre: Savard, 8; C. Lemenchick, 5.

Aussi mentionnés: Kilrea, Armée; Quilty, RCAF; Meronek, Hull; R. Geisebrecht, Pembroke.

Aile gauche: Gardner, 8; Watson, 3.

Aussi mentionnés: — Legris, Hull; Sarra-Bournet, Cornwall; A. Milne, Renfrew; Denneny, Cornwall.

Aile droite: — Licari, 10; (unanime); Foster, 3.

Aussi mentionnés: — Gravelle, RCAF; S. Milne, Renfrew; Long, Cornwall; Généreux, Hull.

Instructeurs: — Morrison, 5; C. Simon, 4.

Aussi mentionnés: — Denneny, Guertin, Desilets.

Paddy Young bat Tuzo Portuguez

NEW-YORK — (PA) Paddy Young, un boxeur excessivement agressif, du village Greenwick, de New-York se vengea d'une défaite par mise hors de combat en remportant une décision unanime sur Tuzo Portuguez, de Costa Rica, dans un combat, qui était disputé au Madison Square Garden. Young pesait 155 livres et Portuguez, 136 et ¼ livres.

Il n'y avait pas de doute sur la décision à la fin de ce sauvage combat. Une foule de 12,658 personnes assista au combat et paya $43,828. C'était la première défaite de Portuguez aux Etats-Unis.

Le juge Joe Agnello donna 9 rondes à Young et une à Portuguez, le juge Jack O'Sullivan vota 8 rondes à Paddy et une à Portuguez, l'arbitre Ruby Goldstein donna 7 rondes à Young 2 à Portuguez et une ronde fut déclarée nulle. Selon la Presse associé Young remporta le combat par 8 rondes contre 1 et une ronde était nulle.

Portuguez perdit la troisième ronde à cause de faux coups. Il frappa Paddy Young à trois ou quatre reprises à des endroits illégaux avec des coups de la gauche. Vers la fin du combat, l'oeil gauche du boxeur de Costa-Rica était recouvert de sang, alors que Paddy Young s'assura du contrôle du combat. Dans les trois dernières rondes, une attaque de corps força Portuguez à baisser ses bras et c'est alors que Young attaqua sans merci.

Il n'y eut pas de mise hors de combat, bien que Portuguez glissa au plancher durant une échange de coups durant la huitième ronde. Dans la neuvième ronde, il fut surpris par un dure coup de la gauche. Le meilleur coup de Portuguez fut un solide coup de la droite vers la fin de la troisième ronde. Cependant, l'arbitre lui enleva cette ronde.

Polo sur glace

Banque Nouvelle-Ecosse blanchit Banque Royale

Dans deux joutes régulières de la ligue des Banques, la Banque de la Nouvelle-Ecosse (Sparks) remporta une victoire de 1 à 0 sur la Banque Royale et la Banque Impériale décrocha une victoire de 3 à 1 sur la Banque de la Nouvelle-Ecosse. La prochaine joute sera disputée au carré Anglesea entre la Banque Canadienne et la Banque Royale.

Dans une joute d'exhibition, le Val-Tétreau blanchit le St-Charles au compte de 1 à 0.

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR

Le jungo de couleur ardoise est peut-être notre oiseau d'hiver le plus commun. Petit et noir grisâtre, à peu près de la grosseur d'un moineau, il est connu par sa captivante queue blanche. Vous le trouverez près des champs enneigés. Il est un gai visiteur et devrait être protégé.

A VOUS DE LA PROTEGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO
†©1945 CARLING'S D20HF

SERVICE DE
BRULEUR A L'HUILE
Appelez
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison. Tél. 8-2525

CHARBON
JEDDO
HIGHLAND

★ PAS D'ESCARBILLES
★ PAS D'ARDOISE
★ PEU DE CENDRE

J. J. SHEA
356, rue Cumberland
Téléphone: 4-2138

DETAILS JUNIOR
pour le district d'Ottawa
CORNWALL
vs
INKERMAN
Samedi 2.30 p.m.
(Le gagnant rencontrera le champion de la ligue junior de la Cité)
Tous les sièges réservés
$1.00, .75 .50
Etudiants et Bout d'affluence .25
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

EN VENTE — LIVRAISON IMMEDIATE
CULTURE PHYSIQUE
par
CORRESPONDANCE (Prix $5.00)
24 LEÇONS — 57 ILLUSTRATIONS
"LA SANTE PAR LES HALTERES"
Ecrivez à EMILIEN SAVARD, 7, rue Nicolet, Hull, Qué.

VITRAGE
VITRERIE EASTERN GLASS
G. SEGUIN, prop.
Vitres de toutes sortes, miroirs, plate glass, verre obscure, vitres d'automobiles.
Ouvrage garanti
284, Dupuis, Eastview
5-0462

MINTO FOLLIES
Le spectacle sur glace d'Ottawa même
mettant en vedette
ANDRA McLAUGHLIN
Patineur réputé des E.-U. Berkley, Cal.
SHELDON GALBRAITH
ci-devant des Ice Follies, Seattle, Wash.
OLIVE ROBINSON
Championne prof. mondiale 1948 — Angleterre.
IRENE MAGUIRE et Walter MUEHLBONNER
Couple champion de la danse, New-York.
MARLENE SMITH et DONALD GILCHRIST
Coupe champion du Canada, Toronto.
ANDREA KEKESY BERNOLAK
de Hongrie — Couple champion mondial et européen 1949
Comédiens sans égaux — Costumes somptueux —
13 - 14 - 15 AVRIL
Matinée — samedi
AUDITORIUM
Billets du soir — $1.00, $1.50, $2.00, $2.50
Matinée: retenue $1.50, affluence $1.00 (adultes), 50c (enfants).
COMMANDES POSTALES MAINTENANT ACCEPTEES
Adressez chèques et mandats payables à "The Minto Follies", avec enveloppe de retour affranchie, spécifiant le nombre de billets désirés, la date et le prix, à l'Auditorium.
Commandez de bonne heure et assurez-vous de bons sièges
Vente générale des billets — A l'Auditorium et chez Lindsay — le 15 mars

Vêtements Airway
Ceintures chirurgicales
Bandes herniaires
Bas élastiques
PARFAITEMENT AJUSTES
OTTAWA TRUSS
CO. OF CANADA
302, RUE SPARKS
Téléphone: 6-3604 Ottawa

...t le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

LA VERSION DE "SPORT ET LOISIRS" SUR L'AFFAIRE PIERRE JALBERT
(Collaboration spéciale au "Droit")

Maintenant que les concours internationaux de Rumford (Maine) Aspen (Colorado) et Lac Placide (N.-Y.) sont une chose du passé, les amis de la zone Gatineau de ski nous pardonneront si nous leur servons ce soir quelques extraits du numéro de février de **Sport et Loisirs**, grand magazine sportif de Montréal sur "l'affaire Jalbert".

Notre vieux copain de temps de guerre, Marc Thibeault (éditeur de **Parlons Cinéma**), prétend en effet que Pierre Jalbert, ancien champion du Canada, a été la victime d'une rancune de $350. "Comme on l'a déjà laissé supposer, écrit Thibeault, **l'affaire Jalbert** remonte aux championnats olympiques disputés à Saint-Moritz, en Suisse, durant l'hiver de 1947-1948; et il semble vraiment qu'il s'agisse d'une affaire d'argent et, en conséquence, d'une rancune peut-être pas très élégante et guère méritée de la part de l'Association ou de M. Fred Urquhart, son président, envers Pierre Jalbert."

Selon Marc Thibeault, les skieurs du Canada (sauf Jalbert) furent assurés contre les accidents à la suggestion même de l'as de Québec, qui avait des assurances-accident personnelles. Jalbert subit une grave fracture de la jambe le 12 janvier 1948 en Suisse et fut hospitalisé jusqu'au 15 février de la même année. Frais médicaux, 1,050 francs suisses et frais d'hôpital, 1,589 francs, soit en tout $650. L'Association voulait se faire rembourser par Jalbert son avance de $1,000 francs suisses (environ $350). Avant le règlement de l'assurance, Pierre s'était servi de cet argent pour défrayer une partie des dépenses médicales-hôpital. Le spécialiste qui l'avait soigné ne lui fit parvenir sa facture que le 15 décembre 1948. Dès qu'il reçut la facture, Jalbert soumettait un rapport détaillé à Fred Urquhart le 5 janvier 1949. Thibeault affirme: "Apparemment, cependant, l'Association en a gardé rancune à Jalbert"... plus loin: "Plutôt que de déclarer franchement sa possible rancune, l'Association (ou plus exactement peut-être M. Urquhart) a préféré laisser entendre sur le compte de Jalbert un tas de fausssetés."

Il vous faudra lire l'article sensationnel de Marc Thibeault dans SPORT ET LOISIRS. De plus, André Rufiange déchire le voile sur l'affaire Piaf-Cerdan, Marcel Desjardins fait des confidences sur le hockey majeur, Gerry Gosselin parle de Branch Rickey. Bref, vous en aurez pour les quelques sous que vous devrez débourser.

DANS LA TEMPETE — Il y a un rayon de soleil pour nos sportives malgré les sacrifices du carême, Tino Rossi viendra les enchanter la semaine prochaine... Jacques (ti-Bull) Héon des Trois-Rivières a été choisi sur l'équipe "all-stars" des Maritimes seniors. . au micro, jeudi soir, Enée Bordeleau et votre chroniqueur évoquaient quelques grandes figures athlétiques de Huil: Oscar Caron, Jules Laverdure, Lomer (Doc) Lafond, Jim Dorion, Herve Ducharme et autres du fameux "Maple Leaf" au début du siècle; Lucien Caron, Raoul Aubry, Domina Dussault, Mastaï Boucher. Art Daoust, Donat Sauvageau, Wilfrid Ste-Marie, Jos. Laflamme, Zéphir Leblanc, Aristide Décosse, Victor Cholette, Alexis Carrière, Louis Eustache, Lou Beauchamp, l'échevin Ernest St-Jean. C'était le beau temps.

LE CHOIX JUNIOR "A" DE LUCIEN RICHARD — Rencontré hier soir, le souriant directeur-publiciste du club St-Charles, M. Lucien Richard nous a fait part de son choix "all-star" dans le circuit junior de l'Auditorium.

"J'ai choisi deux joueurs d'Eastview et le sergent-major Jacques Gagnon sur ma première équipe, précise-t-il. Ce fut grâce au feu sacré et au jeu d'équipe que Jacques sut inculquer aux jeunes Charlots qu'ils ont pris une allure invincible qui en fait les grands favoris pour le championnat dans le circuit Leclair-Botterell. Comme gardien, Bert Feltham du St-Charles s'est affirmé le plus solide des juniors. Sur la défense, je place Pete Cunningham du St-Charles et Chuck Paul des Montagnards. Au centre, qui peut supplanter Lévis Killeen, bogie d'allumage du St-Charles ?

"Sur l'aile droite, je choisis Robert Fortin des jeunes Volants, que Bob Guertin vient de faire monter sur son alignement senior. Sur la gauche, Ambrose Mosco, franc-tireur irlandais, est un naturel. Bert Coxon des Bourgeois, est mon second choix comme cerbère, en arrière des défenses Jean-Guy Pitre du St-Jean-Baptiste et René Dussault du Hull-Volant. Au centre alternant des étoiles, Jacques (Coco) Limoges, aussi de Hull, mérite la place d'honneur, entre Ted Powers de St-Pat's (gauche) et Lorne Goddard d'Eastview (droite). Comme second instructeur Louis St-Denis a fièrement mérité sa place. Il a été merveilleux à la direction des Burghs."

Cet après-midi, nos Charlots se mettront en route vers le Lac Placide (N.-Y.) où ils joueront ce soir et demain après-midi contre les Roamers d'Aurèle Myre. Il est probable que Germain Lortie remplacera Feltham devant les filets d'Eastview. Il se peut aussi que Georges Potvin du Hull-Volant senior prête main-forte à la ligne bleue. Archie Creighton est très affairé entre l'Armée senior et le St-Charles junior.

Cornwall et Inkerman Rockets font les frais de la séance junior cet après-midi au Palais Gorman. Il faudra attendre à lundi soir pour revoir St-Jean-Baptiste à l'oeuvre contre St-Patrice dans les semi-finales junior et juvénile. En plus de la pièce de résistance de la fin de semaine au hockey, Québec contre Sénateurs ce soir à l'Audi, une nombreuse délégation de Hull, Ottawa et Pointe-Gatineau accompagnera demain les Pointus de Roméo Gratton pour la 2e joute des finales du Bas-Outaouais contre Thurso. Le match aura lieu demain après-midi à Buckingham, où la Pointe-Gatineau joue ses parties à domicile. "Nous avons l'intention de causer des surprises aux Lumber Kings", dit Roméo Gratton en clignant de l'oeil et en allumant un cigare.

Les directeurs et animateurs de la fameuse ligue juvénile "interparoissiale" de Hull saluera la fraternité sportive qui sera à l'écoute de CKCH ce soir à 7 h. Claude Richer, célèbre skieur de l'Université d'Ottawa, devait participer au Forum Sportif de ce soir mais à cause de l'importance du sujet à traiter et du peu de temps disponible ce soir, le régal est remis à samedi prochain.

Charles doit remettre son combat du 28

Par la PA

Jake Mintz, gérant du champion poids-lourd mondial Ezzard Charles, a annoncé, hier soir, que Charles s'est blessé au côté gauche pendant son entrainement, jeudi, et sera incapable de rencontrer Freddie Beshore d'ici un mois.

Charles et Beshore devaient combattre mardi soir prochain dans un match de 15 rondes, pour le titre.

Mintz a précisé que Charles s'est apparemment blessé à la première ronde en s'entrainant avec Jeff Clanton, de Buffalo.

Laprade ne pourra jouer ce soir et demain

(PC) — Les Rangers de New-York, de la ligue de hockey Nationale, ont annoncé hier que l'un de leurs meilleurs joueurs de centre ne pourra participer aux deux importantes parties de la fin de semaine. Edgar Laprade, qui a joué un rôle important dans la poussée des Rangers depuis quelques semaines, s'est déchiré un ligament du genou gauche au cours de la partie contre les Black Hawks de Chicago, jeudi soir.

L'ailier droit Ed Slowinski s'est également blessé dans cette joute.

Ces deux joueurs seront absents de l'alignement dans la partie contre les Maple Leafs de Toronto, ce soir. Laprade sera aussi absent lorsque les Rangers joueront contre les Bruins de Boston, à New-York, dimanche.

Au P.L.D.G.

Après avoir servi au quartier général de la 7e brigade d'infanterie, le major R. B. Morrison est revenu à son régiment, le 4e Princess Louise Dragoon Guards, comme commandant en second.

Les soldats dont les noms suivent ont été promus au grade du caporal suppléant: les caporaux suppléants H. Baker et J. Goodman. Les dernières recrues du PLDG comprennent les soldats de 1ère classe: M. E. Bulmer; E. K. McInnes (1ère classe en vertu de service actif durant la guerre); les soldats R. A. J. Janveau; et S. R. Sullivan.

TEN-TEST - MASONITE
BARDEAUX D'ASPHALTE ET CEDRE
PORTES COMBINEES 1 ET 2 PANNEAUX
SHEET ROCK — PLYWOOD
TOUS LES BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION AU PLUS BAS PRIX
M. ZAGERMAN & CO. LTD.
Chemin Bayview — OTTAWA ... ... 8-5204 ou 8-5205

Les militaires se vengent des Volants

Ils égalisent la série quart-finale en décrochant une victoire de 6 à 3

★ ★ ★

(Par Marcel FORTIN)

Vraiment, la lutte sera dure entre les militaires et les Volants, si l'on en juge par la brillante tenue défensive et le merveilleux ralliement de ces derniers, dans la troisième et dernière période, pour remporter une victoire de 6 à 3 sur les protégés du rusé Bob Guertin. Hier soir, ces deux équipes se disputaient la deuxième joute de leur série quart-finale de la ligue de l'Est du Canada et les militaires remportèrent la victoire pour égaliser les chances. La première joute de cette série avait été décrochée par les Volants, au compte de 5 à 4, cela après deux périodes supplémentaires. Dans la joute d'hier soir, ce fut un duel de gardien de buts pendant les deux premières périodes, alors que le diminutif Phil Charron, dans les buts des kakis et le flegmatique Gaëtan Desforges, dans les filets des Volants se surpassèrent à plusieurs occasions pour accomplir des arrêts excessivement difficiles. Cependant, dans la période finale, la défense des Volants faiblit lamentablement et Desforges était abandonné à la merci des francs-tireurs des quartiers généraux, qui enregistraient cinq buts consécutifs.

Le vétéran et rusé Ken Kilrea conduisit les attaques des militaires en enregistrant deux buts et en complétant une assistance, les autres buts des vainqueurs étaient réussis par Art Foster, Gilles Bourdon, Pete Leinichtz et Jake Bruning. Pour les perdants, en plus du superbe travail de Gaëtan Desforges, le rapide Gilles Généreux compléta deux assistances et compta le troisième point de son équipe. Il fut aussi constamment menaçant à chaque apparition sur la glace. Le diminutif Roger Carbonneau et Roger Léger comptèrent les autres points des Panthères noires. La joute fut rapide et rude, mais seulement deux punitions furent infligées, à Bourassa, des Volants, et à Don Grant, des militaires.

Volant en avant

Dès les cinq premières minutes de jeu, les deux gardiens de buts furent menacés et le petit Phil Charron se surpassa en arrêtant de durs lancers de Marcel Legris et de Smiley Meronek. A l'autre bout de la patinoire, Gaëtan Desforges devait se surpasser pour arrêter un lancer de Williamson, qui arriva seul devant lui. A la huitième minute de jeu, Bourassa fut banni, mais les Panthères noires défendirent habilement leur territoire pour ne parmettre aucun point aux soldats. Quelques minutes plus tard, Don Grant se dirigea vers le cachot et les Volants ne parvenaient pas à tromper la vigilance de Charron, qui arrêtait de nombreux et solides lancers. Ce n'est qu'à la 16e minute de jeu que les Volants prirent les devants, Roger Carbonneau saisit une passe de Gilles Généreux et lança haut dans les filets pour donner une avance de 1 à 0 aux Panthères noires.

Vers le début de la deuxième reprise, Desforges de nouveau se distingua en arrêtant un dur lancer de Gratton, mais à la neuvième minute de jeu, après avoir arrêté de nombreux lancers, Desforges fut déjoué par Foster, qui lançait dans un filet vide, alors que le cerbère était étendu sur la glace. De nouveau, les Volants prirent une avance d'un point, lorsque deux minutes avant la fin de la reprise, Roger Léger saisit des relais de Gilles Généreux et Roger Carbonneau pour prendre Charron en défaut avec un lancer volé.

La victoire

Cependant, dans la troisième et dernière période, les Volants ne parvenaient pas à conserver leur avance et les kakis enregistrèrent



KEN KILREA

cinq buts consécutifs pour s'assurer de la victoire. Après deux minutes de jeu dans cette stance, Ken Kilrea égalisa les chances, lorsque Roger Léger fut lent à déblayer son territoire. Quelques minutes plus tard, Gilles Bourdon reçut une passe de Don Grant pour se diriger seul sur Desforges et facilement le déjouer. A la huitième minute de jeu, Phil Charron fut solide sur de solides lancers de Charlie Bilodeau et de Marcel Legris. En l'espace d'une minute, Pete Leichnitz et Jake Bruinning enregistrèrent chacun un point sur des lancers voilés pour donner la victoire aux militaires. A la 15e minute de jeu, Ken Kilrea compta le sixième et dernier point des vainqueurs. Trois minutes avant la fin de la période finale, Gilles Généreux enregistra le troisième point des perdants. Ces derniers tentèrent vainement d'égaliser les chances, mais les militaires excellèrent à la défensive pour conserver une avance de trois points et ainsi remporter la victoire et égaliser les chances de la série quart-finale.

HULL-VOLANT: — Buts: Desforges; défenses: Potvin et Marshall; centre: Carbonneau; ailes: Généreux et Léger; subs.: Meronek, Reinhardt, Legris, Bilodeau, Digger, Desjardins, Fortin, Bourrassa.

ARMEE: — Buts: Charron; défenses: Bruinning et Tressider; centre: Kilrea; ailes: Gratton et Foster; subs.: Grant, Creighton, Williamson, Leichnitz, Limoges, Maguire, Bourdon, Osborne.

ARBITRES: S. Pratt et C. McDonald.

SOMMAIRE:

Première période

1—Hull-Volant: Carbonneau (Généreux) ..... 16'44"

Punitions: Bourrassa et Grant.

Deuxième période

2—Armée: Foster (Kilrea, Gratton) ..... 9'32"

3—Hull-Volant: Léger (Généreux, Carbonneau) ..... 18'49"

Aucune punition.

Troisième période

4—Armée: Kilrea (Gratton) ..... 2'40"

5—Armée: Leinichtz (Maguire) ..... 13'43"

7—Armée: Bruinning (Leinichtz, Maguire) ..... 14'46"

8—Armée: Kilrea (Foster, Gratton) ..... 15'40"

9—Hull-Volant: Généreux (Potvin) 17'29"

Aucune punition.

Autre victoire du restaurant Cousineau

Pour une autre fois les filles du restaurant Cousineau ont défait ceux du Nick Grill au compte de 1 à 0. Le point victorieux fut compté par C. Lachapelle sur des passes de H. Cousineau et S. Lalonde.

Cousineau: Buts: Mack Demeule; défenses: J. Goulet, N. Brown; ailes: P. Larose, S. Lalonde; centre: H. Cousineau; subs: P. Cloutier, R. Larose, P. Monfils, M. Poirier, C. Lachapelle, G. Guérette, C. Lapointe.

Nick Grill: Buts: Chuck Goulet; défenses: P. Jacques, H. Carpentier; ailes: R. Glazer, E. Lauriault; centre: R. Gaudreault; subs: L. Grenier, H. Allen, P. Charlebois, M. Robitaille, C. Faulkner, J. Quinn, M. Michaud.

CHELMSFORD, Ont.

CHELMSFORD, Ont. (DNC) — A l'occasion des jours gras, plusieurs étudiants visitaient leurs familles. On remarquait: M. Fernand Gratton, étudiant en Droit, à Osgoode Hall, Toronto; Mlles Roberte Trottier, Carmel et Jacqueline Vaillancourt, Lily Zygmont, Lorraine et Gertrude Frappier, toutes du pensionnat N.-D.-de-Lourdes, à Sturgeon-Falls.

Mlle Claire Villeneuve, institutrice à Estaire, était de passage chez ses parents, M. et Mme Eugène Villeneuve.

Mme Edmond Villeneuve a visité M. et Mme Lionel Rhéaume, de Levack, durant quelques jours.

Mlle Gloria Rivet, élève du High School de Sturgeon-Falls, a passé la fin de semaine avec ses parents, M. et Mme Auguste Rivet.

M. le maire et Mme J.-A. Gratton, se rendront à Toronto, pour un voyage d'affaires, cette semaine.

Mme Gérard Labine, de Noëlville, passe quelques jours avec sa grand-mère, Mme William Leroux.

M. René Blais est parti pour Timmins, en voyage d'affaires.

Quilles

LIGUE DE QUILLES DU CLUB DE SKI LAURIER
Résultats du 21 février

Victor Martel gagne 3 joutes sur Jean-Paul Lavioletta.

Kenneth Charbonneau gagne 2 joutes sur Marc Godbout.

Gérald Lévesque gagne 2 joutes sur Gilles Pilon.

Jacques Bérubé gagne 2 joutes sur Maurice Bigras.

Hauts simples

M. Maurice Lefebvre 295
Mlle Lucille Côté 275

Les meilleurs de la soirée
Hommes

Victor Martel 661
Claude Goyette 656
Jean-Paul Lavioletta 647
Kenneth Charbonneau 605
Maurice Lefebvre 595
Jean Cayer 568

Femmes

Lucille Côté 639
Thérèse Lajoie 632
Suzanne Potvin 616
Régina Gagné 577
Ghislaine Lajoie 559
Georgette Potvin 555

CLASSEMENT
(à compter du 10 janvier 1950)

		G	P	Pts
Marc Godbout	18,651	15	6	25
Victor Martel	18,423	13	8	25
Jacques Bérubé	18,347	14	7	22
Kenneth Charbonneau	18,358	10	10	17
Gérald Lévesque	17,884	9	12	17
Gilles Pilon	17,890	8	13	14
Jean-Paul Lavioletta	17,603	5	16	9
Maurice Bigras	17,016	9	12	9

LIGUE DE QUILLES DU MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES

Voici les meilleurs scores, roulés le soir du 23 février, par les membres de la ligue de quilles du ministère des Affaires extérieures, au Maple Leaf Bowling Alleys.

Femmes

Nom	HS	HC
Mlle I. Lemieux	287	238-295-304
Mlle M. Trudeau	645	274
Mlle N. Watt	682	273
Mlle J. Lalonde		276
MlleB. B. McAuley		256
Mlle M. Herrick		250

Hommes

Nom	HS	HC
W. Olivier	906	322-359-225
A. Gray	728	300
S. Henry	717	268
W. Holmes	705	314
L. Sarrazin	696	269
R. Biron	676	303
W. Graham		282
D. Kennedy		280

LIGUE COMMERCIALE "DUCKS" ST-JOSEPH, DE WRIGHTVILLE
le 20 février 1950

Majestic Leather Goods prend 7 points sur le Garage Bédard.

Colonial prend 7 points sur la Pharmacie Union.

Lemay Electrique prend 5 points sur le Restaurant Gaudreau.

Bijouterie Couture prend 4 points sur le Club Richelieu.

Les meilleurs de la soirée
Haut total

A. Chénier	536
W. Bélanger	489
A. Danis	485
C. Liberty	481
L. Plante	466
J.-M. St-Jean	462

Haut simple

C. Liberty	218
A. Chénier	212
W. Bélanger	191
F. Dupuis	184
R. Dupont	176
R. Beaudin	174
T. Lamoureux	174

Le classement

	Pts
Club Richelieu	118
Colonial d'Ottawa	100
Bijouterie Couture	95
Lemay Electrique	81
Pharmacie Union	74
Majestic Leather Goods	70
Bédard Garage	44
Restaurant Gaudreau	8

Joute nulle entre St-Bernardin et Curran

ST-BERNARDIN, Ont. (DNC) — Dans la dernière joute régulière, l'équipe de Curran a dû se rallier à la dernière minute de jeu pour annuler 3 à 3 avec St-Bernardin.

Sur une passe de A. Charlebois, A. Souligny compta pour St-Bernardin, durant la première période, tandis que J.-M. Lalonde compta pour Curran dans la deuxième période. R. Reid, sur une passe de J. Therrien donna une avance à son club mais A. Souligny égalisa de nouveau les chances. La troisième période était presque terminée lorsque A. Piette, assisté de R. Charlebois, compta pour St-Bernardin mais à la dernière minute de jeu, R. Dupont, de Curran, compta de nouveau pour son club.

Alignement

ST-BERNARDIN — But: L. Leroux; défenses: A. Piette; F. Ravary; centre: R. Charlebois; ailes: A. Souligny, L. Paquette; substituts: R. Duval, Z. Gauthier, J.M. Lortie.

CURRAN — But: R. Derepentigny; défenses: R. Dupont, N. Lalonde; centre: A. Therrien; ailes: R. Reid, G. Dupont; substituts: A. Lalonde, J. M. Lalonde, Hubert Lalonde.

1ère période

1—St-Bernardin: A. Souligny (R. Charlebois) 5.30

2—Curran: J. M. Lalonde 8.20

Punition: Ravary.

2e période

3—Curran: R. Reid (A. Therrien) 4.30

4—St-Bernardin: A. Souligny (L. Paquette) 6.15

Punition: Paquette.

3e période

5—St-Bernardin: A. Piette (R. Charlebois) 15.6

6—Curran: R. Dupont 19.5

Arbitres: P. H. Chatelain, A. Lalonde.

Voici le classement des équipes à la fin de la saison régulière:

Pendelton	11 points
Curran	5 points
Fournier	5 points
St-Bernardin	3 points

La mort de Roach serait accidentelle

NEW YORK (AFP) — A la suite de l'autopsie pratiquée par le médecin légiste, la mort du boxeur Lavern Roach, survenue hier après son combat mercredi soir avec Georgie Small, a été qualifiée d'"accidentelle". L'autopsie fait partie de l'enquête menée par la commission d'Athlétisme de l'état de New-York dont le président, M. Eddie Eagan, annonce que le rapport sera publié la semaine prochaine.

Dix témoins ont déposé devant la commission, parmi lesquels plusieurs médecins, notamment le docteur Vincent Nardiello de la commission d'athlétisme. La plupart des dépositions se rapportent au fait que, dimanche dernier, Roach avait demandé que le combat fut remis car il souffrait du nez. Il fut examiné par plusieurs médecins qui déclarent n'avoir pas trouvé d'indices de blessure au nez.

Le procureur du district de New-York se livre de son côté à une enquête sur la mort du boxeur.

Alouettes passent en finale contre Comètes

La série semi-finale est terminée dans la ligue de la jeune du Carré Bingham et les Alouettes ont remporté une victoire de 3 à 2 sur les Vics pour passer en finale contre les Comètes. Armand Grenon conduisit les Alouettes à la victoire en comptant deux buts, dont le point victorieux en surtemps. Paul Bilodeau enregistra l'autre but des vainqueurs. Pour les perdants, Gerry Lacombe et Fernand Groulx ont compté chacun un point.

La première joute de la finale entre les Alouettes et les Comètes sera disputée samedi soir au carré Bingham.

Sommaire:

Première période

1—Alouettes, P. Bilodeau.

2—Vics, G. Lacombe.

Deuxième période

3—Vics, Fern. Groulx

4—Alouettes, Arm. Grenon.

Troisième période

Pas de point.

Période supplémentaire

5—Alouettes, Arm. Grenon.

Ezzard Charles est blessé

BUFFALO (New-York) (AFP) —Le champion du monde des poids-lourds Ezzard Charles s'est blessé à l'entrainement et ne pourra pas rencontrer Freddie Beshore pour le titre mondial mardi prochain à Buffalo.

Tournoi annuel des Collèges militaires, en C.-B.

Le tournoi sportif annuel des collèges des services armés du Canada aura lieu au Collège militaire de Royal Roads, Esquimalt, C.-B., les 3 et 4 mars. Le tournoi a pour but de stimuler l'esprit de compétition et de permettre l'échange d'idées entre le Collège de Royal Roads et celui de Kingston.

Chaque école fournira 34 cadets et les compétitions comprendront le ballon-panier, le volleyball, le tir à la carabine, la natation et la boxe.

Les cadets de Royal Roads devront surmonter la défaite qu'ils ont subie au Collège militaire de Kingston au cours du premier tournoi à Kingston, le printemps dernier. A cette occasion, l'équipe de l'est n'a eu qu'une seule défaite.

La natation et le ballon-panier sont au programme pour le 3 mars et, en plus, le Royal Roads présentera une exhibition de culture physique. Le tir, la boxe et le volleyball sont cédulés pour le 4 mars.

Trois officiels voyageront avec l'équipe du Collège militaire de Kingston. Ce sont le major E. G. Brooks, DSO, adjutant; le Dr R. A. Preston et le professeur P. Lowe. Les juges du tournoi seront choisis par le Collège de Royal Roads.

Sherbrooke triomphe des Cataracts, 5 à 2

SHERBROOKE — (PC) — Les Saints de Sherbrooke, qui occupent la première position de la Ligue senior du Québec, ont augmenté leur avance de deux points en tête de la ligue en remportant une victoire de 5 à 2 sur les Cataracts de Shawinigan. Les Saints possèdent maintenant un total de 75 points.

La joute devait avoir lieu jeudi soir, mais fut remise à cause d'une tempête de neige, les Cataracts se trouvaient dans l'impossibilité de se rendre à Sherbrooke. Présentement, les Saints occupent la première position de la ligue avec un total de 75 points, soit cinq points de plus que les As de Québec, qui détiennent la deuxième position. Les Cataracts occupent la dernière position avec 33 points.

Guy Labrie, des Saints, compta le premier point de la joute sans aide, cependant avant la fin de la reprise Maurice Delongchamps égalisa les chances pour les Cataracts.

Adjutor Côté ajouta deux points pour les Saints. Les autres points des vainqueurs furent enregistrés par Fernand Gladu et Jacques Préfontaine. Le deuxième et dernier point des perdants fut réussi par Gilles Trudel.

Shawinigan Falls — Buts, Lacoursière; défenses, Bonin, Ouellette; centre, Carthy; ailes, Trudel, Webster; subs., Buchanan, Limoges, Horeck, Maxwell, Marshall, Deslongchamps, Théberge, Lamoureux.

Sherbrooke — Buts, Leclerc; défenses, Heindl, Metcalfe; centre, McAtee; ailes, Planche, Sinclair; subs., Goupille, Côté, Labrie, Barry, Vinet, Préfontaine, Gladu, Fillion, Bush, Duchesne.

Arbitres — Barrette et Déziel.

Première période

1—Sherbrooke, Labrie 11.44

2—Shawinigan Falls, Deslongchamps Marshall) 17.25

Punitions — Bonin, Ouellette.

Deuxième période

3—Sherbrooke, Côté (Bush, Heindl) 4.07

4—Shawinigan Falls, Trudel (Carthy, Lamoureux) 10.35

5—Sherbrooke, Gladu 14.29

Punitions — Barry, Goupille.

Troisième période

6—Sherbrooke, Côté (Gladu) 9.41

7—Sherbrooke, Préfontaine (Sinclair, Barry) 14.59

Punitions — Sinclair (2), Webster, Heindl.

Banque Provinciale défait Ideal Cake

Dans une joute d'exhibition de polo sur glace, les représentants de la Banque Provinciale ont blanchi le club de l'Ideal Cake de la Ligue indépendante de Hull, au compte de 2-0. W. Porter fut vraiment formidable dans les buts, alors qu'il bloquait de nombreux et dangereux tirs des perdants. Ed Richer et J. Y. Leduc furent les compteurs des vainqueurs qui n'ont pas encore perdu une seule joute, cette saison, soit dans la ligue des Banques ou dans les joutes amicales.

Cet après-midi, la Ligue des Banques présentera une joute au carré Anglesea, à 4 h. 30. La Banque Canadienne nationale viendra aux prises avec la Banque Royale.

SERVICES ARMES
BOXE
28 février à 8 h. 15 p.m.
C.A.R.C. Rockcliffe
Freddy Daigle (Champion du Dominion) vs Gordon Crawley (Champion Golden Glove)
9 AUTRES COMBATS
BILLETS
THE SPORT SHOP, 82 rue Bank
BOURNE SPORTING GOODS, rue Rideau.
Réservés: 1.25. Entrée générale 75c
En uniforme 50c

Jean-Paul Payette premier compteur dans la Ligue du Bas Outaouais

★ ★ ★

La Ligue intermédiaire du Bas Outaouais a terminé une autre saison des plus actives et de nouveau les Lumber Kings de Thurso, ont terminé en première position, en remportant 18 victoires pour un total de 39 points. L'équipe de la Pointe-Gatineau, sous la direction du rusé Roméo Gratton occupait la deuxième position à la fin des hostilités avec 23 points.

Chez les compteurs, trois francs-tireurs des Lumber Kings se sont assurés des premières positions. Jean-Paul Payette, du Thurso, termina en tête des compteurs avec 24 buts et 36 assistances pour un total de 60 points. Il était suivi par ses co-équipiers Rhéal Létang et Armand Lafleur avec chacun 57 et 45 points. Les trois positions suivantes sont détenues par Toby Defalco, Guy Lalonde et Jean Séguin, tous trois francs-tireurs de la Pointe-Gatineau. Sylvio Giroux, joueur d'arrière-garde des Lumber Kings, de Thurso, fut le mauvais garçon de la ligue, en effet, il passa 54 minutes au banc du pénitencier.

		J	B	A	T	Pun
J.-P. Payette	T.	24	36	60	18	
R. Létang	T.	21	36	57	21	
A. Lafleur	T.	19	26	45	08	
F. Defalco	P. G.	19	24	43	6	
G. Lalonde	P. G.	17	17	34	14	
J. Séguin	P. G.	6	27	33	4	
G. Gaumond	T.	18	14	32	20	
R. Corneau	P. G.	17	18	30	18	
E.-G. Cullum	P. G.	18	12	30	8	
M. Gagnon	Pap.	12	17	29	22	
G. Charlebois	Pap.	18	9	27	2	
R. Chénier	T.	8	18	26	2	
R. Crevier	T.	6	19	25	84	
J.-G. Lalonde	T.	15	10	25	16	
J.-C. Bigras	P. G.	8	17	25	21	
S. Giroux	T.	8	16	24	84	
R. Young	T.	8	9	24	8	
B. Lynch	Pap.	7	15	22	10	
J.-P. Chartier	P. G.	11	10	21	2	
R. Malette	P. G.	8	13	21	14	
M. Damphousse	Buck.	8	13	21	12	
A. Goulet	Buck.	12	8	20	17	
M. Lahaie	Buck.	10	10	20	7	
R. Payer	T.	7	12	19	7	
F. Fillion	Buck.	11	7	18	4	
B. Potvin	Buck.	11	6	17	6	
P. Zanick	P. G.	5	12	17	35	
J. Taylor	Pap.	6	11	17	2	
R. Payer	T.	10	6	16	10	
B. Benoit	Pap.	9	7	16	4	
H. Carrière	P. G.	9	7	16	4	
B. Mantha	Pap.	5	10	15	0	
R. Duquette	Pap.	2	18	15	2	
J. McLean	Pap.	5	10	15	8	
J.-P. Charette	Buck.	4	10	14	12	
G. Hotte	Buck.	5	8	13	20	
G. Fairfield	T.	4	9	13	26	
F. Rancourt	Pap.	7	5	12	26	
R. Bertrand	Buck.	4	8	12	14	

Pap.: Papineauville; Buck.: Buckingham.

Voici le classement des clubs à la fin de la saison régulière:

	J	G	P	N	Pts
Thurso	24	18	3	3	39
Pte-Gatineau	24	11	12	1	23
Papineauville	24	10	12	2	22
Buckingham	24	5	17	2	12

Stan Smrke ne veut pas signer avec le Chicago

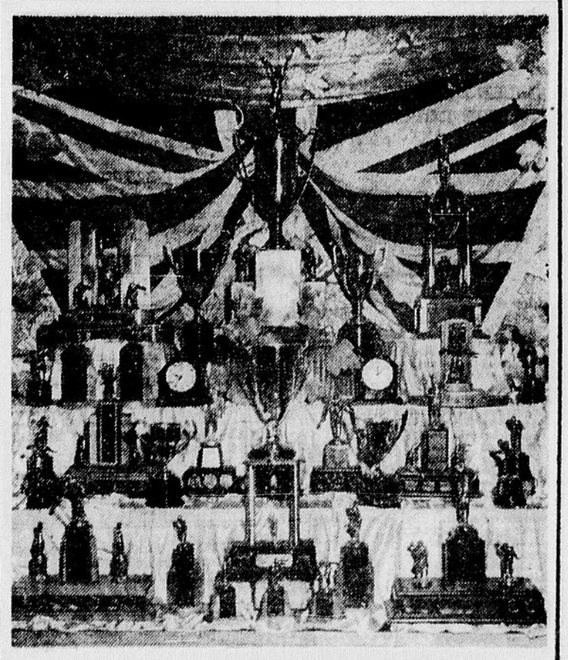
CHICOUTIMI (PC) — Roland Hébert, gérant-instructeur, des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue senior du Québec, a annoncé hier, que Stan Smrke, ailier gauche, avait reçu une formule C, des Eperviers de Chicago, de la Ligue nationale de hockey, mais qu'il avait refusé l'offre, faite par l'équipe de la Ligue nationale et aussi un montant de $100.

Si Smrke avait signé la formule C, en moins d'un an, les Eperviers de Chicago lui auraient fait signé un contrat ordinaire et ainsi, l'envoyant n'importe où. Lorsqu'un joueur signe la formule C, il peut être envoyé ou vendu à n'importe quelle équipe des différentes ligues professionnelles.

Smrke, qui n'est âgé que de 20 ans, est considéré comme l'une des meilleures recrues de la Ligue senior du Québec, a déclaré qu'il préférait demeurer deux autres années avec les Saguenéens, de Chicoutimi.

Ayant offert une formule C, à Stan Smrke, cela signifie, que le rapide ailier des Saguenéens est sur la liste de négociations des Eperviers, de Chicago.

L. H. S. Q.
HOCKEY
CE SOIR, à 8 h. 30
AS de Québec
vs
SENATEURS d'Ottawa
Réservés: $1.50, $1.25 et $1.00
Bout d'affluence: 50c; étudiants, 25c.
Billets maintenant en vente.
Les billets d'abonnements seront retenus jusqu'à 2 h. p.m., le jour de la joute.
AUDITORIUM
DIAL 3-6292



Attention quilleurs!
L'EXPOSITION DE TROPHEES
SE CONTINUE
au Centre des trophées d'Ottawa
CHEZ
J.-EMILE LAUZON
votre bijoutier
TOUS LES JOURS DE 9h. a.m. à 6h. p.m.
NE MANQUEZ PAS DE VENIR. VOUS SEREZ CONVAINCU QUE NOUS AVONS LE PLUS VASTE ASSORTIMENT JAMAIS VU.
64, rue Rideau. Tél. 5-1817

Pour économiser, lisez nos petites annonces

On demande (agents) (5)

A PERSONNE ambitieuse, nous offrons la chance de se constituer un commerce payant. Vendez à domicile 225 produits Jito connus et garantis. Bons territoires vacants Spéciaux intéressants tous les mois. Leger capital requis. Trente jours d'essai sans risques. Détails, Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-46

VENDEUR A DOMICILE
ETABLISSEZ votre propre commerce Avec $10.00 faites $20.00. La plus belle ligne de vaisselle incassable avec assortiment exclusif Des nécessités pour la ménagere S'adresser: Household Domestic Distributors, 1010 Ste-Catherine, E., chambre 415, Montreal Que. 5-4, 11, 18, 25 fev.

POUR VENDRE à domicile nos 250 necessités domestiques. Payons bonne commission. Catalogue illustre gratuit. Ecrivez à Dr N-A. Sirois Enr., Ste-Anne-de-la-Pocatiere, Québec. 5-sam.

On demande (hommes) (6)

QUELQUES BONS VENDEURS

DEMANDES

Pour une campagne spéciale de vente dans Hull, Wrightville, Aylmer, Buckingham, Masson et région avoisinante. Il s'agit d'un spécial qui peut se vendre pour aussi peu que 25c par semaine.

BONNE COMMISSION

S'adresser à
M. THEBARGE
133, rue Sparks, chambre 3,
après 2h. p.m.
6

ON DEMANDE un jeune homme bilingue avec expérience de préférence, pour un magasin de peinture et tapisserie; mentionner références. Ecrire: Case 113, Le Droit. 6-49

HOMME pour ouvrage général de bureau de préférence ayant connaissances de comptabilité. Ecrire: Case 115, Le Droit, indiquant salaire désiré. 6-46

M. JOSEPH BASTIEN (cuisinier), ayant donné l'adresse 359 Somerset, Ottawa, est prié de communiquer de nouveau avec M. D. Charest, St-Pierre de Wakefield. 6-46

IL Y A VACANCE dans notre département d'annonces pour un rédacteur de copie expérimenté et dessinateur de croquis; bilingue de préférence, mais non nécessaire. S'adresser: Jack Snow, Credit Jewellers Ltd., 112, rue Sparks, Ottawa. 6-47

ON DEMANDE commis boucher avec références; après 6 h. tel: 2-9418. 6-46

Etes-vous chômeurs?
Etes-vous sans travail?

Rendez-vous et emmenez tous vos amis pour connaître la solution à ces problèmes.

DIMANCHE A 2 h. p.m.
et 8 p.m.

SALLE DES SYNDICATS
175, RUE DUPONT, HULL
6-46

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (institutrices) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Materiaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Osteopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Tuiles (70)
Souper anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciement (74)
Médecine (75)

On demande (hommes) (6)

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser: — Karry's Bowling Alleys, 158 rue Sparks. 6-49

VENDEURS DE PIECES D'AUTOS (Bilingue)
Nous avons besoin d'un commis d'experience pour les pièces d'autos et la vente sur le plancher pour notre succursale d'Ottawa. Excellente chance pour l'homme choisi. Répondre par écrit mentionnant l'âge, l'expérience, numéro de téléphone et salaire requis.
Geo. W. Crothers Ltd.,
1545 ave Carling, Ottawa.
6-48

VENDEUR OU JOBBER DEMANDE
pour vendre la ceinture
IDEALE

Parfait support pour l'abdomen et les reins, en plus sert à maintenir le pantalon (remplace les bretelles).

Payante — pas de compétition. Tout homme est un client.
Escompte de 50% sur 3 échantillons.

Ecrire à
LA CEINTURE IDEALE ENRG.
St-Charles (Bellechasse), Qué.
5-25 fév.-4, 11 mars 17

F. SLOVER LTD.

DEMANDE

Un commis de bureau qui agirait comme assistant au gérant du crédit.

IL EST ESSENTIEL QUE LE CANDIDAT SOIT EXPERIMENTE DANS LA COLLECTION DES COMPTES
POSITION PERMANENTE

Téléphonez 3-5677

pour une entrevue

6-46

Homme ou femme (6A)

GARÇON ou FILLE de bureau expérimenté. Situation permanente. Tél: 8-3362. 6A-46

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile à temps complet ou partiel Apprenez à faire des bonbons à la maison Gagnez en apprenant Premier outillage fourni gratuitement Cours par correspondance Institut National de Confiserie Enrg bureau de poste Delorimier case 152 Montréal. 6A-48

On demande (femmes) (7)

FILLE DE CHAMBRE. S'adresser: Taverne Rideau, 191½ Rideau. 7-46

JEUNE FILLE pour ouvrage général de bureau avec connaissance de dactylographie. Ecrire: Case 115, Le Droit, indiquant salaire exigé. 7-46

On demande (servantes) (8)

SERVANTE générale pour famille de 4 enfants d'âge scolaire; bon salaire 473 Wilbrod, 4-2841. 8-46

SERVANTE générale, tél: 3-9476. 8-47

SERVANTE générale. 127 Chapel. 8-47

SERVANTE générale, 25 à 45 ans, pour 2 adultes. Bon salaire, références exigées. Buckingham, Qué. Ecrire casier 119 Le Droit. 8-51

SERVANTE, fin de semaine libre. 72-5580. 8-47

On demande (logements) (10)

COUPLE sans enfant demande logis de 3 pièces dans Hull. 5-8565. 10-46

LOGIS demandé avant le 15 mars, prix raisonnable. 5-7139. 10-46

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau 118 Parent. Tél. 4-1562. 13A-300

MEUBLES. Poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788 et 3-9527 13A 300

VENDEZ pour comptant ou échanger pour du neuf. Nous payons les plus hauts prix comptant pour refrigerateurs électriques machines à coudre poêles électriques, rangettes, radios, pianos, mobiliers chesterfields, mobiliers de chambres à coucher, tapis (domestiques et orientaux) et porcelaine antique. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen, tél. 5-5115; le soir, 2-0706. 13A 300

NOLAN'S FURNITURE
ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison Service courtois. 60, rue York 4-8066. 13A 300

A vendre (propriétés) (14)

CAMP D'ETE à Black-Bay, Luskville 25 milles d'Ottawa. 3-5872. 14-62

CHANCE exceptionnelle: maison en construction, rue Richelieu, Eastview offerte au prix coûtant, $2,200 3-8254. 14-49

FORBES, Ottawa — Maison neuve, 7 pièces très modernes, salle de récréation, salle de buanderie au sous sol. Chauffage automatique, air conditionné, garage. Tél: 5-8797. Après 5.h., appeler 5-6446. 1

A vendre (propriétés) (14)

LOTS à vendre à Cyrville, tout près de l'église. S'adresser: Noé Labrie, 5-6438. 14-46

MAISON à vendre, 9 Burke, Hull. 14-46

MAISON à vendre, 13 Vaudreuil, Hull, possession 1er mai. Visiter de 6 à 9 h., le soir. 14-46

MAISON de 8 pièces, 112 Laval, Hull; libre 1er mai. 14-49

MAISON de brique, planchers bois franc bon solage, bonne cave, à Eastview. 2-9776. 14-46

PLUSIEURS BEAUX LOTS, sur le chemin de la Montagne, Wrightville Grandeur 50x99. 2-0858. 14-47

PROPRIETE rue Falardeau, située près de l'imprimerie de Hull. Tel: 6-1734 14-49

OFFRE très intéressante: bon endroit pour commerce, peut servir de place de tourisme. S'adresser: Mme L. Gauthier, St-Pierre-de-Wakefield, Québec. 14-46

VOULEZ-VOUS vendre ou acheter une maison? Appelez Eugene Picard, vendeur pour Romeo Pigeon courtier 127 Georges. Tel 2-1221, le soir 2-5863 14-300

LOUIS TITLEY
2-1168 18 Rideau 3-1547

WRIGHTVILLE, — Chemin de la Montagne, coin Joffre, maison neuve superieure de cinq chambres à coucher; chauffage eau chaude; salon, salle à manger, cuisine boudoir et bibliotheque au premier etage; garage au soubassement, ainsi que salle de jeu et buanderie. A vendre, non finie $15,000 de depenses à date. Aucune offre raisonnable refusée.

RUE FAIRMONT: excellente bâtisse contenant 4 logis, chauffee eau chaude (huile); $300 par mois de revenu ou $200 et logis de 6 pieces libre le 1er mai. $23,500.

BOUL. DU SACRE-COEUR: près de la nouvelle imprimerie Nationale: — excellent duplex neuf, chauffe eau chaude, ayant un logis libre 1er mars. $12,500.

DESCHESNES: — 3 petits logis à vendre un fini pour l'hiver, $2,000 vacant; deux comme maison d'été à $1500 chacun.

POINTE-GATINEAU: — Bungalow insulé fondation de ciment, trois pieces $2,000 comptant.
14-300

ATTENTION MANUFACTURIERS ENTREPOSEURS BUANDIERS. ETC.

Bâtisse — 1 étage (quartier pour bureaux), bois, blocs de ciment.
18,000 pieds carrés de plancher, lot vacant de 7.000 pieds.
Bouilloires 200 H.P. et foyer mécanique (stokers) dans bâtisse séparée.
Services électriques 550 et 220 volts.
Gicleurs automatiques.

à
POINTE-GATINEAU, Qué.
(4 milles du centre d'Ottawa, route Ottawa-Montréal).
OCCUPATION IMMEDIATE
AUBAINE

S'adresser au
représentant exclusif
S. EDGAR DUSSAULT
assurance et immeuble
189, rue Principale, Hull, Qué.
2-2929
14

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher grand vivoir plomberie en cuivre air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1500. Tél 5-2870. 14-300

OCCUPATION le 1er mai: semi-bungalow moderne, en brique, bien éclairé, grand lot pour jouer et jardinage, solarium, garage à porte basculante, auvent, situé près de l'école et autobus. Breezehill-Sud. $9,850. Termes. S'adresser: 243 Breezehill. 14-46

REDUITE, propriétaire quittant la ville, neuve, Eastview, chauffage à l'huile, 1½ étage, isolée, deux chambres à coucher, chambre de lavage en haut, vivoir, salle à manger, cuisine, salle de bain en bas. $8,900, $2,333 comptant. Inspection si on le désire. 129, ave Landry, près St-Charles. 2-1117. 14-50

A vendre (commerce) (15)

SALLE DE QUILLES moderne (6 allées) avec restaurant et logement situés à Casselman. Emile Charette, prop., 583 rue St-Patrice, Ottawa. Tél: 3-9993. 15-48

AUBAINE — Tricoterie pour bas, comprenant 14 machines automatiques avec dispositif à côtes (ribbers), chaineur, essoreuse, accessoires. A prix ridicule. Ecrire: Arthur Maheux, Plessisville, Qué. 15-46

A vendre (automobiles) (17)

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON 127 rue Georges 2-1221. 17-300

1937 CAMION CHEVROLET, ½ tonne, bonne condition, pneus neufs $250. 123 Jeanne d'Arc. 17-46

ROVER DE 1950

Un des meilleurs autos anglais. Maintenant en montre chez

WAVERLEY MOTORS
Limited
180, Driveway 2-2753
17

A vendre (automobiles) (17)

AUTOBUS - AUTOBUS
AUTOBUS 1940 Superior de 25 places, equipé de 3 chaufferettes, freins à air portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carriere Automobiles, angle Rideau et Charlotte, 3-8609. 17-300

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull. 3-6297
OUVERT LE SOIR

1938, OLDSMOBILE, sedan, bonne condition de roulement — $395
1935, CHRYSLER, sedan bon roulement — $350
1941, FORD, convertible, sièges en cuir, complètement équipé — $775
1935, OLDSMOBILE, sedan, propre, très bonne condition — $350
1939, BUICK, sedan, propre, bonne condition de roulement — $625
1946, MONARCH, sedan, roule comme une auto neuve — $1,095
1948, CHEVROLET, sedan, équipé, très peu de milles — $1,675
1946, PLYMOUTH, sedan, bonne condition, bon achat — $1,025
1949, FORD, sedan, très peu de milles, comme neuf — $1,695

CAMIONS

1943, CHEVROLET, bascule, bon roulement, prêt pour le travail — $550
1946, MERCURY Bottiers, plate-forme — $795
1941, FORD, bigorne, panneaux pour bétail, propre, bons pneus — $545
1946, MERCURY, 2 tonnes bascule, nouveau moteur — $795
1938, INTERNATIONAL, ½ tonne, bigorne, prêt pour le travail — $350
1947, MERCURY, 3 tonnes, bascule, bonne condition. — $945
1948, CHEVROLET, pick-up, moteur remis à neuf, comme neuf — $845
1947, FORD, 1 tonne, express, peu de milles — $875
1949, MERCURY, pick-up, peu de milles, comme neuf — $1,375

Plusieurs autres autos et camions à votre choix
5

LE PRINTEMPS EST DANS L'AIR
REUBEN'S possède des autos pour vos vacances.
1948 PLYMOUTH club coupé, radio, chaufferette, pneus à flancs blancs, $1,435.
1948 CHEVROLET coach, chaufferette, pas une égratignure à l'intérieur ni à l'extérieur; $1,495.
1947 CHEVROLET "fleet line", sedanette, radio, chaufferette; très propre, $1,395.
1941 PLYMOUTH sedan, un propriétaire seulement; comme neuf, $895.
1941 DODGE coach, chaufferette, très propre; seulement $795.
1940 DODGE sedan, moteur neuf, condition de première classe, $795.
1938 DODGE coach, chaufferette, $495.
1937 GRAHAM, pneus neufs, chaufferette neuve; condition de première classe sur toute la ligne, $245.
SPECIAL d'aujourd'hui: Chevrolet 1946, sedan, chaufferette, très propre, $1025.
20 AUTOS à choisir. — Comptant, échange ou termes. — Ouvert le soir.
450½ Rideau — Tél: 5-2055
17-46

ENCORE UN
SPECIAL SANS EGAL

POUR CETTE FIN DE SEMAINE

De notre parc du West End, angle Wellington et Warren.

1935 CHEVROLET coach $175
1937 FORD coach $195
1938 GRAHAM sédan $295

BUDGET MOTOR SALES

"Meilleures autos usagees"

Angle Wellington et Warren, 3 blocs à l'ouest de Holland
Tél. 8-1852

884, rue Bank à Carling
Tél. 5-6895
17

A vendre (automobiles) (17)

CHEVROLET coach 1941, bonne condition, radio, chaufferette. — 2-3611. 17-48

AUBAINES! AUBAINES! en AUTOS Campbellisées

En raison de la popularité des autos Ford et Monarch de 1950, nous avons eu une profusion d'échanges, d'autos de tous genres et toutes les marques et nous réduisons les prix au plus bas niveau sur toutes les autos. Par conséquent, empressez-vous de profiter de ces occasions par excellence. Toutes ces autos ont été soigneusement remises au point et assureront bien des milles de roulement sans ennuis.

1949, METEOR, sedan de luxe, chaufferette — $1,595
1949, FORD, coach de luxe, chaufferette — $1,595
1948, CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette — $1,475
1948, CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette — $1,445
1947, MONARCH, sedan de luxe, chaufferette. — $1,295
1947, MERCURY, sedan de luxe, chaufferette — $1,245
1947, MERCURY, coach de luxe, chaufferette — $1,095
1946, CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette. — $965
1946, FORD, sedan de luxe, chaufferette. — $895

CAMIONS! CAMIONS!

1948, FORD ½ tonne, panneaux — $1,145
1947, CHEVROLET, 1 tonne, ridelles — $875
1946, FORD, 3 tonnes, ridelles — $725
1941, CHEVROLET, ½ tonne, panneaux — $350

Informez-vous au sujet de notre facile mode de paiements.

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOS MARCHANDS D'AUTOS FORD ET MONARCH DEPUIS 30 ANS

265, ave Laurier Ouest
2-9441 2-9441
5

N'ACHETEZ PAS - - -

UNE AUTO USAGEE AVANT D'AVOIR VU
Le plus grand choix d'automobiles remises en état et garanties, à Ottawa.

NOUS AVONS L'AUTO QU'IL VOUS FAUT AUX PRIX ET AUX CONDITIONS ACCOMMODANTES

Et remarquez — toute auto neuve est bonne, mais une auto usagée vaut seulement ce que vaut la maison dont vous l'avez achetée.

PERCY CARRIERE

TERRAIN DES AUTOS USAGEES
Coin des rues Rideau et Charlotte
Tél. 3-3609
17

A vendre (automobiles) (17)

1948 MERCURY sedan, chaufferette, radio, très bonne condition. 215 Laurier, Hull 3-4682. 17-50

MAURICE MOTORS
Spécial pour deux jours seulement: Plaques de licence 1950 gratuites avec chaque achat d'une auto.
1941 CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, pas une égratignure, $795.
1941 CHEVROLET coach, garanti 36,000 milles; comme neuf.
1941 DODGE sedan, entièrement équipé; moteur, carrosserie et pneus en excellente condition. $790.
1941 STUDEBAKER Champion — coach; a l'apparence d'un neuf $699.
1940 PONTIAC coach, 16,000 milles garantis. A l'apparence et roule mieux qu'un modèle '50.
1936 CHEVROLET sedan, peinture première; un propriétaire seulement, $395.
1937 CHEVROLET, pas une égratignure, $575.
1933 CHEVROLET coach, parfait sur toute la ligne, $245.
1930 FORD sedan, condition de première classe.
1947 PONTIAC, club coupé, entièrement équipé, $1325.
1948 MERCURY coach, tout comme neuf, $1295.
1946 PONTIAC coach, entièrement équipé, 28,000 milles seulement $1,260.
1950 MORRISON, petit, air climatisé. $1395.
TOUTES NOS VOITURES sont entièrement garanties. Comptant, échanges ou termes. Ouvert le soir. — MAURICE MOTORS, 832 rue Bank — Tél: 5-9567
17-46

VOYEZ CES AUBAINES DE FIN DU MOIS

chez
CABELDU MOTORS

1948 DODGE, "fluid drive", sedan de luxe, 16,000 milles. Parait et fonctionne comme une auto neuve — $1,795
1948 PLYMOUTH, coach, chaufferette, degivreur. Cette auto est absolument parfaite — $1,525
1946 CHEVROLET, sedan, chaufferette, degivreur, moteur, carrosserie et intérieur en excellent état — $1,275
1940 NASH, sedan. Bon état, air climatisé, chaufferette — $610
1948 FORD, camions 3 tonnes, à bascule. Ce camion a un moteur garanti et est comme une auto flambant neuve sous tous rapports. — $1,725
1939 INTERNATIONAL, ¾ tonne, ridelles, en excellent état — $525

Il y a plusieurs bonnes autos au choix.
CONDITIONS DE PAIEMENTS

CABELDU MOTORS

Limited
Angle Sparks et Lyon, Ottawa
5-4325
17

A vendre (divers) (18)

ATTENTION
ACHETEURS avisés profitez de cette aubaine Ensemble 12 pièces pour seulement $199 Chesterfield 3 pièces 1 table de bout, 1 table à café 2 petits tapis 1 coussin 1 cheminee 1 torchere, 1 abat-jour 1 cendrier Conditions de paiements Colonial Furniture Co 403 rue Bank angle Waverly tel 6-2371 18-300

ATTENTION — Laine "Botany" de haute qualité, 3 brins, sur cônes. Choix de 15 teintes, $2.95 la livre. Livraison immédiate. Ecrire: Tricot et Artisanat Enrg., Plessisville Cté Mégantic, P.Q. 18-46

AUVENTS toile drapeaux, grosse toile Lawrence Mfg. 12 rue York Tél 4-2081 18-300-49

AVIS AUX ELECTRICIENS: Aubaine exceptionnelle, ¼ de la valeur reelle, generateur 32 volts, 16 batteries en vitre de 2 volts pouvant servir pour éclairage ou autres fins appropriées. S'adresser à Donat Charest, Hôtellerie et epicerie St-Pierre, St-Pierre-de-Wakefield. 18-11, 18, 25 F.

BASCULES hydrauliques treuils marque Wood. Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge. Ottawa 3-6024. 18-J.N.O

POUR UN VRAI SPECIAL VOYEZ CECI

MOBILIER COMPLET
POUR 3 PIECES

Ensemble de cuisine de 10 morceaux. Ensemble de chambre à coucher de 10 morceaux. Ensemble de "Living Room" complet de 10 morceaux.

30 MORCEAUX
pour
$369.

Et ceci est seulement un de nos grands spéciaux de notre vente annuelle. Une visite à notre magasin vous convaincra de nos bas prix.

COLONIAL FUNITURE CO.

403, rue Bank, près Waverley
6-2371

A vendre (divers) (18)

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates trancheurs de viande hacheurs de viande réfrigérateurs coutellerie, vaisselle Ottawa Store Equipment 240, rue Bank 2-0121 18-300

CARROSSE, marchette et cour pour bébe; table, bibliotheque en chêne 28 Ste-Hélene. 18-48

COMPLET pour homme, grandeur 42 avec 2 pantalons, paletot, grandeur 42, manchon en renard argente, très bas prix. 3-5408. 18-48

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier terre à remplissage Tel 2-3105 18-105-49

COUSEZ et épargnez. Apprenez à coudre en 8 leçons faciles. Donnez votre nom maintenant; cours du matin, l'après-midi et le soir. Cie Singer, 195 Rideau, 4-0392. 18-49

TUYAUX NEUFS

Tuyaux galvanisés de ½" à 3".
Tuyaux noirs de ½" et plus.
Tuyaux d'égout de 2" et 4" et raccords. Un vaste assortiment de tuyaux noirs usagés. Fosses septiques et réservoirs à eau.

M. ZAGERMAN & CO.

Ch. Bayview, Ottawa, Ont.
Tél: 8-5204 ou 8-5205

CHARRUES A NEIGE installées sur toutes sortes de tracteurs Confiez à notre service expert le soin de réparer votre système d'éclairage à gazoline ou Diesel — Modern Farm Supply 23 rue Murray 18 300

CHAPEAUX faits à la main Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél 5-5505 18-300-48

DEMOLITION du vieil immeuble du marché, colonnes de granit (par sections) granit architectural, 50,000 pieds de pin apprêté de 1 pouce et 1¼ pouce, $35 à $45 du mille; solives 3x14, 3x12, 3x10, 24 pds et plus, bois de plus de 30 pds de longueur, acier galvanisé, $1.50 le carré Fournaise Beach coffre fort à 2 portes. 18-46

FILIERES en acier grandeur de lettres et format legal — Powis Brothers 2-9407 18-J.N.O

FOURNAISES, 28 à choisir, neuves et usagées, bon marché, $6 en montant. Poêles avec fourneau; parties. 374 Clarence. 18-47

GLACIERE émaillée blanc. S'adresser: 193 St-Laurent, Hull. 18-46

GUITARE hawaienne en parfaite condition; récipient d'huile, capacité 100 gallons. Emile Villeneuve, 55 Fortier, Wrightville. Tél 5-2734 18-49

Consultez-nous pour
QUINCAILLERIE, PORTES DE GARAGE BASCULANTES, CADRES DE CHASSIS EN ALUMINIUM

F. FENTIMAN & SONS

LIMITED
335, ave Roosevelt, Westboro
Tél. 8-7081

HUILE A POELE

(distillée)
19 4/5c le gallon

AVEZ-VOUS ESSAYEZ NOTRE FAMEUX ANTHRACITE COKE "LASALLE"

HALL FUEL

LIMITED
339, RUE PRESTON
3-5635
18-300

GLACIERE "Rudy" très bon marché, 10 Montpetit, 5-7324. 18-47

LESSIVEUSE Beatty, dernier modèle pour balance des paiements. Tél 4-4540. 18-300

LESSIVEUSE "Easy Spinner", très bonne condition; vente pour cause de départ. 8 Rouville, Wrightville. 2-0485. 18-47

LITS usagés, sommiers, matelas meubles poêles, glacières. Silver's Furniture 47 William. 18-300

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, fini naturel, très propre. 6-2867. 18-47

MOTEURS Diesel à gazoline — 60 rue Victoria, Hull. 2-5263. 18-300

NOUVEAU POELE électrique marque "Westinghouse", et refrigerateur "Kelvinator" Prix spécial pour le tout, $499. Boite postale 60, Rockland. 18-68

ATTENTION
BOUCHERS et RESTAURATEURS
VOYEZ la nouvelle machine à viande "Leland" avec nettoyeur automatique York Butchers Supply food service equipment 349 rue Dalhousie. 4-4517 18-90-50

POELE "Beach" émaillé, bois et charbon. 98 Garneau, Hull. 18-46

RADIO DE TABLE, rangette, 1 paire de skis, 72 Brodeur. 18-46

ROBE DE MARIEE en satin blanc, toute neuve, taille 14. 5-8565. 18-46

A vendre (divers) (18)

REFRIGERATEUR électrique tout à fait neuf, 7 pieds cubes, garantie de 5 ans, considerablement réduit pour comptant. 4-8941. 18-50

SIEGES de toilette emaillé blanc, $3.95 bains eviers, toilettes; prix raisonnable. M & K., 89 Clarence 4-4788 18-300

PARE-BOUE
Pour vos camions, 24" de largeur, $6.00 la paire. M. Zagerman et Co, Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 8-5204 ou 8-5205. 18-mar., jeu., sam.

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles a gaz, radios, A termes J. A. Cholette, 3-2854. 18-300

DAVENPORT, bonne condition, $29 mobilier de cuisine chromé, une table 4 chaises, $39. H. R. Paquin 80 Dupont. 18-300

VOS DOLLARS achèteront plus chez Nolan, nom reputé pour meubles neufs et usages, 60 rue York 4-8086. 18-300

Medecin (80)

Dr A BARABE 45A rue Principale Hull Specialiste: maladie des yeux des oreilles du nez et de la gorge Examen de la vue operations des amygdales Tel 5-8148

Dr PIERRE BEGIN 93 rue Maisonneuve Hull Medecine generale Specialite: Poumons Coeur Rayon-X Tél 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER 74 rue Laurier-est Specialité: Chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 4-0117

DR J E BELANGER, medecine specialite: maladie de coeur varices, hypertension. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353. 80-300

Dr G.-H BERGERON, 111, rue Champlain, Hull Tél. 2-1248 Specialite: Rayons-X, estomac foie intestins, coeur poumons, medecine interne. Consultations 9-12 a.m.; 1.30-4; 7-8 p.m et sur rendez-vous.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tel 6-2624 Specialité: Maladies des enfants

Dr A R CORRIVEAU Yeux oreilles, nez, gorge 150 Metcalfe Medico-Dental Bld Tél: 5-4407

Dr DeHAITRE, 161 Stewart Specialites: Chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires sang. Rendez-vous 2-4, 7-8 4-1244

Dr FRANCOIS COTE Specialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. et sur rendez-vous. Tel. 2-2802.

Dr A DROUIN, 318-319 edifice Transportation, 48, rue Rideau Specialite: Yeux, Oreilles, Nez Gorge Consultations: 2 à 5 h et 7 à 8 h p.m Tel. 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h p.m. 545, ave King-Edward Tél: 4-2938.

Dr P.-E LABELLE, 4 Montclair Medecine generale, chirurgie, maternite, Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h., 7 à 8½ h. Tel 3-8236

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B, M.D., M.C. Medecin et chirurgien 692, rue St-Patrice. Consultations: 1 à 3 et 6 à 8 h. p.m. Examen, Rayons-X sur rendez-vous. Tel. 4-2636.

DR BENOIT LAMBERT. Spécialité: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 a 6, 8 a 9. Pour rendez-vous, appeler 3-4144, après 2h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart Spécialité: Chirurgie générale Consultations sur rendez-vous 2 a 4 h Tel. 3-7026.

Dr ALFRED LA ROCQUE, 418 rue Rideau. Specialite: Chirurgie. Tél. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél 4-1622 Specialite: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull Tel. 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau prive. Diagnostic et traitements Consultations: 1 a 4 h p.m et de 7 a 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, medecine generale Specialite: maladies pulmonaires et radiographie 11, rue Front, Hull — Pour rendez-vous, tél. 3-3614; à Ottawa, 135 Gloucester de 2h a 4h et de 7 h. à 8 h Tél. 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Medecine, maternite et coeur 10-12 a.m sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et 7 a 9 p.m 99 rue Montcalm, Hull. Tél: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialites: Chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tel 4-0705.

Dr V SABETTA, 188, rue Cooper Specialite: maladie de la peau Consultations: 11 à 12 a.m. 2 a 5 et 7 a 8 p.m., sur rendez-vous. Tel 2-5537

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte Specialité: Medecine - Physiotherapie — Sur rendez-vous Tel 3-4101.

Dr R.-E. VALIN 165, ave Laurier-est Specialite: Chirurgie exclusivement. Consultations 1 à 3 h p.m. et sur rendez-vous Tel. 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau Spécialité Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous Tél. 4-2240.

Dr JOS C. WOODS, Sussex et Catheart. Specialité: Chirurgie — Consultations: tous les jours de 1 à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél. 3-5350.

C'est la vie!





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

LES PLUS HAUTS PRIX allouès pour vos vieux meubles Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux Johnson Furniture Store 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) bas loyer, bas prix 5-5115 18-300

LE PLUS GRAND MAGASIN d'échanges à Ottawa Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut Johnson Furniture Store 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115 18-300

LIT STUDIO, bonne condition, $20. 141 Amherst, Hull. 18-47

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques Eug Roy 149 Principale Hull Tel 2 0889 18 J N O

MANTEAU noir, taille 20½, payé $60, peu usagé à sacrifier $25. 5-1863 18-47

SONGEZ-VOUS A ACHETER DES MEUBLES USAGES?

Dans l'affirmative, voyez les articles mentionnés ci-dessous et épargnez des $$$ chez

NOLAN'S FURNITURE

"Le nouveau magasin de meubles neufs et usagés"

Mobilier davenport de 3 pièces, 3 pièces en osier, fauteuils de circonstances, fauteuils chesterfield, berceuses à plate-forme, radios de cheminées G.E., buffet antique en noyer solide, mobilier de chambre à coucher de 3 pièces, commode à 5 tiroirs, et miroir verre laminé, coiffeuse en noyer antique, lessiveuses Thor modèle de 1949, glacière, rangettes, mobilier à déjeuner, chaises hautes, lits d'enfants, secrétaire, pupitre à devant basculant et dessus plat et plusieurs autres articles.

Nolan's Furniture

60, rue York. 4-8086

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	3	6
1 à 10	0 25	0 60	0 90
11	0 23	0 66	0 99
12	0 30	0 72	1 08
13	0 33	0 78	1 17
14	0 35	0 84	1 26
15	0 38	0 90	1 35
16	0 40	0 96	1 44
17	0 43	1 02	1 53
18	0 45	1 08	1 62
19	0 48	1 14	1 71
20	0 50	1 20	1 80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de cinq chiffres au moins chaque initiale les abréviations, les signes $ c %, etc comme des mots entiers et l'adresse au cadet du DROIT comme 3 mots

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers

Naissances, fiançailles, mariages décès remerciements, messes anniversaires

Première insertion	1 00
Insertions subséquentes	0 75
In memoriam, 50 mots	1 00
Le mot additionnel	3

Annonces légales en 6 points fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c

Classées en caractère étalage minimum 20 lignes.

Occasionnelle	la ligne 7c
25 insertions	la ligne 6c
Titre spécial hors liste	20c
Pour faire suivre réponses au casier	10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées

Edition du jour — 10 30 a m tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a m

TELEPHONE 3-4061

entre 8 et 8 h p appelez 3-4066

A vendre (divers) (18)

MAGNIFIQUES tuiles pour planchers asphalte, caoutchouc et linoleum. Tuiles installées par des experts. Domestic Flooring Co 6-1205 Estimation donnée avec courtoisie. 18-49

TABLES de billards "Snooker" et "Boston" achetées, vendues et réparées Rideau Billiards, 98 rue Rideau, Ottawa. 18-59

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures Prompte livraison Estimé gratuit Tel 5 4339 18-14 nov-1 an

- Tours South Bend
- Machines à découper les engrenages
- Machines à arbre flexible
- Machines à tarauder

The A. R. WILLIAMS

Machinery Co. Limited 231 A. Chemin Richmond Tel 72 3405 (18)

Specials de vente de janvier chez LEACH

MATELAS à ressorts intérieurs les uns légèrement souillés couverts de coutil de bonne qualité à rabais considérables. Prix de $15 à $25

PIANOS beau choix de bons pianos usagés prix de $185 à $295

CHAISES en chrome désassorties variété de couleurs toutes à moitié prix Seulement 3 par client

TABLE de cuisine dessus en porcelaine avec tiroirs couleurs rouge et bleu à $24 50

SOFAS LITS en reps fleuré prix régulier $59 95 Prix de vente de janvier $47 50

FAUTEUILS de Chesterfield un très grand assortiment au choix teintes vin gris bleu vert saumon rabais de 25%

TAPIS et carpettes rabais de 10%

CECIL LEACH and Co. Ltd. 712 Somerset ouest 3 6211; 808 rue Bank 3-8428 18 300

DACTYLOTYPES ROYAL

ROYAL

régulières et portatives Livraison immédiate Service de réparation. Articles de bureaux.

Office Appliances Ltd.

819, rue Queen 5-5311 (18)

PEINTURE, SPECIAL $2.95 GAL. FLAT GLOSS et peinture pour planchers, toutes les couleurs, pour extérieur et intérieur. — M. Zagerman et Co. Ltée., chemin Bayview, Ottawa. 8-5204 ou 8-5205 18-300

VENTE ANNUELLE (en gros): habits et costumes pour dames, faits sur mesures, non réclamés. Obtenez un complet ou un pardessus gratuitement. Pour informations: 5 5916. 18-50

VENTE d'écoulement au Neighborhood Service, 985-987 rue Wellington. Manteaux d'hiver reconditionnés pour hommes, femmes, filles $3 00. Costumes pour filles, $3.00. Robes pour dames, 50c-75c. Jupes 50c; habits pour hommes, $4 et plus; chaussures refaites pour hommes, femmes et enfants à prix d'aubaine; meubles pour camps d'été, glacières, etc., à prix raisonnables. 18-47

A vendre (ou à échanger) (19)

BUNGALOW et 3 lots à Pointe-Gatineau, à vendre ou à échanger contre propriété dans Hull. 7 Carrière, Wrightville, 5-5696. 19-46

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirées à louer ou à vendre Tel 4-7016 20-300

A louer (logements) (22)

DUPLEX moderne, 6 pièces, chauffe, stores vénitiens, libre 1er mars $70 par mois. Pointe-Gatineau, 4-9688. 22-46

LOGIS 4 pièces, eclairé, chauffé, pour 1er mars, 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-46

LOGIS moderne 4 pièces, eclairé; possession immediate. S'adresser: 19A Eddy, Hull. 22-49

LOGIS 3 pièces, chauffé, chambre de bain, en bas, libre 1er mars, 454 Notre-Dame, Gatineau. Tel: 267. 22-47

LOGEMENT 5 pièces. S'adresser; 21A Langevin, Hull (au sous-sol). 22-46

PETIT LOGIS chauffé, eclairé, $50 par mois. 93 Charlevoix. 22-46

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour demoiselle, près rue Principale, Hull; eau chaude. 2-8674. 23-46

GRANDE CHAMBRE meublée, 45 Augusta, 4-1039. 23-47

CHAMBRE, 1 ou 2 personnes. Pension si désirée. 17½ Victoria, Hull 2-4130 après 6 h. 23-49

CHAMBRE meublée, tranquille, tout près du théâtre Laurier; le soir, 3-8544 23-46

2 CHAMBRES meublées à 187 Waller. 23-46

CHAMBRES pour hommes sobres seulement, sur rue St-Rédempteur 5 0689. 23-46

CHAMBRE completement meublée pour homme ou femme qui travaille 5-1263. 23-46

CHAMBRE non meublée, privilège de cuisine. 126 Nelson. 23-47

2 CHAMBRES, pas d'objection pour un enfant. 150 Stewart. 23-48

BELLE CHAMBRE dans un appartement moderne près des tramways, appropriée pour personne d'affaire, bonnes conditions. 34 Electric, app. 5. 23-48

A louer (chambres) (23)

TRES GRANDE CHAMBRE pour couple, avec privileges. 38 Scott, Wrightville. 2-9935. 23-47

CHAMBRE spacieuse, lits jumeaux, bureau de travail, 10 minutes du centre de la ville. Ecrire: Case 116, Le Droit. 23-47

2 CHAMBRES completement meublées dont une pour cuisine. Fille ou couple sans enfant de préference. 3-8169. 23-47

CHAMBRE-VIVOIR, meublée cuisson permise, entrée privée. 6-1589 23-48

JEUNE HOMME ayant grande chambre près Université, la partagerait avec autre jeune homme. Chance à étudiant. Ecrire Le Droit, case 117. 23-48

CHAMBRE et cuisine non meublées dans Hull, chauffées, éclairées, téléphone. 2-9542. 23-48

CHAMBRE meublée pour demoiselle 18 Burke, Hull. 2-8792 23-48

CHAMBRE et cuisine très propres, chauffées, éclairées. 52 Brodeur. 23-48

CHAMBRE-SALON avec cuisine, meublées; occupation immediate. 5-9354 23-48

A louer (divers) (24)

ROBES mantes, voiles sandales de mariee fille d'honneur soirée, aussi l'uxedo à louer 163 Bolton Tel 5-5505 24

Chambre et pension (26)

CHAMBRE avec pension si désirée, $11 par semaine. 606 St-Patrice. 26-51

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété — L Tilley tel 3-1547 27-J N O

Automobiles & accessoires (29)

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateur. Vitres installées. 814 rue Wellington Tel: 3-0310. 29-J.N.O.

BAKER BROS CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29

389,753 ROUES de 4 pouces en caoutchouc à vendre — General Bearing Service, 96 Queen-ouest. 8-1342. 29-46

Exclusif

Camions Buick - Pontiac - G M.C.

Dépositaires pour les districts d'Ottawa et de Hull

Cabeldu Motors Ltd.

Angle Sparks et Lyon — Ottawa Telephone 5-5325

Carosserie à bascule de camions

(Dump body Hoists) TREUILS (Winches) PIECES DE RECHANGE

Beauchamp Auto Bodies Distributeur Wood

Hurdman's Bridge, Ottawa Tél 3 6024

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

180, rue Slater 2 9443 (29)

Motocyclettes (29A)

V. F. CLOSE, Motocyclettes BSA Indian-James, 392 chemin Richmond 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu empaquetage et expédition de meubles ou autres article — 129 Montcalm Hull 3-0070 soir 6-5389 30-359 49

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois, déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd — Tel 5-7101 30 J N O

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés, General Radio Sales, 271 rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

L'envers de la médaille...



Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD

SLABS mélanges, corde, $7.00; coupe, $8 50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tel: 5-6118. 32-300

A.B.C. Coke "Lasalle" — 5 poches pour $4.50. 5-6118. 32-300

A.B.C. — bois franc, la corde, $15; gros voyage $5. Slabs de bois franc $13; coupées, $15; gros voyage, $4.50. Tel: 5-6118. 32-300

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou, gros voyage $3; ½ corde coupée, $5. Slabs de bois franc voyage $4.50, corde et demi-corde Bois franc de corde. Tel: 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tel: 2 8334. 32-300

BON BOIS FRANC, croutes de bois franc et de bois mou. Au char ou au voyage. Case 118, Le Droit 32-46

J.-P. LAFONTAINE 113 St-Laurent, Hull

SLABS bois mou, $7 la corde coupe, $9 Voyage coupe, $3. Voyage 4 cordes, $24. Slabs bois franc $13 la corde; coupé, $15. — Tél: 5-4846. 32-54-50

LAMBERT: Tél: 2 6965. Bois sec coupé le voyage. $3, $4.50, $5 50 bois franc 4 pieds, bois mou. 32 300

ALBERT MAURICE, 5-9940, slabs bois mou, $7 la corde; $9 coupe; $3 le voyage Slabs bois franc, $13 la corde; $15 coupé; $4.50 le voyage. 7 St-Florent, Hull. 32-69

PRES-TO-LOGS, combustible magique pour foyer et poêle de cuisine, chez votre épicier ou signalez 8 4146. 32-300

SCIEURS DE BOIS: — A. Fortin, T. Beauregard, 178 rue Kent, Hull 4-8856. 32-49

Votre service complet de combustibles

HUILE A POELE (Distillée)

19 4/5c le gallon

HUILE A FOURNAISE (Brute)

16.9c le gallon

Charbon de toutes sortes

COKE "LA SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, Chemin Montreal, Eastview 2-0241 3 9674 32

HUILE A POELE (DISTILLEE)

19 8/10 ¢ le gallon

Réservoirs et barils pour l'huile à vendre

Agent LUCIEN FLORENT

PARFIELD OILS LIMITED

8-2885

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. Raoul Henri Tél: 3-6094. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300-49

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage Ferme le samedi — W Sparks & Son — Tel 8-0301

Argent à prêter (37)

NOUS VOUS AIDERONS A ACHETER CET AUTO OU CE CAMION

Un prêt en argent peut être aménagé rapidement. Taux raisonnables, plusieurs modes d'emprunt au choix. Pour renseignements complets, venez ou téléphonez à

TRANS CANADA CORP'N CREDIT LIMITED

Chambre 101, édifice Plaza 45, rue Rideau — Ottawa

Téléphone: 5-7180 C-27

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE Travail de luxe à la Buanderie Domestic Tel 8-7780 39-J.N.O

JE SUIS l'agent français pour les balayeuses électriques "Electrolux" neuves et usagées Démonstration à la maison L Tessier 4 9407 39 300

LECONS DE PIANO, violon guitare $2 par mois. 2-0132 39 58

PROCUREZ-VOUS les services d'un joueur de piano de musique populaire pour vos soirees recreatives de jeunes et privees. 8-5377J. 39-65

FOTTER'S KOLD KAPS soulagent promptement de la grippe, des maux de tête, etc. En vente dans toutes les pharmacies. 39-46

Cartes d'affaires (41)

MOUSTIQUAIRES

MOUSTIQUAIRES sur mesures Chassis montures armoires de cuisine — The Mike Ozarko Co Tel 4-2008 41 277

ED WEINER prêteur sur gages aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams 41-246 48

Ouvrage en Feuilles Métalliques

VENTILATION

Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS Ltd.

262 rue Slater — Tel 2 1536

Nous donnons un prompt service

1888-1948 — La Compagnie Thuna approche 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux nuire Bank Pour renseignements supplémentaires Signalez ou écrivez à 363 2 6388 41 J N O

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. - Underwood Limited, 203 rue Queen 2-3631. 41A-J.N.O

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle la seule dactylotype de format personnel Nouveau modèle portatif, nouvelle performance des plus appréciables Comptant ou à conditions Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa, 5-1489 41A-369

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile Florian Thibault 207 Berry, Hull, 4-8412. 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël — 224 rue Sparks Tel: 2-2325 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater, 6-2355. 44

Orthopédistes pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. Rayons-X, rhumatismes, arches tombées, cors, ongles incarnés 159 Metcalfe 5-6904. 46

J.-M. MAILHOT D.S.C., maux de pieds arches tombées, entorses cors ongles incarnés. 54 Rideau Tel. 5-0971. 46-300

Naturopathes (48)

POUR VOTRE SANTE

CONSULTEZ le spécialiste J.-U Du Pont, N.D., diplômé et licencié en Naturopathie (système de traitement sans médecine et sans chirurgie). NOUVELLE ADRESSE: 488 Wilbrod (coin Charlotte), Ottawa Tél. 4-8266. 48-sam

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont Hull Tel 5-5252 55-J.N.O

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien Installation et réparation de tous genres 81 rue Wright Tél 5-3280 55 300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien 55 rue Papineau Hull Tél 5-2603 55 J N O

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Québec Ouvrage garanti 5-8592 ou 2 3248 55 272

MOTEURS électriques neufs ou usagés réparations de moteurs appareils électriques industriels ou domestiques C.C.B Electric Works 378 Bank Signalez 2 5706 55 300 49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques spécialités radio et moteurs Nos prix sont très modérés — 295 Champlain Hull Tél 4-7096 61 300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte goudron réparations imitation de brique J.-O Gervais 5-1261 62 346 49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier 4-1401 63-J.N.O

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull Tél 4-4540. 63-J.N.O

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois $10 50 W. D. Dymond, 24 ave Stevens, Eastview. Tel: 3-6412 63-J.N.O

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity Ouvrage garanti. Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre Véritables pièces Singer Estimations gratuites. 126 Sparks, 3-1129 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son Limited 10 rue Lloyd. Tel: 5-1824 63-J.N.O

BEATTY WASHER STORE

NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspirateur-nettoyeur Beatty; radios, etc Tél 3-6234. 63-J.N.O

Tue-vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout Sûr et efficace Garanti reussi en tout temps, en tout endroit 305½ Bank 3-1040 64-33

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. — Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-144

POUSSINS CANADIENS APPROUVES

ROCKS BARRES pour la ponte Œufs seulement de gros œufs provenant de nos poulettes de troupeaux O.B.S. approuvés du Gouvernement et éprouvés contre la bulforose. $23, mélanges $12 cochets $4 le cent.

MacKillican Poultry Farm Tel 10 Moose Creek Ont. 65-18 mars

Avis divers (66)

TROUSSEAU de baptême à louer. S'adresser à 5-6017. 66-57

Inventions (66A)

INVENTIONS marques de commerce etc; renseignements sur demande A E CHARTRAND T.D 193 York Ottawa 66A-22 mars

Direction de funérailles (67)

EMOND Hull — Service funéraire moderne — Kent et St Laurent 2-9982 boul St-Joseph 2-8144 67

Monuments (69)

AVANTAGE SPECIAL offert sur toute commande de monuments pour être erigés au printemps — J.-P. Laurin, 103, rue Georges Tél: 4 0417. 69 300

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Réduction sur commandes de monuments pour le printemps. 359, Maisonneuve, coin Reboul, Hull Tél: 5-4931 69

Décès (70)

ALBERT — Décédée à la résidence de sa fille Mme Joseph Chaput, 49½ ave Carruthers, vendredi le 24 février 1950, Regina Beaudieu, épouse de feu Jean-Baptiste Albert, à l'âge de 72 ans. La dépouille est exposée à l'adresse ci-haut mentionnée d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi le 27 février, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-46

DOWD — Décédée dans un hôpital local vendredi le 24 février 1950, à l'âge de 83 ans, Anna Hillman, épouse de feu Owen Dowd. Funérailles lundi le 27 février; départ à 6 h 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 St-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-46

GUINDON — Jeudi le 23 février 1950 à sa demeure, 9 rue Rochon, Hull est décédé Omer Guindon, à l'âge de 54 ans, époux de Rhea Allaire. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond 171 Boul. St-Joseph. Départ du cortège funèbre lundi le 27 février à 7 h. 55 a.m., pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-46

KNIGHT — Dans un hôpital local, vendredi le 24 février 1950 est décédée Eva Bertrand, épouse de Francis Knight, à l'âge de 40 ans. La dépouille mortelle repose à la résidence de sa sœur, Mme Edouard Morin, Lac Ste-Marie. Les funérailles auront lieu lundi, le 27 février, à 9 h. 30, en l'église Marie Immaculée, et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Emond, angle Kent et St-Laurent. 70-46

LAMARCHE — Décédée à l'Hôtel-Dieu de Montreal, le jeudi 23 février 1950, à l'âge de 56 ans, Blanche Lamarche, fille de feu M. et Mme Achille Lamarche (Alphonsine Clement). Les funérailles auront lieu lundi, le 27 février a 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-46

"CORPORATION DU CANTON DE CLARENCE"

Soumissions pour Bulldozer

Des soumissions seront reçues par le soussigné, jusqu'à midi, le samedi 4 mars 1950, pour l'achat d'un Bulldozer d'environ 12 tonnes. On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. U. PARENT, greffier-trésorier.

Bourget, Ont., le 25 février 1950.

MOOSE-CREEK, Ont.

MOOSE CREEK, Ont (DNC)— Mlle Thérèse Villeneuve, Mlle Françoise Bergevin et Mlle Monique Lalonde visitent leurs parents, en fin de semaine.

M. et Mme Henri Théoret, accompagnés de M. et Mme Ouimet, de Vankleek Hill, sont partis pour un voyage en Floride.

MM Lorenzo Bergevin et André Prévost étaient de passage à Cornwall, ces jours derniers.

M. et Mme Leo Besner, d'Alexandria, et leur bebe, Maurice, passent quelque temps à Moose-Creek.

MM et Mmes Armand Gauthier et Jos Poupart, d'Eastview, ont rendu visite à M. et Mme Raoul Théoret, en fin de semaine.

Cartes mortuaires (70A)

CARTES de sympathies — Cartes avec ou sans portraits Cartes de remerciements — Imprimées ou gravées Aussi vaste choix de monuments — J.-P Laurin 103 rue Georges Tel 4-0417 70A 300 49

Services anniversaires (71)

PERRON — Un service anniversaire recommandé par son épouse, sera chanté le 1er mars, à 7h. 30 a.m., en l'église du Très-St-Rédempteur, pour le repos de l'âme de François Perron, décédé le 1er mars 1949. Parents et amis sont priés d'y assister. 71-46

Remerciements (74)

CHENIER — Mme Narcisse Chenier et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de M. Narcisse Chénier, survenu le 6 février dernier. 74-47

DELINELLE — Nous désirons remercier sincèrement tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie à l'occasion de la mort de M. Victor Delinelle, survenue le 14 février 1950, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Nous tenons à remercier tout spécialement le R. P. Raymond. — Mme Victor Delinelle et famille. 74-46

DONOHUE — Nous désirons exprimer nos remerciements sincères à nos bons amis, parents et voisins pour leurs nombreuses manifestations de bonté, messages de sympathie et magnifiques offrandes de fleurs, à l'occasion de la récente et cruelle épreuve de la mort d'un époux et père aimant. — Mme Thomas Donohue et famille. 74-47

BOUTIN — M. Joseph Boutin et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de Mme Joseph Boutin, survenue le 17 fév. dernier, à l'âge de 75 ans 8 mois soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-46

AVIS AUX CREANCIERS

Re: Succession Joseph Leandre Perrier

Les créanciers de JOSEPH LEANDRE PERRIER, ci-devant de la cité d'Ottawa, qui décéda le 8 décembre, 1949, sont priés, le ou avant le 15 mars, 1950, de remettre à la soussignée exécutrice testamentaire les détails se rapportant à leurs réclamations contre ladite succession qu'ils auront dûment vérifiés par déclaration statutaire, et après la dernière date susmentionnée, l'exécutrice testamentaire fera le partage des biens parmi les ayants droit à lceux, ne considérant que les réclamations dont elle aura alors reçu avis.

Ottawa, le 23 février, 1950.

GUARANTY TRUST COMPANY, exécutrice testamentaire.

Parisien Chartrand & Bonneau, 15, rue Rideau, Ottawa, avocats de la succession.

AUX AUTRES

Re la succession de Henri Dagenais, entrepreneur, décédé.

Toutes les personnes qui ont des réclamations contre la succession du défunt susmentionné, ci-devant de la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton, qui décéda le 29e jour de décembre 1949, sont priées de déposer preuve d'icelles chez le soussigné, le ou avant le 15e jour de mars 1950.

Après cette date, les biens seront distribués ne considérant que les réclamations dont le soussigné aura alors reçu avis.

Daté à Ottawa, ce 8e jour de février 1950.

Guaranty Trust Company of Canada 10, rue Metcalfe, Ottawa, James A. Burrows, 46, rue Rideau, Ottawa, exécuteurs.

Par: Gauvreau, Burrows, Devine & Matheson, 15, rue Rideau, Ottawa, Ontario, procureurs des exécuteurs.

Soumettez-vous aux reglements de l'Hydro

Couvertures de réservoir d'eau chaude

Chacune $6.50

INSULATION PRODUCTS

51, ave Chamberlain — Tél: 2-0334

PARTIES et ACCESSOIRES

Véritables parties d'autos Chrysler

Dodge — DeSoto — Plymouth

Chrysler — Dodge — Fargo

S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service

OTTAWA MOTOR SALES LIMITED

(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)

Ventes — Pièces — Service — Remorquage

860, RUE BANK. Tél 5-1881

Numéros téléphoniques du soir

Service, 5-2805 Pièces, 5-3638 Ventes, 5-5700

La prédication du carême dans les différentes paroisses de la Capitale

Le carême est commencé! Cette année, comme d'habitude, et peut-être plus encore parce que c'est l'Année sainte, ceux qui ont charge d'âmes veulent mettre à la disposition de leurs fidèles un des meilleurs moyens de conversion et de sanctification qui soient, la **retraite paroissiale.**

Dans le mandement du carême de l'Année du Grand Retour et du Grand Pardon qu'il a publié récemment, S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, fait la déclaration suivante au sujet des retraites quadragésimales:

"Le carême est un temps où la prière du coeur et des lèvres doit être plus fréquente et plus pieuse que jamais; un temps de **recueillement**, de **réflexions sérieuses**, qui nous est donné pour songer à nos âmes, réveiller notre foi et élever nos pensées et nos espérances plus haut que les horizons de cette terre.

"Le carême, c'est encore une lutte, une lutte plus généreuse contre le mal; les armes dont se sert l'Eglise pour lutter contre le mal sont la prière d'abord, puis la parole de Dieu qui tombe, pendant les **prédications** dominicales et les **retraites**, de toutes les chaires catholiques, dans les modestes églises comme dans les vastes basiliques, signale et dénonce le mal. Elle excite les fidèles à le repousser énergiquement. En même temps, elle proclame les grandes vérités religieuses et morales qui dissipent l'ignorance dans les âmes, comme le soleil, émergeant de l'horizon, chasse les ténèbres de la nuit".

Dans nos paroisses

Dans le but de renseigner nos lecteurs, nous avons voulu nous adresser à MM. les curés des différentes paroisses de langue française de la Capitale, et recueillir les détails des retraites qui auront lieu un peu partout durant la sainte quarantaine. Les résultats de nos investigations sont forcément incomplets, car le programme de ces retraites n'est pas encore arrêté dans quelques paroisses; tantôt, on attend la réponse d'un prédicateur, tantôt on hésite sur le choix des dates. Voici, pour le moment, les renseignements dont nous disposons:

A la basilique Notre-Dame — Prédicateurs: les RR. PP. Jean-Berchmans et Irénée, de l'ordre des Frères Mineurs Capucins; le premier est de Québec, et l'autre, de Cacouna.
Les retraites commenceront le dimanche soir 26 février et se poursuivront quatre semaines, s'adressant successivement aux dames, aux hommes, aux jeunes gens et aux jeunes filles.

A l'église Sainte-Anne — Prédicateur M. l'abbé Emile Vézina, du clergé diocésain. Les retraites commenceront le dimanche 26 février, à 7h.30 du soir, et se poursuivront quatre semaines, dans l'ordre suivant: dames, hommes, jeunes filles et jeunes gens.

A l'église Saint-Charles — Prédicateurs: le R. P. Bourassa, s.j., et un compagnon, jésuite également. Les retraites commenceront le dimanche 26 février et se poursuivront quatre semaines, s'adressant successivement aux dames, aux hommes, aux jeunes filles et aux jeunes gens.

A l'église Saint-Jean-Baptiste — Prédicateur: le T. R. P. Jean-Marc Mongeon, o.p., supérieur de la maison des Dominicains des Trois-Rivières. Les retraites commenceront le dimanche 12 mars, pour les dames; le dimanche 19 mars, pour les hommes; le dimanche 26 mars, pour les jeunes gens et les jeunes filles ensemble.

A l'église Saint-François-d'Assise — Prédicateurs: le R. P. Stanislas Ferland, o.f.m., gardien du monastère des Franciscains d'Ottawa, et le R. P. Euclide Riopel, o.f.m., du monastère des Trois-Rivières. Les retraites commenceront le dimanche 12 mars, pour les dames; le dimanche 19 mars, pour les hommes; le dimanche 26 mars pour les jeunes gens et les jeunes filles simultanément.

A l'église du Christ-Roi — Prédicateur: M. Amédée Allard, p.s.s., administrateur du cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Deux retraites, l'une pour les dames et les jeunes filles; l'autre pour les hommes et les jeunes gens auront lieu respectivement durant les deux dernières semaines du carême.

A l'église Saint-Gérard — Prédicateurs: les RR. PP. Simon Damphousse et Louis Lacroix, tous deux rédemptoristes. Semaine du 19 mars, retraite pour dames et jeunes filles; du 26 mars au 2 avril, retraite pour hommes et jeunes gens.

A l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview — Prédicateurs: les RR. PP. Antonio Raymond, de Montréal, et Joseph Chagnon, de Derval, tous deux de la Compagnie de Marie. Semaine du 19 février, retraite pour dames; semaine du 26 février, retraite pour hommes et jeunes gens; semaine du 5 mars, retraite pour jeunes filles.

A l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville — Prédicateur: Mgr Lucien Beaudoin, C.S., secrétaire français de la Conférence catholique canadienne. La retraite du carême débutera le dimanche 26 février et s'adressera à tous les paroissiens.

Pour compléter la liste des paroisses de langue française de la Capitale, voici quelques autres renseignements:

A l'église du Sacré-Coeur, les retraites commenceront probablement le 12 mars, mais le choix des prédicateurs n'est pas encore déterminé.

A l'église Saint-Joseph d'Orléans, la retraite paroissiale aura lieu au cours de l'automne prochain; à l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Billing's Bridge, il n'y aura pas de retraite durant le carême, étant donné qu'il y en a eu une depuis le dernier carême.

A l'église Saint-Bonaventure de Carlington, il y aura deux retraites au début de mars, dont l'une s'adressera aux fidèles de langue française. A l'église Sainte-Famille d'Ottawa-Est, il n'y aura pas de retraite paroissiale cette année. Enfin, à l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, on tiendra probablement un triduum, à une date qui sera déterminée ultérieurement.

Un besoin de forces armées, tant que...

"Tant que nous n'aurons pas trouvé de mesure efficace de désarmement et tant que les aspirations de toutes les nations ne seront pas harmonisées par des mesures pacifiques, nous continuerons à avoir besoin de nos forces armées, comme préventif à toute attaque contre nous et comme assurance aux nations libres et pacifiques." C'est dans ces mots que le général A. G. L. McNaughton a termine son discours à la "Canadian Geographical Society", hier soir. C'était l'assemblée annuelle de cet organisme, se tenant à la Galerie Nationale.

L'allocution du distingué conférencier portait sur la "Défense du continent nord-américain". Il a souligné dès le début de son allocution l'importance d'étayer la défense du continent nord-américain par des mesures économiques sociales et morales, qui empêcheront le communisme de nous vaincre par l'intérieur.

D'une part, le général a établi que le continent nord-américain était plus vulnérable que jamais, puisque les distances n'existent plus et que les progrès techniques sont formidables. D'autre part, il a mis en relief la puissance militaire et industrielle, sans égale de notre continent, qui tient à différents facteurs. "Nos jeunes ont une très grande éducation; ils sont familiers depuis leur jeunesse avec la mécanique sous toutes ses formes; ils ont montré leur grande aptitude à inventer et une capacité de recherches sans égal. Sur notre continent l'esprit d'organisation est très grand, même dans la gestion de la plus grande entreprise; la discipline est présente lorsqu'elle est requise, cependant que le courage et l'endurance dans l'épreuve a été prouvé au-dela de tout doute.

"Derrière toutes ces qualités de nos hommes, se retrouve au Canada et aux Etats-Unis, l'armature industrielle la plus complète dans le monde entier."

Le général se trouvait ainsi à réaffirmer sa confiance dans notre mode de vie, même s'il nous met en garde contre les erreurs du passé, désarmement unilatéral, confiance naïve dans les pays dont le régime est différent.

Au cours de son allocution, le général McNaughton fit aussi un bref historique de nos relations avec les Etats-Unis. Aux yeux du général McNaughton, le seul point noir dans notre avenir, c'est l'URSS et ses satellites. C'est pour cette raison qu'il réclame le maintien de nos forces armées et l'expansion et le perfectionnement d'armes aussi importantes que les bombes atomiques.

Le général craint que les militaristes présents parmi les Soviets se lancent à l'attaque s'ils ont devant eux les avantages suivants:

1. La possession d'un grand nombre de bombes atomiques ou d'autres armes de destruction massive.
2. L'affaiblissement des Etats-Unis, du Royaume-Uni, ou des autres pays démocratiques, par suite de troubles politiques, dépression financière, chômage ou autre malaise.
3. La suprématie de la puissance soviétique sur le reste du monde, par suite de querelles et de disputes, parmi les nations pouvant apporter des révolutions dans des régions aussi vitales que l'est de la Méditerranée.

NOUVEAUX DIRECTEURS:

Voici la liste des nouveaux directeurs nommés à cette assemblée annuelle de la "Canadian Geographical Society": le Dr C. Marius Barbeau, le Dr Arthur Beauchesne, le Dr Benoit Brouillette, le col. A. F. Duguid, M. K. A. Greene, le Dr B. R. MacKay, le Dr C. J. MacKenzie, le Dr E. S. Martindale, le lieutenant-colonel S. C. Oland, Sir Albert Walsh, le major-général Howard Kennedy et le Dr J. W. Watson. Les autres membres du bureau de direction restent à leur poste.

Le président Charles G. Gowan présenta le rapport annuel pour l'année 1949. Il fit un bre. tableau des différentes activités de la société.

Congrès de la Société Richelieu au Château, en fin de semaine

La Société Richelieu, qui groupe 30 clubs sociaux bien vivants, tient actuellement ses assises au Château Laurier, sous la présidence de M. Emile Boucher, de Montréal. Des délégués venant d'endroits aussi divers que Campbellton, au Nouveau-Brunswick, Sudbury, en Ontario, et Los Angeles, en Californie, sont arrivés dans la Capitale, pendant la journée d'hier.

La Société Richelieu, dont le développement s'est avéré réellement extraordinaire au cours de ses quelques années d'existence, projette une expansion encore plus grande de ces clubs canadiens-français. En effet les dirigeants se proposent de fonder 15 nouveaux clubs, d'ici quelque temps. Ce sera un digne couronnement aux efforts continus et tenaces des fondateurs.

A la réunion des membres du comité permanent hier soir, l'étude d'une nouvelle constitution, plus souple et adaptée aux besoins grandissants de la Société a été amorcée. On compte 50 membres permanents.

Aujourd'hui, ont lieu les séances du Conseil général du club, qui se compose des 50 membres permanents et de deux représentants de chacun des clubs, groupés dans la Société.

L'élection des nouveaux officiers de la Société Richelieu se fera au cours de la séance d'après-midi.

D'importantes modifications dans la constitution sont en vue.

Les dirigeants actuels de la Société Richelieu sont les suivants: le Dr Horace Viau, gouverneur; M. Emile Boucher, président; le Dr Pierre Jobin et M. Arthur Desjardins, vice-présidents; M. Olivier Lefebvre, secrétaire et M. Albert Boyer, trésorier.

Les séances de ces assises importantes embrassent surtout le côté technique, constitutionnel de la Société. Comme on le sait, à côté de ce congrès annuel, la Société tient un congrès social, comme celui qui a eu lieu à Montréal, l'automne dernier. Si le travail accompli au congrès annuel est moins intéressant du point de vue du grand public, il n'en reste pas moins qu'il est tout aussi important, sinon plus. Les amendements importants apportés à la constitution, la nouvelle direction de l'organisme sont des facteurs d'importance primordiale dans le développement remarquable de ces clubs. Hier, on en comptait deux, trois, aujourd'hui, il y en a trente, demain il y en aura peut-être cent. Les assises du congrès du Conseil général de la Société se termineront demain soir. Les délibérations se poursuivent au Château Laurier.

Réunion du Comité exécutif de l'Association c.-f. d'Education

Le Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario tenait, cette semaine, sa réunion régulière.

Nouvelle échelle d'octrois

Les membres ont formé un comité afin d'étudier la nouvelle échelle d'octrois proposée par le ministère de l'Education. Ce comité se réunira prochainement et fera connaitre les commentaires de l'Association à ce sujet.

Historique des écoles de Sudbury

Le sénateur Hurtubise, un des vice-présidents de l'Association, a présenté un magnifique travail sur l'historique des écoles bilingues de Sudbury devant la Société historique du Nouvel-Ontario. M. Hurtubise a remis quelques copies de son travail au secrétariat.

Mémoire à la Commission royale sur les Arts

Le comité pédagogique a lu à l'Exécutif un projet de mémoire que l'Association d'Education doit soumettre à la Commission royale sur les Arts, les Sciences, les Lettres. Le Comité se réunira encore ces jours-ci afin de mettre la dernière main à ce document qui sera présenté au cours du mois de mai.

Rapport sur la situation scolaire

Un brillant exposé de la situation scolaire de 1910 à 1950 a été présenté par un de nos membres, M. Louis Charbonneau, lors de l'ouverture des fêtes du quarantième anniversaire de l'Association à l'Académie De-la-Salle d'Ottawa, le 19 février. Le Comité exécutif a cru bon de faire imprimer ce rapport et de le distribuer à tous ses officiers, aux instituteurs et aux commissaires. Le secrétariat expédiera des copies à ceux qui en feront la demande.

Succession Mason de Sudbury

La succession Mason de Sudbury a octroyé des bourses d'études en faveur des élèves de Sudbury et de la région. Un montant de $12,000 sera distribué annuellement et nos compatriotes qui ont été élus sur ce comité de bourses d'études ont obtenu un octroi annuel du tiers, soit $4,000 pour les élèves de langue française. Toutes nos félicitations aux personnes qui ont travaillé à cette cause.

Maître de poste de Kapuskasing

L'avis de la tenue d'un examen pour remplir la position de maître de poste de Kapuskasing n'exigeait pas que le candidat soit bilingue. L'Association a reçu des représentations à ce sujet et, après avoir fait les revendications nécessaires, l'examen a été annulé. Le nouvel avis demandera un candidat bilingue pour cette position.

* * *

Le Comité exécutif a discuté également des fêtes du quarantième anniversaire de l'Association. Les membres se préparent à visiter d'ici la fin du mois de mai nos vingt-six comités régionaux. Des congrès régionaux seront organisés et les délégués visiteront en autant que possible les paroisses incluses dans ces comités. De nombreux problèmes seront abordés au cours de ces congrès et les délégués en profiteront pour organiser la grande souscription de $50,000 en faveur de l'Association. On se rappelle que l'objectif a été fixé à $1 par famille pour les paroisses et à $0.25 par élève pour les écoles. Le secrétariat communiquera dès la semaine prochaine avec toutes les écoles de la province. Un certificat sera décerné, lors du prochain congrès général, aux paroisses et aux écoles qui auront atteint leur objectif.

Les trois évadés d'Alfred arrêtés du côté québecois

Les trois qui s'évadèrent de l'école industrielle St-Joseph, à Alfred, jeudi soir, ont joui d'une liberté de très courte durée. Ils furent arrêtés par la Sûreté provinciale de Québec hier midi et furent ramenés au point de départ.

Les évadés étaient Pat Leslie, 17 ans, de Hamilton; Albert Ouellette, 17 ans, de Sudbury et Hector Paquette, 16 ans, de Sturgeon-Falls.

Ce succès dans les recherches entreprises à la suite de l'évasion est attribué à la vigilance du constable R. Bastien, du détachement de la Sûreté à Buckingham. Etant sur la route provinciale, près de Thurso, il vit une auto qu'il croyait avoir été volée.

Il se lança à sa poursuite et, en interrogeant ceux qui y étaient, il constata qu'il s'agissait des hommes d'Alfred. Ils furent transportés à Rockland et confiés à la Sûrete ontarienne.

Les trois assistèrent à une joute de hockey, jeudi soir. A la fin de la joute, on croit qu'ils retournèrent à l'école avec leurs compagnons, mais à 11 heures, on constata qu'ils n'étaient pas au dortoir.

Sioui continue la grève de la faim

QUEBEC (PC) — Jules Sioui, Huron âgé de 45 ans, a déclaré qu'il fait la grève de la faim depuis mercredi et qu'il continuera de le faire tant qu'il n'obtiendra pas justice. Sioui, qui a refusé de reconnaître l'autorité des tribunaux canadiens qui le jugent sous une accusation de conspiration en vue de frauder et de troubler la paix, ajouta que justice sera rendue si le premier ministre St-Laurent intervient et si les accusations sont abandonnées.

Son procès fut ajourné jeudi et doit suivre celui de J.-Albert Guay.

Sioui maintient qu'il "est persécuté par les autorités au pouvoir pour ses efforts d'obtenir la justice pour les siens". Il n'a pas répondu lorsqu'on lui a demandé de définir les cas où le gouvernement a empiété sur les droits des Indiens. Sioui est secrétaire-trésorier d'un organisme qui s'appelle "gouvernement de la nation indienne de l'Amérique du Nord".

Presse soviétique

PARIS (AFP) — La radio de Moscou a annoncé que toute la presse soviétique publie une brève information à l'Agence Tass sur les résultats provisoires des élections britannique d'après les chiffres officiels. La radio soviétique a mentionné les positions respectives des travaillistes, des conservateurs et des libéraux, mais a passé sous silence les résultats obtenus par les communistes.

Matheson à Air-Canada

MONTREAL (Spécial) — M. F. T. Wood, directeur du contrôle des établissements d'Air-Canada, a nommé M. A. Matheson architecte en chef de cette compagnie. M. Matheson succède à M. John Schofield, o.b.e. Ce dernier se retire après avoir occupé ce poste à Air-Canada depuis 1937.

La Caisse St-Jean-Baptiste va constamment de l'avant

La Caisse populaire St-Jean-Baptiste a tenu récemment son assemblée annuelle dans la Salle Albert-le-Grand. Les sociétaires intéressés assistaient en bon nombre à la réunion.

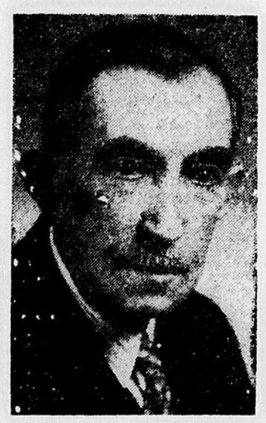
Le président, M. Joseph Tarte, dans quelques remarques bien appropriées, souhaita la bienvenue à tous, parla des Caisses populaires en général et assura les sociétaires que la Caisse St-Jean-Baptiste d'Ottawa, encore cette année, est allée de l'avant et a fait un grand bien dans la paroisse surtout en aidant nos gens financièrement ou par des conseils dans l'acquisition de propriétés. Il fit aussi l'éloge de M. Paul Gay, décédé au mois de mai dernier. Il avait été le premier gérant de la Caisse et c'est à lui que nous devons en grande partie notre succès actuel. C'est en effet M. Gay qui mit la Caisse sur pied dans la paroisse par son zèle et qui sut la maintenir après des débuts modestes par son dévouement et son intégrité. Il a fait partie du Bureau de direction pendant 36 ans; il en était le vice-président depuis une vingtaine d'années.



M. M. GAY, gérant

En l'absence de M. T.-A. Marier, président de la Commission de Surveillance, le rapport fut donné par M. Maurice Pelletier. Ce Comité surveille de très près les affaires de la Caisse et a apporté un précieux concours au bureau d'administration par un bon nombre de recommandations bien à point.

M. W. Legault fit le rapport de la Commission de crédit qui a étudié 114 demandes de prêts, en a accordé 96 dont 26 hypothèques et 70 billets pour un montant global de $109,366.00 pour l'année. Vint ensuite le rapport financier du gérant. Le total de l'actif est maintenant de $457,144.11, le revenu total de l'année est de $20,814.52, les prêts aux sociétaires s'élèvent à $337,960.91 et les placements sur obligations sont de $94,510.00. La réserve est de $35,518.91. Les opérations ont permis de payer 5% sur le capital social et 2½% sur les épargnes, tel que



M. J. TARTE, président

recommandé par le bureau d'administration.

Après ce rapport, M. O. Lachaine et M. P.-U. Latour ont proposé que l'assemblée générale des sociétaires approuve les comptes de l'année fiscale 1949, en donne décharge au bureau d'administration et complète quittance au gérant, fixe le dividende à 5% pour l'année 1949 et l'intérêt sur épargnes à 2½% pour l'année 1950.

Les sociétaires exprimèrent ensuite leur reconnaissance aux officiers pour les services rendus durant l'année.

MM. Albert Lavergne, Georges Carrière et Wilfrid Michel qui finissaient leur terme, furent réélus au bureau d'administration pour un autre terme de 3 ans. M. Albert Mathieu fut élu au bureau d'administration pour 2 ans en remplacement de M. Paul Gay; M. Alfred Patry fut réélu sur la Commission de crédit et M. Maurice Gauthier, sur la Commission de surveillance.

Le R. P. V. Villeneuve, o.p., curé, avait bien voulu au prône du dimanche faire un appel chaleureux aux paroissiens de devenir membres de la Caisse. Il exprima en détails le fonctionnement de la Caisse et les avantages d'en faire partie.

L'entretien des routes de Nepean

Le canton de Nepean a décidé hier soir, lors d'une assemblée du conseil, de consacrer cette année la somme de $57,000 à l'entretien et à l'amélioration des routes. La décision sera soumise pour ratification à la Commissions des Affaires municipales.

De cette somme, quelques $14,000 seront employés pour la construction d'un pont qui traversera la rivière Jock à Jock Vale. Les travaux doivent commencer au début de l'été. La balance sera consacrée à l'entretien, à la construction, à l'installation de balises, etc.

M. Thomas Keenan, préfet de Nepean, ainsi que les membres de son conseil ont employé la majeure partie de la séance à des questions de routine et à étudier certains effets de la récente annexion.

CKCH OTTAWA — HULL 910 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU, TRES FROID

Beau, très froid, vent de 20 milles tombant à léger, ce soir. Maximum aujourd'hui, 8; demain, beau et très froid.

Dawson —5, —3; Prince-Rupert 37, 44; Prince-George 15, 37; Vancouver 38, 51; Victoria 41, 50; Kamloops 33, 50; Penticton 34, 46; Jasper 15, 38; Edmonto zéro, 11; Calgary 9, 28; Lethbridge 20, 37; Medecine Hat 8, 23; Yellowknife —20, —5; Prince Albert —33, —8; Saskatoon —6, 3; Regina —7, —1; Winnipeg —34, —9; Port-Churchill —24, —5; Port-Arthur —17, 6; Sault-Ste-Marie —6. 12; White-River —10, 1; Kapuskasing —11, —4; North-Bay 7, 16; Muskoka-Airport 6, 20; Huntsville 4, 24; London 20, 25; Toronto 20, 29; OTTAWA 6, 27; Montréal 12, 31; Québec 7, 24; St-Jean 7, 34; Moncton 7, 22; Halifax 15, 30; Charlottetown 10, 20; Sydney 13, 18; Yarmouth 19, 34; St-Jean (T.-Neuve) 14, 23.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS ..... DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

C. R. LAFRENIERE & FILS

OPTOMETRISTES

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 5.30 p.m. SAMEDI: 9 a.m. à midi.

90, RUE RIDEAU — TEL.: 4-3218 — RES.: 4-0086.

Partie de cartes

Vendredi, le 3 mars, 1950 à 8 h. 15

Salle des concerts du Couvent de la rue Rideau

sous les auspices du Cercle Commercial Missionnaire Rideau

LE PUBLIC EST INVITE

Admission 50 sous

OUVERT DIMANCHE

PHARMACIE CHARTRAND

253, rue Dalhousie

Tél: 3-5625

AUGUSTE MARTINEAU

ARCHITECTE

200, rue Bay — Ottawa

Tél. 6-3664

Jean-Maurice Mailhot, D.S.C.

Spécialiste pour les pieds

Heures du bureau 9 à 12 h. a.m., 1 h. 30 à 6 h. p.m.

Aussi CONSULTATION PAR RENDEZ-VOUS

54, rue Rideau Tél. 5-0971

R.-J. BASTIEN, R.O.

OPTOMETRISTE

9, rue Nicholas Tél. 4-3220

Heures de bureau: Tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.

Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

Dr Henri Bourque

Spécialité MALADIE DES ENFANTS

Medico-Dental Building

150 Metcalfe, Ottawa

Tél. 6-2624

Nettoyage de qualité

• COSTUMES
• HABITS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)

65c

Comptant et à emporter

PROSPERITY CLEANERS LIMITED

1232, Wellington, 8-1768

233, Rideau 4-2212

OPTOMETRISTES

A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O.

Examens de la vue sur rendez-vous

45, rue Rideau, Suite 301-302 — Téléphone: 3-4346

NOUS INVITONS

- LES MUNICIPALITES
- LES COMMISSIONS SCOLAIRES
- LES INSTITUTIONS RELIGIEUSES

à nous consulter sur leurs prochaines finances.

Notre expérience de 35 ans vous assure les meilleurs services.

J.-F. Simard & Cie

COURTIERS EN VALEURS

Tél: 3-1311 — 18, rue Rideau — Ottawa.

AVIS - AVIS - AVIS

TINO ROSSI

"VOTRE CHANTEUR FAVORI"

interprétant pour vous, pendant deux heures, vos chansons préférées, au

COLISEE — PARC LANSDOWNE

JEUDI LE DEUX MARS — 9 HEURES

BILLETS: 1.25, 1.60, 2.00, 2.50, taxe incluse,

A. L. ACHBAR, 85, Principale, Hull; LINDSAY, 189, Sparks; LEO LAVIGNE, 278, Dalhousie; DELROY SALES, 199, Rideau; QUINCAILLERIE LANDRIAULT, 155, che. Montréal, Eastview.

AVIS — Afin de permettre à tous de se rendre à temps, le concert commencera seulement à 9 heures. Un service de Tramways, directement au Colisée, quittera le terminus de Hull, à partir de 8 heures 15.

RHÉAL GAGNÉ

Auditeur public accrédité
Accredited Public Accountant
Membre de "Association of Cost & Industrial Accountants"

OTTAWA: 18, rue Rideau, 4-8251
MONTREAL: 57 ouest, rue St-Jacques, HA. 5947

Jacques L'Heureux, C.G.A., C.P.A.,

Comptable Public Licencié,
Licencié en sciences Sociales,
Economiques et Politiques.

Bureau: 4-1441, 77, rue Albert, Ottawa. — Résidence: 4-9864, 61, ave Sweetland, Ottawa.

ROGER LATENDRESSE, B. Com., C.A.

Comptable agréé (Chartered Accountant)

OTTAWA: 54, rue Rideau, 5-4351
HULL: 119, rue Hôtel-de-Ville, 6-5238

Narcisse Lacourcière

C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.

Comptable agréé (Chartered Accountant)

OTTAWA, 45, rue Rideau.
HULL, P.Q., 208 Principale, Tél. 3-2232
KAPUSKASING, Edifice Dupont.

Pour un rendez-vous, signaler 3-4505

ULRIC ST-AMOUR, Optométriste

Examen de la vue

48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa.

Dr Benoît Lambert

Spécialiste: YEUX — NEZ — GORGE — OREILLES

Heures de bureau: 2 à 6 et 8 à 9

192, rue Principale, Hull (Edifice du Dr Perras)

Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m. 3-4144

RONSON REPARES

Service de 24 heures



Bijoutiers-diamantaires

MARCIL FRERES BROS.

Bijoutiers-diamantaires

307, rue Dalhousie. Tél. 3-6888



Galet de 1¾ à 12 pouces avec roue de caoutchouc ou de métal

E. Bouchard et ses Fils

96, rue Queen ouest

Tél. 8-1342 ou 8-1343